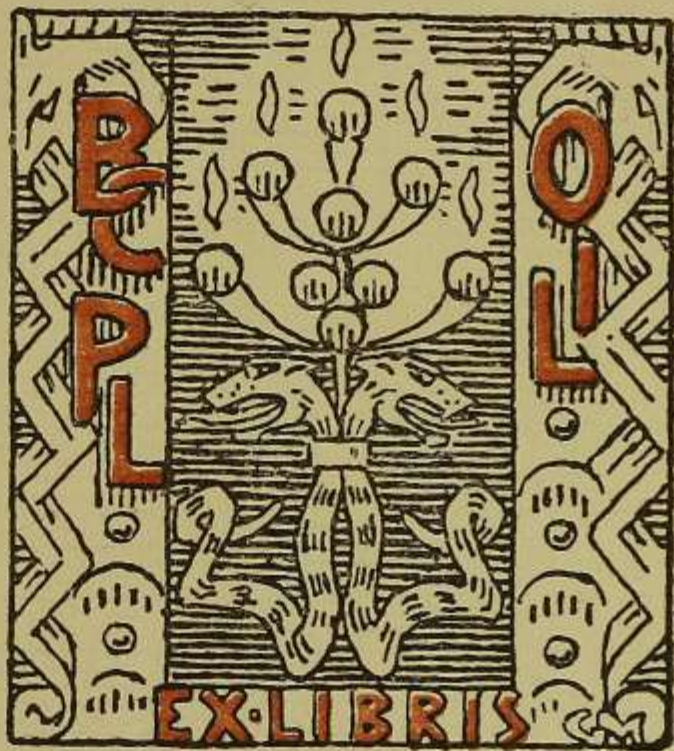
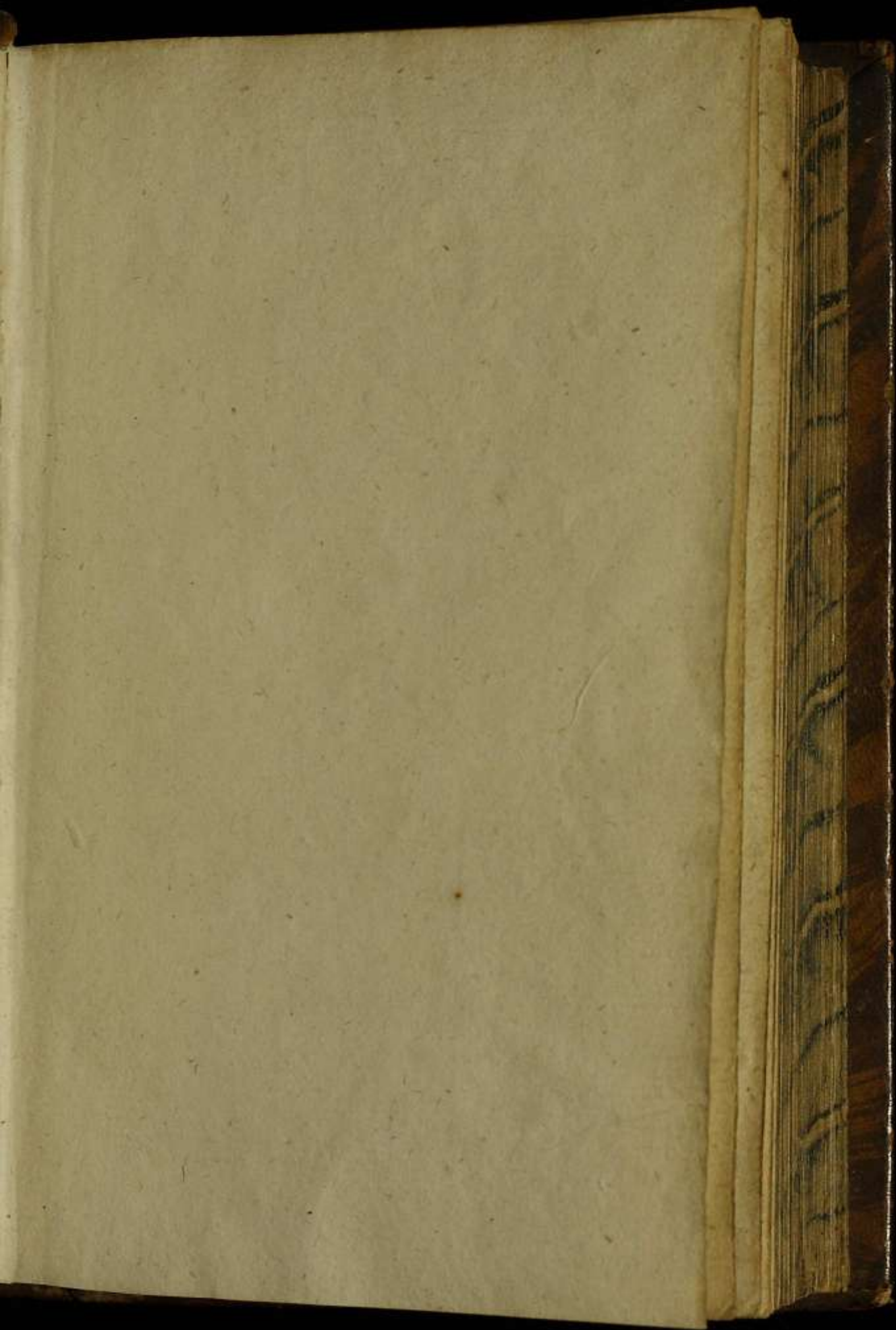


H. V. 8 III

Sammlung

J. M. Welf.





H

J



Holbergiana: 1755.

H. Fløiberger.

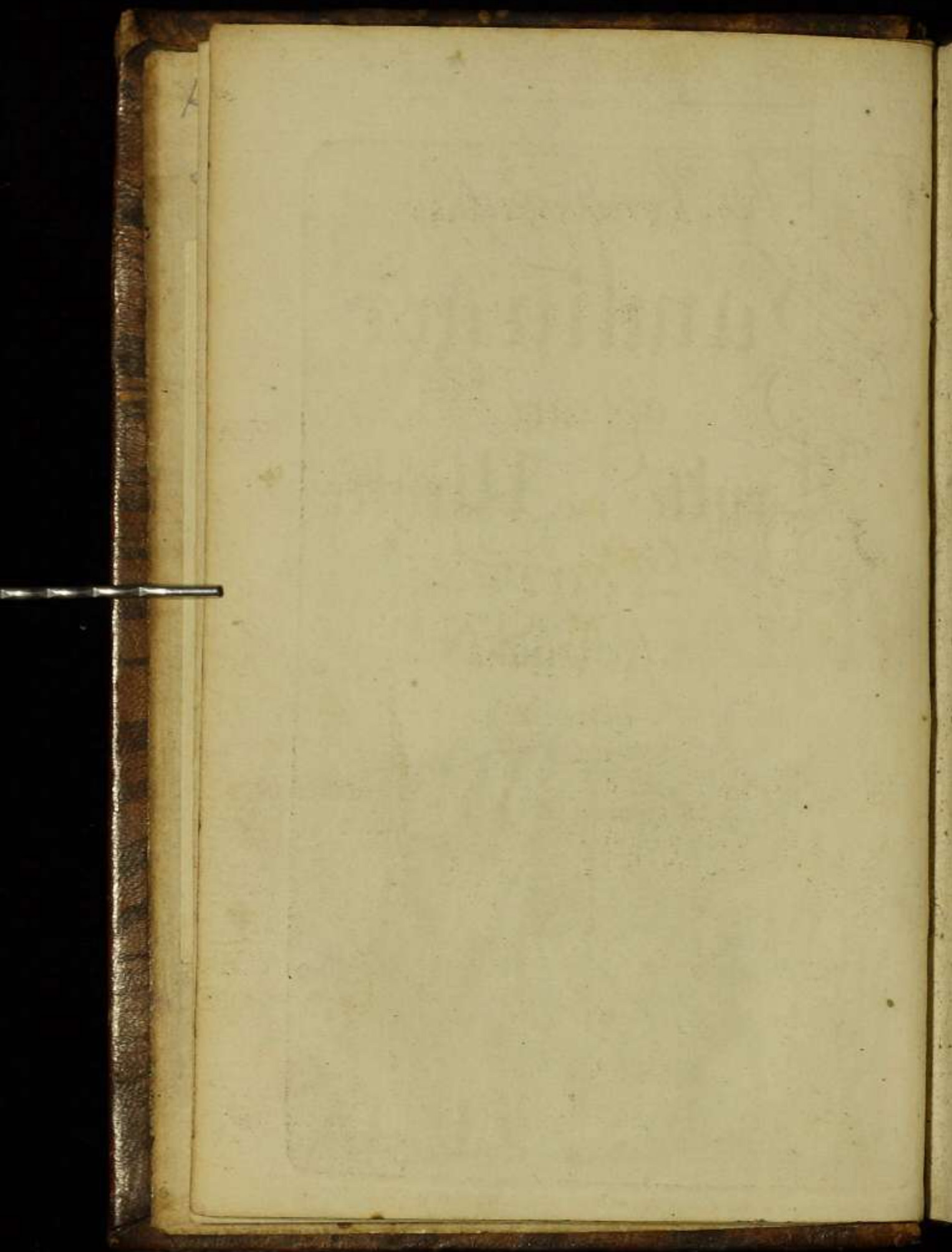
Kiøbenhavnſke
Samlinger
af rare
Strytte og Ustrytte
Pæcer
I. Bind



Hans Jørgen Schjøtt

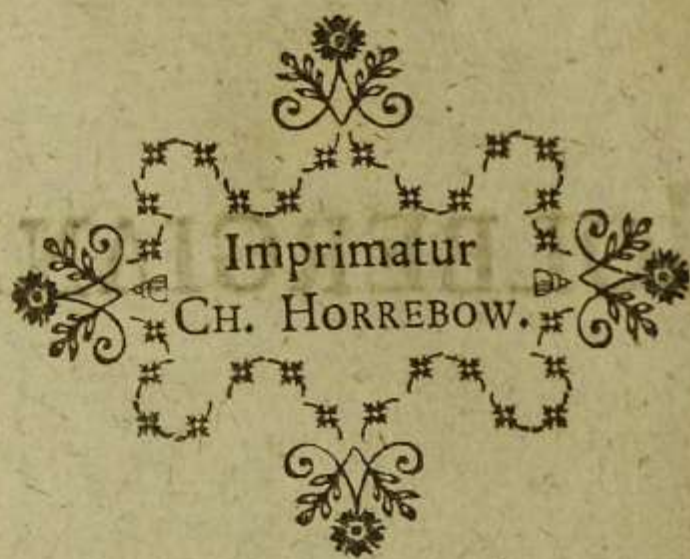
1755

af Wille Fløiberger (i An. L. N.)



HOLBERGIANA.

Imprimatur
CH. HORREBOW.

A decorative floral border surrounds the text. It features a central diamond-shaped motif with a flower at the top and bottom, and a smaller diamond with a flower at the left and right. The border is composed of a series of small, repeating floral and scrollwork elements.



Fortale.

Gunstige Læsere!

Det var ikke uden Grund, at man for nogle Aar siden, nemlig A. 1740. holdte paa mange Steder i Tydskland en Jubel-Fest, til Erminde for Bogtrykkeriets Opkomst, da og Tydskland kan giøre sig en Ære af at tilegne sig Opfindelsen af denne saa store og sær nyttige Kunst,

Fortale.

Kunst, der er bleven saa herligt et Middel til gode Skrifters Oplag og Formeereelse, til Studeringers og Videnskabers høye Befordring. Vi indlade os ikke med at undersøge, hvem egentlig den første Opfindere af denne Kunst har været, efterdi det er os ligemeget at vide, hvad heller det var en Faustus eller ey; men om saa var, kan man sige, at han var meget ulykkelig dermed, at han, i Steden for et berømmeligt Eftermæle, fik fra en overtroisk Verden Navn af en Hexemester, som havde med Guldens Kunster at bestille. Dette alleene ville vi sige, at man ikke alleeneste for Bogtrykkeriets Opfindelse, men endog for høye Skolers og lærde Societeters Stiftelse havde Aarsag at anstille Fryde-Fester. Det eene saa vel som det andet har bortdrevet de
forrige

Fortale.

forrige mørke Tiders Overtroe og Bann
kundighed, og derimod givet Lys til de ef-
terfølgende og nyere Tider.

At ville paa dette Sted tale meget ders-
om til Berømmelse, kunde vel synes at være
det samme, som at laane Lys til Soelen el-
ler at lade komme Natugler til Athenen.
Dog saasom det er vort Forsæt i denne vor
Fortale, til deels at viise Nyttten og Herlig-
heden saavel af disse tvende som andre des-
lige ypperlige Anstalter for Studeringers
og Videnskabers Opkomst og Fremvejt,
til deels at merke nogle Hindringer for saa-
danne Anstalters lykkelige Fremgang, saa
tillader man os, at vi til en Forberedelse,
førend vi skride til at melde noget om vor
berømmelige Baron Holbergs lærde
Skrifter og herlige Stiftelser, eller i sær om

Fortale.

denne vor Samlings Indhold af denne vor Autors rare, deels trykte deels utrykte Piescer, med faa Ord udtrykke vor Meening om begge Deelene, og at vi da ey alleene som Cosmopoliter tale derom i Almindelighed, men og som Patrioter søge at tage vort eget Fædrenelands Parti, dog uden nogen uforføarlig Partiskhed.

Iblant de adskillige Hielpes-Midler, som saaledes tiene til Kunstens og Videnskabers Fremtars samt gode Skrifters Befordring, ville vi, foruden først benævnte Bogtrykkeriets Opfindelse, endnu udsøge os fire andre af de fornemmeste til at tage under vores Betragtning, nemlig: Akademiers og lærde Societeters Stiftelse, Præmiens Opsættelse, et frit Bogtrykkeries Istandsettelse eller en vis Capitals Henleggelse

Fortale.

leggelse til gode Bøgers Oplag og
Udgivelse.

Zngen maa tænke om os, at vi ville
befatte os med Projecter at gjøre, hvilket
er langt fra vores Absigt, men vi ville i denne
vor Fortale tillige med søge Leylighed at rose
de allerede projecterede og i Verck stillede Ans-
stalter, for at derved tillige prise deres bes-
ømmelige Stiftere, samt opmuntre flere
andre til at understytte slige nyttige Verker.

Vi ville da først røre lidet ved høye
Skuelers og lærde Societeters Stiftelse
med den deraf flydende Nytte og Herlighed,
der er saa Soeleklar og sligger saa aabens-
bar for hver Mands Dyne, at vi vel have
Aarsag til at anrette Jubilæa og opreise
Vestytter for deres Stiftere saa vel i andre
Riger og Lande, som her i Danmark.

Fortale.

Hvor høy en Forbindelse staae vi ikke derfor i til de høystberømmelige Danske Konger af den høyløvlige Oldenburgske Stamme! hvilke ey alleeneste med Egyptens Konger kunne rose sig af, at de ere de gamle Kongers Børn, men endog med Billighed kunne tilegne sig Navn af Viisdommens Fædre, og det at regne fra Kong Christian den Første, som Fader for denne høystnavnkundige Konge-Stamme, hvilken i egen høye Person reiste til Rom, og der sammesteds af Paven erholdte først Tilladelse til at stifte et Universitet her i Kiøbenhavn, som og derefter blev anlagt i Aaret 1478. Fra den Tid af har dette vores Akademie under de følgende høystløvlige Konger saaledes voret og tiltaget, at det neppe giver eller har givet andre Akademier,

Fortale.

Demier noget efter, enten i Henseende til anseelige lærde Mænd eller anseelige store Belønninger, hvormed de Danske Konger have aflagt Lærerne ved dette og andre høye Skoeler, og det saa overflødig, at hartad ingen, undtagen i Engeland, skal kunne settes i Ligning dermed; hvilket letteligen kunde beviises, om det var vor Sag for nærværende Tid. Vi lade os nøye med at sige dette, at disse vore Danske Regentere stedse i deres Successions-Linie saaledes have veylet af med hinanden, at efter en Pius er altid kommen en Philosophus, at en Vespasianus altid har havt til sin Efterkommer en Titus, som har gremmet sig, om nogen Dag og Tid skulde gaae unyttig bort, uden at gjøre vel enten imod Republiken i Almindelighed eller imod Akademiet

Fortale.

i særdeleshed. Vi ville ikke, for at undgaae Bidtlostighed, henlede vore Læseses Tanker til de første Tider, men kun tilholde dem at fæste Dynene paa de sidste, og hvo seer ikke da, med hvilken Iver den salig og høyløblig Kong Christian den Siette tog sig Akademiet og Skolevæsenet an, som Hans salige Hr. Fader og Formand, den aldrig noksom høystpræiselige Konge, Kong Fridrik den Fierde, enten havde begyndt med eller efterladt ham alleene at besørge? Det kunde være Beviis nok, om vi kun fremviiste Grundtsetten for Kiøbenhavn's Akademie, udgivet i Aaret 1732, fra hvilken Tid vi kunde regne en ny Epøka i vores lærde Historie. Men for at giøre det endnu meere beviisligt, ville vi henviise vore Læsere til at nøye betragte det høye og

Kon

Fortale.

Kongelige Videnskabers Societet, stiftet her i Kiøbenhavn i Aaret 1743. der bestaaer af høyanseelige og høylærde Ledemoder Geistlige og Verdslige, hvor alle Videnskaber i en høy Grad tracteres, under Præsidio af hans Høygrevelig Excellenze, Hr. Greve og Geheime-Conferens-Raad af Holstein, vore Studerungers Patron og alle Videnskabers høye Elskere. Man seer her den første og største Minister i Riget at præsidere; man seer paa den eene Side af ham andre høye Herrer, af hvilke enhver for sig brillerer som af høy Byrd og Stand, saa ikke mindre af stor Lærdom og Forstand, dem man ikke uden Grund fandt ligne ved Kong Davids ypperlige og navnkundige Mænd, af hvilke Abisai var den ypperste iblant de tre;

Fortale.

Paa den anden Side af denne høye Minister seer man de høylærde Professorer og andre høyanseelige Societetets Lemmer, hvilke man ikke uden Føye kan kalde med det Navn, hvormed Skriften et Steds betitler Isaschars Børn, nemlig de Forstandige paa Tiderne. Deres meget lærde Skrifter skrevne paa Dansk og siden oversatte paa Latin, til Tieneste for udenlandske Lærde, læses med Høiyagtelse af alle Lærde baade indenlands og udenlands.

Men som Kong David havde iblant sine ypperlige Mænd nogle andre, der vel vare herligere end de tredive, men komme ikke ved de tre, saa have vi endnu et andet anseeligt med Kongelig Tilladelse stiftet Societet, til Sprogets Forbedring og Historiens Dplysning, nemlig det saa kaldet

Fortale.

Kaldet Kongelige Danske Selskab, der har distingveret sig ved sine udgivne Skrifter, kaldte det Danske Magazin, fra Aar 1745. indtil 1752. hvoraf allerede sex Bind ere udfomne. Dets Forstander er den af sine rare Dyder og Egenskaber samt grundige Lærdom velbekiendte og høysfortiente Hr. Justits-Raad Langebek, Kongelig Geheim-Archivarius. Vi ville ikke tale om enhver i sær af disse tvende høye Societeters værdige og anseelige Lemmer, af hvilke nogle alt længe have signaliseret sig saaledes, at deres Navne ere ligesaa berømmelige, som deres Verker ere ypperlige og fortreffelige. Vi ville derfor i dette Stykke efterligne Apelles, hvilken, da han engang skulde afmale Venus, udtrykte kun de fornemteste, Deele af hendes Liv, nemlig:

Fortale.

Hovedet og Bryftet, og lod saa det øvrige være urørt.

Saaledes seer man saa vel her i Kiøbenhavn, som i andre store Stæder, baade i Frankrig, Engeland, Sverrig, Rusland og Tydskland, adskillige lærde Selskaber oprettede, hvor mange store og anseelige Mænd have arbejdet og endnu arbejde paa Sprogens Forbedring, Videnskabernes Befordring samt Antiquitetens og rare Skrifteres Samlinger. Man har derved banet og sundet Vey til mange Opdagelser i den lærde Verden; mange Ting ere ved saadanne Lejligheder af saa roesværdige Instalter blevne bragte frem for Lyset, som ellers vare blevne skjulte i Mørket, mange Knuder opløste, usagtet de have været anseete fast som Gordianske, mange Stykker
i en

Fortale.

i en og anden Videnskab satte i saadant et Lys og bragte til sliq en Fuldkommenhed, baade hvad Mathesin, Physiken, Philosophien og Historien angaaer, at man nu omstunder, med større Visshed og mindre Usmage, end tilforn, kan komme til Kundskab og Erfarenhed; og dette er just Nyttten og Herligheden af høye Skolers og lærde Societeters Stiftelse.

Lade vi nu vore Tanker falde paa isige Tider alleene, hvem fand da andet end med den alleroptænkeligste Berømmelse ihuskomme og tale om vores allernaadigste Monark og viiseste Konge, Kong Fridrik den Femte? hvis usfladelige Omsorg for det gemeene Beste og i sær for Studeringers og Kunsters Opkomst og vidre Befordring skinner enhver i Dynene, endog den, som
ikkun

Sortale.

ifkun løselig anseer hans Kongelige Majestæts høyviise Anstalter, og hører tale om hans forundringsværdige Indretninger for Staten og Akademiet, med de derpaa anvendte store og mægtige Pengers Beføstninger. Men vi have paa dette Sted at indskrenke vore Tanker og Oysesyn til at alleene betragte hans Kongelige Majestæts utrettelige Omhue for de frie Kunster og Videnskaber, som han med saa stor en Midkierhed og ved ufortrydelige Omkostninger stræber at bringe til Fuldkommenhed, for at derved tillige bringe Indbyggernes Glæde og Lyksalighed til den høyeste Spidse, og saaledes i alle Ting besørge begge sine Nigers Belfærd, Ære og Anseelse. Vi have her en vid og aaben Mark for os til at beskue alle de til Studeringers og Videnskabers

Fortale.

bers Fremvezt indrettede høye Skoler. Vi kunde atter her udvide vore Tanker, deels med at eftersee, hvorledes Hans Kongelige Majestæt allernaadigst vedligeholder de allerede forhen af Hans Salige Hr. Fader, høyløblig Ihukommelse, gjorde Anstalter, deels med at besee de af Hans Kongelige Majestæt selv alleene indrettede Stiftelser, hvilke alle ere saa adskillige og vidtløftige at vi ikke kunne gjøre andet end røre ved de yderste Kanter af dem, og ifftuns navngive de fleeste og fornemste deraf. Vi finde her for det første et høystnødvendigt og sær nyttigt Collegium, nemlig: Det Anatomiske Chirurgiske, stiftet i Aaret 1736. under Hr. Justits-Raad Krygers Direction. Vi see her et Medicinsk Collegium, stiftet 1740. under dets høye Patroner og Høyvelbaarne Herre.,

Forrale.

Herrer, nemlig: Deres Excellenzer, den første Hr. Statholder Bentzon, den anden Sal. Baron Gyldenkrone, den tredie og sidste Hr. Geheime-Raad Raben. Dets Membra ere Tid efter anden af Deres Kongelige Majestæt befalede at reglere en Apotheker-Taxt, at opsette et Project til en nye Medicinal-Forordning, og aarlig at udgibe en Tome af Actis Medicis, hvor med der er gjort Begyndelse 1753. ligesom der og atter i Mar kan ventes at udkomme en anden Tome. Og paa det enhver af denne høye Videnskabs Dyrkere kan blive opmuntret til desto større Flid, har det saa fornuftigt som gunstigt behaget dette Collegii høye Patroner at opsette et Præmium af tiue Dukater for den beste Observation; ved hvilken Leylighed man med Tiden kan
haabe

Fortale.

haabe en meere bestandig og fuldkommen
Frengang, end den som allerede skeede i
förrige Seculo her i Kiöbenhavn fra 1672
indtil 1680. i hvilken Tid der ligeledes ud-
kom adskillige Acta Medica, under Dis-
rection af Sal. Th. Bartholin.

Det skulde vel ikke falde nogen for-
trydeligt, men langt meere behageligt, at
vi, ved at betragte Hans Kongelige Maje-
stæts heystpriisværdige Foranstaltninger
til Landets Gavn og Ære, endnu anföre
et andet ypperligt Verk, og derhos gibe en
kort Fortegnelse derover, nemlig ober den
af Hans Kongelige Majeestet foranstaltede
Botanisk Hauge ved den nye Friderikstad
eller paa den saa kaldet Amalienborg-Plads,
hvortil allerede er giort en Begyndelse i förrige
Aar med at sammesteds indhegne en

Fortale.

Plads og opføre en prægtig Bygning af mange tusinde Rixdalers Bekostning, som næsten kan ventes færdig i dette Aar. Man veed, at Deres Kongelige Majestæt aller-naadigst har beskicket Hr. D. Oeder til Botanicus derved, som derfor til den Ende har i forrige Aaringer ey alleene reist til mange af Provinzjerne i Danmark, men Hans Majestæt har endog ladet ham reise til mange af de fornemste Stæder i Europa, for at tage de til Botaniken henhørende Ting i nyere Betragtning; ligesom Deres Kongelige Majestæt nu paa nye igien har resolveret, at D. Oeder skal gjøre en Reise til Norge, for at undersøge Natural-Historien, og til den Ende har givet ham en Maler og Kobberstikker med.

Imidlertid

Fortale.

Imidlertid er den af sine smukke Videnskaber og grundige Studeringer ved vores Akademie vel bekiendte og af alle Kiensdere meget agtet og elsket Hr. Jensenius, Secretaire i det Medicinske Collegio, bleven constitueret til Vice-Botanicus, som og har, indtil videre, Opsigt over de anviiste Pladser i Charlottenborg-Hauge, hvor der i Sior vare næsten 1000 fremmede Urter og Gevexter. End ydermeere saa har det allernaadigst behaget Hans Kongelige Majestæt fra dato den 3 Octobris 1752 at legere en aarlig Summa af 200 Rixdr. til et Bibliothek for Botaniken og Natural-Historien, som er annecteret til den Botaniske Indretning.

Vende vi nu vore Tanker alleene hen til de Akademiske Indretninger med høye

Fortale.

Skolers Stiftelse, saa seer man et i Altona 1744 stiftet Gymnasium Academicum & Pædagogicum. Dog maa man herhos merke, at der allerede forhen fra 1738 var givet, efter foregaaende Ansøgning, en Kongelig Bevilgning til at oprette sammesteds et Gymnasium, kaldet Christianeum, hvor paa og efter Haanden bleve beskikkede Professorer. Ikke at tale om det sammesteds 1745. oprettet Theologisk Seminarium. Vi kunne nu for Resten, for at undgaae sliig en vidtløftig Opregnelse af alle Akademiske Indretninger, nøyes med at kaste Bynene ind i Fundaznen for det ved Sorøe paa nye igien 1747 indrettet Ridderlige Akademie, foruden at see hen til de i Bergen og Trundhiem 1752 oprettede Fredericianske og Lapponiske Seminaria, det første

Fortale.

første hidindtil under Foranstaltning og Direction af hans Høyærbærdighed, Hr. Pros Canzler og Biskop Pontoppidan; den anden under Opsigt og Direction af vores lærde Biskop Hr. D. Nannestad. Hertil kunde vi endnu legge den i indeværende Aar ved Herlufsholm indrettet og fra et mindre Skole-Stov til en anden meere anseelig forandret Skole, efter dens allerførste Indretning, nemlig for et lige Antal af Adelige og Borgerlige Skolarer. Men at opholde sig længe herved, for at give en nøye og fuldstændig Beskrivelse over enhver ensten af alle disse forbenevnte eller af andre herlige Anstalter, er noget, som ikke staaer i vor Formue, ligesom det og er uden for vor Cirkel og Dyemed. Vi ville kun ved deres Fortegnelse give Anledning til nøyere

Fortale.

Eftertanke om vores høystpriiselige Monar-
kes usorgængelige Vremæler, hvis Casse
staaer aaben til saa ypperlige Stiftelser at
fastsette og vedlige holde. Vi gaae derfor
det øvrige forbi, for at tage endnu en an-
den ikke mindre frugtbringende og anseelig
Stiftelse i et meere fuldkomment Øyeshyn, og
derved ligesom samle alle vore Tanker til
een Punkt. Og da møder os det Konge-
lige Danske Skildre- Bildhugger- og
Bygnings-Akademie paa Charlottenborg,
stiftet paa Hans Kongelige Majestæts Fød-
sels Dag den 31 Martii i næstafvigte Aar
1754. Et Sted, hvor ey alleene Profes-
sioner af Maler- og Bildhugger-Kunster skal
eycoleres, men og, hvor Mythologien og
Antiquiteter skal tracteres; en Stiftelse, som
er sandelig een af de største, nytteligste og
høye

Fortale.

høypriiseligste; en Stiftelse, for hvilken ey alleene dette Akademies værdige Lemmer og unge Skolarer, men endog heele Publicum har at takke dets høye Stifter, vor aller-naadigste Konge og dyrebare Monark. Saa har det og behaget Deres Kongelige Majestæt at overlade og anbefroe dets øverste Direction og Tilsyn til Hans Høyrevelige Excellenze, Hr. Geheime-Raad og Ober-Hof-Marskal af Moltke, som Præsides ved dette Academie, der ey alleene ved sin høyviise Anstalt og høygunstige Bevaagenhed har stræbt at faae det funderet, men og ved sin uafsladelige Narvaagenhed søger at conservere det og derhos at bringe det til mueligste Flor og Fuldkommenhed.

Dersom det er Kongeligt at giøre vel, som det visselig er, saa er dette vist nok en

Sortale.

dobbelt Kongelig-Belegning. Man finder her et Sted, hvor Hans Kongelige Majestæt ey alleene rügelig lønner og underholder saa mange Læremestere og Professorer, men endog lader saa talrig en Forsamling af Ungdommen i mange Snese-Tal nyde deres Underviisning i Tegningen, frit og uden nogen Betaling. Sandelig! iblandt de utallige Ting, hvorved hans Kongelige Majestæt indlegger sig et ævigt og udsædligt Navn, kunde de tvende Kunstens og Videnskabers Academier alleene, det eene paa Sorøe og det andet paa Charlottenborg, være nok til at oprette vor Store Friderik tvende Thukommelses Tegne, der kunde overgaae de høyeste Pyramider i Egypten, end sige, om vi ville til alle disse Akademiske Stiftelser endnu føye den store og sær prægtige

Fortale.

tige Nye Friderikstads Anleggelse. Men det er ikke vor Sag at affkildre saa høye og herlige Ting, der overgaae vort Begreb, thi til slige Skilderier at aftegne udtræves finere Pensler og høiere Farver, end de som kunne ventes fra saa ringe og uforfarne Hænder, som vore. Den berømte Maler og Bildhugger Phidias malede engang den store Alexander, siddende til Hest, saa liden af, som en Negel paa en Finger. Vi befrygte os, at vi, ved at beskrive og afmale disse saa Høy-Kongelige Anstalter og Stiftelser, skulle, i Mangel af ret Skionsomhed, snarere formindfke end forøge deres Anseelse.

Nytten og Herligheden af saadanne Akademiske Foranstaltninger er iblant andet og denne, at, da vores vilsse Konge viiser sig saa høy en Elskere og saa stor en

Fortale.

Befordrer af Lærdom og Kunster, saa seer man Hoffet og Akademiet at certere med hinanden om Fortrinet i begge Deele. Man seer den høye Adel med saadan Lyst og Force at legge sig efter Studeringer, at de ikke mindre, end de saa kaldte Studerende, synes at kappes med hverandre om at udgive Bøger og oversette Skrifter af fremmed i vor eget Tungemaal, saasom de Høyvelbaarne Grever og Herrer af Lynar og Rantzov, hvis dybe Forstand og ziirltge Pen er for alle bekiendt og af alle berømt; Item de høye Herrer af Thurah, de tvende Brødre, der ere som Castor og Pollux, tvende lysende Stierner, begge vel belæste og af deres egne Skrifter samt Oversættelser nok bekiendte: De tvende meget prægtige og kostbare Verker, nemlig den Danske

Fortale.

Vitruvius og Havnia Hodierna, viise noksom, hvilken Mand General Thurah er, og det ulignelige Mesterstykke, paa det Kongelige Kunstammer her i Kiøbenhavn, er et fuldkomment Beviis paa, hvor stor en Mechanicus Commandeur Thurah er. Vi kunde saaledes af Adelstanden fremviise mangfoldige fleere paa Lærdom og Viisdom, paa Kunster og Erfarenhed meget anseelige Exempler; Men da vi kunns have med Skribentere i sær at gjøre, ville vi for Kortheds Skyld nævne tvende alleene, nemlig den ellers i andre Vidensfaber, men særdeles udi det Grædske Sprog meget vidt versered Hr. Etats-Raad Suhm, saa vel som og den Salige Justitz-Raad Hofman, der af sine rare [og] kostbare Skrifter noksom er bekiendt.

Fortale.

Men drage vi vore Tanker tilbage, for at videre tage under Betragtning flere andre, enten forhen begyndte og i Verksatte, eller endnu vedvarende Selskaber, til Lærdoms Befordring og Skrifters Udgivelse, som Frugten af vore Danske Kongers Omhu for Stunderinger og Videnskaber.

Vi ville ikke gaae tilbage i Tiden, for at pege paa et her i Kiøbenhavn 1705 begyndte og under den lærde Lintrups Ansørsel sig forsamlende Selskab, under Navn af Societas Indagantium Havniensis, saa vel til anden Lærdom i Almindelighed, som til Fædrelandets Historie i særdeleshed at befordre; Men vi ville gaae frem i Tiden og besee et 1751 oprettet og af sine Virkninger meget nyttige og praiselige Juridisk Selskab, hvori den saa vel bereiste
som

Fortale.

som vel velbelæste Hr. Justits = Raad Klevenfeldt er Præsæs, som under sin flogte Anførsel bringer, ved idelig Præxin og Dvælse i dette Selskab, saa meget godt til veje for Republikken, at Nigjerne altid derfra kunne blive forsynede med habile Mænd til Justits = Betieninger, saa at samme Selskab ikke ubillig kan ansees for et Seminarium.

Saaledes have endnu flere andre og mindre Selskaber Tid efter anden forsamlet sig til at arbejnde i en og anden Videnskab, saasom det der for nogle Aar tilforn, under vor lærde Professors, Hr. Justits = Raad Kofods Opsigt, paatog sig Maasnedlig at udgive nogle Philosophiske, Historiske og Oeconomiske Skrifter, hvortil Sal. Mag. Eilschov var første Autor

Fortale.

Plutor og Formand, ligesom han og alleene lagde den sidste Haand paa Verket, og saa vidt fuldførte det i fem Maanedes = Hefter, udgivne 1746; hvortil han siden foyede hans lærde Philosophiske Brev = Vexling, udgivet 1748, til Forklaring over foregaaende Maanedes = Skrifter; ikke at melde om hans Fruentimmer = Philosophie, hvoraf tre Dages Samtaler udkomne 1749, som tillige med hans Leves Traad bleve midt i Løbet afbrudte, til et Skaar og Afbref for vort Akademie, der ved hans Død tabte en stor Forhaabning.

Ligeledes var et andet Selskab til en vis Tid forsamlet i samme Aaringer, for at udgive nogle til Deconomien, Agerdyrkningen, Ovægningen og andet meere henhørende Ting, hvoraf tvende Stykker udkomne

Fortale.

komme for Aaret 1747 og 48, under Navn af Kiøbenhavnſke Samlinger. Men dette Selskab blev siden, formedelst dets Lemmers Udſpredelſe, adſkilt og ophævet.

Det ſom herved er at beklage, er dette, at iblant ſaa mange begyndte Verker og oprettede Selskaber ere der kun ſaa, ſom blive bragte til Ende og Fuldkommenhed. Man ſeer mange at legge Haanden paa Ploven, men de ſamme ſee ſig ſnart tilbage efter andet. Begyndelſen kan undertiden være heedno^e, men førend man er kommen midt hen i Verket, er det ſalt bleven lunkent. Verket forsvinder, ligesaa ſnart ſom det begynder. Det gaaer dermed ligesom med de Phænomena eller Luſt-Lys, der i en Haſt lade ſig ſee i Luſten og derpaa ſtrax forsvinde, eller ſom med de Blomſtre, der aabne ſig
med

Fortale.

med Solens Dpgang og lukke sig til igien ved dens Nedgang. Saa underligt som det da var at see et Blomster i en Haandvending at vore op, og ligesaa snart igien at gaae ud, saa besønderligt er det at see adskillige Selskaber at forsamle sig og atter igien at adsprede sig og gandske ophøre. Grunden og Aarsagen dertil er undertiden en Mængde af Anstod^s Steene, som hindre et Verk, undertiden en Mangel paa behøvrige Hielpemidler til at befordre et Verk, hvilket, ved at passere igiennem manges Hænder, ofte udstaaer samme Skiebne som at lobe Spitsrod eller at gaae igiennem Skiersild, formedelst haarde Censurer og ubillige Critiker.

Til at beviise dette maa vi endnu fremviise flere andre Selskaber og deres
uds

Fortale.

udgivne Skrifter. Man har da end yders
meere i samme Aaringer seet et andet meget
nyttigt og vel udarbejdet Dansk Skrift,
som under Navn af et Selskab begyndte at
komme for Lyset, nemlig: *Exegetiske Betæ-*
tænkninger over vigtige og vanskelige
Steder i det nye Testamente, hvoraf
et Par Stykker ere udkomne i Aaret 1745.
Men da det gik dermed, som med de fleeste
Skrifter, at det baade blev sterkt roset og
derhos sterkt lastet, efter enhver Smag og
Sindsigt, saa blev det dog snarere qvalt i
Fødselen, fordi det paa sine Steder blev
haardt antastet, for heterodox anseet, og
følgeligt blev kiendt uværdigt til at faae det
Venerabile Imprimatur paaategnet.

Ikke bedre Fremgang havde den Po-
litiske Tilskuere, som traadte frem paa

Fortale.

Hanen samme Aar; thi, efterat han havde hilset sine Læsere med ni Stykker, efter Dansk Løsning, blev han saa veldig imodtagen og angreben af en Stridsmand, der gav ham en Salve igien af tre gange ni Stykker og derover, det er, formerede ham ligesaa mange Dubia og gav ham saa mange Correctio-
ner, at denne til deels ubekiendte Tilskuere maatte retirere sig tilbage, for at slippe nogenledes heelskindet, helst efterdi han en anden gang, under Navn af den Danske Sandemand eller Spectator, som traadte frem for Dagen i Aaret 1744 og 45, havde været i Knibe med samme Contrapart, der førte ham en Proces paa Halsen, og gjorde en Trettesettelse paa ham som en Pasquillant og Ureskiænder for det bekiendte Bers i den Danske Anti-Spectator, der begynder saaledes: Jeg

Fortale.

Jeg siunger om en Mand, en Kæmpe udi
Norden,
En mageløs Poltron, et Bunderverk paa
Jorden &c &c.

Hvilket Satyriske Vers, efter Anseelse,
mueligt vel var skrevet imod denne Specta-
tors Contrapart, fordi han offentlig havde
taget den Philosophiske Spectators Parti
imod tidt benævnte Spectator.

Grunden til denne Penne-Krig og
Sammenhængen deri er denne: Den Dans-
ske Sandemand var bleven mistænkt for at
presentere tvende Personer, nemlig: at han
paa den eene Side i sine Moralske Betænk-
ninger, kaldte Spectator, førte sig op med
en Catonisk Måne imod Folkets Laster, men
paa den anden Side i hans Poetiske Siens-
svar, kaldet Anti-Spectator, agerede en

Fortale.

Comiss Person, liig en Roscius, i det han
kuns pro forma raillerede med hans egen
Person, i Henseende til de Indvendinger,
som kunde gøres imod hans Moralske
Skrift, og tillige deri søgte at gjøre Retor-
sioner paa hans Modstander og at igien-
drive ham, som da just var den Philoso-
phiske Spectator.

Men som denne førte Vennen imod
Hin uden nogen Eftertryk, og derudover
maatte nedlegge Bevæhret og give sig tabt,
fandt han derimod et Skjold for sig i den
ellers af sine andre Skrifter bekiendte Cli-
tau, en gammel Jurist og tillige Lingvist,
siden Notarius Publicus i Bergen, hvilken,
som sagt er, tog sig paa at gaae offensive
til Verks imod den Danske Spectator;
Hvorpaa forberorte Vers siden udkom i
Anti-

Fortale.

Anti-Spectator, hvilket Clitau tog sig til. Men som denne af en uforsigtig Fremfusenshed indciterede hin for den Verdslige Ret, uden at kunne gjøre Sagen beviislig, faldt og Dommen ham imod, hvorved Spectator slap med Ære og blev frikiendt, da den anden derimod med Skam og Skade blev mulcteret.

Autor ellers til disse tre sidst benævnte Skrifter, nemlig: Den Danske Spectator, den Politiske Tilskuere og de Eregetiske Betænkninger, var først og fornemmelig en Student ved Navn Riis, som tilsidst blev Høveste-Rets-Procurator; Han alleene førte Pennen, undtagen i visse her og der indførte Stykker. Denne Skribent havde en foranderlig Skiebne, inden han omsider i en Hast døde, ligesom han og havde før

Fortale.

anderlige Domme over sig, imedens han levede. Det gik med ham, som der staaer om en Prophet, at han er ikke foragtet uden i sit Fædreneland. Han og hans Skrift blev ey alleene her af nogle anseet som Strigilis vitiorum, men og som flagellum generis humani : ey alleene som En der vilde børste og feye Skarnet af skarns Folk, men og som den der vilde med Riis hudflette enhver; thi man havde ham mistænkt, at han ikke saa meget havde taget sig paa at moralisere og beskrive Folkets Laster i Almindelighed, som af Had til særdeles Personer at asmale dem med sorte og hestlige Farver. Vi ville ikke dømme om hans Gemyttes Bestaffenhed, men hellere berømme hans opvakte Hoved, ligesom vi og selv kunne være Bidne til, at han i Bes

Fortale.

gyndelsen skrev alleene for at fortjene Livs Ophold, og at hans Fattigdom var den første drivende og bevegende Marsag dertil.

Merkeligt var det ellers, at, da han i Forstningen levede in obscuro, og ingen endnu sønderlig kiendte ham, bleve hans udgivne Uge-Blader læste med Høhyagtelse, saa længe man endnu gif frugtsommelig med høye Tanker om deres Autor, og giettede snart paa en Holberg, snart paa en Rostgaard. Endelig da Masken blev tagen af Personen, og den rette Autor blev bekiendt, forandrede Scenen, og en Deel faldt af de forudfattede høye Tanker, saa at det kunde hidde her, som Plinius siger: Favent panno, pannum amant: Folk ere partiske i deres Domme, de domme efter Couleurer, de domme en Mand af Klæs

Fortale.

Hr. Strodtmann har staaet i den Tanke, at Holberg har været Autor til denne Spectators Skrift. Havde derfor Strodtmann været født i Danmark og kiendt Spectator som Student, havde han vel ikke været saa villig til at oprette ham nogen Grestytte, saaledes som man veed at der blev opreist for den Hollandske Erasmus i Rotterdam; endnu mindre havde han dømt saaledes, dersom han havde læst Holbergs egen Critique over Spectator, der ikke er saa fordeelagtig, men snarere giver tilkiende, at den sidste var anseet af den første med ugunstige Øyne. Men maaskee vi endnu nærmere kunne finde Beyen, og Anledning til denne Hr. Strodtmanns Bildfarelse, som da bliver meere undskyldelig, naar man setter, at han dertil er bleven forledet

Fortale.

ledet formedelst en Boghandlers Invention i Holland, hvilken, da han tog sig for at lade oversette Holbergs Moralske Tanker paa Hollandsk, gav dem Titel af den Danske Spectator, og i Fortalen kaldte Holberg den Danske Erasmus, men vidste ikke, at, imedens disse Holbergs Moralske Tanker fik i Holland denne nye Titel, en anden nye Skribent i Danmark allerede da skrev og ugentlig udgav sin saa kaldet Danske Spectator; Hvorudover det er at formode, at Strodtmann saaledes forført har kaldet Holbergs Moralske Tanker den Danske Spectator, og altsaa med hin Hollandske Boghandler givet Holberg sliq en Vres Titel af den Danske Erasmus, som meget vel ellers kunde passe sig.

Dette

Fortale.

Dette er ikke bleven sagt, for at forekaste Hr. Strodtmann nogen Fejl, saasom vi holde os fra alle Bebrejdelser, men alleeneste for at give den rette Oplysning om Sagens Sammenheng. Vi have meget meere Aarsag til at rose Hr. Strodtmann, at han som en Fremmed, udi sin Recension af Baron Holbergs Skrifter, søger at vidre udbrede og bekiendtgjøre densne Vres Titel, som denne vor Danske Skribent allerede forhen var bleven tillagt i Holland og det for et Skrift, som ellers her i vort eget Fædreland bliver saa sterkt censureret. Vi see tillige heraf, at de Udenlandske undertiden sette høyere Pris paa vore egne lærde Mænd, end vi selv gjøre, ligesom vi og vide, at denne vor store Baron Holberg over alt i Sverrig og indtil
Rus-

Fortale.

Rusland er i den allerstørste Høyagtelse, da han undertiden hos os bliver ligesaa meget lastet af nogle, som han bliver roset af andre.

Men for at komme til den Danske Spectator igien, da kan man med Upartiskhed sige saa meget om ham, at, dersom nogle have gjort formeget af ham, saa have andre igien gjort alt for lidet af ham. Han har, som en Sandemand, maaskee vort formeget ved Sandhed, og derover er bleven forhadt, thi Sandhed faaer gierne en bruden Pand; og paa den anden Side har han, som en Spectator og Granskningsmand, mueligt seet og grandstet formeget efter visse Personers Feul, og dertil brugt ligesom et Forstørrelses Glas til at betragte dem ved; hvilket om saa'er, forties
ner.

Fortale.

ner han langt fra ikke at undskyldes, men langt meere at lastes. Ikke desto mindre, som man har Ret til at laste, hvad der er lastværdigt, saa bør man og at rose det, der er roesværdigt. Ingen kan, i vore Tansker, med Rette negte ham den Roes, at han havde en stor Færdighed i at skrive, og altid kan staae i Ligning med en af de beste Skribentere i sit Slags, hvad heller vi see hen, for Exempel, til Hamborg-Patrioten, eller den Engelske Spectator, eller og den Svenske Argus. Vel kan man sige det samme om den første af disse Triumviri, hvad den lærde Tycho-nius har dømt om Kromayers Systema, at det er en Bog, som endnu ingen har lastet; Dog kan man see af de ulige Stykker, som deri findes, at flere end een har ført Pen-
nen,

Fortale.

nen, og følgelig at den ikke allebegne er sig selv liig: Om den Engelske Spectator, der berømmes af alle, hvilket den og virkelig for-
tiener, kan man og sige dette, uden stort at fornærme den, at derudi findes undertiden Ting af liden Betydenhed og smaa Bagateller. Derimod er den Danske Spectator allebegne sig selv liig, og at man ikke finder i ham nogle unyttige Stykker, skiont ikke over alt saa store Mesterstykker. Hvad den tredie angaaer, da synes det ikke, at han har haft flere Dyne at see med, end de forrige, naar man undtager hans Drømme og sterke Phantasie. Derimod har den Danske Spectator flere reelles Ting og tracterer Moralen meere solide og paa en bedre Fod, naar man fratager de personelles Ting, som han beskyldes for; og
hvad

Fortale.

hvad hans Imaginations - Kraft er anbelangende, da har han ikke mindre, end den Svenske Argus, viist den ret levendes i hans fingerede Drømme. Kort sagt! Han havde et skarpt Hoved og vidste tillige at skærpe sin Pen paa det yderste, saa snart han faldt paa at satyrisere, hvortil han fuldkommen var skabt.

De gunstige Læsere ville ikke tage det fortrydeligt op, at vi have brugt denne Digression, og imod Formodning opholdt os noget længe ved at beskue den Danske Spectator, hvilket dog ikke er skeet uden Grund, men for at gjøre Forskiel imellem ham og Holberg, hvilke af Fremmede ere blevne confunderede; thi denne sidste var vel og en Satyricus, men meere billig, meere moderat og polered; saa ogsaa er det skeet,
for

Fortale.

enske engang at kunne komme for Lyset. Det allerede udgivne Brev bestaaer i ni Tomer, og gaaer fra Aaret 1738 til 1747 og altsaa er et med de første Selskabs Skrifter her i Danmark.

Der kunde vel siges meget til Roes for disse skionne Skrifter, men da vi ikke have sat os for at skrive Lovsange alleene, men meget meere haste til at viise endnu flere for Studeringers og Wiisdoms Fremme fornødne Midler og nyttige Anstalter, saa maa vi for Kortheds Skyld afbryde, og ifkuns i Forveien sige dette, at af disse og deslige lærde Mænds berømmelige Exemppler er ogsaa vort lidet Selskab bleven opmuntret til at gjøre en Samling af det, som andre have efterladt, dog med den Forskiel, at, som vort Selskab er ifkun ringe,
det

Sortale.

det da ingenlunde kan regnes iblant de Lærde,
med mindre man vil ligne os med Voeter,
dem Baron Holberg selv af Skiemt har
kaldet lærde Stoddere, og hvilke der maa
befrygte sig for at faae det Gravskrift over
sig, som hin fattige Student:

Studenten paa et Leve-Brod
Saa længe maatte vente,
At han kom i den største Nød,
Sin Nød med Døden endte.

Mens usagtet vi ikke ere Lærde, saa ere vi
dog i deres Tal, som ere Lærdoms Elskere,
der høyt admirere og elske alle virkelig Lærde,
helst naar deres Lærdom er geleidet med
Dyd og Klogskab; i hvilken Tilfælde vi
kunne kaldes Philosophi eller Philomusi.
Men vi maa, førend vi gaae videre frem til
at tale om os selv og denne vor Samlings

Fortale.

Indhold, fremdeles viise et andet tienligt
Middel til Videnskabers Befordring og gode
Skrifters udgivelse, nemlig:

B) Præmiers Opsættelse. Det
har da ikke gjort lidet til en høy Oplysning
i Videnskaberne, at nogle af et ædelt Inds-
fald og egen Drift har ladet opsætte Bes-
lønninger for dem, som kunde give Pro-
ver enten paa det største Genie eller den
habileste Pen, hvorved de enten have kun-
net gjøre Decouverter i nogen af de Phi-
losophiske Deele og andre Videnskaber, el-
ler og med den største Færdighed have ud-
arbejdet en og anden forelagt Materie.
Saaledes have vi seet i Frankerige, fra
Kong Ludvigs XIV. Tid, en alleene lærde
Selskaber oprettede, men endog store Bes-
lønninger opsatte for lærde Mænds Arbejde

Fortale.

og Opfindelser. Saaledes har ogsaa Engeland med største Distinction fremviist sig, saa vel i Henseende til meget lærde Skrifter, som store Belønninger. Det er bekiendt, at man der for saa Aar siden har ladet opsætte for den, som kunde blive Opfindere af Quadratura Circuli, en Præmie paa mange tusinde Pund Sterling, og for Longitudinem Maris at finde har udlovet en anden stor Summa paa 20000 Pund Sterling. Hvilken Præmie tvende store og berømte Mathematici i Engeland, nemlig: Whiston og Ditton, nær havde vundet, hvis ikke Neuton havde viist Mangel i deres Udregning, hvorover Ditton tog sin Død, som Hr. Rathlef bemærker i sin saa kaldet lærde Europa. Det er ligeledes kuns kort Tid, siden man saae i de

Fortale.

lærde Tidender fra Breslau, at store Canzleren i Polen, som en stor Befordrer af Videnskaberne, havde paa det helligste forbundet sig til, at han vilde give tiue Dukater til enhver Bogs Tryk, som kunde tiene den Poliske Stat til Ære og Nytte, om og Anstallet af saadanne Bøger skulde beløbe sig til hundrede. Men hvad have vi nodig at hente Beviiser saa langt borte fra os, efterdi vi have dem selv iblant os? Man har jo ligesaa vel her, som den Mantuaniske Poet hisset i sin Helte-Digt, Aarsag til at siunge:

- - - Sunt hic etiam sua præ-
mia laudi.

Man og i Danmark lønner dem,
Som noget got kan viise frem.

Saa

Fortale.

Saa at ingen med god Foye skal kunne klage og sige med samme Poet i hans første Hyrde-Sang: at; i hvor meget han end offrede og bar frem til Mantua, saa fik han dog aldrig en Skilling med sig i Lommen derfra tilbage. Hans egne Ord ere dtffe:

Quamvis multa meis exiret victima
septis,

Pingvis & ingrata premeretur cas
seus urbi,

Non unquam gravis ære domum mihi
dextra redibat.

Vor allernaadigste Konge har iblant andre Hans Majestæts Edelmodigheds Gaver ey alleene ladet oprette det forbe- meldte Kongelige Skildre- og Bildhugger- Akademie for den lærvillige og kunstelskende

Fortale.

Ungdom, og der riigeligen belønner deres
Læremestere, men det har og behaget Deres
Kongelige Majestæt, for at opmuntre
de Kunsterfarne til desto meere Flid og
Guldkommenhed, at lade opsette Præmier,
bestaaende i vigtige Guld- og Sølv-Me-
dailles, hvormed de best forfærdigede Vies-
er blive belønnede. Her hidder det: Alit
æmulatio ingenia ☉: Her faaer den eene
Lejlighed til at stride om Fortrinet med den
anden, og følgerigt at skierpe Hovedet paa
hinanden. Desuden bliver og et Konge-
ligt Stipendium paa 400 Rixdr. aarlig
skienket til en værdig og velfortient Person,
at reise udenlands med.

See vi hen til Hans Kongelige Ma-
jestæts Geburts-Dag sidstafvigte 31 Mar-
tii, saa see vi atter en dobbelt Prøve paa
Hans

Fortale.

Hans Kongelige Majestæts Omhøie baade for det almindelige Bestes Fremtard, saa og for Videnskabernes Tiltagelse, i det vi blive vaer paa een og den selvsamme Dag, saa vel en Octroy for det nye begyndte Afrikanske Compagnie med de allernaadigste Privilegier og Friheder, til dets lykkelige Befordring, og paa den anden Side med den allerstørste Fornøielse have seet et fra Hofstuen udstedet Programma eller Invitations-Skrivelse, hvori alle og enhver, uden Forskiel paa Stand og Rang, indbydes og opmuntres til at indgive sine Betænkninger skriftlig i alle Slags nyttige og solide Videnskaber, som derefter, saa snart de blive approberede og til Trykken værdige befundne, skulle uden nogen Bekostning og videre Umage for Autor blive trykte og koma

Fortale.

me for Lyset, under Forfatternes Navne, med en naadig Forsikkring om Præmium laboris, og at deres Meriter skulle blive paaskjønnede. Man kan altsaa ligne Kongens Skatkammer ved det almindelige Skatkammer i Grækenland; thi som fattige Jomfruer finge fordem deraf deres Udstyre til at etablere sig med i deres Egtestand, saa staaer og Deres Kongelige Majestæts Casse aaben for alle til det almindelige Beste henhørende Etablissements, saa vel som og til Videnskabers og Kunsters Befordring. Her har enhver Lejlighed til at viise sin Wiisdoms Skat frem, og ikke lade den ligge begravet hos sig eller uddøe med ham. Lyksaligt Land, hvor Kongerne saaledes philosophere og Philosophi regiere!

Fortale.

Vor store og berømmelige Baron Holberg, en Mand, som vort Fædreland altid kan finde Anlæg til at rose, og aldrig burde søge Lejlighed til at laste, som den der var Studeringers Befordrer og en Ære for de Studerende, han var den, som allerførst i Aaret 1738 og 39. gjorde et Forsøg og en Begyndelse her i Danmark med at opsætte Præmier, og saaledes ved Belønninger at opmuntre de Studerende og forsøge deres Sindes Kræfter, i det de prøvede Styrke med hinanden i Henseende til Poesien; ved hvilken Lejlighed man, formedelst den af ham udlovede Præmie paa ti Rixdaler for det best udarbejdede Poëma over den foresatte Materie, fik at see saa mange og store Prover paa den Danske Nations fortreffelige Talent

Fortale.

Talent og Færdighed i denne sindriige Kunst, som endnu er at see i de den Tid udgivne og trykte Prøver paa zirlige og smukke Danske Vers. Ligesom man og i Sverrig for nogen Tid siden, fra det nye anlagte Witterheds Akademie, paa Hendes Kongelige Majestæts Begne, udlovede en Præmie til den beste Poet, som i et latinsk Vers lykkeligst kunde afritse den store Kong Caroli Gustavi Heroiske, men af sine Virkninger og Udfald ulykkelige Resolution, til at gaae over det med Zis belagte Belt, for at beseyre Kiøbenhavn. Man veed da ogsaa, at en Dansk Mand samme Tid vandt Prisen for sit heroiske Poëma, nemlig: Den af sin rare Læsning, grundige Lærdom og dybe Forstand meget berømte Hr. Stats-Raad Luxdorf. Mange af vore Lands-Mænd

Fortale.

Mænd have siden giort sig en Ære af paa
Dansk at oversette samme hans latinske
Vers. Saaledes er præmium virtutis
incitamentum 3: Saaledes bliver man
ved Belønninger opmuntret til Dyden, det
er, der fattes aldrig for got Folk, som kan
giøre noget, naar de kun see, at deres Ar-
beyde vil blive betalt og paaskionnet. Dette
overbenede vores udødelige Holberg, og
derfor tog sig paa at aabne sin Penge-Casse,
for at derved igien aabne Hiernen paa an-
dre, endog dem, som man ikke vidste til-
forn at være ligesom fødte Poeter. Det
var altsaa at ønske, at vi havde fleere
Holberger eller nogle, som ville træde i
Holbergs Fodspor. Vel satte en anden
anseelig, dog ubenævnt Mand, ogsaa ved
samme Tid et Forsøg derpaa, og ved ud-
lø

Fortale.

lovede Præmier paa ti Rixdaler fik frembragte nogle vel udarbejdede Juule- Paaske- og Vinze-Psalmer. Ligesom og den lærde Conferenz-Raad Rostgaard, en stor Elskere af Poesien og tillige selv en stor Poet, gjorde et lidet Forsøg dermed, angaaende Nattergalen. Men da det er ikke Poesien alleene, hvori den Danske Nation altid har distingueret sig fra andre, efterdi man i mange Sneese-Tal kan opregne store Danske Poeter fra Areboe indtil vor berømte Hr. Professor Wadskiær, saa var det at ønske, at man forsøgte det i andre nyttigere Videnskaber, hvori vores Nation ikke viger nogen anden. Saaledes gjorde Sal. Baron Gyldenkrone først Forsøg derpaa udi det Medicinske Collegio her i Kiøbenhavn, hvorom vi tilforn have meldet,

det,

Fortale.

det, da han, imedens han var dette Collegii Patron og førte Gouvernemannt derover, udlobede en Pris af tiue Dufater for den bedste Anmerkning. Desforuden saa veed man, at ved saadanne anstillede Prober og anrettede Beddemaale, hvor den eene kappes med den anden, som hiffet i de Olympiske Leege, om Fortrinet og Gebinsten, blive Hovederne skierpede, saa at der komme da de Ting for Dagen, som ellers aldrig kom. Det hidder derfor:

Sint Mæcenates, non deerunt, Flac-
ce, Marones.

Det er:

Naar der kun findes de, som vil beforsdre og belønne Studeringer, saa gives der altid gode Hoveder blant de Studetende.

Fortale.

Vi maa nu viise det fjerde og sidste til Videnskabers Befordring og gode Skrivers Udgivelse tienslige Hielpemiddel, nemlig:

C) Et frit Bogtrykkeries Istandsettelse, eller en vis Capitals Henleggelse til gode Bøgers Oplag.

Vi formeene uforgribelig, efter vore ringe Tanker, at sliq en Stiftelse maaskee ikke mindre skulde kunne befordre Kundskab i Videnskaberne og foraarsage meere Indsigt i Antiquiteter og det historiske Studium, i det ringeste give Anledning til Oplag af mange skønne Manuscripter, som ellers ligge forborgne i nogles Giemmer, til at blive i sin Tid enten et Offer for Vulcanus eller til et Bytte for Møl og Orme. Man seer undertiden dem, som til en og

Fortale.

anden gudelig og almindelig Brug testamenterer deres overflødige Midler, saasom en vis Person, navnlig Sr. Stistrup, der nyelig med Kongelig Tilladelse har testamenteret en Capital bort paa 20000 Rixdr. hvoraf de aarlige Renter skulle være til et bestandigt Oplag af Danske Bibler at forsyne alle dem med, som over alt i begge Rigerne ikke eye eller selv formaae at bekoste sig Bibler i deres Huuse. Foruden dette hans Legatum har han endnu for nyelig paa det Kongelige Waisenhuus her i Kiøbenhavn opkøbt al den Forraad, som der fandtes af Zislandiske Bøger, til at oversende til Zisland. Et priseligt Forsæt og en roesværdig Gierning! men som dog ikke havde tabt noget af sin Pris, om den halve Deel af saa anseelige Penge-Summer var,

Fortale.

blevent anvendt til utrykte Skrifter og andre nyttige Bøgers Oplag, som da ved saadant et Middel kunde komme for Lyset, og af saa stor en Capitals Renter kunde blive trykte uden Bekostning for Autor eller Editor, naar han ikke saae sig i Stand til af egne Midler at giøre det, eller dristede sig til at staae den Hazard, som slige Skrifter Oplag fører med sig, i sær i det Danske Sprog. Saadant et Project tillige med Planen dertil have vi for nogen Tid siden seet anført i vore Danske lærde Tidender. Sandelig et herligt Forslag, men endnu en herligere Gierning for den, som vil føre det i Verk!

Vor Salige Baron Holberg, der ved sine egne Skrifter har giort sig saa navnkundig over heele Verden, og ved sine andre

Fortale.

dre Legata, ey alleene det Friherlige, til
Opkomst for det Kongelige Ridderlige Akas-
demie paa Sorøe, men endog ved det saa
høypriselige som besønderlige, til det smukke
og elskværdige Kiøns Giftermaale, har inds-
lagt sig et ævigt Navn, han, sige vi, havde
maaffee kundet lade sig overtale til sliq en
Stiftelse, der ligesaa vel, som hans andre
Donations og Gave-Breuer, kunde have
skaffet ham, endog i hans Afse og Forraads-
nelse, en ligesaa bestandig og vedvarende
Ihufommelse; thi ved hans eene Stiftelse,
til Fruentimrets lykkelige Befordring, har
han vel lagt Grund til det menneskelige Kiøns
desto lykkeligere og hastigere Forplantelse,
men ved denne kunde han have lagt Plan
til gode Skrifters Formeereelse. Mens han
døde alt for tilig! og det førend han endnu

Fortale.

fik Tid til ret at tænke paa slig en nye og nyttig Anstalt, og førend han endnu havde Leylighed til at see saa stort et Overskud af sine samlede Midler, som kunde have været nok til sligt at oprette og fortsætte.

Frugten og Herligheden af slig en Stiftelse vilde blive adskillig: Man vilde da først faae flere Skribentere og flere Skrifter at see iblant os, end hidindtil, ligesom og vore Bogtrykkerier derved vilde formee sig og tillige faae desto meere at fortjene; Men i sær vilde man derved faae Leylighed til (a) at lette de Beskyldninger, som Fremmede tilforn have forekastet os; og vi igien skulde komme til (b) at raade Bod paa Fremmedes Uvidenhed om vore Rigers Beskaffenhed.

(a) Man

Fortale.

(a) Man har tilforn bebrejdet Danmark et Slags Efterladenhed i sine egne Sager, hvorved den har syntes at ligge sig af en kold Feber, da derimod Fremmede have gjort sig største Umage for at faae dem i Hænderne, og, efterat de have gjort sig en Samling deraf, da at bringe dem for Lyset. Den lærde Canzler Hr. Mosheim tager sig en Reise paa til Danmark, finder sammesteds Forraad for sig af lærde Sager, betiener sig af Leiligheden, og bringer Spolia deraf med sig til Tydskland af de tvende store og meget vidtberømte Danske Professorers, nemlig: Arnæ Magnæi og Grams Liggendesæer, saasom iblant andet, et Stykke af Plutarchus om Adelskab, item de tvende lærde Mænds Cuperi og Sperlingii Breve. Hr.

Fortale.

Mosheims egne Ord lyde saaledes derom i Begyndelsen af hans Brev, som han skrev til Hr. la Croze paa latin efter hans Tilbagekomst fra Danmark: Jeg, siger han, har fundet i Kiøbenhavn mange herlige Skrifter og ypperlige Antiquiteter, som de Kongelige Ambassadeurs have bragt med sig derhen fra Spanien og andre Lande, og er det at beklage, at der ikke gives nogen, som kan lade dem komme for Lyset &c. Vi ville aldeles intet tale om de Beskyldninger, som ligge paa Hr. Mosheim, i Henseende til den Boghandel imellem ham og de tvende forbemeldte Danske Professorer, men allene vilde sige dette, at vi have i Hænderne alle de dertil hørende Documenter, med den derved forefalden Brev-Berling imel-

lem

Fortale.

Iem adskillige lærde Mænd, tilhobe samlede af Salig' Stats = Raad Gram selv tillige med hans Anmerkninger derover. Vende vi vore Tanker hen til den fordum lærde Philologus, navnlig Meursius, der fra sin tolvte Aar af havde givet Prøve paa sin tilig modne Capacitet, og, inden han blev 18 Aar, havde forfattet rare Skrifter, saa see vi, at, efter hans Ankomst herhid fra Holland til Sorøe, hvor han var Profes-
sor og Kongelig Historie-Skriver, han da begyndte at udgive sin Danmarks Historie, som først blev trykt her i Kiøbenhavn in Quarto, og siden i Holland in Folio. I midlertid har den vandret Europa igiennem indtil dens yderste Sydlige Deel, nemlig Italien, hvor den tillige med hans andre Philologiske Skrifter, ved Hielp af Salig

Fortale.

Stats-Raad Gram, som dertil gjorde For-
strekning, er trykt til Florenz i Aaret 1746,
og det meget prægtig i 12 Volum. in Fol.
af hvilke den eene Tome udgjør den Danske
Historie med Salig Grams lærde Anmerk-
ninger. Vi kunde saaledes med mange
Exempler beviise, hvorledes Danske Mænds
Skrifter ere blevne trykte udenlands og hos
Fremmede bragte for Lyset, ligesom vor
første store Historie-Skriver, Saxo Gram-
maticus, kom først for Dagen i Paris.
Skal dette da kaldes en Koldsindighed for
vore egne Sager at frembringe enten til
Historiens Oplysning eller til andre Vi-
denskabers Udbredelse, da kan man tvert-
imod paa den anden Side sige, at Dan-
mark har syntes at laborere af en hidsig
Feber, og meest brændt af Lyst og Begier-
lighed,

Fortale.

lighed, som Athenienserne fordum, efter noget nyt og fremmed, saasom andre Landes Historier og Antiquiteter, samt fremmed Sprog og Tungemaal, hvorved man ofte har til Side sat den fornødne Kundskab om vore egne Lande og deres naturlige Beskaffenhed, indtil man nu omstunder, meere end tilforn, har givet heele Beskrivelser ud derover i vort eget Sprog, saasom vi for nogen Tid siden have seet over Norge fra vores Høyærbærdige og Høyårde Hr. Pro-Cancellarii Pontoppidans Haand, og som vi i saa mange Skrifter have seet fra vores Holberg, der ey alleene har skrevet saa meget til Dplysning om vore Lande, men endog lod sig det være saa angelegen at beriige det Danske Sprog og bringe det i Anseelse, at han som dets Foster-Fader

Fortale.

begyndte først for Allvor at føre det ret til Live, at opamme og opdegge det, pyndte og pryde det, og ved sit Exempel opmuntrede andre Studerende til at følge hans Fodspor, hvilket og skeede med saadan lykkelig Fremgang, at han syntes til sidst at gjøre sig ligesaa stor en Umage for at standse sine Efterfølgere i deres Lob, som han tilforn havde umaget sig med at føre dem i Drift og Gang.

Her finde vi en Slags Leylighed til at afvelte de imod os førte Beskyldninger og at undskylde vore Riger for Manglen paa mange og overflødige Skrifter. Vi ville søge Kilden og give Aarsagen tilkiende, hvorfor der her i Danmark ere i forrige Tider fundne saa faa Skribentere, imod andre Steder at regne, enten i Frankrig
eller

Fortale.

eller Tydskland, naar man undtager vor
store Skribent Holberg, der baade skrev
flittig og derhos saa lykkelig, at han kunde
debitere alt hvad han skrev, endog paa
Dansk? Sporsmaalet er let at besvare,
da Aarsagerne dertil ere saa adskillige, saas-
som: 1) Mangel paa Kundskab i det Dans-
ke Sprog hos Fremmede: 2) Mangel paa
Formue hos vore Studerende til at bestride
de til Skrifers Oplage behøvrige Omkost-
ninger: 3) Mangel paa Lysthavende til at
købe alle Slags Danske Skrifter, samt
4) Mangel paa Forleggere hos os her i
Danmark, hvorpaa findes god Forraad
hos andre Nationer; og det er just de Hin-
dringer, som forbolde, at man ikke her fin-
der saa stor en Overflødighed af Skrifter
i alle Materier, saasom der gives andens-
steds.

Fortale.

steds. Det gaaer med vort Danske Sprog, ligesom det forðum gik med det Latinske i Ciceronis Tid, at det, som Cicero selv siger, alleeneste blev talt inden sine egne snevre Grendser, da derimod det Grædske Sprog blev allevegne læst og hørt. Nu derimod i vore Tider er, næst det latinske Sprog, saa vel det Franske som det Tydske saa almindelig, at hvert af dem baade læses og tales snart i et hvert Borgerhuus, da det Danske Sprog meget sielden kommer uden sine Lands-Grendser. Heraf følger da, at, naar en Franskmand eller Tydsker lader et Skrift udgaae, kan han forsikre sig om dets fuldkomne Debit og Afsettelse, og med Grund gjøre sig det Haab, at det skal blive distraheret og affolgt i alle Europæiske Lande, efterdi det er skrevet paa
et

Fortale.

et almindelig bekiendt Sprog. Men om en Dansk Mand skriver paa sit eget Maal alleene, kan han langt fra ikke være forsikret om nogen Debit udenlands fra, men meget meere maa staae i Frygt og Fare for, selv at beholde den første Deel af Oplaget, saa længe hans egne Landsmænd ikke finde Smag deri. De derfor, som vel have havt Lyst og Villie til at skrive noget, have ingen Middell og Formue fundet til at udstaae de til Trykningen fornødne Bekostninger, og de igien, som vel have havt Evne, have enten manglet Lyst til at arbejde noget for Publici Nytte og Fornøielse, eller og de have ikke villet hazardere deres Midler paa Bøgers Oplag, hvorved de snart maatte komme til at spille Tiden og forspilde deres Penge, til en Belønning,
fordi

Sortale.

fordi de havde anvendt og tillige svekket deres Legemes og Sinds Kræfter. Heraf sees da, hvor fornødent og nyttigt et frit Bogtrykkerie var, eller hvor ønskeligt det var, om nogen af et ædelmodigt Drift henslagde en vis Capital til at bestyre de Omkostninger med, som til et og andet nyttigt Skrift at udgive kunde behøves. Nyttens deraf var og denne, at man iblant andet og derved kunde finde Vej og Middel til at b) forekomme og raade bod paa den hos Fremmede herskende Uvidenhed om vore Landes Beskaffenhed. Vores Baron Holberg maatte engang paa sine udenlandske Reiser tage imod dette taabelige og barnagtige Spørsmaal: Om man ogsaa her i Norden døbte Børn paa den Maade, som i den Sydlige Deel af Christenheden?

Fortale.

og om Nordmændene vare skabte saasou andre Mennesker? Saadan en Uvidenhed kan pardonneres hos den gemeene Mand, helst naar man hos deres Skribentere finder store Fejl in re literaria, hvilke, i at beskrive vore Lande, confundere non confundenda, tagende quid pro quo, det og en af vore flittige og tillige nyttige Skribentere, nemlig Hr. Casper Peter Rothe, har anmerket i Fortalen til hans Maanedlige Skrifter. Vor lærde og meget belæste Professor, Kongelige Historiographus og Bibliothecarius, Hr. Justits-Raad Möllmann, havde derfor ey alleeneste største Aarsag til at anføre og rette de ti prægtige Bildfarelser, som Fremmede have begaaet udi Danmarks og Norges lærde Historie, men han kunde gierne have lagt

Fortale.

ti andre og flere til dem, som allerede ere indrykkede og antegnede udi det Kiøbenhavnske Selskabs Skrifter, saasom, naar der i det Tilleg, der findes ved den Franske Skribent Chevreau hans Histoire du Monde, uden Betænkning foregives, at imellem Aaret 1620 og 1630 havde Kong Gustav Adolf Krig med Kong Christian IV. og samme Tid belejrede Kiøbenhavn; hvilken Fejl vor store Danske Polyhistor, Sal. Etats-Raad Gram har anmerket i hans Anmerkninger over Kong Knud den Stores Reise til Rom. Det var da nok at ønske, at der blev noget meere, end hidindtil er skeet, skrevet fra og om Danmark, i hvilken Henseende vi finde her Leilighed til at prise den flittige og omhyggelige Hr. Professor Büsching i Göttingen, der, uagtet han

Fortale.

han endnu opholdte sig her i Kiøbenhavn, i det Tydske Sprog at udgive sine *Eftersretninger om Videnskabers og Kunstes Tilstand i de Kongelige Danske Riger og Lande.* Thi endskiont man i samme hans Skrift har paa sine Steder merket en liden Mangel, saa bøder han dersimod fuldkommen paa andre Mangler, saa at man kan haabe derved, at vore lærde Mænd med deres Skrifter skulle blive meere bekiendte for Fremmede, end før, ja endog vore lærde Fruentimre, hvilke, i hvor stort et Register man endog kan give paa dem, have dog været for fremmede lærde Mænd saa ubekiendte, at man i Buddei almindelige Lexicon, der er saa stort et Verk af saa mange Tomer, ikke bliver vaer uden et eeneste Dansk Fruentimmer, nemlig Mette

Sortale.

Giøe, da man derimod hos os kan see heele Bøger fulde af dem.

For slige Manglers og Ufuldkommensheders Skyld var det nok at ønske, at man fra vore Bogtrykker-Presser fik noget meere tilstrekkeligt at see til vore Landes Oplysning, hvad heller det saa skeer formedelst et frit Bogtrykkeries Indretning, eller ikke.

Vores Holberg var da saa meget meere at rose, som han var den allerførste i vor Tid, der, usagtet alle slige Vanskeligheder, paatog sig at skrive noget tilstrekkeligt udi det Danske Sprog, til den Danske Histories Oplysning og til Indsigt i andre Videnskaber, som for Alvor brød Tisen for andre, saa at han ikke sparede enten Tid eller Glid, men vovede derhos sine Midler til Skrifteres Udgivelser, og det saa lykkelig,

Fortale.

lig, at Pengene siden ere komne tilbage med
overflødige Renter for ham og det almin-
delige Beste, som nu høster Frugten af hans
Arbeyde. Deraf drog han sig selv en Trost
i hans sidste Dødsstund, og med et ufor-
færdet Sind gik Forstreckelsers Konge i
møde; thi da han i sin sidste Svaghed
spurgte Doctoren til Raads, om der var
noget Haab til overs for ham længere at
leve, og han igien af Doctoren fik det Døds-
sens Bud, at han ikke kunde leve formes-
delst den Hectiske Svaghed, som han bes-
fandtes udi, svarede han gandske frit uden
nogen Bekymring: Det er mig nok, at
jeg i al min Leve-Tid har søgt at være
en nyttig Borger i mit Fædreland,
vil derfor gierne døe, siden jeg mer-
ker, at mit Sinds Kræfter ey heller

Fortale.

længere staae mig bi. Han handlede, imedens han levede, som en stor Kjøbmand eller Groshandler, der entreprenerer store Ting og paa Speculation tager sig en vidtloftig Handel paa, og ved at vove hundrede vinder tusinde. Saaledes handlede vor Holberg med Visdommen, den han baade kjøbte og solgte, ved at læse og lære noget selv, og igien ved at skrive for at lære andre, og det til største Fordeel baade for ham selv og andre. Han var ikke som Pengepugeren, der samler sine Grunker sammen paa Kistebunden, og med Dragen ligger og ruger over sin Skat og Mammon, uden at bevelere med dem eller lade dem roulere iblant Folk til videre Interesse. Mindre var han som den unyttige Tienere, der grov sit Vand ned i Jorden, uden at

aagre

Fortale.

aagre dermed; Han samlede saaledes riges
ligen ind, at han igien kunde deele overflø-
deligen ud. Han lod sig ikke heller affrekke
af de Hindringer og Anstøds-Steene, der
kunde møde ham som en Skribent, ligesom
en Groshandler bliver ikke gandske bestyrtet
eller lader Modet falde, fordi han engang
imellem lider Skibbrud, og at et eller an-
det af hans Skibe rager an imod Skær
og Klipper. Det er vel ingen ubekendt,
hvad Modstand og Uleylighed denne vor
Autor har gaaet igiennem, imedens han
gik for fuld Seyl og arbejdede saa uaf-
delig i saa mange og adskillige Materier.
Et med hans første Skrifter, hvori han
har beskrevet Peder Paarses Sø-
Reise og ulykkelige Skibbrud ved Anhalt, havde
nær forbødet ham selv den ulykkelige Skib-

Fortale.

ne, at han havde maattet strygge Seyl og kaste Anker, uden videre at begive sig ud paa saadant et Dyb; dog den Storm gik over og han fik siden lykkelig Medbør, og det saaledes, at samme hans Skrift har indtil denne Dag haft et almindeligt Bisfald.

Vi have allerede i det foregaaende viiset adskillige Hielpemidler til Studerungers og Videnskabers Befordring, samt til gode Skrifers Dpleggelse, ligesom vi og med faa Ord have bemærket nogle Hindringer, som forbolde slige Anstalters lykkelige Fremgang; men iblant alle de Hindringer, som holde en Skribent tilbage fra at skrive noget offentlig, er Frygt for Anfald af Modstandere og haarde Critici ikke den ringeste. Thi aldrig saasnart tager en
Pens

Fortale.

Yennen i Haanden , førend undertiden en heel Squadron planter Gevær imod ham og opreiser Standarder , saa at han kunde have Marsag da at sige med Holberg i Fortalen til hans Kirke-Historie , at han gierne overlader Haandverket til andre, som have sterkere Hoved og sterkere Nyg. Hin Læresfader har derfor ikke sagt meget usandt , at en Skribent maatte ligesaa gierne stifke sin Haand ind i en gloende Ild , som at lade noget Skrift komme ud fra sin Haand. Man kunde deraf snart falde paa de Tansker , at en Skribent paatog sig et ligesaa dristigt Verk , som hin Romerske Mutius Scævola , der , for at give den største Prøve paa sit kiække Mod og uforsærdede Hierte for Porsenna de Etrussers Konge , jog sin Haand ind i en brændende Lue. Bores

Fortale.

Autor havde saaledes og sine Modstandere
baade hemmelige og aabenbare ; de første
graverede ham ikke meget, saa længe de ey
offentlig lode sig see imod ham, og imod de
sidste vidste han at bevæbne sig som en Kæmpe,
naar de traadte frem paa Stridspladsen,
hvorfore han saa meget mindre behøver
os til sine Advokater, ligesom det ey hel-
ler er vor Sag at indlade os i hans Dispu-
ter med andre, mindre at criticere hans Con-
traparter, og endnu allermindst at decidere
i nogen af deres omtvistede Materier, men
alleeneste ville recensere Tingene, og hellere
saa løselig sige andres Betænkninger, end
stort at lade os merke med vore egne. Vi
kiende desuden de Lærdes Logomafier, og
at de undertiden skærpe deres Penner, meere
for at viise deres skarpsindige Hierner end
at

Fortale.

at lade see deres bittre Hierter. Man har derfor Marsag til at tage sig deres Sag saa meget meere koldsindig an, som man ikke har at frygte for nogen Blods Udgydelse. Vi ville i den Henseende betiene os af vor lærde Professors, Hr. Justits-Raad Anchersens Ord og artige Censur, som han engang gav iblant tvende Modstandere, angaaende en Grammatikalisk og Orthographisk Krig saaledes:

Min Læser! frygt du ikke dig

Bed disse Krigs-Aspecter,

Vor Moders-Maal beriiger sig,

Naar Hendes Sønner fegter.

De Tider ere og alt længe forbigangne, da Geistlighedens eller de saa kaldte Lærdes Ord-Krig kunde, for ulige Meeningers Skyld, ja undertiden for et eeneste Ord og

Fortale.

Talemaade, oprøre heele Riger og Lande
og føre mange Menneſker i Harniſk imod
hinanden, ja endog til Baal og Brand,
hvorpaa Kirke-Historien giver alt for mange
bedrøvelige Exempler, ſom beviife meere
end tydeligt, at ſaadan deres hellige Iver
og Midtærhed uden Forſtand har været
ſom Helvedes Ild uandſluſkelig, men bli-
ver nu anſeet ſom et fulmen brutum eller
Løgtemandſ Ild. Vi leve deſuden, Gud
ſkee Lov! i ſaadanne oplyſte og forklarede
Tider, da den høye Dyrighed ikke lettelig
blander ſig i de Lærdes Strid. Vel have
vi i vore nyere Tider havt Exempler derpaa,
men ſligt ſkeede dog ikke uden vigtige Nar-
ſager. Man ſaae det engang i forrige Se-
culo i Sverrig, udi Anledning af en Di-
ſpute, ſom reiſte ſig imellem den berømme-
lige

Fortale.

lige Pufendorf og nogle Professorer sammesteds, formedelst Pufendorfs udgivne Skrift om Naturens og Folke-Retten; hvilken Tvistighed gik saa vidt, at den ey allee ne bragte saa got som heele Sverrigs Clerisie i Vaaben og Harniss, men og, at den bekiendte Becmans Anmerkninger over samme Pufendorfs Skrift, som han havde ladet trykke i Tydskland tillige med D. Schwartzes Fortegnelse paa de formeente Pufendorfs Bildfarelser og kiætterste Meeuinger, bleve som et Skandskrift offentlig ved Bødelens Haand brændte paa Torvet, og Becman selv forviist i en ævig Landflygtighed, hvorefter han gik over til den Romersk-Catholske Religion. Nogle Aar derefter saae man det og her i Danmark, da den berømmelige Thomasi Skrift imod Hof

Fortale.

Hof-Præsten Mafius ligeledes offentlig blev brændt her i Kiøbenhavn. Men Grunden til begge disse Executioner var Denne, at den høye Øvrighed paa begge Steder fandt sig høystfornærmet, saa at det ikke skeede for de Lærdes Controversers Skyld alleene. Saaledes maatte ogsaa Sal. Kong Christian den Femte, høylovlig Zhukommelse, for at stifte Fred og Eenighed, tage Deel i de Disputer, som vare opkomne imellem den lærde Rector Möller i Flensborg og nogle Svenske Skribentere i Anledning af Rudbeks urimelige Meeninger udi hans Atlantica, hvori han har confunderet Norden med Orienten, hvilke en uroelig Medicinsk Doctor i Kiel, navnlig Major, tog sig saa ibrig paa at forfegte, at, da han mueligt ikke saae sig i Stand til at forsvare sig med

Fortale.

Pennen imod Rector Möller, han da fløy
over til Sverrig, og gierne havde ønsket,
som han og arbejdede paa, at den høye
Dyrighed havde villet drage sit Sverd ders
for. Uden slige Omstændigheder af fortres
delige Følger seer man ikke at Regieringen
tager Deel i de Lærdes Controverser, men
lader dem ikkun rykkes tilsammen, og selv
derved agerer en blot Tilskuer, indtil Nøds
vendigheden anderledes udfodrer det. Saa
ledes var den Preussiske Regiering en bar
Tilskuer af alle de Skarmydseler, som
Thomasius holdte med saa mangfoldige
Modstandere i den lærde Verden. Saa
ledes førte en Holberg og Höyer Pennen
imod hinanden i al Noelighed her i Dans
mark, hvortil vi siden skulle viise Grunden,
naar vi komme til at tale Stykkeviis om
denne

Fortale.

denne vor Samlings Indhold, hvortil Holbergs tvende Dissertationer, skrevne imod Höyer, ere Begyndelsen. Og hvad vilde det ikke falde den høye Regiering fiedsommeligt at befatte sig med saa uendelig en Mængde af de Lærdes Stridigheder! Hvem veed ikke, hvad Stridskrifter der ere vexlede imellem den overmaade belæste og sær skarpsindige Bayle, Jurieux, Jaquvelot og Clerc? hvilket gif saa vidt, lat denne sidste, der usimodsigelig var en lærd Strids- Helt og stor Criticus, holdte ved med sin Penne Krig indtil sit endeligt og sidste Aandes dræt, saa at han siges at have døet endog med Pennen i Haanden, hvori han har lignet de stridbare Generaler, der langt fra ikke ville give sig paa nogen Discretion, men langt hellere holde sig det for den største

Øre

Fortale.

Være at doe med Sverdet i Haanden imod deres Fiender, for at viise for den heele Verden sit martialske Hierte, store Bravoure og kielcke Courage. Hvem har enten ikke læst eller i det ringeste hørt noget tale om de utallige Stridskrifter, som allevegne fra bleve forfattede, i Anledning af den lærde Christoph. Matthæi Pfafs Skrivelse i Maaret 1719 til den Protestantiske Religions Tilhengere, som bestod i en fredsommelig Anledning og kiærlig Tiltale, kaldet Allocvium Irenicum ad Protestantes: hvori han gjorde et priisværdigt Forslag om at forlige de tvende hinanden ellers saa nærlignende, men for visse Meeningers Skyld ulige og stridige Religioner, nemlig de Lutheraners og de Reformertes? Men i den Sted, at hans redelige Dyemeed var at

stifte

Fortale.

stifte Fred og Eenighed, for at samle dem begge til een Hiord under een Hyrde, saa blev tværtimod Virkningen denne, at den een oprørte sig imod den anden ved Ords Krig og Penne-Strid. I Begyndelsen merkede man, at dette hans Forslag havde en hemmelig Samtykke saa vel som og en offentlig Bifald hos mange; men saasnart som een af Hr. Canzler Pfafs beste Bener, nemlig Hr. Salomon Ernst Cyprian til Gotha, i en Skrivelse raadede Pfaf meget indstændig fra dette hans Foretagende, saa blev der ligesom blæst Allarm til et offentligt Oprør imellem Geistligheden, og enhver, baade liden og stor af denne hans Projectes baade Forfegtere og Modstandere, uddrog ligesom sit Sverd og førte sig i Vaaben imod hverandre, uden noget ønskeligt Udfald.

Fortale.

Udfald. Ligefom ogsaa den Jesuitiske Læ-
rer, navnlig Schefmacher, siden laae i
Strid med Protestanterne, og, efterat
han saae sig igiendreven og overvunden af
samme Hr. Professor Pfaf, tog tilsidst sin
Død derover. Hvem veed ikke, hvorledes
andre store Critici og anseelige Philologi
have lagt til Fjelds imod hinanden, og ved
at censurere hinandens Skrifter have lige-
som søgt at føre hverandre i Triumph? En
Hermolaus Barbarus bliver over hans
Udgave af Plinius haardt censureret af
Harduinus, og denne igien af Clericus:
Salmasius synes at have staaet Harduinus
i Beyen, just fordi de begge vare store Phi-
lologi, og fordi den eene maaskee havde nos-
get hiemme forud for den anden, da den
sidste meenes at have laant noget af den For-

Fortale.

stes Skrifter. Vi kunde, om vi vilde, saaledes opregne heele Skokker i hundrede Tal af Skriftlærde Stridsmænd og Boglærde Antagonister baade i de ældre og nyere Tider. Vi have derfor saa meget mindre Aarsag til at nævne en Burmann eller Scioppius, der for sine haarde Critikker og grove Invectiver bliver kaldet den Grammatikalske Hund; thi slige Folk kan man ligne ved Hercules eller Holger Danske, der fløy Verden omkring, for at slaae Folk ihjel. Papiret skulde ikke forslaae, om vi ved at opregne saa meget om Ord-Krig, vilde anføre de ubehagelige og fordervelige Følger, som dermed ofte have været sammensnyede, endog for Skribentere af Adelsstanden i vort eget Fædreland. Det er nok at nævne den lærde Holger Rosenkranz

Fortale.

kranz tillige med Baron Oluf Rosenkranz, og hvem veed da ikke, hvad Uleyligheder de begge bragte sig paa Halsen, den første formedelst sine Theologiske Disputer med Fakultetet i Kiøbenhavn, og den anden ved sine Politiske Controverser, som han veylede med den Lyneboriske Professor Buno, da han alt for ivrig tog sig paa i sit beskiendte Skrift at forsvare Adelsstandens Ære? Men vi lade alle deslige fortreidelige Passager ligge begravne i Forglemmelsen, uden at ville paa nye opvekke dem af Støvet.

Vi ville nu i sær begynde at give Raison til dette vores Foretagende, med at udgive Samlinger af lærde Mænds rare deels trykte deels utrykte Skrifter. Vi havde i Begyndelsen ikke sat os nogen vis

Fortale.

Orden for at følge, men tænkte at udgive dem i Fleng iblant hinanden, ligesom vi havde dem for Haanden eller ved Leylighed kunde forefinde dem. Men da vi betragtede Baron Holbergs udfomne Skrifter og saae, at der vare endnu saa mange til overs af hans her og der adspredte smaa Piecer, hvoraf en Deel vel vare trykte, men meget rare at overkomme, andre igien utrykte og alleeneste skrevne, holdte vi fore, at det ikke var unyttigt eller for Publicum ubehageligt, om vi deraf søgte at bringe en Samling til Beye, for at have det samlet tilhobe, som paa saa mange og adskillige Steder var splidt ad, allerhelst da de fleeste affkrevne Copier vare enten gandske vitieuses eller mangelhaftige. Og som vi da af disse hans adspredte Skrifter, endog dem, som i Al-

min

Fortale.

mindelighed ikke vare bekiendte, havde i vort Gjemme et temmeligt Forraad, og vi desuden ere af andre dette Verks Belyndere blevne assisterede med flere, saa have vi ikke taget i Betænkning først og fornemmelig at giøre en Begyndelse med saadanne vor store Holbergs smaa Skrifter, siden hans Fortienester i sær ere saa store, at vi vel have Aarsag til at regne ham iblant Stierner af første Størrelse, og altsaa at sette ham først paa Listen iblant de Mænd, hvis efterladte Skrifter vi søge at conservere og redde fra en almindelig Undergang. Han har ved sine mangfoldige Skrifter giort sig høyst fortient af den nærværende Verden, men mueligt den sildige Efterverden vil meere og bedre skionne paa hans store Meriter.

Fortale.

Denne vor Auctor var en stor Historicus og ikke mindre Moralist, en stor Criticus og endnu større Satyricus, en god Poet, og endnu meere fuldkommen Comicus, hvis Comoedier uden Modsigelse kunne agtes for Mesterstykker i Almindelighed, og han selv, næst Moliere, for en Coryphaeus i det Slags. Eftertiden vil maaskee tvistes om, i hvilken af Deelene han var størst, saa det kan gaae med ham, som med den store Cardinal Ximenes, om hvilken der falde ulige Domme hos de tvende Franske Prælater, Flechier og Marsolliër, af hvilke den eene har affkildret Cardinalen som en stor Helgen, og den anden har afpenslet ham som en stor Stats-Mand, hvor til en nyere Fransk Skribent endnu føyer dette, at det er uvist, om han var nogen

Fortale.

af Deelene. Ingen kan med Foye disputere vor Autor dette, at han var en habil Skribent, og ingen kan med Rette sige, at vi gjøre ilde, om vi kalde ham med det Navn, som ellers er bleven tillagt hin berømmelige Skribent, en Fransk Adelsmand og Borgemeester, Montagne, nemlig den Christelige Socrates, og at viderfore, ligesom Athenienserne fordam gjorde ved deres Socrates efter hans Død, ligesaa her opreise vor Danske Socrates Gereskrytter. Dog ville vi ikke her tillegge ham saa meget, som Cicero hisset har tillagt den Grædske Socrates: At han har været den første, som bragte Philosophien, nemlig den Moralske, ned fra Himmelen, til at lade den boe i Huuser og Steder. Men saa meget understaae vi os at sige, at, ligesom

Fortale.

Socrates var den allerførste iblant de Grædske Philosopher, der gjorde den moralske Wiisdom ret fuldkommen bekiendt iblant Folk i Almindelighed, da derimod de gamle Sophister havde den som en Hemmelighed inden deres høye Skoelers snevre Skranter, saa var og vor Holberg den første, som gjorde denne Lærdom ret almindelig iblant Almuen i Landets eget Sprog, saa at, siden han begyndte at skrive, begyndte man og for Alvor at læse over alt baade Moralen og Historien i alle Steder og Huuse.

Vil nogen indvende og forekaste os hans Feyl og Mangel, da sige de intet andet dermed, end at han var et Menneske, og at det er menneskeligt at feyle. Han selv skulde og gierne have tilstaaet med hin Romerske Comoedieskriver: Ho-

Fortale.

Homo sum, & nihil humani à me
alienum puto.

Hvilket en Dansk Poet har oversat
saaledes :

Jeg er dog kun et Menneſke,

Hvad Menneſker kan hendes,

Jeg uden al Fortrydelse

Maa taale mig at sendes.

Ja han ſkulle ligesaa villig have vede
ſtaaet, hvad hin lærde Heinsius i ſin høye
Allderdom har bekiendt og erfaret: Qvan-
tum eſt, quod neſcimus! ∴ Der er
ſaa meget, ſom vi intet vide, og ey alleene
er uden for vort Hoved, men og gaaer os
over vor Forſtand. Den ſtore Cardinal
Mazarin ſkal ofte have ſagt: At de ha-
billeſte Perſoner ligne de gamle Slagts
Offere, hos hvilke, i hvormegyet man

Fortale,

end mynstrede dem ud, for at udsøge de Lydeløse, man dog altid i deres Indvolde traf noget, som var ondt. Solen har sine Pletter, og paa det deyligste Ansigt kan sees en slem Borte; Imidlertid bør man ikke laste enten den prægtige Soel eller det deylige Ansigt. Dog alligevel seer man, at Dyden som oftest har sine Misundere og Wiisdommen sine Dadlere. At ingen nogen Tid lastede Hercules, deri var han et besønderligt Exempel uden Exempel, ligesom han og var i sin Styrke: Qvis unquam eum vituperavit? hidder det om ham. Det gaaer ellers gemeenligen saa til, at, som Skyggen følger Lyset, saa har Ære, Dyd og Wiisdom nogle slemme Følgesvenne efter sig af Misundelse og ond Paatale, thi endog den,

fom

Fortale.

som intet got er ved, kan tale om en andens Fejl og Ufuldkommenhed, og, som Hirtz den gjør ad Maanen, oplade Munden til Bagbasse og Forkleinelse. Grækerne have et Ordsprog, der er ligesaa sandt, som det er net sagt: *γαῖον μωρεῖσθαι ἢ μωρεῖσθαι* : det er lettere at laste en Ting, end at gjøre den efter, lettere at kritisere og see Fejl, end selv at præstere noget uden Fejl, lettere at viise Tænder og sette ud paa noget, end selv at viise Genie og udarbejde noget. En eenøyet kan undertiden ligesaa snart, som en Argus med 100 Øyne, see en Tings Bred og Mangel; den største Ignorant kan tale allerheftigst imod en stor Kunstners Arbejde. Et smukt Skilderie kan have sine Fejl, enten i Henseende til Reglerne i Symmetrien, eller i Henseende
til

Fortale.

til Farvernes Fordeeling, og mueligt samme
Feyl kan være saa kiendelig, at endog en
Susker eller Læredreng kan see den; men
Spørsmaal, om han derfor kan gjøre det
heele, fordi han kan see Mangel i een af
Parterne? End ikke Apelles selv kan saa-
ledes blive udadlet. Smaa Sieler agere
undertiden de største Critici, ikke fordi de
selv have læst eller vide stort, men fordi de
alleeneste saaledes have hørt af andre, der
enten ikke ere klogere end de selv eller og lige
saa ilde sindede. Deres eget Begreb kan
være saa snevr, at den er indskrenket for det
lille Compendium eller korte Epitome
alleene, som de selv have læst; havde de der-
for læst noget meere og følgerigt vidst
og skønnet meere, havde de maaske og dømt
mildere. At Mænd af Læsning og Erfar-
renhed

Fortale:

renhed, af stort Begreb og Forstand, kunne censurere hinanden, det er ikke at undre, det kan have sine Grunde, usagtet samme kunne og være falske, og ofte komme enten af Præjudicer eller Affecter, saasom Jalousie, hvori det kan gaae med dem, som med Alexander Magnus, at, da han betragtede sin Faders Philippi store Bedrifter, blev han misundelig derover og tænkte, at, jo meere Være hans Fader indlagde sig, jo meere meente han at der gif ham selv fra, og at der var saa meget mindre tilbage for ham selv at vinde; hver en Seyervindings Tegn, som blev opreist for hans Fader, var venteligt som en Tordenstraale i hans Dyne, hvert et Frydeskrig og Lovsang som et Tordenkrald. Dog af hvad Grund det endog kommer, og paa hvad Maade det
end

Fortale.

end seer, at lærde Mænd byde hverandre Spitsen, siden det dog gjerne er den Dm, de plages af, og som en vedvarende Feber, der grasserer iblant dem, saa flyder dog den Nytte deraf, at en Sag derved kan komme til desto større Tydelighed, og en Sandhed desbedre blive udviklet. Men at Dverge vil søge at slaae sig til Riddere paa Kæmper, det er latterligt og tillige under tiden høyst skadeligt, thi derved bliver mangen en skrækket og holdt tilbage fra at vuse noget frem for Lyset, af Frygt for, at han skal faae en lærd Skorsteensfeyer eller Skarpretter paa Ryggen af sig, som vil feye ham af for hans begangne Feyl. En critiserer alleene for at kritisere, og det paa en haard og bidst Maade; en anden for at rette Feyl alleene, og det med Skionsoms
hed

Fortale.

hed og Moderation: Den eene har onde
Absigter og handler uanstændigt, den an-
den har et godt Dyemeed, og fordi han der-
med gjør en god og lovlig Gierning, for-
tiener han lige saa meget at roses, som den
første at lastes. Man læser i det Tydske
Sprog et skönt Moralsk Skrift, under
Titel af en Fornuftig Dadlerinde. Det
var at ønske, at der gaves mange af det
Slags, som med Forstand og Billighed
vilde laste, hvad der bør at lastes, og med
Sømmelighed rette de Fejl, som forekom-
me hos andre, uden at viise Passioner og
Partiskhed; og paa saadan en Maade ere
de ægte Critici ligesaa fornødne og nyttige
for den lærde Republique, som rette Politie-
mestere ere for Staten, der ikke noksom kan
prises og elskes for deres fuldkomne Indsigt
i Tins

For tale.

i Tingenes Orden og Sammenheng, samt deres dertil foyede viise Foranstaltninger til at sette al Ting paa den rette Fod, uden at lade nogen Feyl og Ufuldkommenhed have Friheds Brev, hvorved det onde kunde tage Overhaand og saa mange flere blive forførte.

Saadan en Upartiffhed, saadan en Moderation og Skionsomhed viiste vor Holberg meestendeels over alt udi hans Critiker og Reflexioner over forefaldne Materier. Han lod altid see fornuftige og billige Sentiments. Religion, Fædreneland og udbortes Anseelse havde ikke saaledes indtaget ham, at han for deres Skyld alleene skulde opofre Sandheden, uden derom at være overbeviist. Han var ingen Slave af Meeninger og ingen Tilhengere af Sectar, men

Fortale.

men søgte kun at have Borgerskab i Sandheds Rige, og, om han end i visse Ting kan synes at have feylet, saa skeede det dog ikke, uden til en Tid, og fordi han ey anderledes var overbevist. Han rettede saaledes Fejl hos andre, at han ikke dermed søgte at beskæmme, men at forbedre dem, og at give andre den rette Oplysning om Tingene, til at forebygge Bildfareller. Han var ikke heller saa paastaaende i sine egne Meeninger, at han nogen Tid vilde passere for *αὐτὸς ἔφα*, eller hvis Ord uden nogen Modsigelse altid skulde staae til Troens Philantie eller Selv-Kiærlighed havde ikke saaledes forblindet ham, at han jo tilstoed sine egne Fejl og tog imod andres Underviisning, naar han derved blev overbevist, og det baade, hvad de historiske Sandhes

Fortale.

der angaaer, saa og, hvad Religions Sager er anbelangende. Man seer derfor i hans Skrifter, hvorledes han i de nyere Editioner har forandret, rettet og forbedret, hvad han i de første Udgaver enten har feylet udi, eller ikke saa gandske rigtigt og fuldkomment anført. Han er og selv saa aabenhierttet, at han tilstaaer i sine Moralske Skrifter, at han engang har feylet i at tvile om den Christelige Religions Sandhed, især om Guds Alvidenhed, men han viiser derhos, at han ved Læsning i Abadies Skrifter er siden bleven convinceret. Han bør derfor vel ikke kaldes Vantroende, fordi han til en Tid har tvilet om en og anden af de almindelig antagne Troens Artikler, ligesom vel ingen nøder fornuftige Folk til at antage en Kulsbiers-Troe, det er, at troe
alt,

Fortale.

alt, hvad Kirken siger, uden at vide Grund til Kirkens Troe. Man veed ellers, at mange af hans Skrifter, i sær de Moralske saa vel som og de Satyriske, ere med ulige Dyne blevne anseete og med ulige Critiker læste. Nogle have seet dem an som Anstøds-Steene; andre igien som Edelsteene, og det er ikke at undre, thi alle slige Skrifter blive rofede og lastede efter enhvers Indsigt og egen Tilbøuelighed. Enhver har sin Smag, og derom kan man ikke disputere. En finder alleeneste Behag i at læse Postiller og Bønnebøger; andre falde kun i Sovn derover: En har Lyst til Historien og de galante Videnskaber; en anden finder alleeneste Smag i Philosophiske Beviiser og Mathematiske Demonstrationer: En roser et Skrift for det beste i sit Slags; en an-

Fortale.

den et andet. En Prints de Conti for-
dømmer Comoedier som forargelige, da
en vis Theologus skriftlig har forsvaret dem
som opbyggelige. Lipsius veed ingen bedre
Bog at der er skreven, næst Biblen, end
Seneca; en vis Fransk Skribent har der-
imod holdt Telemaque for den beste Bog
næst Biblen; En vis Præst i Engeland
har engang offentlig af Prædikestoelen re-
commenderet sin Meenighed Pamela, at
læse; ligesom den berømte Cardinal Riche-
lieu var saa indtagen af Barclai Argenis,
at han døde med den i Haanden. Sligt
kunde en ivrig Theologus af den strengeste
Sækt snart udraabe for et Kætterie og an-
see for en fordømmelig Sag. Det er altså
saa vanskeligt, ja plat umueligt at lempe
sig efter alles Smag, hvorforre en Skri-
bent

Fortale.

bent maa saa meget mindre giøre sig Tanke
om at finde Bifald hos alle.

Vi paatage os vel ikke at forsvare alle
de i vor Autors Moralske Skrifter fore-
komne Problematiske Qvæstioner og para-
doye Meeninger, dog driste vi os til at sige
saa meget i Forsvar af ham, at, dersom
han end paa den eene Side har ved sine
egne Meeninger opirret nogles Gemytter is-
mod sig, saa har han paa den anden Side
opladt andres Dyrne til at indsee mange an-
dre Sandheder, som en Deel Mennesker,
enten beherskede af en Blindhed og Over-
troe, eller indtagne af forudfattede Mee-
ninger, ikke have kunnet indsee og randsage,
forend han gav dem Nøglen i Haanden.
Saa megen Ere maa dog Enhver med os
tilstaae vor Autor, at, om end nogle andre

Fortale.

før ham have skrevet bedre og fuldkomnere, saa har dog ingen hos os skrevet behageligere og tillige nyttigere end han.

Hvad Nytte hans mange Skrifter have ført med sig, sees iblant andet deraf, at han ved sit Exempel førte andre Studerende i Bevegelse med sig til at gjøre sig en Ære af at skrive i deres eget Moders-Maal: Dernæst blev Historien og Moralen langt meere bekiendt for Almueen end tilforn, og enhver, som vilde vide noget over det, som den gemeene Mand i Almindelighed forstaaer, søgte at gjøre sig en Sæmpling af hans Skrifter, og dermed indrettede sig ligesom et Bibliothek, saa at man holdte det for en Skam, naar nogen enten ikke havde læst eller vidste noget at sige af Holbergs Skrifter; Hvorudover man i Compagniet hørte

Fortale.

hørte Folk raisonnere over allehaande Materier, ret ligesom de alle havde saa at sige studeret, ved hvilken Lejlighed deres Forstand blev skierpet og deres Kundskab udvidet. Endelig flød ogsaa den Nytte deraf, til Ære for ham og Fædrene = Landet, at, som det Danske Sprog ved hans Skrifter blev meere og meere cultiveret, og Holbergs Navn vidre og vidre udbredet, begyndte man ogsaa hos vore Naboer, paa begge Sider af vore Rigets Grendser, baade i Sverrig og paa sine Steder i Tydskland, at legge sig efter hans Skrifter og tillige efter det Danske Sprog, for at profitere des meere af hine. Ingen kan derfor med nogen Slags Føye vegre sig ved at tilstaae vor Auctor den Berømmelse, som ham fremfor andre tilkommer deri, at han har, væs-

Fortale.

ret den allerførste, som har skrevet saa adskilligt og saa overflodigt i det Danske Sprog, og at han af alle Kræfter først har stræbt at føre det Danske Sprog ret i Flor og Anseelse, og at bringe det til mueligste Zirlighed og Fuldkommenhed ved hans Skrifter. Hermed betage vi ikke andre hans Formænd eller Efterkommere den Ære, de fortiene, saasom Sal. Conferents-Raad Rostgaard og med ham Hr. Justits-Raad Langebek, der begge med en utroelig Nidkærhed have arbejdet paa det Danske Sprogs Tydelighed, Reenhed, Nethed og Fuldkommenhed; og kunne vi nu med fuld Forsikkring vente os det saa længe forønsket Danske Lexicon fra den sidstes Haand, som just, efter Kongelig Befaling, skal fra denne Tid af til Side sette alle sine andre vigtige For-

Fortale.

retninger, for at først bringe dette Lexicon for Lyset.

Men at vores Autor ikke skulde synes alleeneste, at være i Stand til at skrive paa Dansk, uden at kunne skrive paa Latin, som og nogle havde ham mistænkt for, saa tog han sig fore at give sit eget Levnets-Beskrivelse ud paa Latin, bestaaende i tre Epistler, og det med saadan Zirlighed, at samme ikke mindre, end hans Danske Skrifter, læses med allerstørste Behag: Siden skrev han, til nok saa stor en Fornøjelse, Klims underjordiske Reise paa Latin, foruden en Hob Epigrammata i syv Bøger, nogle Orationer og Dissertationer, samt tvende Skolastiske Præcepta, et Historisk og et Geographisk med meere, hvori alt sammen han allevegne har vist en Færdighed og

Fortale.

Mandighed. Dog om han end aldrig havde ladet see nogen latinſk Viisdom, eller ſkrevet et latinſk Ord, ſaa havde han, det uagtet, været en lige ſtor Mand, og ſlig en Miſtanke havde lige ſaa lidet heftet paa ham, ſom paa hin lærde Tydſke Profeſſor Thomafius, eller og paa vor Danſke og i Latinen ellers ſaa ſterkt bebandret Profeſſor, Hr. Juſtits-Raad Anchersen; hvilke begge, tvertimod al Akademiſk Sædvane, have ſkrevet Programmata, den første paa Tydſk og den ſidſte paa Danſk, uagtet ſaadanne altid tilforn have været ſkrevne paa Latin. Det ſidſte, ſom var et Invitations Programmata, til et Collegium at holde for dem, ſom agte i ſin Tid at blive Hofmeſtere for adelige Børn, er herfra for nyelig udkommen, ſom det første og eeneste Danſke Programmata;

Fortale.

gramma; og det Tydske, som just var det allerførste i Tydskland, gav dets Autor og første Opfindere Anledning til selv at skertse dermed, da dette Tydske Programma blev oplaget paa det Latinske sorte Bret.

Saaledes søgte og tvende bekiendte Professorer til Lausanne i Schweizerland at afskaffe de til deels uforstaaelige latinske Taler, som Rectores ved Akademiet aarlig skulde holde, og i den Sted at holde dem paa deres eget bekiendte Sprog. Hr. de Croufaz var den første, som gjorde Begyndelse dermed i Aaret 1711, da han holdte den første offentlige Tale paa Fransk, og det just om en Materie, som ret vel passede sig, nemlig om Pedanterie. Hr. Barbeyrak fulgte ham efter, og ligeledes tre Aar efter hinanden holdte i hans Rectorat

tre

Fortale.

tre Franske Taler, som Rathlef har anmerket i hans lærde Europa. Et Tegn til, at det Philosophiske Slaverie staaer paa svage Fødder, og at det Aristoteliske Tyrannie har tabt meget af sin Styrke, efter at man nu meere end tilforn har begyndt at forklare sig paa andre levende Sprog, hvorved Nyttten kan blive meere almindelig, og Sandheden ikke længere søges udi det Skolastiske Mørke ved nogle latinske og Grædske Gloser alleene. Over alt, maa man sige om vor Holbergs Skrifter, saa vel de Latinske som Danske, at deri allebegne fremfinder et ypperligt Genie, og at han over alle de Materier, som han behandler og rører, giver sunde Critiker, og allesteds foreener med' hans skionne Læsning den grundigste Skionsomhed. Vilde derfor nogle søge

Fortale.

føge Leylighed til at laste hans Skrifter for en og anden Mangels Skyld, saa finde saa mange andre Aarsag nok til at rose dem for mangfoldige fleere Tings Skyld.

Dog med alt dette, at vi saaledes stræbe at ophøye vor Autor, glemme vi ikke med den allerførste Høragtelse at erindre andre vore berømmelige lærde Mænd i Danmark. Der er vel ingen saa formastelig i sine Domme, at han vil meene, at ingen her i Danmark, uden Holberg, har været i Stand til at skrive noget retskaffent, ligesom der vel ikke heller er nogen saa taabelig i sine Tanker, at han vil slutte, at, fordi Holberg skrev meest, derfor var han den eeneste lærde Mand her i Riget. Mey! thi, foruden vore endnu levende høylærde Professorer, som alle ere hver for sig store Mænd i deres

Fortale.

Videnskaber, saa vare her endnu tvende andre hans Coætanei, som nu og begge ere døde, nemlig den fast ulignelige og overmaade belæste Sal. Etats-Raads Gram, der var som et Drakel for hver den, der vilde spørge ham til Raads i lærde Sager, og som et Mirakel i den lærde Verden; tillige med den af sin grundige Lærdom og megen Læsning velbekiendte Sal. D. Wöldike; Ikke at tale om vores endnu levende, og af sin Alder saa ærbærdige, som af sine lærde Skrifter saa berømmelige Hr. Professor Horrebow, offentlig Lærer i Astronomien, Doctor i Læge-Kunsten, og Medlem i Videnskabernes Societeter, ey alleene her i Kiøbenhavn, men og i Paris og Berlin. Den første af disse tre berømte lærde Mænd har i sine Skrifter ladet see en uendelig Læsning

Fortale.

ning og hartad Guddommelig Ihukommelse, fuld af en forunderlig Erudition og skarp Skionsomhed. For at blive overbeviist derom, har man kunst at kaste Dynene ind i nogle af hans Skrifter, og da skal man blive vaer en utænkkelig Styrke i alle de Materier, som han har taget sig for at tractere, endog i de mindst bekiendte Ting, saa at man ikke skulde tænke andet, end at han har besiddet en Mængde af Excerpt-Bøger, og havt dem ved Haanden til at betiene sig af, naar han skulde ville skrive noget; hvilket han dog ey alleene selv har negtet, men og beklaget sig over at han manglede dem, og derfor raadede andre til at være betænkte derpaa i Tide. Foruden hans anden store og vidtloftige Læsning, besad han saa stor en Force i det Grædske og Latinske Sprog,
at

Fortale.

at Rom og Athenen maatte have stridet med hinanden om, hvem der skulde have første Rettighed til at give ham Borgers Ret hos sig; saaledes som vi læse at Stæderne i Grækenland disputerede hinanden Fortrinet i at tilegne sig den store Poet Homerus som Borger, hvilket og Cicero iblant andre hans Argumenter anfører i sin Oration, til Forsvar for hans gamle Skolemeister, Aulus Licin. Archias, da Rom vilde gjøre ham sit Borgerskab disputerlig. Det passer sig her; hvad Forstanderen i vort Selskab har sluttet det Gravskrift med, som han gjorde over Sal. Gram:

Rom og Grækenland maa sige,
At de neppe har havt lige
Til vor Gram, den lærde Mand;
Hvorfor ingen undrer over,
Naar saa stor en Mand hensover,
At der sørges i vort Land. Denne

Fortale.

seende til hans Kundskab i de mange og adskillige Sprog, da syntes han at have kunnet settes i Ligning med hin Pontiske Konge, Mithridates, som siges at have forstaaet 22 Sprog. Hvem der har Lyst til at vide meere om denne lærde Mand, kan læse, hvad vor Danske Demosthenes, Hr. Professor Anchersen, har skrevet baade i det over ham udgivet latinske Programma, saa og i den over ham holdne Porentation og Lig-Tale, siden oversat paa Dansk og indført i de Kiøbenhavnste lærde Tidender, hvor han er forestillet som en Theologisk Lærer af det bedste Mynster og Exempel hiemme og uden Døren. Saaledes kunde vi opregne utallige lærde Mænd i Danmark, skiont de ikke alle, som Holberg, have lagt deres Lærdom offentlig frem

Fortale.

frem i Skrifter. Det er altsaa ikke uden en Molesworth og hans lige, der enten af en bleg Avind og Misundelse eller af en blind Bankundighed lader falde ufordeelsagtige Domme over bort Fædreland, og dømmer derom som Jøderne fordm om Nazareth, at der intet godt eller fuldkomment kan komme derfra. Vi kunne tvert imod fremvise fra de ældre Tider utallige Exempler paa særdeles lærde Mænd i Danmark, som have excelleret i Astronomien, Medicinen, Philologien og Theologien &c. hvilke endog de udenlandske have maattet tilstaae Prisen, usagtet nogle have gierne villet gjøre dem den disputerlig. Lad os, for Exempel, see engang paa vor Danske Tyge Brahe, hvor høyt han paa den eene Side blev agtet og anseet ved et Keyserligt Hof,

Fortale.

efterat han havde forladt sit Fædreland, og hvor meget andre igien søgte at betage ham sin tilbørlige Roes. Hans Navn og Berømmelse dør dog aldrig ud, saa længe man kan tælle Stierne paa Himlen. Vilde vi betragte en anden Dansk Professor og Historiographus, nemlig Vitus Bering, da see vi, at han til Belønning for et Vers, hvori han havde beskrevet det Østerrigiske Luuses Lykke, blev tilbuden af en anden Keyser et Nobilitations-Brev, til at ophøyes i Adelsstanden.

Mens det vilde falde os alt for vidtløftigt saaledes at give en Fortegnelse paa den forbigangne Tids mangfoldige lærde Mænd og store Skribentere i Danmark; Vi ville derfor alleeneste udsee os een af vore nærværende Tids flittige Skribentere, der

Fortale.

ved sine saa mange som adskillige Skrifter har gjort sig Publicum høyst forbunden, nemlig hans Høycærbærdighed, Hr. Pro-Cancellarius og Biskop Pontoppidan, hvis utrettelige Flid og lærde Pen er nok som bekiendt. Hans nye Bærdighed giver en nye Anseelse til vores Akademie, og vi haabe ved hans viise Forhold at høste Frugten deraf, ligesom han forhen ved sine Skrifter har gjort en anseelig Nytte til den Danske Histories Oplysning. Thi endskjønt man i hans Skrifter har anmerket nogle smaa Fejl, saa ere de samme blevne oprettede og erstattede ved den skionne Samling af saa mange rare og ældgamle Documenter. Vi see altsaa, at Danmark aldrig har havt Mangel paa lærde Mænd og store Skribentere enten før eller efter

Sortale.

Holberg. Den Forskiel alleene synes at være imellem vore Danske og en Deel fremmede Skribentere: At disse skrive gierne vel meget, men hine mestendeels meget vel, skiont de skrive kuns sielden; hvorefore en stor Skribent hos os bliver hartad anseet som en anden Phœnix. Det kommer os i den Henseende for, at Danmark har noget lignende med Aloe-Træet, der har dette förud for alle Blomstre, at der ere mange Aar imellem at det blomstrer, men blomstrer derfor til des større Forundring.

Vor Holberg har just og i dette Seculo blomstret til des større Forundring, som han er den eeneste iblant vort Akademies høye Lærere, der har skrevet saa adskilligt som overflødigt, og tillige saa behægeligt.

Fortale.

geligt. Man kunde sige om ham og hans Skrifter, hvad den hedenske Skribent Justinus har sagt om den jødiske Patriark Jakob og hans Børn, at Mængden af dem gjorde ham navnkundigere end hans Forfædre. Ligeledes kan man og sige om Maaden, som han fremsatte hans Meeninger paa, at den gjorde altid hans Skrifter meere behagelige end andres. Ingen før end han har skrevet saa net og zirlig, med saadan munter og levende Stil, der flød af et opvakt Hoved, i sær hvad det Danske Sprog er anbelangende, hvori han vidste at blande det behagelige og nyttige sammen. See vi alleene hen til den store Mængde af Skrifter, som han har samlet og sammenskrrevet, da synes han deri at have lignet den Franske Tiraqvell og den Tydske Schiop-

Fortale.

pius, af hvilke den første, som var Parlaments-Raad i Frankrig, gav hvert Aar en Bog ud; og om den sidste, der var een af de haardeste Critici, beretter man, at han fra sine unge Aar af begyndte med saadan en Succes at skrive Bøger, at Tallet derpaa overgik hans Alders Aar, efter Jöchers Beretning i hans lærde Lexicon. Men som dette sidste har nogen Anseelse af at være noget sterkt outreret og talt i en alt for høy Tone, helst efterdi han døde i en temmelig høy Alderdom, 73 Aar gammel, thi han var født i Tydskland 1516 og døde i Italien 1649; saa kan man med meere Visshed fæste Troe til det, som berettes om den næst benævnte Franske Skribent, nemlig at han skrev ligesaa mange Bøger, som han avlede Børn, af
hvilke

Fortale.

hvilke han efterlod sig 30 af een Egtesælle, hvori denne har havt Fortrinet for begge de andre. Dog vi have ikke nødigt at sette vor Holberg i Ligning med udenlandske Skribentere, da vi kunne laane et langt større Exempel i vort eget Land, naar vi gaae tilbage i Tiden og betragte den særberømmelige Danske Skribent og Professor, Sal. Thomas Bartholin den Ældre. Hvor meget denne Danske Polygraphus har skrevet, kan let sees og sluttet af det Epigramma, som en udenlandsk Skribent har sat over ham, hvori han tillegger ham ligesaa mange Skrifter, som han var Aar og Dage gammel, naar det hidder:

Hujus Scripta viri quicunqve recenset & annos,
Tot poterit libros, quot numerare dies.

Fortale.

Alf alt dette foranföorte göres det meere end beviisligt nok, at Danmark aldrig har havt Mangel paa lærde Mænd og store Skribentere baade i den forbigangne og nærværende Tid. Men iblant alle Danske Skribentere, baade i de ældre og nyere Tider, har vores Holberg iblant andre Fortræne ogsaa dette forud for dem alle, at ingen uden han har samlet sig saa stor Rigdom ved sine Skrifter, da andre snarere derved have kunnet drage sig en Fattigdom paa Halsen; Ligesom og ingen uden han, er ved sine Skrifter og de dermed samlede Midler bleven Baroniseret og ophøyet i den Friherlige Stand. Vel have vi i forrige Tider seet en Krag nobiliteret og aflagt med Titel af Kongens Raad, efterat han først havde været Rektor i Kiøbenhavns Skole,

Fortale.

Skole, siden offentlig Lærer i det Grædste Sprog, samt Historiographus, ligesom vi og siden have seet en Bartholin høyst bespydet med Ridder-Ordenen af Dannebrog; men ingen uden Holberg at være bleven en Friherre, han som var saa stor en Elskere af de frie Kunster, og uden noget Frierie levede i sin Friheds Stand, dog uden at have med hin lærde Danst Adelsmand, Seefeldt, nogen naturlig Afsky for det elskværdige Køn.

Denne saa anseelige Værdighed af Baron søgte han ikke af nogen Vanité, thi han havde altid tilforn ladet sig nøye med den simple Titel af Assessor, uden at affectere videre. Man kan med bedre Grund sige om ham, at, som han var en stor Hadere af de lærdes Charlatanerie og Markskrierie,

Fortale.

rie, saa var han ligesaa lidet en Elffere af de Lærdes Rang-Syge og Titulomanie: I den første Tilfælde holdte han sig stedse i alle hans Skrifter den Regel efterrettelig, som til et Forskrift og Efterretning for enhver Skribent staaer anført i det høyst bemeldte nyelig fra Hoffstuen udstedte Invitations-Programma, nemlig Ikke prale med at viise en stor Læsning, men helere ved grundige Anmerkninger alleene at gotgøre sine Opdagelser; I den anden Tilfælde var han langt anderledes sindet, end hin Tydske og tillige lærde Crenius, der var falden paa den latterlige Daarlighed, at han vilde forcere Folk til at give sig Titel af Excellence. Tvertimod, da vores Autor havde paa den eene Side distingveret sig ved sine mange Skrifter, og
paa

Fortale.

paa den anden Side havde foræret sine er-
hvervede Midler baade til det almindelige
Beste og i sær til det Ridderlige Akademies
Nytte paa Sorøe, saa behagede det hans
Kongelige Majestæt, efter gjorde Forestil-
ling, igien at bære ham med et saa ansee-
ligt Distinctions-Tegn. Her har man Aars-
sag til at bruge de Ord, som hiffet bleve ud-
raabte efter Kongelig Befaling for en Mar-
dochæus, efterat han imod alles Formod-
ning blev af hin Persiske Konge benaadet
med de mangfoldige Æres-Tegn: Saa
skal man gjøre den Mand, som Kon-
gen gierne vil ære! Og hvem vil nægte
at ære den Mand, som Kongen selv legger
Ære paa? Endogsaa en Haman, i hvor
meget han end gremmer sig derover, maa
giøre det. Til at derfor gjøre vor Antors

Ære

Fortale.

Erminde desto meere uforgængelig, har et vist Selskab paataget sig at lade udgrave hans Effigies i Marmor, til at offentlig settes for alles Dyne paa Akademiets Bibliothek; Ligesom og det Høy-Kongelige Ridderlige Akademie paa Sorøe har været betænkt paa at lade slaae en Medaille over ham, saaledes som der i Danmark tilfoert er bleven slagen over andre berømmelige lærde Mænd, saasom Sal. Stats-Raad Gram og D. Lassenius.

Vi haabe, at ingen retskaffen Patriot tager det fortrydeligt op, at vi saa vidt have udbredet en Mands Ære, som vor Fædreland selv har haft saa stor en Ære af. Vi maatte gierne have ønsket ham en Nestors Alder. Den Danske Nation finder i hans Død lige saa stort et Savn, som den

Fortale.

den Thebanſke i Epaminonda's Dødsfald :
Denne døde midt i ſine Seyervindinger
med Spydet i Haanden ; Hin ſaa got ſom
med Pennen i Haanden , midt i ſit utret-
telige Arbejde og ſine prisværdige Anſtal-
ter til Fædrenelandets Ære , ſamt til Stu-
deringers Fremgang og de Studerendes
Befordring. Begge vare uden Børn, ſkiønt
ingen af dem kan ſiges Barnløs i Henseende
til deres ypperlige Verker og Bedrifter ,
hvorved deres Navne blive udødelige, ſaa
længe den eenes tvende Seyervindinger ved
Leuctra og Mantinea mindes , dem Epa-
minondas ſelv anſaae for ſine tvende Døt-
tre ; og ſaa længe den andens Skrifter fin-
des tillige med hans tvende Teſtamente ,
det eene for Sorøes-Akademie og det andet
for det ſmukke Kiøen. Vi ſlutte da med
vor

Sortale.

vör foran berönte Hr. Etats-Raad Lüd-
dorps Epigramma over denne vores be-
römmelige Autors Portrait.

Hic ille est, cujus calamo Sapia, Jura,
Historia atqve acres enituere Sales.

Dum patriam emendat, delectat & instruit orbem,
Vix alias scripsit plus meliusqve simul.

Nu haste vi til Enden, og endelig da
for det første ville, i efter Løste, viise Grun-
den til de imellem vores Baron Holberg
og Etats-Raad Höyer opkomne Disputer,
hvortil vi saa meget meere ere nødsagede,
som vi just ere befalede at undskylde den førstes
haarde Skrivemaade imod den sidste
udi de tvende latinske Dissertationer, den eene
om de Danske Historieskrivere, under Po-
vel Ryters Navn, den anden om de for-
budne Grader i Egteskab, under P. Albini
Navn

Fortale.

Navn udgivne, af hvilke vor nærværende Samling tager sin Begyndelse. Den cholera, som deri hersker, maa man til deels tilskrive hans choleriske Temperament, den han i andre hans Skrifter selv bevidner og vedstaaer. Men mueligt han aldrig ellers havde indladt sig i slige Strids- handler, om han ikke dertil af andre var bleven opegget og sat i Flamme, for at revangere sig, ret ligesom det skulde være en Skam at tage imod en Drefigen, uden at give to igien. Han siger selv i sit Levnets- Beskrivelse, at han undslog sig for at give sig i denne Tvekamp, da andre raadede ham dertil. Han havde maaskee derfor, hvis han havde raadet sig selv, hellere villet vige for sin Fiende, saasom han engang gjorde for tvende Officiers, der, som man

Fortale.

fortæller, attaqverede ham paa Gaden; hvori han da kunde have lignet Favorinus, hvilken, da han havde ladet Keyser Hadrianus Ret i en Dispute, som de havde haft om et Ords Forklaring, og hans Venner derover bebrydede ham den Hofslighed som en Tort, svarede: Skulle jeg ikke cedere en Mand, der har at commandere over tredive Legioner? Men Grunden til Disputen og Sammenhenget i Sagen imellem Höyer og Holberg er denne: Man veed, at det første Skrift, som vores Autor lod komme for Lyset i Aaret 1711 efter hans Hiemkomst fra hans udenlandske Reise, imedens han endnu var Student og Alumnus paa Borkens Collegio, var hans Introduction til de Europæiske Rigers Historier, hvorved han lige

Fortale.

ligesom lagde Grunden til hans paafølgende
de Vre og Unseelse. For dette hans Skrift
blev han siden af Höyer, udi Fortalen til
hans Dännemårtische Geschichte, trykt
til Flensburg 1719, beskyldt for en Plagia-
rius, og som den der alleeneste havde ans-
bragt noget laant Tøy af Pufendorfs
Einleitung zu den Europäischen Staa-
ten; da derimod Holberg selv siger i sin
egen Fortale til forberemelte Skrift, at han
først havde lagt Haand derpaa i det vidt
berømte Bodleianske-Bibliothek til Ox-
fort i Engeland, og at han siden, efter sin
Hiemkomst til Kiøbenhavn, havde fuldført
Virket ved Hielp af Justits-Raad Rei-
tzers Bibliothek. Altsaa blev der ved den-
ne Beskyldning ligesom sat en Met paa Hol-
bergs Renomé, som han i den første

Sortale.

Dissertation har søgt at udslette; hvorfor den Affekt, som han ved saa sensible en Sag blev sat udi, synes at være nok til at undskyldte ham imod dem, som kunne desapprobere hans haarde Skrivemaade is mod saa stor og anseelig en Mand, som Höyer var. Man kan og sige dette til Holbergs Undskyldning, at den imod ham giorte Beskyldning havde saa meget mindre Grund, som det er ingen nødvendig Folge, at, fordi A. skriver det samme, som B. tilforn har skrevet, i sær hvad Historien angaaer, A. derfor skal have stiaalet eller laant det af B. saa længe de begge have Udgang til een og de samme Kilder, og den stund hver af dem bruger sin egen Orden, Stiil og Methode; ligesom ogsaa den selv samme Concept, som er falden en i Hovedet,

det,

Fortale.

det, kan og ables i en andens Hierne, med mindre nogen vilde have den daarlige Indbildning om sig selv, at de Idéer, som han har gjort sig om en Ting, var en anden ikke i Stand til at formere sig, ret ligesom een af Malebranches Tilhengere, der engang i et offentligt Selskab til Paris paastod, at han, som en Egoist, var det eeneste tænkende og fornuftige Væsen i heele Verden. Endelig maa vi og legge dette til, at, som Point d'honneur er det, der driver en Militaire Person til at forfegte sin Sag med Kaarden i Haanden, saa er det og den samme, der setter en Skribent i Bevegelse og Fermentation til at forsvare sig med Pennen imod en anden. Man veed, at is blant vore Passioner er vor Ambition den empfindtligste, og at røre derved til Fors.

Sortale.

Kleinelse, er for et Ureficært Gemytte det samme, som at røre ved Dyesteenen.

Boileau har et Steds iblant sine Pensées choisies denne saa smukke, som sande Sentents: Il faut être un Démon pour inventer la medifance, un Saint pour la souffrir, un Ange pour l'eviter: Det er Satan alleene, som har fundet paa at lyve, og det er kuns Engler, som kunne undgaae ond Paatale og deraf være usansfegtede, men ingen, uden det maatte være en Helgen, kan taale at paalyves, uden at lade sig det anfegte. Vi tilstaae ellers gierne, at Holbergs Forsvar falder os i den Tilfælde noget svar og besværlig. Vi have i det Foregaaende roset ham deraf, at han vidste at danne sin Pen saaledes til enhver Materie, at den altid gav en velsmagende

Fortale.

Honning fra sig; Men her see vi ogsaa, at han vidste saaledes at skierpe den, at den smagede af Galde og Peber for hans Antagonister og Modstandere. Saaledes har han og i sin Tydske Seyde, som blev anlagt og stillet imod en lærd Prest i Tylland, i Anledning af hans lystige Comoedie om Montanus og Stygotius, viist, at han var en veldig Stridsmand.

At han ellers til sine Tider har besiddet det Phlegma, og derved enten med Foragt eller Koldsindighed har tracteret hans Contraparter, har han givet Prøve paa, da han lod Michel Hansens Brev blive ubesvaret, som, under Navn af Brændeviins-Brænder og Oltapper i Calundborg, skrev et Vers, i Form af et Brev, til Hans Michelsen, Borger og hvidt Ols-Brug-

Fortale.

ger i Calundborg, imod Holbergs udgibne satyriske Poema, kaldet Metamorphosis: Imod dette Vers, som Holberg i sit Levnets-Beskrivelse kalder et gemeent og ubehøvet Vers, udkom vel til Gienfvar derpaa, og som en Apologie for Holberg, et andet Stykke, under den Titel: **Briller at see igiennem**, naar man vil læse Michel Hansens Brev: Men usagtet de fleste have været af de Tanker, at disse saakaldte Briller ere komne fra Holbergs egen Fabriqve, saa er det dog meere end klart for enhver, som vil confrontere begge Stykkerne og holde det eene imod det andet, at dette sidste maa erkjende en anden for sin Auctor, hvorfor vi ikke heller have holdt det for got at indføre samme i vor nærværende Samling, skjønt vi have dem begge i vort Gjemme.

Fortale.

Giemme. En anden Tid see vi ham ndi en anden Penne-Strid, i Anledning af hans første udgivne Comoedie, kaldet Kandesstøberen eller Borgemeester Herman von Bremen, der ikke er mindre lystig, end den anden nys benævnte Comoedie. Vi overlade det til andre at domme, hvorvidt han har Ret eller ikke, og ifkuns ville henviise vore Læsere til at efterlæse de tvende splinder nye Breve, anførte i denne vor Samling under No. XI. Denne Strid blev ellers uden noget stort Sverdslag skikkelig dempet og bilagt. Men i en anden Combat sees han, under Navn af Holger Danske, at klappe en Hollandsk Burmann saa brav af, som det kunde være afpasset efter Militairiske Regler. Utter igien see vi ham med den største Moderation og Ges-

Sortale.

lassenhed at opføre sig imod andre hans nye
re Opponentter, saasom i den Sag imels
lem ham og Hr. Archenholtz, angaaende
Dronning Christine i Sverrig, ligesom
han ogsaa med al Beskeedenhed har begeg
net Hr. Montesquiou udi sine Remar
ques over den andens l'esprit des loix.
Desuden seer man, med hvilken Taugs
hed og ædelmodigt Sind han har forbigaaet
at besvare de Indvendinger, som en vis Hals
lensisk Magister, navnlig Thenn, under
Hr. Stiebritzii præsidio udi en offentlig
Disputats i Aaret 1752 har gjort imod
ham, i Anledning af en Theologisk Sets
ning, betreffende Guds Forudvidenhed, og
ansført i hans Moralske Skrifter. Men
det er tillige herved at formode, at han har
været bange for en hellig Krig, som den
allere

Gortale.

allerfarligste, og at han har staaet i Frygt for, at han, ved at indlade sig videre i saadanne farlige og tvilsraadige Materier, skulde blive ramt af Orthodoxyens skarpe Pille saaledes, at han ved samme Lejlighed skulde komme til at blive beskyldt for Heterodoxie og Kætterier, hvilke Characterer dog undertiden kunne passe sig paa ærlige og godt Folk, ligesaa vel som Pedanterie og Haarkloverie stundom kan findes samlet hos indbildte lærde og selvkløge Personer med al deres formeente Orthodoxie.

Hvad den anden Dissertation er angaaende, som Holberg, efter andres Persvasioner, blev overtalt og ligesom nødt til at forfatte imod Höyer, da er Grunden dertil denne: Höyer havde udgivet et Diagramma eller Skrift, angaaende de
for.

Fortale.

forbudne Grader i Egteskab, som han vilde beviise at der ikke havde Grund i Naturens Lov, og at den Lov, som var derom givet Gøderne i visse Henseender, ikke strakte sig til andre Folk, og følgelig ikke forbandt nogen anden, saa at Egteskab saaledes imellem nærmeste Slægtninger skulde i sig selv ikke være nogen Synd, ey alleene hvad Side-Linien angaaer, men endog i den rette og opstigende Linie.

Vel see vi, at Holberg saa vel i denne, som i den forrige Dissertation har skierpet sin Pen imod Höyer, men hvor vidt han for Næsten har været af ulige Meening med Höyer, eller anderledes hos sig selv har været overbevist, skulle vi ikke kunne sige, men see nok, at han denne sidste Gang tog mod sin Billie og Forsat Pennen i Haanden,

Fortale.

den, efter hans egen Tilstaaelse, da han ders
imod den første Gang havde nogen Marsag
og Anledning, for at vindicere sin Ære imod
en foregaaende Beskyldning. I det øvrige
er denne sidste omtvistede Sag af saadan
Beskaffenhed, at den i dette Seculo længe
har været et Tvistens-Æble iblant Philo-
sophi indbyrdes, saavel som imellem Theo-
logi, Politici og de Lobkyndige. Vi kunne
derfor sige dette til Höyers Undskyldning,
at hverken er han den første og langt mindre
den eeneste, som har været af slig en Mee-
ning. Hvo der har læst noget om slige Ma-
terier, veed og, hvilke store Forfegtere denne
Meening har fundet i den dybsindige Tho-
masius, Weber, Ziegler, Osiander og
mange andre, saa vel som og, hvorvidt den
store Grotius, Pufendorf, Vitriarius,
Boecl-

Fortale.

Boeclerus, Seldenus, Buddeus med utallige flere have samtykt deri, hvad Sides Linien er anbelangende.

Denne Materie er alt for delicat og subtil for os at røre meere ved, hvorfors vi gierne lade enhver af dem beholde sin Meening, uden at erklære os for nogen af Deelenene, siden vi tillige vide, at mange have i slige Tilfælde ikkuns provisionelles Meeninger, som derfor gierne kunne tage sig paa at forsvare det i Morgen, som de i Dag have negtet og modstaaet, saaledes som det og i denne Sag er gaaet med de tvende lærde Mænd, Thomasius og Buddeus, efterdi der kan siges meget baade pro og contra. Maaskee mangen een derfor kunde sige: 'Saaledes er min Meening i Dag', indtil jeg i Morgen anderledes til Ginds vorder, eller

Fortale.

eller anderledes vorder overbevist. Alt dette ville vi stiltiende forbigaae og alleeneste melde dette, at Holberg efter andres Tilskyndelse tog sig paa at bevise Contrarium imod Höyer, og stræbte at fastsette, at slige Egteskaber vare baade efter Guds og Naturrens Lov affkyelige og forargelige. Vi maa her laane nogle Ord af Virgilius Mund.

Non nostrum hos inter tantas componere lites.

Hverken opkaste vi os til Dommere i Sagen, ikke heller ville vi agere Advokater for nogen af Parterne, men hellere ville give hver af dem sin tilbørlige Roes uden for Sagen, saasom det er os meest derom at gjøre, at vi kunne finde Leylighed til at berømme enhver efter sine Fortienester, hellere end melere os i nogle Tvistigheder.

Begge

Fortale.

Begge disse vare da store Mænd, begge høyt begavede, begge havde stor Læsning og lige saa stor Forstand; men just dette kunde saa meget snarere legge Tønder til den Gld, som allerede ved en anden Leylighed var bleven antændt. Cæsar og Pompejus vare just saa meget større Antagonister imod hinanden, som den eene ikke kunde lide at have nogen Overmand, og den anden ikke fordrage nogen Ligemand. Plutarchus har anmerket, at, just fordi den Philosophus Carneades havde en saa igiennem trængende Forstand, derfor søgte den knarsburne og ærgierige Cato af Misundelse alleene at faae hin forviist Byen Rom, hvorefter han var sendt i Gesandtskab fra Athenen. Just fordi Leibnitz og Neuton vare tvende af de allerstørste Genier, derfor kunde

Forale.

Kunde den eene desto snarere være jaloux
over den anden, derfor søgte og virkelig den
eene at tage Prisen fra den anden; Og man
veed endnu ikke alt for vist, hvem af disse
tvende, enten den Engelske eller den Tydske,
der først og fornemmelig tilkommer Æren
for Opfindelsen af de uendelig smaa
Tings Udberegning, som de have kaldet
Calculus differentialis & integralis eller
Methodus fluxionum, thi under disse for-
skjellige Navne forstaaes een og den samme
høye Videnskab, som i forrige Seculo blev
først opdaget af disse tvende store Hoveder,
hvilke fra Aaret 1671 begyndte en Brevs
Beyling med hinanden om denne Materie,
siden lod enhver af dem et Skrift derom uds-
gaae, den eene i Aaret 1684 og den anden
1687. Vi lade Engeland og Tydskland

Fortale.

rykkes med hinanden om, hvem af disse deres Landsmænd der tilkommer Fortrinnet i denne særdeles dybsindige Opdagelse, der har givet Anledning til at esterspore og undersøge andre Naturens Hemmeligheder, saasom Quadratura Circuli &c. Dette alleeneste ville vi endnu legge til, at den store Leibnitz ærgrede sig ihjel derover, først at han paa den eene Side blev beskyldt for et Slags Bogtyverie, og paa den anden Side, fordi Æren af denne Opfindelse blev ham gjort stridig, hvorom videre kan læses i Fortalen til Leibnitzes Theodicea. Bør derfor Neuton have, som man meener, Preferencen frem for Leibnitz i denne omstristede Sag, saa kan man atter sige, som andre have sagt, at Neuton maaskee ikke havde været noget, om ikke Cartesius først havde været.

Saa

Fortale.

Saaledes have vi nu viist Grunden til den haarde Skrivemaade, som Holberg har betient sig af imod Höyer i de tvende forbemeldte Dissertationer, af hvilke vi kunne ansee den eene som et Modværn, i Henseende til at Holberg saae sig nødsaget til at forsvare sig imod Höyer, der havde beskyldt ham for plagium; thi i Anledning deraf er den første Dissertation skreven.

Vi slippe da nu denne Stridsplads, der tillige har været en Skueplads ey allees neste af disse tvende Danske Skribentere, men endog af saa mange andre stridige Partier, som vi have haft Anledning til at føre frem paa Banen med, formedelst vores forehavte Materie. Vil nu nogen, som betragter de Lærdes Strid, falde i Forundring derover, at de, som foreskrive andre Viis-

Fortale.

doms Regler, og legge dem saa mange moraliske Tanker for at efterleve, dog selv os bertræde de samme, da falder den Forundring bort, naar vi kunns atter betragte dem som Mennesker, og estertænke, hvor meget lettere det er at sige andre, hvad de bør gjøre, end selv at kunne gjøre det. Man maa ikke pretendere af en Lærer, at han i alle Grader skal være selv saa hellig, som han viiser andre, at baade han og de burde være. Exempler herpaa ere ufor nødne, siden de og ere uendelige. Dog ville vi anføre een af de største Keyseres baade eget Exempel og egen Bekjendelse: Peter Czar den Store, der paa saa fornuftig og viis en Maade søgte at reformere, omskabe og omdanne alle sine Undersaatter, kunde i alt dette neppe spore nogen Moralisk Forandring hos sig selv, men

Fortale.

men aabenhjertig tilstod og bekiendte, at han blev selv den samme, som han altid havde været. Hans egne Ord ere disse: Jeg har forandret mit heele Rige, men kan ikke forandre mig selv. Vor store Holberg var ligesaa aabenhjertet til at tilstaae sine egne Fejl, og af sit eget Exempel har i sine Skrifter ofte gjort Forskiel paa at foreskrive andre Regler, og selv at efterleve dem. Det er da billigt, at man tilgisver ham hans Fejl, siden han offentlig har bekiendt dem. Vi ville derfor gierne, i Steden for at gjøre Siele-Messer over ham, have dette udbedet af de Efterlevende, at hans Fejl maatte være begravede med ham i Støvet, og at man ikke vilde sverte hans Portrait eller rangere ham i Jster-Lauget, ved at titulere ham ved noget forhadet Navn

Sortale.

enten af Deister eller Atheister med meere.
Vi sette derfor ved hans Grav dette Overskrift :

Parce pios scelerare manes!

Skield ikk: paa de døde Been!

Du est vel selv ey uden Meen.

Vi legge hertil en Apostolisk Advarsel, som tilforn er flødt igiennem saadan en Mands Pen, der i Skriften er bleven kaldet et Guds udvalgt Nedskab og den store Hedningenes Apostel: Hvo er du som dømmes en fremmed Svend? Han staaer eller falder for sin egen Herre.

Vi lade ham derpaa sove i Fred, og paa det allerførteste ville igiennemløbe de følgende Numere af denne vor Samling.

Hvad da No. III. er anbelangende, som indeholder et Akademisk Programma, skrevet

Sortale.

skrevet 1720, og strax derpaa som en Sæ-
tyr blev supprimeret, i hvis Sted Sal.
Professor Gram maatte skrive et andet, da
have vi ikke andet at sige til Undskyldning
derfor, end at man maa gjøre Forskiel is-
mellem de Tider, som da vare, og som nu
ere. For Resten behøver det øvrige og ef-
terfølgende ingen Undskyldning fra os. Vi
ville kun med et par Ord melde noget om
Oprindelsen til Nö. VII. der har været et
hidindtil fast ubekjendt Stykke, som os er
bleven meddeelt fra en lærd Haand, der har
eyet det siden 1733, da det først blev skre-
vet. Thi da vores Auctor samme Tid havde
under Hænder den tredie Tome af hans
Dannemarks Riges-Historie, og ham da
forekom en Forordning, som i Aaret 1655
udgik, under Kong Friderik den Tredie,

Fortale.

salig' og høyløblig Zhukommelse, til Fors
bud for Conventiclerne i Kiøbenhavn, bes
gyndte vores Autor i Anledning deraf at
commentere over de samme, men for visse
Omstændigheders Skyld holdte disse sine
Betrænkninger tilbage, uden at indrykke
dem under sin Rubrique, efterat han først
havde tabt dem paa Gaden, hvor de af en
ubekjendt Person vare blevne fundne, som
da bragte dem med sig paa et vist Spises
Qvarter her i Byen, hvor han af Skerts
udraabte dem for Himmel-Breve, men
strax paa Stedet gav dem fra sig til at les
beres sin Eyermand igien, som og fik dem
fra velædle Hr. Rektor Dasses Haand, der
atter har communiceret os et Udskrift deraf;
thi som han er en stor Elskere af det,
som rart er, saa er han tillige en stor Bes
fors

Fortale.

fordrer deraf, hvorføre vi og ere ham høyst
forbundne, og ikke noksom kan prise hans
Tienstfærdighed imod os, helst da han end
ydermeere har med største Umage bragt os
nok et andet rart Stykke til Beye, nemlig
No. XIII. der er et Svar paa et Proble-
matisk Spørsmaal, fremsat ved Baccas
laurei-Graden i Aaret 1731. Thi det
havde saaledes fra forrige Tider indtil den
Tid været i Skik her ved Akademiet, at
den yngste Professor tog af den øverste Can-
didat til disse Honores imod et Problema
at solve, hvorføre ham pro labore var
tillagt 20 Rixdr. Indholdet ellers af dette
Problema er Auteurs Betænkninger om de
tre Hypotheser i den Danske Historie.
Disse tvende Numere, nemlig No. VII.
og XIII. tillige med No. IV. som indbefat-

Fortale.

ter Autors Afſkeeds-Tale, holden paa Conſiſtorio i Aaret 1736. da han ſidſte Gang nedlagde ſit Akademiske Rektorat, have ingen Tid før ſeet offentlig Lyſet. Autor har i denne ſin offentlige Tale viiſt en Rektors Pligt, ſaa vidt han er en Philoſoph, og tillige deri givet os en Beſkrivelse paa en ſand og ægte Philoſoph.

Hvad No. V. og VI. angaaer, da ere de begge nogle ſatyriske Samtaler imellem tvende Kiøbmænd; den forſte Samtale er ſkreven paa Latin og trykt 1728 her i Kiøbenhavn, ſkiønt den foregives at være trykt til Cöln, og derefter er den i ſamme Aar fordanſket af Autor ſelv. Det er ſlutteligt, at de allerfleeste Exemplarer deraf ere juſt i ſamme Aar opgangne i Nøgen udi Kiøbenhavns Gldbrand, hvorudover der ſiden den
Tid

Fortale:

Tid har været saa stor en Mangel paa dem, at man neppe har kunnet overkomme dem: Den anden Samtale blev ligeledes først udgivet 1728. men Aaret derefter paa nye oplagt og med nye Spørgsmaal forbedret; Denne er skreven i Faveur af Kiøbenhavns Indvaanere, i sær Kiøbmændene, imod de indenlandske Misfornøiede over det Kongelige Forbud paa Indførselen af de fire Species i Provinzerne, ligesom og den første Samtale er skreven til Forsvar for det Danske-Ostindiske-Compagnie imod de udenlandske ildefindede og deres vrange Domme. Om Auctor for nogen af disse hans Samtaler, der bleve læste med en almindelig Roes og største Behag, er bleven afsagt med nogen anseelig Skienk af Compagniets Directeurer eller Kiøbenhavns

Kiøbs

Fortale.

Risbmænd, er noget, vi ikke fast kunne forsikre om, men vel have hørt tale derom; dette see vi af hans egne Ord i hans Levens-Beskrivelse, at vedkommende havde en gang noget stort i Sinde med ham, da man offentlig paa Børsen raadsloge med hinanden om Summen, som skulde skienkes ham til at belønne hans Umage med, men efterat de længe havde confereret imellem sig selv indbyrdes, gik det dog tilsidst over Styre med Collatsen, og endtes i Complimenter og Taksigelser til Autor.

Saa sielden som alle disse foranførte Piecer have været at overkomme, saa rare have og følgende tvende Numere været, nemlig No. VIII. og XI. af hvilke den første indeholder Autors skiemtsomme Dedicatio[n] til Bogtrykker Phoenixberg, efterat
han

For tale.

han havde befundet ham i Falskhed og Undersleb med Auteurs forhen trykte Skrifter; Det andet derimod indbefatter tvende curieuse Stykker, angaaende en liden Controvers imellem Autor og en anden anseelig dog ubenævnt Mand, i Anledning af Auteurs første udgivne lystige Comoedie, nemlig Vandestøberen. Endnu er No. XII. ikke af mindre Nærhed end de forrige. Samme Stykke er skrevet til Forsvar for Comoedierne, under Navn af Just Justesens Betænkning. Vi formode, at alle disse saa rare og lystige Stykker skulle finde sine Lysthavende, og ikke uden Behag læses samlede endog af dem, som kunne eye dem halvt eller Stykkeviis.

Fremdeeles have vi ikke taget i Betænkning at indlemme i denne vor Samling

Fortale.

ling Autors tvende meget behagelige og ligge saa nyttige Betænkninger og Anmærkninger, den eene over den regierende Nærge Syge, og den anden over Danmark's ældgamle Søehistorie, anførte under No. IX. og X. Vel ere begge disse indførte iblant de Kiøbenhavnske Videnskabers Selskabet's lærde Skrifter; men som disse tilsammen ere saa kostbare, og ey saadanne Bøger, som af enhver kunne læses og forståes, saa haabe vi at have giort, i det ringeste enten de uformuende eller ulærde, en Tjeneste dermed, at vi i dette vort lidet og for den Kiøbendes Bekostning saa ringe Bærl have indrykket disse vor Autors Betænkninger.

Og som vi iblant andet have giort os al optænkkelig Umage med at opspore og erholde

Fortale.

holde noget af Autors Brev = Verlinger, men omsonst, undtagen om Ting af liden eller ingen Betydning, eftersom det er bevidst, at han var ligesaa sparsom paa at skrive Breve, som han var flittig i at skrive Bøger, saa have vi dog ikke villet holdet tilbage, i Mangel af hans egne Breve, at give Plads til en Copie af et latinsk Brev, under No. XIV. skrevet til Autor fra den Svenske Ober-Hof-Intendant, Herr de Geer, angaaende dennes Familie, som han i denne sin Skrivelse søger at give vor Autor en nøyere Underretning om, end den han har havt i hans Dannemarks Riges-Histories første Edition, hvor Autor anfører en Hollandsk Admiral, ved Navn Louis de Geer, som Holberg i den anden Tome af samme hans Danmarks Historie Pag. 863
har

Fortale.

har kaldet en Hollandsk Riobmand og
Borgerlig Edelmand, og var just denne
Svenske Herres Tipolde-Fader, som derfor
bliver i Brevet vindiceret fra Borgerstans-
den til en ældgammel Adelsstand. Vor Aus-
tor har ogsaa, for at satisfacere denne gos-
de Herre, meget villig iagttaget denne hans
Erindring, da han i den sidste Edition har
rettet denne Fejl saaledes, at han har udes-
ladt det Navn af Hollandsk Riobmand og
Borgerlig Edelmand; og har alleene sat
Brabanssk Edelmand. Vi have saaledes
ladet dette Brev have Sted, som noget
rart og merkværdigt, i denne vor Samling,
efterat Hr. Justits-Raad Langebek, efter
sin sædvanlige Gunst og Bevaagenhed, har
meddeelt os en rigtig Copie efter Originas-
len fra Holbergs egen Haand. Vel havde

Sortale.

vi kunnet anføre en ligesaa rigtig Copie af Holbergs egen Original-Skrivelse til samtlige Acteurs og Actricer ved det Danske Theatrum; men som samme Brev, hvilket vi endnu have i Hænde, indeholder nogle Personalia, hvorved en og anden maatte finde sig besværges, holde vi det tilbage for samtlige Personers Skyld, allerhelst da det er langt fra vore Tanker at frembringe det allermindste til nogens Beskæmmelse, men langt hellere beslitte os paa at legge de Ting frem, som kunne være en og anden til Besømmelse.

Vi gjøre os derfor den Formodning, at Publicum hellere skal finde sig fornøjet med at see og læse Copierne af Autors Testamenter og Friherlige Diploma, anførte under No. XV. og XVI. hvilke de ellers

m

have

Fortale.

have hørt saa meget tale om. Vi have og til den Ende ikke sparet paa Bekostninger, men iblant andet og ladet stifke Nutors Waaben i Kobber, som det der ligeledes ey har været almindelig bekiendt. Vi ville og, for at fornøye vore Læseres Curiositet, og i sær for deres Skyld, som ere ukyndige i Heraldiken, herved give en Beskrivelse over Nutors Waaben: Skioldet er deelt udi fire Qvarterer; udi det første, som er af Sølv, staaer et rank Grannetræe, Kronen grøn og Stammen brun; udi det andet Qvarter sees en gylden Apollinis-Harpe med en serskantet Guld-Stjerne oven paa i rødt Feld; det tredie Qvarter er ligesom det andet, og det fierde ligesom det første.

Midt paa det store Skiold er fæstet et mindre Hierte-Skiold af Guld, med et
blaat

Fortale.

blaat holstvefloftet Bierg, hvis tvende Spitser eller Tinder naae op til en Friherlig Krone, som dekker Hierte-Skioldet. Oven paa det heele Skiold er sat tvende kronede Friherlige Tourneer-Hielme: Af den første Hielm paa høyre Side opstaaer et rank Grannetræ, og af den anden en gylden Lyra Apollinis eller Harpe med en gylden sexkantet Stierne. Skioldet holdes af tvende Sphinx af Guld med blaae Dækker, som ligge paa en Marmor-Fod.

Saaledes have vi anvendt al Flid og Omhygelighed med de derpaa følgende Beskøftninger, for at gjøre vor Autor stor og disse hans Skrifter, som vi udgive, saa meget meere anseelige, samt og for at fornøye de Lysthavende, i hvilken Henseende vi og, efter adskillige Belynderes store Anmodning,

Fortale.

have ladet dette vort Bænk zire ey alleene med adskillige Vignetter, men og med Auctors Portrait, ligeledes stukne i Kobber. Det kommer nu an paa, hvad heller dette vores Foretagende skal blive roset eller lastet, hvorom vi ville være ubekymrede, og, i hvilken af Deelene det skal være, viise os uanfegtede. Vi bekymre os alleeneste derom, at, i fald vi enten selv havde Evne og Kræfter, eller vi paa nogen Maade kunde blive understyttede og assisterede med de fornødne Hielpemidler, vi da maatte faae Lejlighed til at legge det frem for Dagen, som ligger skjult enten i vore egne eller andres Kroger. Vi ville da handle ligesom Biergsfolkene, der i Jordens Grøfter og Huler arbejdede for at bringe det frem for Lyset, som ligger forborgen og begravet i Jordens Indvolde, til ingen

Fortale.

gen Mands Nytte, saa længe det der ligger, men naar det er frembragt, overlade det til rette Kienderes Skionsomhed at domme om Erken og skielne imellem Metallerne, til at skille Sølvet og Guldet fra de ringere Materier. Herpaa passer sig vores Selskabs Devise:

Scrutando invenimus:

Langt omkring vi lede maa,

Juden vi kan noget naae.

Vi have et Forraad af adskillige Manuscripter, som ikke ere i hver Mands Haand eller Bærg, uagtet meget deraf var det vel værdt, hvilket vi ikke sige for at sette Pris paa vore egne Vahre, men vi kunne beraabe os paa ægte Kienderes Jugement, der til deels vide, hvad vi eye, og derfor ey alleeneste have roset dette vores Forehavende,

Fortale.

men endog meget have opmuntret os til at fare fort med samme. Samme deres Opmuntring skulde hellere end gierne finde Sted hos os, og intet skulde paa vor Side mangle til dete Fuldbyrkelse, dersom vi ikke fandt saa stor en Mangel hos os paa den Formue, som kaldes nervus rerum gerendarum. Det gaaer dermed, som der stod engang i en Devise til et Lotterie: En Pige uden Penge er som en Fiol uden Streng; uden Instrument kan en Ting ikke forarbejdes eller bringes affted. Det hidder retteligen om Penge, som Demosthenes har sagt: Opus sunt opes, & sine iis nihil fiet, qvod opus 3: Penge er fornøden, og uden Penge kan intet blive bragt til Beye af det, som fornødent er. Vi maa ligne vort Selskab ved et vist Japanst Træ, der

Fortale.

der har den Egenſkab, at det visner i Regn og grønnes i Soelen: Mueligt vort ringe Selskab kunde med Tiden endnu grønnes, om det fik nogen Varme fra Lykkens Soel, men derimod maa visne og blive til intet af sig selv formedelst alt for megen Glud og viderværdige Omſtændigheder. Ikke deſto mindre have vi driftet os til paa egen Beſoſtning at lade udgaae denne første Samling af rare Skrifter til en Prøve og et Forsøg, hvad heller vi derved komme til at vinde eller tabe.

Vil ellers nu nogen spørge: Til hvad Ende vi have paataget os ſligt et Verk? Da ſvare vi eenfoldigt og ſige, at det er ſkeet & propter famem & propter famam: Baade for at fortiene en Skilling, i ſald det vil lykkes, ſkiønt vi ikke vente med

Fortale.

en Jason at vinde et gylden Skind; saa og for at gjøre noget til vores vidtberømte Baron Holbergs Ære. Vi meene at handle saa meget meere redelig, som vi bekiende Sandheden reent ud, og ikke, som de fleeste Skribentere, søge at bilde Verden ind, at de skrive alleene for at tiene Publicum. Vi tilstaae, at endog deri regieres vi af en sterk Pyrrhonismus, og at vi snarere antage en Cartesiansk Grund-Regel, der setter en almindelig Tvilsmaal, end at vi kunne overtales til at troe, at nogen Skribent blot og bart for Publici Nytte Skyld udgiver noget, uden han tillige seer hen til egen Interesse og Ansæelse. Og usagtet vi ikke aldeles ville negte, at der jo kunne gives saadanne u-egennyttige Skribentere, i der! ellers ere ligesaa rare at finde som sorte Svaner, saa ere

Fortale.

ere dog i det ringeste vi saadanne Personer, der meere trænge til Publici Casse, end at vi skulle være i Stand til af vore egne smaa Lediker at contribuere noget til det almindelige Beste og Forneyelse, med mindre man vil sige, at en Codrus kan have noget at skienke bort til en Cræsus, eller en fattig Huusmand til en stor Monark.

Vil derimod nogen anden indvende og atter spørge med den ærlige Apostel Judas: Hvortil tiener denne Spilde? Have vi ikke havt disse Ting forud, og hvorfor skal man nu spille Penge til at kiope dem paa nye? Det er jo actum agere og intet nyt at bringe frem: Vi svare derpaa igien først i Almindelighed, og ligesaa oprigtig som tilforn bekiende, at, om vi end vare i Stand til at bringe noget frem af vores eget saa

Fortale.

Kaldet, saa vidste vi dog intet nyt at komme frem med. Det er ikke alleeneste en sindriig D. Schwift, der i vore Tider har tilstaaet, at han vidste ingen nye Materie, hvori der kunde skrives en heel Bog, men det er og en Terentius, som for mange hundrede Aar siden har paa staaet, at intet kan siges eller skrives, at det jo er sagt og skrevet tilforn: Nihil est dictum, quod non dictum sit prius. Sal. D. Wöldike var derfor af den Tanke, at man ikke saa meget burde skrive nye Bøger, som at tage fat paa de gamle, til at forsøge og forbedre dem. Mon man ikke kan læse Bøger, i Sneese Tal, hvoraf den eene siger det samme som den anden, men paa en foranderlig Maade? Mon man undertiden bliver flogere af ti Postiller og Commentarier, end af

For tale.

af een god Bog? Hvorfra komme de mangfoldige Tautologier og Repetitioner i Bøgerne, uden af den megen Skrivning? Maatte man da ikke ofte hellere ønske, at der blev skrevet noget mindre, men tillige noget bedre? Mon det ikke ogsaa undertiden kan være bedre at conservere det forhen skrevne enten af det rare eller af det nyttige, end at skrive paa nye i en anden Form og Skikkelse, uden at kunne derhos sige noget nyt? Men for at svare i Særdeleshed, i Henseende til dette vort Verk, da kunne vi endog rose os af at have frembragt noget nyt, for saa vidt meget deraf ikke har været i Almindelighed bekiendt, saasom de forhen utrykte Stykker af vor Autors Skrifter; ja endog de trykte, som i denne vor Samling findes indførte, have for deres Rarheds Skyld til deels været

Fortale.

ret for de fleeste ubekiendte, uden saa vidt, som de have hørt tale derom af andre, uden selv at have læst dem. Vi tilstaae gierne, at mange, foruden os, have havt en Deel af dem skreben; men slige Udskrifter er det gaaet med, som med de fleeste Udskrifter i Almindelighed, at, saa mange Hænder som de komme udi, saa mange Forandringer ere de ogsaa underkastede, saa at Copierne til sidst lidet ligne eller komme overeens med Originalerne. Vi driste os derfor til at paastaae, at ingen skal kunne rose sig af at have det tilhobe saaledes samlet, og, om end nogen havde det, enten skrevet eller trykt, ingen dog at have det saa fuldkomment og accurat, som vi her have stræbt at fremlegge det. Vi formode altsaa, at de, som før have havt et og andet Stykke af disse her

sam-

For tale.

samlende Skrifter, ingen Fortrydelse skulle bære derover, at de see nogle af deres Eiggendefæer lagte frem for Dagen, saa længe vi herved kunne give dem flere andre i Hænder, som de ikke før have seet eller eyet. I det mindste haabe vi, at ingen med Foye, i sær de som ikke have læst det før, skal kunne fortryde paa at have læst det samlet, og derefter klage, at de have spildt Tiden dermed, som den lærde Franske Adelsmand og tappre Krigsmand Jac. Palmerius klagede over, at han havde læst Romaner og skrevet Elskovs-Briiser, hvorfors han siden af Fortrydelse derover skrev en Grækisk Samtale, som han gav Navn af Dysraktes.

Det fortryder os tvertimod meget, at vi ikke have kunnet, i hvor meget vi end have umaget os derfor, bringe meere frem af vores

res

Fortale.

res berømmelige Autors forhen skrevne, men utrykte Piecer, hvilke særdeles savnes af de Lysthavende, saasom hans fire Declamationer holdne paa Borkens Collegio i fire Aar, nemlig 1710. 11. 12. 13. som alle tillige med samme Collegio venteligt ere lagte i Aske udi Kiøbenhavns store Ildbrand. Den første af disse Declamationer handlede om de Lærdes udenlandste Reise, den anden om Historiernes Npperlighed, den tredie om Musikens Behagelighed, og den fjerde om Kundskab i Sprogene. Dernæst savne vi af hans Skrifter en Oration, skreven til Metaphysikens Koes, item hans Betænkninger om Prioritets-Rettighederne i Gaardene efter Kiøbenhavns Ildbrand, hvilke Kong Friederik den Fjerde, salig og høyløblig Jhu

Fortale.

Kommelse fandt stor Behag i at læse, saasom
Autors selv beretter i hans Levnets Beskri-
velse.

Om disse vor Autors sidst benævnte
Manuskripter og utrykte Piecer kunne vi ikke
sige andet, end at de have været til, som
Marq siger om Troja:

- - - Fuit Ilium & ingens
Gloria Teucrorum - - -

Skulde derfor nogen imod al Formod-
ning besidde enten disse eller deslige desi-
dererede Skrifter, der ellers maa regnes
iblant de forlaarne Verker, ville vi have os
den Godhed udbedet, samme at maatte os
overdrages, med Forsikkring, at vi skulle er-
kiende det med al Taksigelse. Vi ville ikke
tale om vor Autors andre Manuskripter, som
han

Fortale.

han i Begyndelsen skrev og overgav til den høysalige Kong Friderik den Fierde, saasom hans Introduction til forrige *Sæculi Danske Historie in Folio*, dediceret til Kong Friderik den fierde i tvende Tomer, hvorefter den første indeholder Kong Christians den fierdes og Kong Frideriks den tredies Historie; den anden Tome indbefattede Kong Christians den femtes Bedrifter: Dog denne sidste Tome blev ikke fuldfærdiget, som han selv bekiender i hans Vita, men blev siden lovet at skulle have været indført i den tredje Tome af hans i dette Aar udfomne *Danmarks Riges-Histories anden Edition*, hvilket dog ikke skeede formedelst hans imelkommande alt for hastige Dødsfald. Imidlertid er det venteligt, at den første Tome af dette vor Autors Manuskript er
bleven

Fortale.

bleven anvendt til den siden af ham udgivne
Dannemarks Riges-Historie, og af Kong
Christian den Femtes Bedrifter seer man
et kort Begreb og Sciagraphie i Auctors
siden udkomne Danmarks og Norges
Beskrivelse, første Editions siette Capitel;
hvilket Capitel gandske og aldeles er udes-
ladt af den sidste Udgave 1749, kaldet
Danmarks og Norges Staat, og i Ste-
den derfor er indrykket et andet Capitel om
Sorøes Akademie. Ligeledes finde vi i
hans Vita, at han havde begyndt at skrive
en almindelig Geographie, som skulde have
været føyet sammen med hans Introdu-
ction til de Europæiske Historier, men blev
holdt tilbage, efterat Phlugs Pilgrim els-
ter Geographie var udkommen. Dog
gav vor Auctor siden et Geographisk Com-

Fortale.

pendium ud paa Latin til at bruges i Skolerne. Endelig havde han og begyndt med et Verk, under Navn af Anhang til den almindelige Historie, deelt i fem Tomer, hvoraf den første Tome udkom, og de andre fire forbleve in MSS. hvilke han dog vel siden har employeret til hans andre efter den Tid udgivne historiske Skrifter.

Men vi gaae alt dette forbi, og ligesaa lidet ville melde noget stort om de ham af fremmede Skribentere urigtigen tillagde Skrifter, saasom Hr. Strodtmann i hans forhen berorte neue Gelehrten Europa, hvor han ey alleene giver vor Autor Navn af den Danske Spectator, men og tillegger ham en Tydsk Piece, kaldet

Fortale.

det Todten = Liste von Nicol. Klim,
Klokker til Kors = Kirken i Bergen; hvil-
ket Skrift dog uden nogen Tvil maa
erkiende den Leipziske Satyricus Rabe-
ner for sin Autor, der har det anført
iblant sine andre satyriske Skrifter.

Ligesom man og i den fra Hannover
nyelig udkommen Lotteries Catalogus over
en Mængde Bøger, haver midt iblant
Holbergs Skrifter seet en Tydsk Piece
anført, under den Titel: Versuch eines
Beweises der Verbindung der Wissens-
schaften: Hvilket Skrift dog har til sin
Autor Monsr. Arboe, Hofmester hos
den unge Hr. Greve af Schulenburg.

Fortale.

Men vi ville ikke opholde os ved at opregne flige Fejl! Det er os nok, at vi have, baade efter Befaling fra vore Superieurs, saa og efter Begiering fra andre Belyndere, søgt i denne vor Fortale at undskylde vor Autor og tillige forsvare ham imod de Ildedømmende. Vi have stræbt at gaae Middel-Vegen, og med al Upartiskhed at sige vor Meening, uden at helde til nogen af Siderne af dem, der enten rose eller laste for meget. Vi have ikke saaledes roset ham, at vi derved have betaget andre, lige saa store og lærde Mænd, den mindste Deel af deres tilhørlige Roes. Vi overlade det til andre at laste ham, da vi hellere ville efter Kiærligheds Lob undskylde ham.

Sortale.

Hadde det været vor Sag at laste, skarpt at criticere og at vise Fejl, saa havde vi kunnet sige det samme, som andre, nemlig at nogle af vor Auteurs sidst udgivne Skrifter ere Igentagelser af hvad han før har skrevet, dog meestendeels i en anden Form og Skikkelse; hvilket dog just var det samme, som han selv bemmedes ved at see og læse hos andre, som han selv siger i sine sidste Skrifter. Ja vi kunde uden Prejudice sige, at han virkelig har stødt an og feylet, endog i de Historiske Beretninger, for hvilke han dog i Almindelighed har saa stor en Anseelse. Vi kunde, til Exempel, anføre noget af hans Danske Epistlers femte Tome, hvor Autor siger sig selv imod, i det han paa et Sted siger, at Prinzen af Asturien,

Fortale.

Ludovicus, var gift med en Portugisisk Infante eller Prinzesse, da hun dog var en Prinzesse fra Frankrig, hvilket og Autor selv strax derefter giver tilkiende. Ligeledes synes det, at vor Autor har i den tredie Tome af samme sine Epistler confunderet Keyser Aurelianus med Trajanus, som han siger at der var kommen fra Dacia Ripensi; Hvilket og nogle falskelig have forstaaet om Nibers Stift, og derover meent, at Keyser Aurelianus har været en Cimber eller Jyde, da dog Dacia Ripensis var fordum en vis Landstrekning omkring ved Donau-Floden, saaledes kaldet af Ripa \propto Fluvius Danubii.

Men hvem veed, om slige Fejl ere lapsus calami eller memoriae alleene, eller

Fortale.

eller og de ere typographiske Fejl, hvilke en Auctor ikke altid kan forebygge eller afværge, i hvor megen Forsigtighed og Nøjsomhed han end anvender paa Correcturen, som vi og imod al Formodning maa fordrage en og anden Tryk = Fejl, som i denne vor Samling er indløben, saasom Pag. 84. Lin. 9. hvor der staaer proæmissis, i Steden for præmissis, og Pag. 94. Lin. 4. staaer Ne i Steden for Nec. Ligesom ogsaa i Recensionen af vor Auctors Opuscula Manuscripta bag i Bogen er bleven udeladt hans Oratio Valedictoria habita in Consistorio 1736 og er anført i denne vor Samling under

Fortale.

No. 4. &c. &c. Ligeledes er i Specificationen af Autors Skrifter No. 16. udeladt Oversættelsen af hans Moralske Tanker paa Fransk ved Msr. Parthenay trykt i Kiøbenhavn 1749.

Dog i alt dette, hvad enten forbermedte Fejl virkelig ere at tilskrive vor Autor eller ikke, saa ere de dog ikke større Fejl, end de som kunne findes hos de største og accurateste Mænd i deres Skrifter, saasom naar Hr. Zwerg, den velærbærdige og ikke mindre vellærde Forfattere af det ypperlige Danske Skrift, kaldet Siellands Cleresie Pag. 488. har anmerket, at den lærde og accurate D. Terpæger i sin Rip. Cimbr.

Fortale.

pag. 655. urigtig har sat *decem* lustra pro
duo lustra. Disse og slige Anmerkninger
overlade vi andre, der have meere Læsning
og større Skionsomhed, end vi, til at see
og domme over, imedens vi til sidste Sluts
ning have søgt at give en fuldstændig For
tegnelse paa alle vor Auteurs udgivne Skrif
ter, saa vel trykte som utrykte, hvilke beløbe
sig tilhobe over 40 til 50, saaledes som vi
have anført dem sidst i Bogen under No.
XVII. dem vi dog gierne kunde have strek
ket ud over 60 til 70, for at gjøre dem no
genledes lige med hans Alders Aar, saa
snart som vi ville regne enhver af hans Co
moedier for et à parte Skrift tillige med
hans

Fortale.

hans MSS. Vi gjøre os den Forhaabning at vi ved sliq en Designation og, saa vidt vi vide, tilstrekkelige Register over alle Holbergs Skrifter, have gjort Publicum en Tieneste, i sær dem, som derom tilforn ikke have været fuldkommen underrettede, ligesom vi og paa den anden Side agte os selv dertil at være forbundne, eftersom vi have hørt, at et lærdt Selskab i Paris har ladet requirere saadan en Fortegnelse paa vores udsødelige Baron Holbergs efterladte Skrifter, for at gjøre det igien bekiendt, udi deres under Hænder havende lærde Lexicon. Det ligger os altsaa desto meere paa at stræbe for, hvorledes vi
kunne

Fortale.

kunne give Oplysning om vort eget Lands lærde Sager, den stund vi see Fremmede saa langt fraliggende at bekymre sig saa meget derom.

Vi overgibe derpaa denne vor Samling til den gunstige Læsers Skionsomhed, og ville have os selv anbefalede til enhveres Gunst og Bevaagenhed. Hvad smaa Fejl ellers, som heri kunne være indløbne, haabe vi og at der bliver seet igiennem Fingre med.

Iliacos intra muros peccatur &
extra.

Horatius.

Sortale.

OWENUS AD GERMANICUM.

EPIGRAMMAT. 142. LIB. I.

Mitto tibi carmen, Germanice, mu-
neris instar:

Mitte mihi munus: carminis instar
erit.



No. I.

No. I.

DISSERTATIO QVINTA

DE

HISTORICIS DANICIS,

QVAM

DISQVISIONI PUBLICÆ SUBMITTIT

PAULUS RYTER,

CUM DEFENDENTE PEREXIMIO

CHRISTIANO ANDREÆ,

IN AUDITORIO

COLLEGII REGII

d. 8. Febr. 1719.

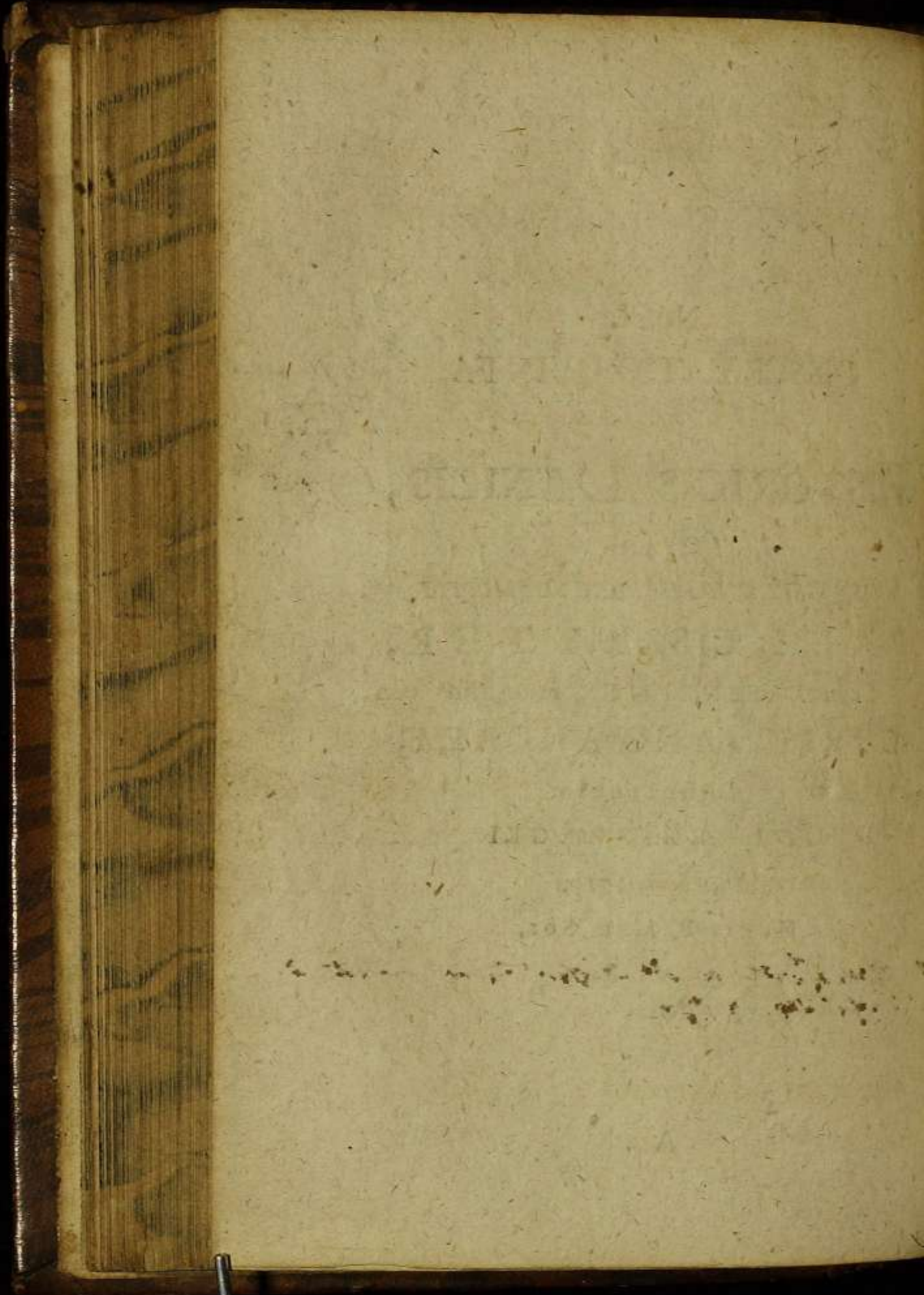
HORIS P. MER. SOL,

A

*(524, fingeret
Form
4 Index bay
121, 495)*


*(1. gl: d. lvi
columna
77. p. 29)*

*23. 24. 25. a de dissertatione et oratione
"Index" 24. 25. 26.*





§. 46.

 Apologia huic Rosenkrantzianæ
Johannes Buno opposuit scriptum,
sequenti titulo insignitum : *Jo-*
bannis Bunonis adversus Rosenkrantziun
justa & necessaria defensio. Lüneb. 1682.
Ipsa defensio decem potissimum mo-
mentis absolvitur, quorum contenta
ipse *Buno* recenset in præfatione. Op-
tandum esset, ut *Buno* majori erga Vi-
rum illustrem usus fuisset modestia, sed
objurgatio objurgationem, velut cu-
neus cuneum trudit.

A 2

§. 47.



§. 47.

Atque hæc de Scriptoribus, qui vitam & historiam *Christiani quinti* illustrarunt, dixisse sufficit. *Christiani Vti* fratrem, Principem *Georgium*, serenissimæ Reginae *Annæ* conjugem, fatis defunctum celebravit *B. Paulus Vindigius*, cujus extant *Regia merita D. Principis Georgii*, *Havn. 1709. in Folio edita.* De *Wilhelmo* Principe, *Christiani Vti* filio, præmature defuncto, videnda est *Oratio parentalis* recitata ab *Olao Wormio*, editaque *Havniæ 1705. in folio.*

Tantum luminis cum historiæ nostræ accenderint scriptores, quorum in præmissis dissertatiunculis conspectum dedimus, mirum, si Danis rerum suarum ignorantiam quis metueret; metuif-
se

se tamen comperio sciolum quendam,
qui non ita pridem id blatre ausus est:
*tam spissis in tenebris versari heic omnium
ordinum homines, ut, ni quæstionibus suis
historicis mature septentrioni consulisset,
quovis secum pretio adhuc contenderent
Dani, Margaretham post Christianum
secundum regnasse, eosque in se crederent
injurios, qui in Germanica familia Ol-
denburgica quæruni Augustissimorum
Daniæ Regum originem.* Puto somniasse
hominem, tenebras dum sibi has no-
ctemque imaginatus est. Certat hic
usque adeo sane cum stoliditate & im-
pudentia, ut utri indigneris potius,
haud liquido discernas, quamvis risum,
magis quam bilem utraqve mihi mo-
veat. Quid enim impudentius exco-



gitari potuit, quam gentem tam bene
moratam, tot viris illustribus, etiam
barbaris seculis, claram, hoc carbone
depingere? Quid stolidius aut infan-
tiam istam tollere velle, præsertim cum
profiteatur ipsemet, *Hvitfeldium*, alios-
que danicarum rerum scriptores presse
secutum se fuisse, *Hvitfeldium* scilicet,
qui omnium manibus hic teritur. Certe
cum ineptias hæc suas, laudisque,
quam captat, fœtorem non olfecerit
autor, aliud quid ipsi optem, non vi-
deo præter nasum. Confitetur ipse,
nihil se dicere in compendio suo historico,
quod non fusius dixerunt ante eum alii:
quid opus est igitur valentibus medico?
curet se ipsum medicus, quandoqui-
dem

dem verba, quæ profert, non sani sunt hominis, sed feбри petechizante laborantis. Si dixisset, postremorum regum historiam desiderari, speciem quandam veri habuissent illius verba; negari enim non potest, quin nulla iusta historia ultimi seculi in lucem prodierit, licet non pauci apud nos multa huc facientia conscripserint, quæ adhuc manuscripta latent in Bibliothecis tam privatis quam publicis; ut Excerpta nimirum *Wilhelmi Wormii*, item *Christiani Reitzeri*, *Ludovici Holbergii*, & adhuc incogniti mihi auctoris *historia Christiani IVti*, cujus dimidiam partem in folio ipse vidi. Si, inquam, intra limites hos stetisset Auctor, nec ulterius progressus de tota historia danica tam



sinistre judicasset, impudens tantum
 & audax censor audiret, sed quoniam
 ausus est toti genti exprobrare tam cras-
 sam in historicis ignorantiam, ut dubi-
 tarent, ante *Christianum Ildum Mar-*
garetham regni hujus fasces tenuisse,
 & Oldenburgicam esse ultimorum Re-
 gum nostrorum stirpem, cum tamen
 paucæ apud alias gentes reperiantur hi-
 storia, quæ cum *Hvitfeldii, Snorronis* &
Thormodi Thorfæi comparari possunt,
 delirare prorsus ac insanire mihi vide-
 tur, præsertim cum paucis pagellis, &
 quidem ex historicis nostris excerptis,
 vulneri huic sive defectui mederi velit.
 Suo se indicio prodit forex iste, indi-
 catque, ni fallor, dum populo huic
 talem imperitiam affingit, se vilium
 ho-

hominum consortio uti; ubi enim, opiner, nisi in caupona vel stabulo quodam Flensburgi inter aurigas, aliosve ejusmodi furfuris homines factas spon- siones istas vidit? nullus enim ne qui- dem infimis è civibus rudis adeo at- que illiteratus hic reperitur, qui ista, quæ toti fere genti objicit, ignorat. Si consulisset infimum civem Havni- ensem, didicisse ab eo potuerat inter alia, nuperrime defunctum *Heroëm F. Gedda* præfectum classis priori bello Scanico non fuisse; non minus enim ineptus *B. iste Heros*, utpote imberbis juvenis, tunc temporis fuit tanto mu- neri, quam autor noster hodie histo- riis scribendis, ut taceam alios errores, quos infimi ordinis homines primo in-



tuitu detegere possunt, quosque examinandos iis relinquo, qui historiam Patriæ profitentur. Ego, qui in Theologia tantum & Philosophia instrumentali leviter versatus sum, quæstiones auctoris historicas perfunctorie duntaxat perlegi, singulisque paginis insignem ejus malitiam stultitiamque detexi. Malitia ejus inde quam maxime elucet, quod ex scriptoribus *svecicis & bolsaticis* pleraque, quæ bilem movere possent, exscripsit. *Waldemarum*, Heroem nostrum ac vindicem nominis danici, ut Atheum & sanguinarium depinxit; *Reginæ Margarethæ*, cujus sancta nobis semper erit memoria, æque parum pepercit, secutus scilicet scriptorum eorundem vestigia; Alia me-



memorare supersedeo, quæ tam audacter ac impudenter effutivit, ut ipsum *Molesworthium* loqui crederes. Scio quidem, eum nonnunquam defensorem nominis danici agere, ac speciem quandam candoris affectare, sed nullum alium ob finem, quam ut hac pietatis larva eo facilius lectori imponat

- - - pulcra Laverna,
Da mihi fallere, da justum sanctum-
que videri,
Noctem peccatis & fraudibus objice
nubem.

Insignem ejus stuporem ac effrenem audaciam ex eo deprehendas, quod fœdi istud opusculi quasi re bene gesta *Augusto nostro* dedicare ac inscribere



bere non erubuerit: Nolo alienis negotiis me immiscere, & singula, utpote à scopo meo aliena, ad examen vocare, videlicet historiam introducti vel potius restituti absoluti dominii; historiam *Uhlefeldii, Grifenfeldii* res in *Holsatia* gestas tempore *Christiani Vti*, in quibus manifesta videre est audaciæ stultitiæque ejus vestigia; sicco hæc singula pede prætereo, gratulorque seculo nostro, gratulor parentibus, Regi nostro clementissimo, ac vere patri patriæ, qui regio ac generoso animo ista despiciere maximæ sibi duxit gloriæ. Juvat immorari paululum præfationi ejus, fastumque intolerabilem, quo historicos nostros excipit, notare; Ipso in limine amoliri à se

à se studet captatae gloriolae inanis culpam, testatus, *opus hoc non ea se mente exarasse, ut famam quæreret, sed aliorum suasu atque autoritate præter intentionem id publicam in lucem emisisse,* cum tamen ipsum opus indicet, vanum adeo gloriaeque cupidum eum esse, ut futilem istam ac inanem estimationem, quam editione libelli huius sibi acquirere sperabat, favori popularium suorum anteferre non dubitaverit; maluit enim indignationem eorum incurrere, ac invisum tot Satoris se patriae reddere, quam immodicam gloriae cupidinem refrænare. Sed audiamus tamen excusationem hominis, scilicet *regnanti in septentrione crassissimae rerum historicarum ignorantiae*



*rantia mederi voluit, ideoque spartam hanc invitus suscepit; at quid dixit, quod non antea dictum, satisque cuivis cognitum est? Coactum eum fuisse crederem lingua germanica conscribere præcipua momenta historiæ danicæ ex scriptoribus danicis, ut Danorum tolleret inscitiam, vèritus forte, ut Dani historias suas lingua vernacula legere possent, ex quo manifeste proditur insana auctoris vanitas, quam tamen modestiæ specie tegere conatur, uti moris est id genus hominibus, quorum pietas, velut Cinnamon, solo cortice valet. Nequis vero dubitaret, autorem nostrum esse historicum, diceretque, qualis metamorphosis! unde medicus noster *Andreas Flens.**

Flensburgensis tam subito evasit historicus? an historici nascuntur una nocte velut fungi? nonne idem ille *Andreas* est, qui superiori anno de febris petechizante disputavit? Veluti moris est id genus hominibus, cum ex pictore repente quis fit Grammaticus, ex alipte Geometra. Igitur ut scrupulum hunc etiam iis, qui maxime increduli sunt, vel novitate rei stupent, eximeret, Criticum insuper agit, præcipuosque nostros historicos carpere ac notare non veretur, uti solent viri ignobiles ac obscuri, qui subito emergere cupiunt; imitantes in eo Empiricos, qui de se ipsis magnificentius loquuntur, suam in arte medica scientiam de prædicant, summosque viros dente



Theonino semper rodunt, quod alienæ existimationi detrahitur, id suæ accedere putantes. *Hvitfeldii* in historia id taxat, quod amanuensium oscitantia tot errores in eam irreperint; Credamne, miserum istum ludimagistrum unquam chartas originales, quæ in Archivo regio inveniuntur, cum impressis *Hvitfeldii* exemplaribus contulisse? modestius ad minimum dixisset, audivisse se talia ab iis, quibus archivum adire contingit. Sed tanta loquitur autoritate, tamque dictatorie de rebus maximi momenti judicat, ut non ineptum Tyronem, qualis revera est, sed antiquum regis Historiographum vel Archivarium crederes. Lectione historiarum *Saxonis* ac *Torfæi* deterere

rere populares suos velle videtur his verbis: Nolo iis hoc meum opus commendare, qui *Saxonis* ac *Torfæi* splendidis delectantur fabulis. Negari quidem non potest, fabulosa ea esse, quæ primis historiæ suæ libris de antiquis Danis *Saxo* commemorat, sed quæ tamen, haudquaquam credibile est, ideo eum historiæ inseruisse, ut posteritati tanquam vera obtruderet; consultius vero, si quid iudico, duxisse, fabulosa ista monumenta, qualia offenderat, talia posteris relinquere, quam permittere, ut omnino perirent; nam si nullum alium præstant usum, saltem genium vetustissimi ævi hominum ostendunt. Quod ad posteriores *Saxonis* libros attinet, ii sunt, quos



Thucydidi opponere possumus ; socia enim opera in iis conscribendis usus est Episcopi *Absalonis*, majoris apud nos viri, quam patria in sua olim fuit *Thucydides*. Eadem dici possunt de *Torfaeo*, cujus merita in patriam omnia sunt elogio majora. Historia enim ejus Norvagica talis ac tanta est, quantum à nemine alio expectare in toto septentrione potuissemus, nisi à venerabili isto sene octogenario, qui integros triginta annos præclaro huic operi impendit, quod à latrantis tyronis nostri injuriis vindicare operæ pretium non erit. Quæ adversus reliquos historiae universalis scriptores eodem fastu evomuit, risum omnino merentur; debuit, me judice, autor, historiam scri-

scribere aggressus, methodum scribendi discere, imprimis quæ tyronibus inculcatur, differentiam universalium & particularium historiarum cognoscere. Historiam enim universam qui complectuntur libri, non eum in finem scripti sunt, ut lucem aliquam insignem historiæ afferant, sed studiis solum ut velificentur juventutis, cui generalis quædam notitia prius est pernecessaria, quam ingenti historiarum oceano se committat. Non alius fuit *Pufendorffii*, *Hübneri* & Professoris nostri *Holbergii* scopus, quorum hic pauculas istas paginas, quæ ad introductionem in historiam danicam & norvagicam faciunt, ex *Hvitfeldio* & *Snorrone* excerptis, non ex *Pufendorffio*, ut mali-



tiose fingit autor noster, id quod uni-
 cuique opus hoc intuenti erit liqui-
 dum. Quam rudis est in primis histo-
 riæ principiis, ex eo liquet, quod Cel-
Hübnerum, scriptorem historiæ univer-
 salis, utraqve pagina refutare sudet,
 id quod ridiculum est, ac historico par-
 ticulari prorsus indignum. In histo-
 rias universales ob diffusam rerum,
 quas continent, varietatem, impossi-
 bile fere est, quin innumeri irrepant
 errores; non hic quærenda est summa
Ἀκριβεία, inquit *Clericus Artis Criticæ*
 pag. I. cap. I. quæ in epitomis esse
 nequit. Satis est, si modo præcipua
 quæque notata sint, & eorum tempus
 circiter memoria teneatur. Ineptus
 igitur est, qui patriæ historiam scriptu-
 rus,

rus, alios, quorum latior fuit opera, ob detectos errores quosdam in triumphum ducit, eosdem commissurus, idem si habuisset institutum. Hortor proinde iterum iterumque novum nostrum historicum, cum juvenis adhuc sit, ut, antequam ad scribendas alias historias se accingat, collegia historica frequentet, ac in elementis erudiri se patiatur; magnæ enim arduæque molis est historiam scribere, nec sufficit sexcentos citare autores, & ex omnibus, sive integræ sive nullius fidei sint, exscribere, ut intumescat opus, atque ita fiant, ut verbis *Catulli* utar:

Annales Volusi, cacata charta;

Multa legenda sunt, sed pauca seli-



genda ; Id si fecisset autor, & aliorum consiliis usus fuisset, qui docere eum potuerunt primum methodum scribendi historias, deinde quos historicos sequi debuerat, potuissent conatus ejus laudari; nunc vero, cum fundamenta operis sui superstruxerit tot inutilibus ac suspectis scriptoribus, imprimis Holsaticis & Svecicis, infensissimis regni hujus hostibus, patriæ se suo merito invisum reddidit. Respondere quidem poterat autor, ad historicos commemoratos recurrere se coactum fuisse, omni alia ope ac adminiculo, præsertim in historia trium posteriorum Regum, destitutum. Verum si consulisset illustrissimum *Reitzerum*, cujus Bibliothecæ totum suum opus
debet,

debet, & quem tamen ne minimo quidem elogio dignatur ingratus hospes, invenisset forsitan opem illam & adimniculum, quo destitutum sese queritur; soli enim isti scriptores, qui integræ fidei sunt, ac in Bibliotheca ista reperiuntur, scopo ejus inservire sufficienter potuerant; hosce tamen non vidit, alias procul dubio citasset loco tot futilium autorum, quorum testimoniis nihili tument operis ejus margines. Libri isti inter alios mihi noti sunt: *Historia belli Sveo-danici inter Christianum IVtum & Reges Svecicos Carolum IXnum & Gustavum Adolphum, scripta per Peleum*, cui eadem tempestate vivere contigit, commerciumque literarum fuit cum illustrissi-



mis Svecis ac Danis, uti ipse in præfatione operis sui testatur; *Historia bel-
lorum inter Fridericum IIIum & Ca-
rolum Gustavum per Manlejum*, illu-
strem Anglum, utriqve Regi ex æquo
carum & acceptum, qvæ oculatus
testis fuit omnium eorum, qvæ literis
consignavit; *Vita Christiani Vti ab alio
docto Anglo*, qvæ in lingvam gallicam
translata, omnibus fere literatis nota
est; *Historia belli ultimi Scanici*, da-
nice adeo erudite & eleganter scripta,
ut autorem ejus non ignobilem scri-
ptorem fuisse, facile conjicere possi-
mus. Latet eadem historia adhuc ma-
nuscripta inter libros *Reitzerianos*, luce
publica dignissima, si extremam illi
manum imposuisset autor; deest enim
ultima

ultima pars, quam, siue aliis negotiis districtus, siue morte præpeditus, perficere non potuit. Quod si Autor noster alios, qui his similibusque subsidiis eum adjuvare poterant, in consilium adhibuisset, neutiqvam ipsi opus fuisset, ex carminibus & orationibus panegyricis solatium quærere, imo ad scriptores historiæ universalis, *introductionem* scilicet *Pufendorffii*, *Epitomen historiæ universalis Claveri*, *Theatrum europæum* &c. confugere; & miror, quod *Holbergium* plagii insimulet, quasi *Pufendorffium* in historia antiqua nimis presse secutus est, cum tamen ipse *introductionem* ejusdem plane exscripserit, id quod historicum particularem omnino dedecet, nec excusa-



ri ulla ratione potest. Haud male, opinor, sibi consulisset, si, represso parumper, quo tumet, fastu, ab historicis didicisset, quam caute legendi sunt commentarii illustrium quorundam virorum de rebus septentrionalibus ultimi seculi; hos enim duces cæcus ac sine iudicio sequitur, magnifica eorum verba jactans miser pædagogus, licet non pauca in contemptum gentis nostræ scripta sint. Dicat forsitan, summos istos viros, utpote rerum septentrionalium apprimè gnaros, ab omnibus idoneos testes allegari; sed tempera paulisper ferociam tuam, colloquamur invicem amice, & remotis arbitraris; dic mihi *Domine Andrea!* An credas de pillulis & clystere hic agi?

An

An res tanti momenti examine curatior dignæ tibi non videntur? examina te ipsum, examina majestatem rei, *questa cosa* (ut utar non ignobilis Itali verbis) *non è da scuola, & mal si conviene con sua altezza la declamazione dello scuolare.* Melius fecisses, si feriem Rectorum vel Conrectorum Scholæ Flensburgensis exhibuisses; id fortis ingeniiqve tui modulo convenientius fuisset, quam de arcanis regni tam libere imo impudenter loqui.

Navita de ventis, de tauris narrat
arator.

Si quis dicam eo nomine tibi scriberet, quæreretqve à te, quibus argumentis evinci potest, vera esse ea, quæ de rebus danicis commentati sunt
autores,



autores, quorum verbis usus es, &
 quos, ut idoneos testes in rebus tanti
 ponderis citasti, obmutesceres sine du-
 bio, & inauditam tuam audaciam agno-
 sceres. Certum enim est, partibus
 Svecicis quam Danicis addictiores fuisse
 illustres illos commentatores, multa-
 que idcirco minus huic Regno hono-
 rifica scripsisse; præterea notum est,
 quando de arcanis regnorum agitur,
 relationes ejusmodi conjecturis ple-
 rumque niti, ut nihil ignorare vi-
 deantur, quocirca boni civis officium
 est potius tacere, quam in rebus du-
 biis patriæ vel tantillum detrahere.
 Captum miseri pedagogi superant res
 tanti momenti, sed ea fuit vanæ
 gloriolæ sitis, is scribendi pruritus,

ut patriæ suamque existimationem ei
quasi victimam sacrificare non dubi-
taverit. Non possunt igitur absque
nausea legi primæ præfationis lineæ,
tantam quæ modestiam gloriæque
contemptum præ se ferunt. Hæc
ego scripsi, *Paulus Ryter, Philoso-
phiæ Baccalaureus & Collegii regii a-
lumnus*, incitatus honesto in patriam
amore, non peculiari odio in auto-
rem, qui mihi non nisi ex dicto o-
pusculo historico notus est. Jam e-
nim diu est, ex quo commercio ho-
minum renuntiavi, & in obscuro vi-
xi; idcirco de persona auctoris nihil
aliud dicere potui, nec volui, quam
faty-

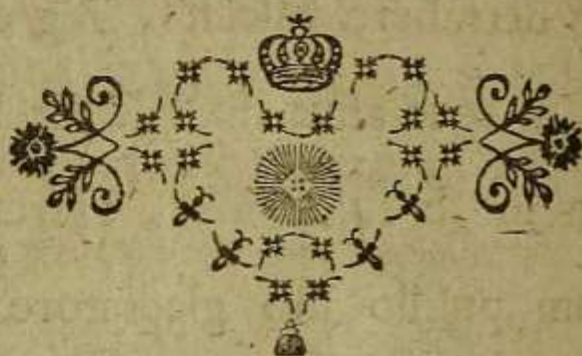


satyram potius, quam historiam eum scripsisse, nec annotationes istæ à me factæ sunt ea spe, ut admonitione tam salutari resipiscat. Quantum enim ex præfatione libri ejus conjiciam, nihil gratius ei accidere potest, quam ut materia, vel occasio ipsi detur effundendi bilem & acqvirendi sibi hostem, in quem calamum stringat satyricum. Id moris enim est ejusmodi hominibus, qui maximam in loqvacitate ponunt gloriam, quiqve virtutem & doctrinam suam metiri solent ex hostium, quos habuerunt, numero. Monstrare tantum volui hac crisi, quæ iis forsitan, qui
opus

opus Autoris non attente perlegerunt, nimis acerba videbitur, non adeo stupidos esse academiae hujus cives, quin etiam infimus & maxime obscurus, qualis ego sum, larvam ei detrahere valeat. Ægre tulissem, si quis alius illustris vir hanc spartam in se suscepisset, Herculesque cum pusillo isto gladiatore impar certamen iniisset; non caruisset id imprudencia, siquidem ex illustri aliquo adversario gloriam sibi quaerere videtur historicus noster, qui, ut cum *Terentio* loquar, cum primum animum ad scribendum appulit,



lit, id sibi negotiū credidit solum da-
ri, populo ut displicerent, quas fe-
cisset fabulas, utqve doctorum
calamos in se acueret.



No. II.

DISSERTATIO JURIDICA

DE

NUPTIIS PROPINQVORUM IN

LINEA RECTA

JURE NATURALI PROHIBITIS,

QVAM

SUB PRÆSIDIO

Clariss. Mag. PETRI ALBINI

HABUIT

OLAUS PETRI NORWEGUS.

ROSTOCHII

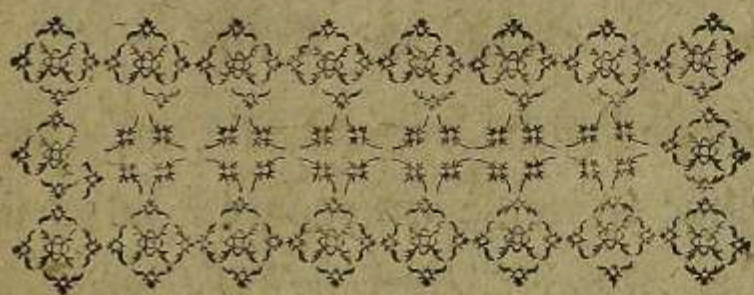
Apud Martinum Cramerum


1719.

C



[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as ghosting or bleed-through from the reverse side of the page.]



 De Conjugiis eorum, qui sanguine
& affinitate junguntur, gra-
vis diu fuit quaestio, & non
raro magnis motibus agitata. Cum dif-
ficile judicaverint quidam Jurisconsul-
torum antesignani ex lumine naturæ
monstrare, quod illicitæ sint nuptiæ,
quæ contrahuntur inter propinquos in
linea transversa, & quidem inter fra-
tres & sorores; cumque crediderint
legem de vitandis ejusmodi nuptiis
non imprimi à natura, sed à sola vo-
luntate

luntate legislatoris proficisci. Sed pauci adhuc eo impietatis progressi sunt, ut cum *Autore dissertationis de nuptiis propinquorum* ausi sint negare, *jure naturæ prohibita esse connubia inter Ascendentes & Descendentes in prima linea*, (id est) inter parentes & liberos. Confitentur quidem magni nominis Jurisconsulti, difficile esse assignare certas & naturales causas, cur talia conjugia in genere, ita ut legibus & moribus vetentur, illicita sint, solidamque ejus rei invenire rationem, & quæ ex sociali hominis natura, uti reliqua præcepta, liquido fluunt; sed ab hac tamen generalitate eximunt matrimonia parentum cujuscunque gradus cum liberis. Impuras ac illicitas tales esse

esse nuptias ex lumine naturæ proba-
runt *Grotius*, *Pufendorffius*, aliique
gravissimi Juris naturalis doctores, a-
lias auram popularem minime captan-
tes, satis libere rejecerunt, quicquid
ex fontibus juris naturæ & dictamine
rectæ rationis fluere non crediderunt.
Quidam ex *horrore naturali*, alii ex *pu-
dore*, alii etiam ex *confusione officiorum*
turpes in se esse ejusmodi nuptias pro-
barunt, quorum tamen argumenta
scurriliter irridet autor noster, nec
contentus est impie & præfracte nega-
re, quod jure naturæ, sed etiam, quod
legibus divinis positivis sint prohibitæ.
Dicit enim, *legem positivam moralem,*
*utpote solis Judæis datam, ad totum ge-
nus humanum non spectare.* Quæ the-



ses, an stolidæ magis quam impiæ sunt, haud liquido discernere possum. Nolo alienis negotiis me immiscere, & ea, quæ ad Forum Theologicum pertinent, heic ad examen vocare: Nolo etiam inquirere in ea, quæ ab autore dicta sunt de gradibus non prohibitis in linea collateralis; Stultum enim atque ineptum est, cramben toties coctam recoquere velle, repetere ea, quæ tam fuse antea explicata sunt, de quibus tot exstant volumina: Juvat tantum immorari soli illi & maxime momentosæ quæstioni: *An naturaliter illicitæ sint nuptiæ, quæ contrahuntur inter Descendentes & Ascendentes in linea recta?* Examinaturus igitur breviter objectiones factas ab autore contra

tra argumenta, quæ vel *ex horrore naturali*, vel *ex pudore*, vel *ex confusione officiorum* sumuntur; monstrabo, quam imbellia sint tela, quam jejuna & nullius judicii sint argumenta, quibus tot gravissimorum virorum assertiones destruere conatur.

Nefariæ & incestuosæ censentur nuptiæ inter Parentes & Liberos vel *ob horrorem naturalem*, quem deprehendimus non solum in hominibus, nulla prava educatione corruptis, sed etiam in brutis quibusdam, teste *Arnobio* adversus gentes Libr. 5. *Arist.* historia animantium 9. *Oppiano* de Venat: Libr. 1. *Seneca*; *Hippolyto*; *Plinio* hist. nat. 8. *Varrone* de re rustica. *Antigono* de admirabilibus; *Æliano* de a-



nimant. Et aliis, qui recensentur tam à *Grotio* quam ab aliis hujus sententiæ assertoribus. Sed *Autor noster* probare conatur, horrorem istum non esse naturalem ex *Asiæ antiquæ* moribus, quibus licitum & honestum fuit, majoribus, liberisque suis copulari, de quibus ita *Euripides*:

*Tale est omne barbaricum genus,
Mater jungatur filio, natæ pater.*

Sed jus hoc non minus jus est, quia à *Persis* contemnebatur (inquit *Xenophon*) ut latrocinia & furta non desinunt pugnare cum jure naturæ, licet apud nonnullas gentes latrocinia non solum non prohibita sint, sed etiam honesta judicentur, & furta apud *Tartaros* hodie sint permissa. Sic enim

enim loquitur de Tartaris *Sigismundus*, *Baro Hebersteinus*: Justitia apud illos nulla est, nam ut quisque re aliqua indiguerit, eam ab altero impune rapere potest; si quis apud judicem de vi illataque injuria queritur, reus non negat, sed ea re se carere non potuisse dicit. Apud *Spartanos* adulteria licita erant, apud alias gentes anthropophagia in usu est, adeo ut:

Nibil unquam hac carne libentius edant.

Sed quis exinde concluderet, quoniam apud nonnullas gentes latrocinia, furta, adulteria, promiscui concubitus, homicidia, imo anthropophagia in usu sunt, ergo genus humanum non naturaliter ab his vitiis, & per conse-



quens à nullis abhorreat; ergo non ex
 dictamine rectæ rationis sed è legibus
 tantum civilibus fluant præcepta de vi-
 tandis his criminibus, (ut faceam so-
 domiam & concubitum cum bestiis)
 aliaque id genus vitia, in quæ ferun-
 tur integræ nationes, quæ tamen ne-
 mo nisi insanus neget contra naturam
 esse, generique humano esse horro-
 ri. Naturale est, inquit *Michaël Interpres*
Ephesus ad Nicom: quod apud pleros-
 que non corruptos sed naturæ conve-
 nienter se habentes obtinet. Absur-
 dum igitur est, ex nonnullis nationi-
 bus prava educatione corruptis con-
 cludere velle, *horrorem istum non esse*
naturalem; Æque absurdum est illud,
 quod dicit autor, *horrorem istum ad-*
scribi

scribi debere consuetudini & præceptis, quibus ab infantia imbuimur. Confiteor quidem, non parum ponderis horrori isti addi à præceptis, quæ infantibus nobis inculcantur. Sed quis docuit primos homines, & quidem illos, qui vitam fere belluinam duxerunt, illicitas esse ejusmodi nuptias? Nihil credo, nisi ipsa natura, quæ etiam bruta quædam hæc docuit, ut antea monstratum est. Sed pergit Auctor: *Non omnia, à quibus abhorremus, illicita & nefanda sunt lege naturali.* Exempli gratia: quæ vomueris resorbere, mortem subire, &c. Sed ejusmodi exempla ridicula sunt, & ad rem omnino non faciunt: Peculiaris enim est ratio, cur à certo genere cibi & potus



potus abhorreamus, quia scilicet ad palatum nobis non sunt: id quod apparet etiam in infantibus, quorum gustus non est depravatus, qui acida & acerba detestantur & exspuunt. Cur mortem ægre subimus, etiam est peculiaris ratio: quod scilicet cum dolore moriamur. Sed cur abhorremus ab ejusmodi connubiis, quæ naturaliter neque nauseam nobis movent, neque dolore nos afficiunt; sed cur detestamur naturaliter ea, quæ non injucunda nobis sunt, nulla alia est causa, quam quod ex dictamine rectæ rationis docemur, nefaria in se ista connubia esse: Heic enim detestamur ea, quæ naturaliter nobis jucunda sunt, quippe insciis æque suaves sunt congressus

gressus cum parentibus ac cum extraneis. Illustre exemplum hujus horro-
ris exstat apud *Svetonium in vita Clau-*
dii: Cum fœmina quædam filium suum
agnoscere nollet, dubiâ utrinque ar-
gumentorum fide, ad confessionem
eam compulit *Claudius*, dum ipsi ma-
trimonium juvenis indixit.

Quod ad alium argumentum atti-
net, sumptum *ex pudore*: confitetur
autor, *naturâ majorem erga parentes*
quam extraneos esse pudorem; sed dicit,
non exinde sequi, prohiberi cum illis nu-
ptias eorum, quibus turpem & invere-
cundum videri pudeat. In exemplis,
quæ hic affert, hallucinatur æque ac
in prioribus *de horrore*: Cur enim
mendicare nonnullos pudeat, mani-
festa



festa est ratio, quia hoc parit contem-
 tum, quem digerere non possunt ii,
 qui antea lautiori fortunæ assveti fue-
 runt. Est enim homo animal natura
 ambitiosum, qui famam & existima-
 tionem vitæ sæpe anteferre non dubi-
 tat. Notum est illud Poetæ:

Nil habet infelix paupertas durius
 in se,
 Quam quod ridiculos homines fa-
 cit. - -

Non majoris ponderis sunt reli-
 qua exempla, de quibus eadem dici
 possunt. *Cur tantus virginibus est pu-
 dor circa partes genitales nudandas.* De
 hoc solide & erudite differuit *Pufen-
 dorffius*, ad quem lector remittendus
 est. Sed causa hujus pudoris, de quo
 heic

heic agitur, nulla alia adferri potest, quam reverentia naturalis liberorum adversus parentes. Cur turpes & inverectundæ liberis semper videntur tales nuptiæ, quæ neque contemptum pariunt, neque eos damno afficiunt, sed è contrario honorificæ & proficuae illis sunt, nulla solida fingi potest ratio, præterquam naturalis & insitus pudor. Postquam breviter monstravi, quam frigidæ immo stultæ sint objectiones auctoris nostri contra argumenta sumta *ex horrore vel pudore naturali*, progredior ad tertium argumentum ex *confusione nominum & officiorum parentalium & conjugalium*, quæ inter se pugnare videntur, cum inter parentes liberosque reverentia & imperium aliquod,
- inter



inter conjuges vero æqualitas & summa familiaritas intercedat, æque ridiculum ac imbelle auctori nostro videtur hoc argumentum, dum non perspicit, quid impediatur, quo minus inter parentes & liberos summa familiaritas esse possit. Sed quæro hic ab auctore: An naturale vinculum inter parentes & liberos penitus solvi possit, vel an fieri ullo modo queat, ut ii, qui parentes sunt naturales, desinant esse parentes?

Adeo firmum ac indissolubile judicatum semper fuit istud vinculum, ut etiam summi magistratus apud Romanos, immo ipsi consules in potestate fuerint parentum, licet ignobilium & privatorum, ita enim loquitur *Justinianus*:

nianus: Filius familias, si militaverit, vel si senator vel consul factus fuerit, remanet in potestate patris, militia enim vel consularis dignitas de patris potestate filium non liberat. Objiciat forsitan autor, tolli istud vinculum posse per emancipationem, dum parentes renunciant potestati patriæ, cujus renunciationis vi liberi fiunt sui juris; sed manifestum est ex legibus Romanis, per emancipationem penitus non solum fuisse istud vinculum naturale, licet enim liberi sui juris fierent, non desinebant tamen esse liberi, parentes enim perpetuo colere ac revereri tenebantur. Idem dici potest de Consulibus, qui, imperialibus Codicillis præstitis, à patria potestate liberaban-

D

tur.

tur. Posito jam hoc principio, quod nunquam fieri possit, ut parentes desinant esse parentes, & per consequens, quod liberi eos perpetuo colere ac revereri teneantur, quomodo ergo fieri potest, ut mater nubat filio vel nepoti, id est, subjiciatur imperio ejus; quid absurdius excogitari potest, quam dicere velle, quatenus mater est, reverentia illi, immo obedientia debetur à filio; quatenus vero uxor est, filio ut marito & domino suo obediens erit. Sed audiamus objectiones auctoris: Dicit primo: *Potest unusquisque renunciare juri suo, quò sublatò, tollitur obligatio, quia jus & obligatio sibi invicem respondent.* Id quod in plerisque verum est, sed heic non procedit; licet enim

enim concederem, renuntiare posse huic juri parentes, tamen exinde non sequitur, cessare obligationem in liberis, quia obligatio hæc est naturalis, quæ nullis legibus vel pactis tolli potest.

A legibus pure civilibus eximi unusquisque potest, si ita placuerit summo Imperanti, sed non à legibus naturalibus; manet enim semper obligatio recte faciendi apud subditos, licet licentia illis peccandi detur à Regibus. Juri suo renuntiare potest creditor adversus debitorem per acceptillationem, immo potest ex creditore, dato chirographo, fieri debitor; sic enim, sublato tali renuntiatione creditoris jure, tollitur debitoris obligatio; sed



si debitori licentiam se ipsum jugulandi concedere vellet vel posset, liberum tamen alteri non esset licentiæ hujus exercitium, quia obstat præceptum naturale *de non occidendo*; Ex quibus apparet, obligationes naturales, nisi in casu extremæ necessitatis, quæ omnem legem tollit, cessare non posse, ideoque nec vinculum istud naturale, sed liberos perpetuo ad honorem ac reverentiam parentibus debitam obstringi ut superioribus, virtute legis naturalis. Gratis enim contendit Autor, *non tolli reverentiam filii adversus matrem, licet eam uxorem duxerit*; id est, licet imperium, uti pater familias, in matrem, ut uxorem acquisiverit, eam tamen uti matrem

colere ac revereri potest. Sed non est
qvæstio de eo, quod potest facere, si
velit, sed de eo, ad quod tenetur; Con-
tradictorium omnino est, teneri eam
reverenter colere, ut superiorem, cu-
jus dominus sum, nisi fortè negare ve-
lit autor, quod dominus naturaliter
sit paterfamilias, & si sit Dominus,
quod in confesso apud omnes est, viti-
osum est conjugium, ubi uxor marito
imperat. Sed objicit autor, *non pec-
care Reginam, si subditum maritum ad-
sciscat, neque prohibere legem innatam,
ne pater privatus filio Regi subiectus sit.*
Spèciosa satis est hæc objectio; sed si
cum iudicio examinetur, nullius esse
momenti, nec ad rem facere depre-
henditur. Negari quidem non potest,

si Regina imperans privato nubat, quod sæpe usu venit, quin ille sit subditus ejus, & licet maritus sit, tamen uxoris imperio subjiciatur. Sed si curatius rimemur, apparet longe disparem esse talis conjugii rationem. Regina imperans est persona publica, repræsentans totam civitatem, cui, ut tali, necesse est, ut etiam obediat maritus. Distingui ergo solet à Politicis *actus Regis, qui regii sunt, & actus ejusdem privatos.*

In actibus regiis, inquit *Grotius*, quæ Rex facit, eo loco habenda sunt, quasi communitas faceret; at privati Regis actus considerandi sunt non ut actus communitatis, sed ut actus partis, ac proinde facti, ut communem legum

legum regulam sequantur. Dicimus ergo in rebus ad civitatem pertinentibus, Reginae non minus teneri maritum, quam ceteros subditos, immo puniri posse, si refragetur obedire, quia eo casu mandatis uxoris sese opponere idem est ac rebellis adversus leges totius civitatis esse. Sed in rebus pure domesticis ac privatis, quae ad rem publicam neque directe neque indirecte spectant, nullum est dubium, quin majoris ponderis debeat esse votum mariti, ac uxoris, licet imperantis. Ita confessae sunt omnes Reginae virtute ac pietate insignes, sese inferiores esse maritis. Celebre est effatum illud gloriosissimi mem: *Annæ MAGNÆ BRITANNIÆ Reginae: foras se, sed domi*



Principem Georgium imperare. Idem dici potest de filio regnante, cujus subditus quidem est pater, quatenus filius est persona publica, atque ut tali obsequium illi præstare debet pater, non secus ac reliqui subditi; sed in rebus privatis & domesticis non item, ubi imperium penes patrem est, cui filialem obedientiam præstare tenetur filius. Illustre hujus rei exemplum exstat in historia Romana, ubi filius familias, consul factus, patrem obviam illi venientem eqvo descendere jussit tempore, quo in publicis negotiis versabatur, & rempublicam repræsentabat, cum tamen alias domi patri esset subjectus. Sic videmus hodie principes vere pios ac christianos superioritatem

tatem quendam agnoscere parentum, quorum admonitiones filiali obedientia patienter audiunt, eosque non seculus ac privati colunt. Si ergo paulo versatior fuisset Autor in Jurisprudencia, & didicisset, quid sit persona publica, exempla hæc non attulisset, quæ stabiliendæ thesi suæ non inserviunt; præsertim cum nulla necessitas exstiterit unquam, aut probabilitas existere possit connubiorum admittendorum inter personas privatas naturaliter adeo inæquales, qualis hic deprehenditur in personis publicis; metus enim est, ne regnum destituatur hærede. Id quod multis civitatibus exitiale fuisse historia passim nos docet, præsertim cum dubia sint Prætendentium jura, & ex



legibus regni fundamentalibus haud
liquido definiri posset, quisnam ex
Candidatis verus & justus sit haeres.
Illustre hujus rei exemplum nobis ini-
tio hujus seculi dedit *Hispania*; si enim
improles non decessisset *Carolus IIus*,
tot mala non evenissent, in viscera sua
armari totum fere christianum orbem
non vidissemus. Ideirco ut obviam
eatur tanto malo, necesse est, ut ma-
ritum sibi adsciscat Regina, & sic ejus-
modi connubia, quamvis in se essent
illicita (cujus tamen contrarium in an-
tecessum probavi) esse tamen credo
excusatoria, neque ab aliis ad exem-
plum trahi posse. Sic si non plane
absolvi, tamen aliquo modo excusari
poterat pater, filiam in uxorem ducens,
si

si periculum esset, ne, duabus tantum personis existentibus, interiret alias genus humanum.

Ex his liquet, non adeo jejuna esse argumenta illa, sumta aut *ex horrore naturali*, aut *ex pudore*, aut *confusione officiorum*, quibus usi sunt viri gravissimi ac perspicacissimi, inprimis *Grotius*, penes quem nullum omnino erat præjudicium, quique ab opinione vulgari recessit, quoties opus esse duxit. Unumquodque ex his argumentis satis validum est, ad destruendum perniciosam thesin auctoris, majorem adhuc habent efficaciam, si conjungantur. Concludo hoc argumento:

Quodcunque abominabile habitum fuit omnibus gentibus, nulla præsertim



*sertim ratione peculiari apparente, quæ
in errorem eos ducere potuit; illud
naturæ est adversum; at cum paren-
tibus conjugium inire, ita, Ergo
&c.*

Consensus enim omnium gentium
tanti ponderis est, ut ex eo Existenti-
am Dei probaverint Theologi & Phi-
losophi, & Jurisconsulti Romani Jus
gentium ac Jus naturæ pro Synonymis
habuerint. Probavi enim in anteces-
sum, ad rem non facere, quod gen-
tes nonnullæ orientales, ut *Parti*,
prava educatione corrupti, incestuosis
his nuptiis non abstinuerint, sufficit,
quod horrore fuerint & adhuc sint gen-
tibus moratioribus, & etiam iis, qui-
bus nulla lege positiva interdictæ sunt,
Partos,

Parthos, veluti solos, suo tempore eo nomine notavit *Lucanus*, hisce verbis:

- - - epulis vesana meroque
Regia non ullos exceptos legibus
horret

Concubitus.

Et mox:

- - cui fas implere parentem
Quid rear esse nefas -

In eodem ita invehitur *Philo-
Judeus* de specialibus legibus, quo nihil excogitari potest magis impium, conspurcari defuncti patris thalamum, cui maxima debebatur religio, matri exhiberi nullam reverentiam, filium eundem & maritum fieri, matrem vicissim uxoris nomen assumere,
com-



communes liberos patris quidem fratres, matris vero nepotes censerent. Ex quibus & aliis testimoniis liquet, nullum crimen apud gentes moratiores, *Græcos, Romanos, Ægyptios &c.* existimatum fuisse magis abominandum, a quibus eo nomine quosdam *Asiæ* populos, tanquam monstræ naturæ notatos fuisse videmus. Hodie apud omnes, quas novimus, non solum moratiores, sed etiam feras gentes, novissimis seculis detectas, ista connubia nefanda atque impia habentur, quibus cum Europæis ac Christianis, à quibus didicisse hoc potuerant, nullum intercessit commercium, & apud quas exigua alias deprehenditur civilis prudentia, cui institutum hoc adscribit
 auctor,

autor, adeo ut ex solo naturæ lumine profectum hoc esse appareat.

Postquam luculenter probavi, incestuosas esse has nuptias ex consensu omnium fere gentium, examinatis ac refutatis autoris objectionibus, tempus esset ulterius progrediendi, ad Leges scilicet Judæis à Deo datas. Sed cum in castra Theologorum descendere nolim, sufficit mihi acerrima autoris tela excepisse, inque eum retorfisse, reliqua integra & intacta relinquo Theologis, à quibus minori cum labore & multo facilius jugulari posse video. Monstrabo tantum breviter, quam gravissime hallucinatur autor, dum credit, præcepta divina de incestu non ad totum genus humanum spe-



ſpectare, ſed ad ſolos Judæos, petita
è commodo & quiete civitatis & fa-
miliarum; non vero ex univerſali ali-
qua morum aut humanæ naturæ ratio-
ne.

Qvam ſtolida eſt iſta ratiocinatio,
exinde liquet, quod polygamiam lon-
ge plura ac majora comitentur in-
commoda, quam inceſtum, ut Zeloty-
pia, continua inter uxores jurgia, odia
ac denique cædes, maximæque in re-
bus œconomicis confuſiones. Si ergo
ſolis rationibus pòliticis adſcribi de-
beant tales inhibitiones, polygamia
legibus magis debuit coërceri, quam
inceſtus, & D. T. O. maximus, con-
ſulturus ſecuritati reipublicæ Judaicæ,
ante omnia polygamiam expreſſe Le-
vit.

vit. interdixisset; id quod tamen non fecit, quod indicat, aliam esse hujus interdicti rationem, scilicet Juri divino naturali & universali ejusmodi conjugia esse illicita. Dicat forsitan autor, majora incommoda sequi incestum quam polygamiam; Sed quænam ex incestu oriuntur turbæ? quænam incommoda? si liberi cum parentibus nuptiis conglutinentur; nulla omnino. Gratis enim dicit autor, *quod talia conjugia parum forent tranquilla, parente conjugis filia filiique aliquod sibi dominium morosius vindicante, & exprobrante conjugis, quæ puer erravisset, item quod lites, calumniæ domesticæ & inimicitia exinde orirentur.* Nam exprobrare Tutor potest pupillæ, quæ

E

infans



infans perpetravit, & dominus, qui in
matrimonium ducit servam, dominium
morosius sibi potest vindicare, & tamen
nullis legibus cautum est, ne pupilla
tutori, vel serva domino nubat. Quod
ad lites, inimicitias & calumnias do-
mesticas attinet, ea incommoda aqve
facile imo facilius inter extraneos, ac
sibi invicem pares, conflari possunt,
ac inter parentes, qui liberorum in-
genia, virtutes ac vitia penitus ac do-
mi perspexerunt; cum è contrario
virgo larvata saepe incauto juveni ex-
traneo imponere possit fictis suis vir-
tutibus & simulata modestia; quo fit,
ut, detecta postea fraude, in se invi-
cem armentur conjuges; sed inevita-
bilia mala ac incommoda sequuntur

polygamiam. Zelotypia enim adeo naturalis est sexui seqviori, ut rara quasi avis in terris ea mulier haberi debeat, quæ ea sit exemta, & forsitan nusquam est inventa. Hinc multorum malorum seges, invidia, odium, jurgium & denique cædes; Necessè est igitur in oriente, ubi adhuc polygamia in usu est, ut uxores ejusdem mariti aut sejunctæ vivant, aut potius tyrannico quam maritali imperio coërceantur.

Polygamiam igitur, cum permiserit Deus, incestum vero sub pæna capitis interdixerit, seqvitur, ex alio fonte interdictum hoc fluere, connubia ista in se illicita esse, & præceptum istud generale esse, ac ad totum genus



humanum se extendens. Sufficere nobis debet, quod interdixerit tam graviter Deus, non ex peculiari aliqua ratione, propter securitatem Judæorum; nulla enim est, neque heic afferri neque fingi potest peculiaris interdicti hujus ratio.

Jam vero subsisto, *Domine Höyer!* & in manus Theologorum te trado, qui nullo negotio monstrabunt, quam imbellia sunt ista tela, quæ ex sacro codice sumfisti. Restat tantummodo, ut non nihil familiariter tecum colloquar, & abs te quæram: quibus furiis exagitatus scripta adeo pestifera disseminare allaboras? Confiteris ipse, conjugia, quæ cum parentibus & liberis contrahuntur, esse indecora atque pugnare cum privata

vata publicaque tranquillitate, adeo ut, qui virtutis & tranquillæ mentis studiosus sit, illis merito abstineat: confiteris, pugnare ista commercia cum puritate ac perfectione christiana; quid igitur mali, si credamus, nuptias ejusmodi inhonestas ac puritati christianæ adversarias, etiam esse prohibitas. Quid mali, si credamus, leges, Judæis datas, securitati & tranquillitati societatis humanæ prospicientes, ad totum genus humanum pertinere? Quid non auderes, si earum civitatum incola esses ac civis, ubi, quicquid in mentem venerit, impune effutire licet, cum in septentrione nostro, ubi tot salutaribus legibus coercetur ista licentia, theses adeo paradoxas, impias



ac stolidas disseminare non erubescis? Tantus est innovandi pruritus, tam cæca ambitio, ut famam, existimationem & salutem flocci facias, si modo doctus & ingeniosus audias. Sed falleris, dum credis, signum semper esse non proletarii, imo sublimis ingenii à vulgari opinione recedere, est sapius indicium stultitiæ atque mentis impotentia. Docemur enim quotidiana experientia, viros maxime indoctos, imo fæminas & rusticos ejusmodi monstra alere. Videris mihi potius vestigia premere stolidissimæ fæminæ *Annæ Ovenæ Höyer* (è qua si descendas, gentilitia hæc tibi est stultitia) quam celeberrimi Jurisconsulti Hallensis, cujus tamen simia es; nam quantum ex
 scriptis

scriptis tuis conjicere licet, non eris
Thomasius,

- - vel si te ruperis:

Ut loquitur Poeta de rana qua-
dam sese inflante, ut magnitudinem
vituli exæqvaret.

Videris mihi mutare studia, ut
bellum geras cum totius orbis Litera-
tis, imitaturus in eo strenuum Heroëm
Don Quixot de la Mancha, *Cavallero de*
la triste figura, qui omnes gigantes,
ubicunqve terrarum erant, provocare
non dubitavit. Cum *Medicis* olim rem
habuisti, nuper cum *Historisis*, & qui-
dem summis in histeria patriæ viris, in
quos fastu admodum insolito invectus
es, uti notavit præstantissimus *Paulus*
Ryter *dissertatione*, ni fallor, *quinta*

de historicis danicis. Jam vero cum
Theologis & Jurisconsultis. De corio
Mathematicorum posthac agatur, nam
 brevi, ni fallor, prodibit paradoxon
 in mathesi, vel de incolis solis, vel
 quod luna facta sit ex caseo &c. Quid
 sit, non erit ad minimum vulga-
 re. Videbimus compedibus etiam vin-
 ctos in triumphum duci *Tychones, Co-
 pernicos, Longomontanos, Romeros &c.*
 Videbimus novas theorias lunæ, solis
 aliorumque corporum cœlestium, imo
 totam mathesin reformatam. Sed con-
 silium meam erit, ut cesses pugnare
 posthac cum gigantibus, cesses provo-
 care viros doctos; non enim cum gi-
 gantibus sed cum gruibus bellum gerat
 Pygmæus; nam uti loquitur poëta:

- - pede non es altior uno.

Si comparemus te cum viris,
 quos tanto fastu ac supercilio corripis.
 Noli amplius affectare polymathiam,
 cujus non es capax; non enim cuivis
 homini contingit adire Corinthum;
 sequere potius admonitionem saluta-
 rem poëtae;

- - è cælo descendit γνῶσι σεαυτῶν
 Figendum, & memori tractandum
 pectore - -

Et mox;

- - - - - buccæ

Noscenda est mensura tuæ - -

Hic esto finis hujus dissertatiun-
 culæ. Poteram latius me diffudisse, &
 diutius instituisse argumentis Juriscon-
 sultorum, sumtis *ex horrore, pudore* &



confusione officiorum. Poteram attulisse innumera testimonia ex autoribus tam antiquis quam hodiernis de consensu omnium gentium, etiam earum, quæ vitam fere belluinam ducunt. Sed sufficit mihi monstrasse, quod ex tot objectionibus autoris ne unica quidem sit, quæ non claudicat, quod ne unicum exemplum protulerit, quod imbecillitatem iudicii aperte non indicat.



No. III.

PROGRAMMA

UNIVERSITATIS
HAFNIENSIS

IN

HONORES CANDIDATORUM
QVORUNDAM PRIMÆ LAUREÆ
PHILOSOPHICÆ

DIE 7 JUNII MDCCXX.

à

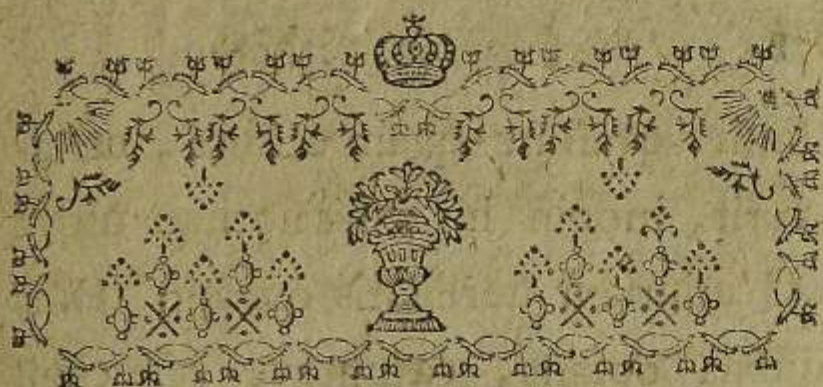
LUDOVICO HOLBERGIO,

SECRETARIO TEMPORIS TUNC

ACADEMIÆ CONSCRIPTUM ;

Sed quod lectum à Senatu Academico fuit
suppressum , alio subrogato.

THE
PROBATION
OFFICE
OF THE
COUNTY OF
MIDDLESEX
IN THE
CITY OF
LONDON
HOLDEN
AND
SHEPPARD
SOLICITORS
AT
LONDON



RECTOR
REGIÆ UNIVERSITATIS
HAFNIENSIS
HENRICUS WEGHORST,
S. R. M. CONSILIARIUS CANCELLARIÆ,
ASSESSOR IN COLLEGIO CONSISTORIALI,
&
PHILOSOPHIÆ MORALIS
PROFESSOR PUBLICUS.

Academia nostra, ingentem adeo
Candidatorum numerum of-
ferre quotannis solita, ut cum feracif-
simis,

simis, quasi nunquam cessura, certaverit, inopina his annis siccitate usque ad injuriam sterilitatis exaruit. Hinc júbila optant, cælumque respiciunt omnes, clamitant & ingeminant, non pauci gemunt queruli, ac laudatores temporis antea acti adesse fatalem Academiae nostrae periodum opinantur, imo barbara apud nos secula decremento Candidatorum ominantur atque interitum reipublicae literariae. Vident honores exolescere, vident consequentem occasum Academiae accelerari, in praecipitum omnia ruere. In Rectores, tanquam hujus mali fomites, omnem culpam conjiciunt, non patriciae modo domus, sed & plebejae, sed & fora, sed ipsa suburbia, queru-
lis

lis his vocibus, his suspiriis quotidie resonant. Audiuntur majorum fremitus, minorum vero gemitus. Hoc est negotium eorum, hoc otium, hic labor, hæc quies, in his suspiriis vigilia, in his etiam somnus reponitur, miserantur sortem Academiae. Justas agnoscimus querelas, justa suspiria (rem enim manifestam inficiari est auctoris non minuendis vitium) sed injusta videtur ira, injusta indignatio. Nam qui in detegenda mali origine se credunt Argo oculatiores, in cortice tantum hæere nobis videntur, destituti solida notitia Academiae nostræ, ignari vicissitudinis rerum humanarum. Si enim curatius rimemur, apparet, hoc esse nobis cum aliis Universitatibus

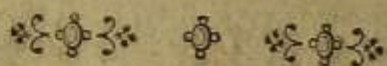
com-



commune, & morbum hunc (si ita fas
 est dicere) potius inevitabili cuidam
 fato, ævi lubricitati, ac circulationi
 cuidam naturali, quam neglectui, de-
 sidia ac inertia doctorum adscriben-
 dum esse. Notarunt jam dudum re-
 rum humanarum perspicacissimi inda-
 gatores, docet etiam experientia, ob-
 servatrix sedula, principia semper fer-
 vere, novitatem cuncta excitare & in-
 tendere, consuetudinem vero vilitatem
 parere, omnia negligi, contemni, de-
 pretiari, cum novitas lenocinari desie-
 rit. In Academiis novissime conditis
 omnia fervent; *Halla Saxonum* præ cæ-
 teris Germaniæ universæ civitatibus
 splendet, eo tanquam ad centrum con-
 fluit tota fere Germania orthodoxa, no-
 vitate



vitae quippe gaudet, cessante vero
novitatis gratia, cum cæteris torpebit,
& consuetudine exolefcet. *Sora* nostra,
licet Colonia tantum Academiae Hafni-
ensis, in tantum brevi excrevit, ut in-
vidis oculis eam intueri videretur Uni-
versitas Mater, sed felicior, quia re-
centior. *Kilonia* magnum apud Ger-
manos initio fuit nomen, sed defer-
buit nuper iste impetus. Ita enim
comparatae sunt res humanae; non alius
fluxae & inconstantis mortalitatis ge-
nius, cujus ignari omnino arguuntur
Academiae nostrae censes, qui, si in
viscera rerum penetrarent, si non caeco
impetu sed consilio duci se paterentur,
cessarent reprehendere Professores spe-
ciatim, cessarent decremента graduum



& honorum Academicorum Doctoribus adscribere, mirarentur potius temporum vices, agnoscerent omnia in societatibus tam politicis quam literariis instar Oceani statis auctibus & diminutionibus crescere & decrescere, unicuique seculo sua quædam vitia esse quasi peculiariora. Modica tantum est eorum fortuna, qui Philosophiam profitentur; si igitur in causa sunt ipsi, quare decrescunt honores, ex quibus tanquam ex largissimis fontibus promanare solebant tot commoda, non tam Academiæ, cujus spiritus vitales sunt gradus ac honores (uti nonnullis placet) quam sibi ipsis male consulunt, id quod indicat, alio fomento vulnere huic medendum; graviterque hallucinari



cinari eos, qui Professores eo nomine
notant, haud advertentes, eos vel
proprio emolumento graduum acade-
micorum acerrimos vindices ac adfer-
tores manibus pedibusque debere ob-
niti, ne in desuetudinem abeant. Non
deerunt, quibus fucatus hic sermo vi-
debitur, qui musitabunt inter se, bene
& prudenter nos facere in eo, quod
propriae causae patrocinemur, quod
propria crimina diluere conemur. Non
tuemur crimina, o Cives! sed ex alio
fonte rem deducimus; non negamus
morbum, sed morbi causas; appro-
bamus suspiria, approbamus refor-
mandi studia, sed improbamus conce-
ptam eo nomine indignationem; ex-
ponimus ipsi vulnera, sed alia fomen-



ta, alia medicamina deposcimus. Societates alias languentes in exemplum non trahimus, ut alienis vitiis tegamus nostra, petimus tantum, oculos circumferant, & videbunt statim defectum, quo laboramus, nobis non esse proprium, sed aliis societatibus, imprimis veteranis, commune. His loco proæmii proæmissis, convertamus nos ad Candidatos, quibus ob edita nudius tertius tam præclara specimina honos hodiernus secundum consuetudinem laudabilem a *Facultate Philosophica* decretus est; quo infrequentiores hoc anno, eo clariores erunt. Sicuti enim ob nimiam copiam mercibus pretium detrahi solet, sic ob nimiam Candidatorum frequentiam vilescere saepe

sæpe videmus honores tam academicos quam civiles; ex paucitate enim & copia minuitur, augetur pretium. For- sitan ex ipsa anni sterilitate largiores in posterum sperandæ sunt messes; fallacem hujus anni fidem sequentibus annis excusabit duplicatum fœnus. Sunt autem hujus primæ laurus Philosophiæ Candidati sequentes, quorum nomina Tabulæ huic impressa in exemplum & imitationem exhibemus.

Non adeo sterile & effœtum est seculum nostrum, quin interdum aliquid laudabile producat. Sistent se hodie pauci quidem, sed experrectiores Juvenes, quibus, ut votorum com-



potes fiant, de potestate à Sacra Regia
 Majestate ad id concessa, per illustris-
 simum & generosissimum Dn. *D. J. T.*
L. Wiibe, *Dominum de Freyfeldt*,
Ordinis Elephantini Equitem auratum,
S. R. M. Consiliarium intimum & Se-
cretarium supremum, *Academiæ ab alte-*
memorata S. R. M. constitutum patro-
rum, certiores facti Patres Academiæ
 primam Philosophiæ lauream decreve-
 runt. Acuent exempla eorum alios ad
 bonas artes, acuent parentes ad rite
 educandos liberos, acuent ipsos Dru-
 sos & longæ desidiæ indormientes ad
 studia extra limen proferenda, cum vi-
 derint laboribus constituta præmia, stu-
 diis habitum honorem; licet enim vir-
 tus ipsa sibi sit præmium, nec sumat
 aut

aut ponat quidquam arbitrio popularis
judicii, excitant tamen industriam glo-
riæ ornamenta, alitur virtus æmula e-
xemplo alieni honoris; Idcirco præ-
miorum alias contemptor *Thrasylbulus*
pro insignibus in rempublicam meritis,
pro vindicata à servitute patria, coro-
nam tantum è virgulis oleaginis con-
textam, sed tamen coronam sibi depo-
scebat, satis gnarus, quanta ad virtu-
tem incitamenta sint honores. Con-
feret igitur jus primæ laureæ in Candi-
datos nostros Vir summe venerandus
& amplissimus *Severinus Lintrupius*,
Facultatis Philosophicæ Pro-Decanus
spectabilis. Perorabit singulorum me-
rita tantus vir, cujus succo nutritas fa-
tentur sese Musæ nostræ, & cujus di-



scessu summum discrimen adire videntur. Accedit hujus anni Candidatorum felicitati & hic cumulus, laudator eloquentissimus. Quod felix igitur, faustumque sit reipublicæ literariæ, omnes, qui literas justo pretio æstimant, officiose rogamus, dignentur hunc actum cras præsentia sua exornare, Candidatorum honoribus applaudere, atque ita de tota Regia Academia bene mereri.

HAFNIÆ d. 7. JUNII 1720.

Sub officii nostri & Facultatis philosophicæ Sigillis.



No. IV.

ORATIO

VALEDICTORIA
LUDOVICI HOLBERGII,

CUM

FASCES RECTORATUS SUI

traderet

VIRO SUMME VENERABILI

MARCO WÖLDIKE,

habita

IN ÆDE CONSISTORIALI.

Anno 1736.

ORATIO

IN

REPUBLICA

1780

IN

1780

1780

1780

1780

1780

1780

1780



Quoniam jam in exitu est meus
Magistratus, & tempus lege
præfinitum monet, ut mu-
nus Rectoris Successori concedam,
sceptra Academica, & reliqua, quæ huc
pertinent, insignia, solenni more, &
publica, sicut accepi, fide depositu-
rus,



rus, anteqvam ad hunc abdicationis actum progredior, nonnulla, quæ commemoratione digna sunt, brevi pro laudabili consuetudine complectar oratione.

Anno superiori, cum Consularum ac fasces in me transferret *Nobilissimus & Amplissimus meus Decessor Detharding*, diserte & eleganter monstravit, quodnam sit officium Rectoris, quæ Medici, sive de idea boni Medici, si quando ad ideam Rectoris Academiae sit composita, differuit. Ad exemplum *Amplissimi Viri* oratiuncula hac valedictoria docebo, quodnam sit officium Rectoris, quæ Philosophi, ideoque tria mihi occurrunt examinanda, primum, quis sit verus Philosophus,

$\frac{2}{3} + \text{IT}$

phus, deinde, quænam sint præcepta, quæ tradat, & denique qualem se gerere debeat publico muneri admotus. Secundum vulgi stylum Philosophus est infociabilis Vir, horridus, forde ac illuvie squalens. Juxta definitionem Scholasticorum est homo, litibus & jurgiis latinis linguam, opiniones veras & erroneas methodice tueri doctus. At æque falsam esse utramque definitionem quotidiana monstrat experientia. Nam plebs externis rerum speciebus capi & nubem pro Junone amplecti solita, sæpe Philosophos cum Philosophorum simiis confundit, cum sub squalore & horrido corporis vultu latere possit insatiabilis ambitio, & genuini Philosophiæ cultores sæpe depre-



prehensi sunt ii, qui ob nitidum corporis cultum proscribuntur, ac civitate philosophica iudicio plebis indigni iudicantur. Ne minus falsum est Scholasticorum Iudicium, qui ex pertinacia in defendendis sectæ suæ opinionibus Philosophum metiuntur.

Verum nos & genuinum credimus Philosophum, qui mavult esse quam videri, qui non minus tacere callet, quam dicere, quiqve moribus potius, quam verbis, instruit. Veri est Philosophi meditando verum indagare, vertilignes fugere, victum se fateri, quoties convictum se intelligit, pauca legere, lecta bene digere, & rectum in literis gustum venari. Hinc liquet, quantum a Philosophia
absint

absint ii, qui rerum securi, solis ver-
bis operam dant, quique juvenes di-
scunt, quæ viris sunt didiscenda. Me-
lius est enim Philosophiæ cultori nihil,
quam male didicisse; quoniam, qui
nihil didicit, est veluti tabula rasa, cui
statim imprimi possunt salutaria præ-
cepta: qui vero multa, sed parum
apta, didicit, chartam dicas vanis &
inanibus imaginibus pollutam, quæ
delendæ sunt, ut locus detur veris &
permanfuris lineis.

Ex ista veri Philosophi definitione
patet, quamnam præcepta studiosæ ju-
ventuti dabit ad clavum Reipublicæ,
ut literarum Moderator, admotus,
Segnibus & formicino gradu euntibus
calcaria addet, nimium impetum suf-
flami-



flaminabit, a recta via aberrantes in
regiam viam reducet, rite euntes con-
firmabit, in primisque illi cura erit, ne
in steriles rupes & salebrosas terras
spargantur semina, mox suffocanda, ut
soli colantur agri, qui fructiferas pol-
licentur messes.

Excusso pulvere scholastico, ru-
ptisque gymnasiolorum trivialium clau-
stris, in Academiam mittuntur juve-
nes, non tam, ut plura memoriter
discant, quam ut bene digerant, quæ
didicere, & ut ex rudi illa congerie
calcis, ligni ac laterum, in scholis in-
ferioribus facta, ædificia formare ag-
grediantur. Habito igitur ingeniorum
delectu & explorata Tyronum indole,
unicuique Rhodus assignabitur, in qua
sal-



salta bit, & unumquemque non in propria castra, sed quo jubet Minerva, mittent studiorum arbitri. Nam ut tam pauci ad Magisterium perveniant, non tam discentium culpa est, quam aut Parentum, qui gentilitia & hæreditaria studia liberis commendant, aut Magistrorum quorundam, qui assignatos sibi tirones ad studia, quæ ipsi profitentur, trahunt, & sub propriis signis militare cogunt, quo fit, ut multi, quibus formandis maxime operosa fuit natura, inutiles & muneribus impares censeantur. Nam sicuti a scitissimis mimis male luditur fabula, si partes inepte distribuuntur, ac optima suffocantur grana, si agro eadem degeneri sereris; sic magna discentium pars pe-

G

rit,

rit, ac inutilis redditur ob neglectum a Magistris ingeniorum delectum, vel quod eos solos extollunt, laudant, ac præmiis cumulant, qui in regnante aliquo studio academico, aut in quo regnant ipsi, inter cæteros eminere videntur.

In Scholis trivialibus veri ac genuini Apollinis filii censentur vocabulorum helluones, ut in Academiis quibusdam soli habentur Diis proximi, qui in arte dicendi cæteris palmam eripiunt, quoniam in illis de rebus tantum memoriæ agitur, in his vero dialectica principatum tenet. In dominium hujus studii, quoties data fuit occasio, tam scriptis publicis, quam privatis discursibus sæpius insurgere
su-

sustinui, ac proinde aspera nimis iudicia de usu dialectices ferre visus sum; sed exinde non sequitur, me artem disputandi omnino improbare, aut sententiis quorundam adstipulari, qui exercitia disputatoria penitus damnant, aut e Republica æternum eliminanda judicant; sed ut experientia edoctus sum, raro in scholis atque gymnasiis emergere solida studia, ubi rejiciuntur dialectica & Rhetorica, ita artem disputandi intra certos limites coarctandam, iisque præcipue commendandam judicavi, qui ad forensia studia destinati sunt. Porro cum e solis speciminibus disputatoriis ægre eliciatur, qualis sit tironum indoles, quantusque sit cujusque in studiis progressus, docui,



si in solos disputantes conferantur beneficia, non levia exinde nasci incommoda, cum evincat experientia, solide eruditos, & maximi ingenii ac iudicii homines non semper cathedram ornare.

Ad eandem honorum metam diversis sæpe itineribus pervenitur; hinc sicuti in ludis olim Gymnicis hic pedum pernitate, ille lacertorum robore, hic cursu, ille lucta easdem laureas emeruerunt, ita in Academia, ubi varia sunt studentium merita, varia exigenda iudicavi specimina, cum hic loqvendi facilitate, ille iudicii sagacitate, hic memoria, ille ingenio polleat, & cum hæc ita sint comparata, necesse esse, ut certaminum detur optio, ne
foli

foli illi, qvi lingvæ volubilitate præstant, honores & emolumenta auferant, & sane, si daretur speciminum electio, unusquisque sponte ad eadem exhibenda properaret; longe vero aliter fit, si idem certaminum genus cunctis sit subeundum, ita enim optimi sæpe athletæ aut nomina militiæ dubitant dare, aut iis, qvorum minora sunt merita, in certaminibus succumbunt, & ita, qvi soli coronas merentur, soli iisdem indigni judicantur.

Hæc nimis audacter a me dicta putarunt nonnulli, at, cum liberum sit unicuique de juventutis institutione ac de mediis ad magisterium perveniendi judicia sua proferre, nihil a me peccatum existimo, præsertim cum

non usum, sed abusum, non ipsam dialecticam, sed dominium dialectices, improbaverim, cumque iniquum iudicaverim, repulsam in honorum aut stipendiorum petitione eos esse laturos, qui in arte dicendi specimina non dederunt.

Specimina Theologica sunt sermones & commentarii, Medica sunt experimenta, Physica & Philosophica sunt conjecturae maxime probabiles, Mathematica demonstrationes; sola Juridica specimina sunt disputatoria, cum solae disputationes in foro usum habeant.

Quanta inter artifices existeret desperatio? quanta confusio? si idem omnibus in re eadem injungeretur annum

num specimen, si v. g. Pictor jube-
retur statuam fingere, & sculptor ta-
bulam pingere, id quod idem esset, ac
si Mathematicus in solis experimentis
& meditationibus defixus vires in arte
loqvendi experiri juberetur. His &
similibus argumentis patrocinari soleo
iis, quibus impeditæ sunt lingvæ, nec
refragantur leges Academicæ, modo
ad scopum potius, quam ad verba fun-
dationum attendamus, id quod in
omni interpretatione constans & per-
petua erit regula. Qui aliter sentiunt,
his circulos judicii non turbo; nam ob
varium gustum dicam aliis scribere i-
dem est, ac ingenuo homini status
qvæstionem movere. Hinc non tam
judico, quam judicia mea aliis exami-



nanda profero , nec Censorem ago ,
 sed conciliatorem , pro modulo judi-
 cii mei monita dans , qvalia sunt , ut
 ardorem istum , qvo in studia parum
 sibi profutura cum impetu feruntur
 studiosi juvenes , sufflaminent , ut de-
 functi examinibus certum quoddam
 studii genus tempori sibi adoptent , ut
 relicta ista , in quam juveniliter fe-
 runtur , polymathia , studiis circum-
 foraneis nuncium mittant , denique ,
 ut , dum in cursu sunt , placide & sine
 strepitu Musis operentur , qvo fit , ut
 docti sint futuri , anteqvam limina Par-
 nassi videntur salutasse.

His monitis si obtemperabunt , &
 ratio & majestas studiis constabit , igi-
 tur felicitatem Rectoratus mei non me-

tior e numero Birretorum, sive pileo-
rum Magistralium, hoc anno capiti-
bus impositorum, sed ex studentium
explorato in Examinibus profectu, &
ex operibus bene digestis & æternum
duraturis, quorum proventu nec hic
annus destitutus fuit.

Taceo viventium labores, cum
parum æquis auribus eorundem enu-
meratio accipi soleat. Monstrabilem
hunc annum reddidit *Triduum Rame-
rianum* cura celeberrimi *Horrebowii* e-
ditum. Acuat alios egregium hoc o-
pus ad similia excudenda, id quod fieri
potest, si studia ac mores imitemur beati
viri, qui rixas & altercationes horrens,
solis meditationibus tempora dedit.



Sufficit hoc breviter dixisse, quod de vera juventutis institutione ac de mediis ad Magisterium ducentibus sit sentiendum, ut monstrarem, quænam sint præcepta, quæ tradunt studiorum Arbitri, & cum paucis ostenderim, quid docebit Rector Universitatis quæ Philosophus, superest, ut indicem, quid facturus sit ad clavum Reipublicæ sedens.

Cum exemplis efficacius doceatur quam verbis, necesse est, ut vita & moribus monstret, quid faciendum, quid omittendum, quomodo Syrtes sint evitandæ, & ad cantum Sirenum aures occludendæ. Vivimus in Civitate, illecebrarum feracissima, monstrantur ubique honores, tituli, lucrum
 aliqve

aliique defectionum fomites, quibus tanquam hamis blandientibus inescati, aut cursum in studiis sistimus, aut Musis nuncium plane mittimus. Hisce illecebris nisi fortia pectora opponamus, pauci in apicem Parnassi evadant, & docentium exemplis ad similes defectiones stimulentur discentes.

Regerant forsitan aliqui, exemplis parum apte ad sedulitatem alios stimulare abeuntem jam Rectorem, cum ipse omnes officii partes non impleat. At hos remitto ad ea, quæ superius dicta sunt de optione speciminum, & monstrari quodammodo poterit debiti quædam solutio, si non directæ, tamen per liquidationem.



Varius iste, qui in literis regnat, gustus efficit, ut, quid de me ipso sentiam, incertus sim, efficit, ut quibusdam nimis desidiosus, aliis nimis assiduus videar, illi lateribus meis calcaria addunt, hi, tanquam velocius currentem capistris inhibent; monent illi, tandem ut evigilem, hi, ut perpetuis vigiliis saltem inducias dem, adeo ut nomine defectus & excessus desidia & nimii ardoris uno eodemque tempore dica mihi scribatur. At si partium singularum ratio habeatur, deses, si vero totius, is videri possum, cui magis opus erat sufflamine, quam aculeis. Quæ per integros viginti sex annos a me edita sunt annua specimen, a nota desidia satis me vindicant, simulque mon-

monstrant, in rebus levioribus me mihi non defuturum, nisi pertinax valetudo ab iis, quæ latera poscunt, me temperare cogeret. — At si quæ in literis mea fuerint merita, judicent alii; ego sane nec laudem, nec præmia unquam captavi, & in præsentis rerum mearum articulo nihil ante oculos est, quam, ut si paulo productius mihi ævum contingat, placide transigam, & christiane & honeste moriar.

Porro verus Philosophus in Magistratu positus Rempublicam moderate, sed intrepide simul gerat, nec animum despondeat, quamvis maxime agendo parum se proficere animadvertat. Nam veluti in chartis lusoriis sunt quædam, quæ dicuntur dominantes, Hispani vocant



cant *Matadores*, vulgo *Matadoras*; sic in plerisque societatibus tam politicis, quam literariis, dari cernimus paucos potentiores, quibus in partes abeuntibus, acta Magistratus vacillant, ac irritæ sæpe fiunt. Sed Philosophi est obniti, quamdiu est spes enitendi, re vero peracta, placide acquiescere, victasque dare manus, quamvis non sit convictus, ne fortitudo temeritatis, & constantia pertinaciæ nomen accipiat. Hæc est lex, cui dicto obediens erit omnis Magistratus inferior, & cujus observantiam ipsa Philosophia commendat. Præter ista incommoda, quæ parere solet Oligarchia, dantur & alia, quibuscum luctari coguntur ii, qui fasces gerunt, nam, qui societates

lite-

literarias meras esse civitates Platonicas credunt, graviter errant. Exinde felicem me prædico, quod tempora Rectoratus mei placide transmissa sint, & summa omnium concordia, quæ ut æternum vigeat, ardentè optandum.

Dicerem plura, nisi gracilitas silentium indiceret; finem igitur discursui impono, & fasces jam deponens, gratias ago Professoribus ob præstitam mihi benevolentiam, quæ memori semper pectore a me servabitur. Gratias ago studiosis, quos obtemperantes, & ad nutum meum intentos expertus sum. Et magistratu jam defunctus, circumspicio novum, in quem sceptrâ transferentur, Rectorem, & erit per proximum annum, consensu *Illustrissimi*



& *Excellentissimi Herois, Domini Ivari*
de Rosenkrantz, Domini de Rosenholm,
Ordinis Elephantini Equitis aurati,
Sacræ Regiæ Majestatis Consilarii inti-
mi, supremi utriusque Cancellariæ, Da-
nicæ & Germanicæ, Directoris, &
summi morum studiorumque Principis
Hæreditarii Gubernatoris, pariter ac
almæ hujus Regiæ Universitatis Patroni,
 & communibus *Patrum Consistorialium*
suffragiis constituendus Universitatis
Hafniensis Rector, Vir summe venera-
bilis, Nobilissimus & Amplissimus,
Marcus Wöldike, SStæ Theologiæ
Professor Publicus, Collegiis tam Con-
sistorii quam de propaganda fide dignissi-
mus Assessor, e cujus sedulitate, pru-
dentia, moderatione, & egregiis vir-
 tuti-



queam. Nomen Rectoris jam geris,
 quod, quoties vel illo Te compellari
 audies, incitamento *Tibi* erit, ut co-
 gites, prout de quovis gubernatore
 desideratur, ut excubias agat, si alii
 dormiverint, ut in alto collocatus,
 undiqvae de commodis societati
 procurandis prospiciat, & de arcendis
 injuriis cogitet, antequam accesserint;
 tuarum quoque partium esse Acade-
 miæ salutis invigilare, quo docentibus
 in illa discantibusque bene sit. Nosti
 ad unguem desideria nostra, flecte gu-
 bernacula, ventis destitutus remos a-
 dige, quò e pelago fluctuum nos mo-
 do huc, modo illuc cogentium, in-
 tremus tandem portum. *Magnifici*
 cognomen sit in documentum, quam
 magni

magni te facimus, *Tu* quoque nos habes in deliciis & favore *Tuo* nos relevare & amore refocillare non desinas.

Purpura hac humeros *Tuos* & pectus *Tuum* cingo, illi ut radiant ac venerationem *Tui* intuentibus afferant, hoc, quo pectore simus *Tuo* inclusi, & sub alis *Tuis* à molestiis securi.

Respice *fila*, quibus holosericum nitidissime est interstinctum, ut colorum oblectet variatio, & cogita, quam in officio *Rectorali* sese excipiant & prospera & adversa, pari animo ferenda, aut, si mavis, cogita, industriam miram & indefessam, quæ tam pulchrum opus composuit.



En particulam illius, sive *laciniam*, quæ collum stringit, ne facile purpura de humeris cadat in terram & commaculetur, quæ perpetuo debet esse incontaminata & pura, in symbolum vero prudentiæ *Tuæ*, ex qua nihil quicquam in officio illo admissurus es, quod infra *dignitatem Rectoralem* foret, & splendore Te privare potest, quo supra vulgus emines.

Trado *sceptra numero bina*; præmiis & pœnis regimen *Tuum* erit firmandum. Sunt ex auro & argento conflata, metallis se pretio à vilioribus distingventibus, ut auri & argenti instar *Tibi* caræ sint supra vulgus sapientes civium Academicorum mentes. Sunt nodis variis interstincta, quibus difficultates



cultates & ægritudines se sponte insinuantes denotantur. Sunt sursum gestanda, quo apex moliminum *Tuorum* omnium vergat ad cœlum, & quo *Tua* gloria non nisi a cælo.

Porrigo *leges & Regiam Universitatis novam foundationem*, Rege optimo dignam, ad quam se componere non minus æquum quam proficuum est.

Denique offero *sigilla academica*, quæ autoritatem roborare, proterviam malevolorum infringere, famam virtute fulgentium promovere, & certitudinem Actorum Consistorialium reddere queant. Quam facillimus eris in obsignandis proborum testimoniis,



tam rarus , voveo , sis in illis , quæ
proscriptionis pœnas annuñciant.

Tandem , *Vir Magnifice* . vivas
feliciter , regnes pacifice , universita-
tem constanter ames , & me inter Cli-
entes , aut , si merear , ami-
cos *Tuos* referre non
dedignere.



No. V.

Samtale

(imellem)

Tvende Kiøbmænd

LUCIUS

og

ANTONIUS.

1728

H 4

Comitate

Secunde Editionis

Lucius

Arctonius



LUCIUS.

Belkommen hid min Hr. Antoni!

Jeg tænkte mindst paa at finde

Jer her; hvad got nyt fra Danmark? Det lader sig ansee, som at Biergene lave til Barsel hos Jer i Kiøbenhavn.

ANTONIUS.

Og det lader sig ansee, som J havde nogle Sviin paa Skoven; thi jeg veed ikke, hvad J vil sige med denne Snak.

H 5

LUCIUS.



LUCIUS.

Kiære! Fortæl os noget om det store
Værk man smidder paa, angaaende det nye
Ostindiske Compagnie.

ANTONIUS.

Det Nye, siger J, jeg veed ikke vi
har noget nyt for; thi man kand allermindst
sige om Danmark, det som tillegges ad-
skillige andre Riger og Lande, at de bygge
Casteller i Luften; Vi holder os altid ved
det Gamle.

LUCIUS.

Ikke desmindre opretter J dog et nyt
Ostindisk Compagnie.

ANTONIUS.

Jungenlunde; Vi stifte ikke noget nyt,
men søge alleene at reise det gamle paa
Fode, som er kommet noget paa Knæene.

LUCIUS.

LUCIUS.

Det er ikke alleeneste kommet paa Knæene, men jeg troer ikke rettere, end at det jo er gaaet reent under, og I venter nu, at der skal opstaae af Asken en ny Phoenix langt herligere end den gamle, som skal flyve heele Asien omkring, og hente dens Rige hiem i Jeres Skrine, thi I taler ey alleene om, at optage Handelen paa nye, mens endog at forøge den mangfoldig; Men, kære, sig mig, hvor venter I at faae de Binger fra, som I vil flyve saa høyt med?

ANTONIUS.

Den samme Gud, som har ladet Jer Bingerne vore saa lange, kand og hielpe os i Bæjret, og velsigne vores lovs
lige



lige Forehavende; Men I indbilder Jer, at I har alleene Lykken i Lommen, og at det er Jer alleene givet at skyde Papegoyen af.

LUCIUS.

Det siger jeg ikke, at vi har alleene Lykken i Lommen, jeg raader kun at I ikke flyver for høyt; thi hvis I kommer Solen for nær, da vil Jeres Vinger smelte, om de ere af Bly; betænk, hvorledes det gik Icarus i fordum Tid.

ANTONIUS.

Det har aldrig været de Danstes Maaneer, at flyve for høyt, deslige Characterer passer sig bedre paa Jer andre.

LUCIUS.

Men har I ikke hørt den haanlige Dom, som eendeel Kiøbmænd nyelig har fældet over dette Ostindiske Compagnie.

ANTO-

ANTONIUS.

Saadanne Spotte-Glofer diverterer
meer end anfegter os, eftersom de snarere
give Misundelse end Foragt tilkiende;
Dersom vi gif frugtsommelige med daarlige
Anslag; dersom vi ville opdage ubekiendte
Der i det vilde Hav; dersom vi havde for
at sende Colonier til Maanen, da havde
vore Anslag hellere blevne beleede, end saa
bitterlig censurerede; Vi legge derfor
saadan Snaak ikkun lidt paa Hjertet, og
meere leer end skrækkes deraf; Thi, om end
Udfaldet ikke skulle svare til vores Forhaab-
ning i dette begyndte Værk, da kunde det
derfor ikke kaldes saa urimelige Ting, vi
havde vovet, at Phaëtons eller Icaris Epi-
taphium kunde passe sig paa os. Det er
en aaben og slagen Bey, vi pæger til, Com-
pagniets



pagniets Love ere med Fornuft conciperede, førend de kom for Lyset; vi tilsiige ikke saa meget en forventlig Fordeel, som vi viise for enhver's Dyen, hvor den er at finde; Vi anfange ikke nogen nye, men søge at bringe paa Fode igien den gamle, men formedelst Tidernes Besværighed svækkede Handel, saa at vi ikke med nogen Foye kand beskylde for at omgaaes enten med Underfundighed eller med daarlige Anslag; thi alle de, som kiende den danske Nations Character, holde dem incapables til at begaae Svig eller Bedragerie, det er lettere at beviise, at de ere bleone bedragne, end at de have bedraget andre; det er ydermeere bekiendt, at det ikke er dette Folkes Genie at bygge Casteller i Luften, eller at røe sig for dybt ud; thi de Danstes Forsigtig

figtighed gaaer ud til Excess, saa at man
snarere kand bebreide dem alt for stor Bes-
tænkksomhed end Forvovenhed.

LUCIUS.

Men, estersom denne Handel er da
saa fordeelagtig og sikker, hvi fortsætte I
den ikke alleene, hvi vil I gjøre fremmede
deelagtige i den Vaade, som kunde blive
imellem Jeres egne Lands-Mænd?

ANTONIUS.

Hvilken Snak! ligesom vilvare de
eeneste, der indbyde Naboe-Folk at træde
i Compagnie med os; Monne vi ikke ofte
tage Part i Etablissements hos andre
Nationer? og monne vi ikke mangen gang
blive fornemmelig ombedeede at træde i deres

So-



Societeter? Der ere visse Stiftelser, som ingen lang Ophold kand lide, hvorudover saadanne Invitationer ere nødvendige, derfor finde vi, at endog de rigeste Folk ofte see sig om fremmed Undsætning, ikke fordi dem selv fattes de Kræfter, som drive Hiulet paa slige Machiner, men paa det at Bærket skal komme til des hastigere Guldkommenhed.

LUCIUS.

Men jeg troer nok, at af de Ting, hvorved Hiulene drives, er der ikke mange hjemme i Danmark; og det er heele Uslykken.

ANTONIUS.

Deri tager I feyl, min Herre; thidersom kun nogle fleere af vores fornemme Mænd

Mænd ville række Barket Haanden, skulle
I inden en saare kort Tid see det i fuldkom-
men Stand.

LUCIUS.

Men just det, at Jeres store Folk ta-
ge saadant i Betænkning, viiser jo tydelig,
at Anslaget udi sig selv er ikke alt for vel
overlagt.

ANTONIUS.

Nej, holdt lidt! mon jeg skal troe,
at alle formuende Folk hos Jer ere lutter
Kiobmænd? Bilde I Jer ind, at alle de,
som ikke selv drive Handel, desapprove-
re derfor Handelen? Der er mange Nar-
sager, hvorfor endeel vil ikke forsøge deres
Lykke ved Kiobmandskab; nogle ere occu-
perede i Embeder, som ikke tillade dem at

I

tage

tage Kiøbmandskab vare, andre ere fornøiede med simpel Rente af deres Midler, og skjøtte ikke om at bøve dem for at vinde meere; thi lad være Handel og Vandel ofte indringer store Profiter, saa er det dog et Bøve-Spil, som giver og tager, hvorføre man siger for et Ordsprog: Vinde og tabe er Kiøbmands Brug; Deraf seer J selv, hvor meget J farer vild, og hvad for svage Piile J skyder med; thi efter Jesers Argument skulle alle de, som ikke selv ere Land-Mænd, ogsaa fordømme Agerdyrkning; alle de, som ikke applicere sig til Theologien, være Atheister, og alle de, som ikke give sig i Krig, have Hare-Hjertes, hvilket ikke vel kand rinde noget fornuftigt Menneſke i Ginde; Men at komme til Sagen igien, saa maa J vide, at os fat-
tes

tes ikke saa meget paa Evne, som paa en god Resolution; thi det koster langt meere Møye, at faae ruge Folk her i Landet til at vove deres Midler over Søen, end udi Engeland og Holland, hvor Indbyggerne til største deels ere opvandrede ved Kjøbmandskab, og derfor ligesom af en Naturens Drift kappes om at skyde deres Penge i saadan Slags Handel; Menposito, at os fattes des Evne og Vilkaar, og at vores Compagnie ikke kunde komme paa Fode uden ved fremmed Hielp, kand nogen vel kalde os for Daarer, at vi ville associere os med andre for at fortsætte den Handel, som vi med egne Kræfter ikke kunde bestride, eller kand andre anses for Daarer, fordi de paa de billigste Conditioners Tilbydelse indlode sig med os, og hialp at contribue-



re deres Formue og Bistand til saadan en
Handels Haandhævelse?

LUCIUS.

Nej kære! tie kun stille med de billis-
ge Conditioner; thi ellers blotter J Jer
selv alt for meget; i det ringeste ere de ikke
grundede paa Aristotelis gamle Regel, som
er denne: „ Ere Deelene, som indskydes i et
„ Fællesskab, ulige, da bør Fortienestens
„ Deele ogsaa blive ulige.

ANTONIUS.

Saa er det; og jeg veed ikke rettere,
end at vi jo gandske nøye har taget samme
Regel i Aigt.

LUCIUS.

Men, naar den Gield, som hæfter
paa Compagniet, ikke bliver affondret, og
de

de nye Societets-Interessenter skal først betale al den gamle Skyld, førend de maa komme i Societet, , hvorledes bliver da Billigheden og Egaliteten tagen i Aigt; Svar mig til det!

ANTONIUS.

Det skal jeg og gjøre paa staaende Fod; jeg sætter for Exempel: J kjober et Stykke øde Jord, derpaa lader J opbygge et Huus, anlegge en Hauge; Jorden, som var øde og udyrket, lader J med Bekostning opbryde, giøde og drive, anskaffer Besætning af Nvæg og Bester, Harre og Ploug, og alt hvad der hør til, hvorpaa den største Deel af Jeres Formue forsmeltes; Nu kommer det dertil, at Jorden skal besaaes, Høst-Folk skal leyes, Skibe skal

I 3 hyres,

hyres, der kand bringe Jordens Afgrøde til andre Lande, hvor den med Fordeel kand affettes: Med Jeres egne Kræfter kand J ikke komme alt dette affted, J maa til at tage een i Compagnie med Jer, J slutter da et Forbund med hinanden paa saadanne Conditioner; De Beføstninger, som J har gjort, førend Societetet blev sluttet, og som moeyen reent har udtømmet Jeres Cassa, de skal ikke regnes for noget; Hvad Jndkomst derimod Jorden bringer af sig, skal deeles i to lige Deele imellem Jer og Jeres Compagnon; Synes Jer vel, at saadant et Societet er indrettet efter Aristotelis Regler?

LUCIUS.

Nej, for ingen Deel, nej! Det blev et reent forbandet Societet.

ANTO.

ANTONIUS.

Jkke destomindre paastaer J dog at antages i vores Compagnie paa lige samme Vilkaar.

LUCIUS.

Jeg begriber nu Jeres Meening, og jeg vil give Jer Ret i den Post; Men her staaer endnu andre Knuder tilbage, som J maa opløse mig; Vi see af Erfarenhed, at det er en skarp Jord, J dyrker, og den Sæd, J udsaaer, løber snarere op i Straa end i Ur; J har nu besøgt Ostindien over hundrede Aar, men hvad J har for-
tient derved, det see vi deraf, at J nu for Trangs Skyld maa see Jer om fremmed Hielp; Vi veed den Ostindiske Handels Historie alt for vel; Vi har seet Begyn-



delsen og Fortgangen af Jeres Handel derpaa, og vi faae snart Slutningen at see; Tal derfor ikke om Guld-Bierge, der er ingen, der troer Jer; Naar man legger intet til intet, bliver der intet.

ANTONIUS.

Derfom J, som J vil foregive, havde seet Begyndelsen og Fortgangen af vor Handel, da talte J ikke saaledes; Vor Compagnie kand regnes iblant eet med de Eldste, og saasom det har staaet ved Magt i en Tid af meer end hundrede Aar, nemlig fra Anno 1617. indtil denne Dag, saa er det et Kiendetegn paa, at den Jord, vi dyrke, er ikke saa skarp og ufrugtbar, at den gandske intet skulde give af sig; Thi, derfom den intet havde baaret uden Torn og Tidfel,

Tidsel, og dersom ikke eet Mars riige Afgrøde havde bødet paa et andet Mars Misservert, da havde den vel for længst ligget øde og udyrket, thi det var jo vel en stor Daarlighed, at ville Mar efter Mar p. ve og saae en Jord, som ikke gav andet igien end Torn og Tidsel; Og, om J end kand nævne een eller anden af Interessenterne, som er kommet tilbage, og har maat forlade Compagniet, da er det alt skeet ved andre ulykkelige Hændelser; Den Handel, vi drive med Indianerne, har vi ikke tiltaget os med Bevalt, men har erhvervet den i Kraft af formelige Pakter og Forbund; De Byer og Fæstninger, som vi har eyet og endnu eye, ere anlagte ikke med Magt, men med Lands-Herrernes Tilladelse og Samtykke, saa at vi, forsikrede om de

Persianers saa vel som Indianers Venfæd
 og Belvillighed, kand med all Frihed seyle
 samt handle og vandle paa deres Kuster;
 Vel tilstaaer jeg, at vores Handel i forrige
 ge Tider har stræffet sig videre, at vi har
 seylet saa vel paa China, som paa Indien
 og Bengalen; jeg tilstaaer og, at den Han-
 del er nu kommen noget i Decadence, og
 endeel af de Oplags Steder, vi har haft
 paa samme Kuster, formedelst indfaldne
 Tidernes Besværlighed, negligerede; men
 de Bande, som vi saaledes paa nogen Tid
 ikke har beseylet, staae os endnu aabne,
 de Havne, vi har besøgt før, ere endnu ikke
 tillukte for os, og vi leve i den samme gode
 Forstaaelse med omliggende Kæysere, Kon-
 ger og Lands-Herrer, som i gamle Dage.

LUCIUS.

Men, eftersom J taler om de forrige
Tiders Vanskelighed, kand J ikke vente,
at den samme vil møde Jer endnu?

ANTONIUS.

Ney! det seer langt anderledes ud hos
os nu omstunder; den besværlige Krig er
overstaaen, al Fiendtlighed er nedlagt,
Riget er kronet med en tryg og standhaftig
Fred, vi leve derforuden under en Konge,
der er stor i Krig, større endnu i Fred, der
har saa mange Omsørge, som han har Un-
dersaatter, saa mange aarvaagne Dyne,
som der er Lande-Feyl at bøde paa, der vaa-
ger for Landets Belsfærd, naar vi andre
sove; Hvor omhyggelig samme vores naas-
dige Konge lader sig Landets Tary, og i
Sær

Særdeeleshed Negotiens Opkomst gaae til Hjerte, det vidne de mange pruiselige Forordninger, der er udgangne, de mange herlige Anstalter, der ere foyede til Handels lens Befodring, de mange Misbrugers og Uordeners Affkaffelser, der ere i Bertstillede; Nu ere da de gamle Anstods-Steene afveltede, de gamle Hindringer, som stude sede Negotien i sin Fart, skaffede af Boven; Bores Mynt er sat paa en bedre Sod, vor Commercie i bedre Stand, og vor Seylads, som ved Tidernes Besværlighed var hemmet, er bragt paa nye igien i Fart; Vi beseyle nu med egne Skibe Frankerig og Spanien, vi hente med egne Skibe fra første Haand alle de Vare, vi behove; Endeel af vore Naboer, som fandt deres Regning ved forrige Tilstand, seer vel suurt der-
 til

til, men den danske og norske Mand er min-
ter og vel tilfreds; thi den Saage, som var
i gamle Dage for vores Øyen, er nu bort-
dreven; vi ere komne af vor gamle Bild-
farelse og see nu nyere end forhen ind i
Sagen, og i alt det som tiener til Han-
delens Beste; Vi lukke nu Øynene bedre
op, vi rydde al Hindring af Øyen, vi
fatte Mod og Hierte, opmuntre hinan-
den indbyrdes, og bruge saa de Kræfter,
Guld har givet os; I kand derfor ikke un-
dre Jer, om de Indianske Compagnier
ikke eene ligge stille i saadan Conjunctu-
rernes Forandring, at de jo søge ogsaa
at reise sig paa Fode igien, og bringe sig i
Bæjret; ikke heller kand I med nogen Føye
indbilde Jer, at det er enten et svigagtigt
eller daarligt Verk, vi anfange; Det er
ikke



ikke om en nye Verden, eller om ubekjendte
 Lande ved Syder Polen, vi tale, ikke hel-
 ler er det Mississippiske Skatter, (som al-
 leene laae skjulte i Project-Magernes Hiern-
 ner) vi prale med; det er til bekjendte Lan-
 de, bekjendte Folk, Venner og Bunds-Fors-
 vandte vi seyle, og den Fordeel, vi viise
 til, er noget, som falder hver Mand i Dy-
 nene; I farer derfor meget saare vild, om
 I vil domme af det forbigangne om det til-
 kommende; thi Fejlen bestod udi den første
 Stiftelse deri, at de første Interessenter
 skioede alt for liden Capital sammen, men
 naar den Fejl nu remederes, og der sam-
 les saa stor en Capital tilsammen, som der
 fand udfodres til at bestride saa stort et Berf-
 med, da er der ingen Tvivl paa, at Berfet
 jo med Glds Bistand fand beholde en god
 og bestandig Varighed.

LUCIUS.

Men meener I vel, at visse Nationer, som fra lang Tid her spille Mester i Indien, vil ansee med Koldfindighed, eller fordrage saadan eders Commerciens Forøgelse?

ANTONIUS.

Meener I vel, at vore Naboer skulle fordrage, at vi pløye og saae vor Jord, at vi spiise, naar vi ere hungrige, og gaae til Sengs, naar Sønnen minder os?

LUCIUS.

De faae vel taale det, som de med ingen Skin af Ret kand forbyde Jer.

ANTONIUS.

Saa faae de ogsaa taale, at vi søge vor Brød paa alle lovlige Beye, og i sær
paa



paa denne , som de lige saa liden Ret har til at forhindre os i; Men her forfalder J uden for det, vi begyndte vor Discours om; thi her spørges gandske ikke , om vi har Ret til denne Handel ; Alle Nationer tilstaae os vor ustridige Rettighed , det er alleene vores Anslag , som endeel finder Behag i at belee , men , imidlertid af de lee , saa gaar vi til Seyls , og vi skal lee en anden gang , naar Touren kommer til os.

LUCIUS.

Men hvad Tanker har J om den Forordning , der er udgaaen i Hannover , at ingen maatte indskyde noget i det Kjøbenhavnske Compagnie under fire dobbelt Capitals Forbrydelse ?

ANTO-

ANTONIUS.

Jeg har de Tanker, at det staaer enhver Herre frit for at udgive Forordninger i sit Land, og at hans Undersaatter bør rette sig derefter, og derfor, om de Lynborgske Ridsmænd end godvillig anmeldte sig at træde i vort Compagnie, antog vi dem dog ikke: for Næsten tvivler jeg meget om, at det forholder sig saaledes i Sandhed, som der spargeres om denne Forordning; thi den siges at være saadan, som ikke vel kunde ventes af et os saa nær og ved saa intime Venfkab alliered Folk. Hvad Hollændernes gamle og nyelig igien fornyede Foranstaltninger angaaer, da er det ikkun generalia, som ikke egentlig sigte til vort Compagnie, og om de



end saa gjorde, da fandt det deraf sees, at vores anfangede Verk er ikke saa aldeles daarligt og absurd; thi hvis det saa var, da havde andre jo ikke nodig at rette Machiner an der imod.

LUCIUS.

Jeg begynder nu at finde Raison i det, I siger, og bliver I saa ved, skulle I snart faae mig selv overtalt, at lade mig tegne for et par Actier i Jeres Compagnie.

ANTONIUS.

Jeg pretenderer ikke, at I af mine blotte Ord skal lade Jer bevæge til at bisfalde vores Anslag; Jeg vil, I selv skal bruge Jeres Forstand, legge Jer Hierne
 selv

selv i blød, tage Conditionerne for Jer, og noye gaae dem igiennem, overlegge dem med Jeres Venner, og bruge alle Jeres fem, eller om I maaskee har een meer end andre got Folk, Jeres sex Sandser; thi naar I alvorlig betragter Verket, og examinerer al Ting med Forsnuft, da skal I befinde og tilstaae mig, at I har irret i Jeres Meening, og søgt at finde Difficulteter, hvor ingen var, at der ey behøves mange Ord eller stor Betsalenhed til at bringe Jer paa andre Tansker, eller at inspirere Jer Lyst til at interessere med os.

LUCIUS.

Men det er et dybsindigt Spørsmaal, som længe og ofte er ventileret imellem



formuſtige Kiøbmænd , om den Oſtindiſke
Handel , naar den end giſt allerlykkeligſt,
Land regnes for at være gavnlig eller ſka-
delig ?

ANTONIUS.

Derſom her spørges, hvad den er for
Europa i Almindelighed , da er intet viſe
fere, end at den er høyſt fordervelig , ef-
terſom der continuerlig flyder til Indien
ſaasom en ſtridig Strøm af alt det Guld
og Sølv , ſom Land ſkrabes ſammen i
Europa , udgraves af Biergene i America,
og luttres af Sanden i Africa , hvilket
altsammen indſluttet ligesom i et ævigt
Fængſel hos Indianerne , og aldrig faaer
Lov at circulere videre , efterſom de ikke
trænge til nogen af de Fremmedes Vare;

Her

Hertil kommer endnu, at den gemeene Mand i Indien, enten af Frygt for deres Hovdinge, som føre en streng og hovmodig Regjering, eller ogsaa af Overtro, skjuler deres Liggendefæe i Jorden, hvor det mangen gang faaer Lov at ligge til Domme Dag; Derfor liigner St. Eurmont i hans Piece, kaldet Sir Politich, den store Jordens Klode ved et skrækkeligt Monstrum, som er plaget med Obstruction, hvilken det ikke kand faae Bod for, uden der maatte appliceres Indien en Clyster, hvor ved aabent Liv, eller Pengenes Circulation, kunde tilseve bringes; Men, naar her tales om et Rige eller Land i Særdeleshed, da

Kand man ikke sige, at den Ostindiske Handel er skadelig; thi alt hvad Vorene koste os at indkøbe i Indien, det faae vi igien med Rente af andre Nationer, som vi debitere dem til, at jeg ikke skal tale om flere Fordeele, saasom at der underholdes og dresseres nogle tusinde Matroser ved denne Handel paa andre Nationers Bekostning, item at mange, der ere geraadne i Armod i deres Fæderne-Land, og komme derover i Haanhed og Foragt hos deres Lands-Mænd, begive sig til Indien for at flye for Fattigdom og Skændsel; saa og, at unge Mennesker, der har taget galt afsted hiemme, forsendes didhen af Forældrene, og komme ofte stik-

Felige hiem igien; thi Erfarenhed lærer, at den (saa kalded) Æqvinocstial - Linie, ligesom den Land giere viise Folk galne, saa giør den mænger gang tvertimod galne Folk viise; Hvis jeg havde meere Tid, skulde jeg meddeele Jer meer Oplysning, men jeg hør Bognmanden smekke med Pidsken; jeg maa videre fort.

LUCIUS.

Jeg haaber da vel, vi faae hinanden at see, naar I kommer tilbage, men i hvilket Kroe-Huus skal jeg finde Jer?

ANTONIUS.

Jeg søger ikke noget Kroe-Huus, men logerer mig gierne ind paa det beste



Viinhuus, og om I lyster at smakte meere
med inig om denne Materie paa Hiems
reisen, da skal I finde mig i dette Hers
berg, hvor jeg altid pleyer
at tage ind. Adieu!



No. VI.

Samtale

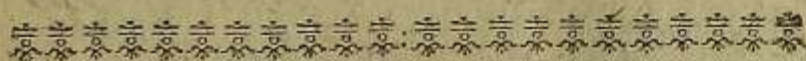
imellem

Tvende Kiøbmænd

SYLVESTER

og

MONTANUS.



Trykt efter den forbedrede Edition
af Aar 1729.

K 5

No. 10
© 1840
LONDON
PRINTED BY
J. JOHNSON
ST. PAULS CHURCH-YARD
LONDON



SYLVESTER.

*
Hans Diener, min Herre! det kom
mer mig for, som jeg har havt den
*
Ere at see ham tilforn; Er han
ikke een af de fire Species?

MONTANUS.

Jeg veed ikke, hvad han vil sige ders
med.

SYLVESTER.

Jeg meener, er han ikke en Handels
mand i Kiøbenhavn?

MONTANUS.

Jo, det er omtrent saa.

SYL-



SYLVESTER.

Hvordan staaer det til nu omstunder
i Kiøbenhavn?

MONTANUS.

Jeg takker skyldigst for Efterspørsel,
ret vel, men hvordan staaer det til her i Landet.

SYLVESTER.

Jeg takker skyldigst for Efterspørsel,
ret forbandet ilde; Vore beste Handels
Mænd komme efter Anseelse til at nære sig
med at giøre Svovelstikker.

MONTANUS.

Hvi saa?

SYLVESTER.

Det er jo let at begribe, naar al
Handel skal forflyttes til Kiøbenhavn.

MONTANUS.

Jeg har ikke hørt tale uden om en vis
Slags Handel, nemlig Viin, Brændes
viin,

viin, Salt og Tobak, som til dato af fremmede Skibe har været indbragt udi alle smaa Stæder og Provincer, hvilken Handel, formedelst høyvigtige Aarsager, ingen Bestandighed kunde have, saa at intet var meere fornsdent end en betimelig Reformation.

SYLVESTER.

Men Landet har jo kunnet staae i saa mange hundrede Aar, da Handelen var paa den gamle Fod.

MONTANUS.

Han har ret, Monsieur! at Landet har staaet, men det er Spørsmaal, om det i den Post, hvad Handelen angaaer, ikke havde kunnet staae bedre; Landet stod ogsaa udi de Tider, da her var fast ikke eet Kjøbmands Skib; men da de saa kaldte
Hanseer

Hanse = Stæder tilførte os alting indtil Knappe = Raale ; Landet stod ogsaa , da Hollænderne og andre dreve her en Handel, ligesom Spanierne fordam paa America, det er: forsynede os med Duffetoy og Nyrenberger = Kram, og toge med sig tilbage Landets solide Vahre; Landet stod ogsaa i de Tider, da Hamborgerne exercerede det, saa kaldte, Jus Restrictendi, hvorved alt det Korn, som kom paa Elven, maatte først bringes til Hamborg, hvor det maatte sælges for den Priis, Hamborgerne fandt for got at sette derpaa; og siden at dem blev med Fordeel debiteret til andre; men om Landet i samme Tider ikke havde kunnet staae bedre, det vil jeg give fornustige Folk at betænke.

SYLVESTER.

Allt dette er got nok, men kommer denne Sag ikke ved; her spørges kun, hvorfor Kiøbenhavn alleene skal florere? her spørges: hvorfor nogle skal tracteres som rette Børn, og andre som Stifs-Børn? her spørges endelig: hvi liige Brødre ikke maae bære lige Kapper?

MONTANUS.

Dette Spørsmaal, Monsieur, er Vand paa min Mølle; thi denne Reformation udi Handelen er just sat i Verk for at indføre Liighed, og at Kiøbenhavns Borgere ikke skulle tracteres som Stifs-Børn; Uliigheden bestod tilforn derudi, at Provincerne kunde staae ved at sælge de fire Species en tredie Deel lettere end Kiøbens



benhavn; hvoraf det kom, maa I selv best
vide, men vist er det, at Kiøbenhavn uden
denne høypriiselige Reformation havde maat
lukke Bod og gandske tage Skiltet ind.

SYLVESTER.

Understaer I Jer da at beskylde os
for Told-Sviig?

MONTANUS.

Aldeeles ikke, min Herre; thi det er
noget, som jeg maatte beviise; jeg siger kun
det, som er bekiendt, og som Provincerne
selv maae tilstaae, at Kiøbenhavn ikke kuns
de holde Kiøb med nogen anden Stad i
Landet; ja, jeg siger kuns, at, hvis de smaa
Stæder og Provincer havde ført Hande
ken paa samme Maade og med lige Beføste
ning og Byrde, som Kiøbenhavn, da have
de

de de ikke solgt saa let, ja fast foræret Bahrene bort igien; Men hvad Marsagen der til kunde være, det giver jeg ham selv at betænke.

SYLVESTER.

Hvor spisfindige og forblummede hans Ord end ere, saa begriber jeg dog ret vel Meeningen, som gaaer ud derpaa, at vi have begaaet Sold-Svig; jeg var tilfreds jeg havde Bidner paa hans Mund.

MONTANUS.

Lad det for Glds Skyld ikke komme til Process, min Herre! thi der kunde nemlig findes de, der trøstede sig til at kunde legge for Dagen, at der af Viin alleene ikke har været fortoldet saa meget, som det udfodres til at forsyne Kirkerne med; men

L

det



det er ikke mine Ord; jeg gaaer ikke saa vidt; jeg siger kun alleene det, som 3 andre selv tilstaae, nemlig at Kiøbenhavn ikke kunde holde Kiøb med Provincerne, uden de ligesom vilde forære den halve Deel af Vahrene bort; hvilket ikke kunde skee uden med Stadens Undergang.

SYLVESTER.

Hvad Undergang? Han kand giøre mig gal med saadan Snak; Kiøbenhavn har jo aldrig været nogen general Stadsbelstad tilforn, og har jo dog staaet.

MONTANUS.

At den har nogenlunde staaet udi Handelen, er ikke at tilskrive andet end isdelig Krige imellem andre Søe-Potentater,

ter, hvoraf dette Land har profiteret; thi
saasom fremmede Puissancer vare impli-
cerede udi Krig, som gjorde deres Seys-
lads usikker, hentede Provincerne frivilligent
alle deres Bahre fra Kiøbenhavn, men
da Bladet vendede sig, Fred blev sluttet
mellem ovenmeldte Søe = Potentater, og
Dannemark derimod var geraaden udi
Krig, da indsneeg sig den Misbrug, at
Fremmede tilbragte alle Provincerne fra
anden og tredie Haand med smaa og store
Fartøye de Bahrer, som de godvilligen til-
forn forsynede sig med i Kiøbenhavn; Den-
ne Misbrug blev til en Bane endogsaa
efter Freden, saasom visse Folk i Provin-
cerne saavel som fremmede fandt deres Reg-
ning derved, men Publicum og det gemeene
Beste alleene leed derunder; thi vores eget

Commercie gif derover reent forloren, vores reede Penge udaf Landet, vores Seylads forfaldt, Egaliteten udi Handel og Bandel blev ruinered, og denne ædle Hoved- og Handel-Stad blev truet med vis Odeleggelse; han seer derfor, min Herre, hvor fornøden denne Reformation har været, og hvor meget den er grundet paa Billighed, at Kiøbenhavn, som forskaffer Provincerne Aftrek og Debit paa den største Deel af deres Bahre, bør derimod ogsaa, heller end Fremmede, forskaffes af Provincerne Aftrek og Debit paa de Bahre, som de igien behøve at forsynes med.

SYLVESTER.

Tilforn klagede Kiøbenhavn alleene; men nu klage alle Stæder og Provincer.

MON-



MONTANUS.

Det er sandt, Monsieur, men her
maa examineres, om de sidstes Klage-
maal er saa vel grundet som de førstes.

SYLVESTER.

Naar alle eenstemmig Klage, saa maa
man jo ufeylbar stutte, at Klagemaalet
er vel grundet.

MONTANUS.

Ikke altid, min Herre; thi enhver
seer meere paa egen Interesse, end paa Lan-
dets Nytte; For Exempel: om Forordning
udgif, at intet maatte bruges, uden hvad
som blev fabriqvered i Landet, kunde vel
nogen holde saadan Anstalt for skadelig?
ikke desmindre ville alle Kræmmere eenstem-



mig klage derover; om Anstalt blev føyet,
 at alle Kiøbsted-Folk skulle gaae paa deres
 Been, ligesom Bønder, ville dog alle de-
 licate Folk tillige med Keyekudske og Por-
 teurs eenstemmig dadle saadan Anstalt,
 skjønt den var nyttig baade for Sundhed
 og Pungen.

SYLVESTER,

Stæderne og Provincerne klage ikke
 alleene, men viise udtryffeligt, at de lide
 herved.

MONTANUS,

En Kræmmer vil ikke alleene klage,
 men endogsaa virkelig lide ved Fabriqvers
 Indførsel, og dog fand ingen nægte, at
 jo intet meere contribuere til et Lands Vels-
 færd,

færd, end Manufactures Stiftelse; ingen Reformation, ingen Anstalt er saa nyttig, at jo nogle maae lide derved.

SYLVESTER.

Disse Exempler, som Monsieur her fremfører, passe sig ikke; thi han taler alleene om nogle faa Personer, som bør at lide for det gemeene Beste, naar anderledes ikke skee kand; Men her handles om alle Stæder og Provincer; kand han vel nægte, at jo alle baade klage og lide?

MONTANUS.

Kand han vel nægte, at Klagen og Lidelsen jo bestaaer puur og alleene derudi; at de ved denne Forandring har tabt den Herlighed at faae fremmede Wahre indpracticerede paa en sær fordeelig Maade?

Han maa vende Tingen, paa hvad Kande han vil, saa finder han dog aldrig nogen anden Kilde til saadan Lidelse og formeentlig Skade; De saa private Personer, som fandt deres Regning ved forrige Uorden, søge nu at indbilde alle andre Stænder udi Provincerne, at de ogsaa faae en Næm af Huden, saa at de første Klage af puur Interesse, og de sidste af Bildfarelse, de første, fordi de ikke meere maa fremture at berige sig paa det gemeene Bestes Befostning, og de sidste, eftersom man har bildt dem ind, at de ligesaa lidt kunde finde deres Regning derved; Ja samme falske Persvationer gaae saa vidt, at mange ere komne i Indbilding, at al Vanhæd, som fandt paa komme, flyder af denne Reformation, saa at Land-Manden troer, at han

fil

fil meere for sit Korn, Ehermanden meere for sit Huus og Gaard, hvis Handelen havde bleven paa forrige Fod; ja, det er venteligt, at mange godt Folk, hvis de i Tide ikke blive bedre underrettede, vil ogsaa omsider lade sig binde paa Ermet, at den udi disse Lande usædvanlige Tertians Feber, som paa et par Aar saa stærk har græsseret, er ogsaa en Svite af de fire Species, ligesom den, der først har faaet i Hovedet, at det spøger i Huuset, tager udi Tusmørke hver Stoel og Bænk for et Gespenst.

SYLVESTER.

Men, naar Landmanden seer for Dyne, at Bahrene stige, er det da Bildefarelse eller Indbilding?



MONTANUS.

Det er ikke Bahrene, der stige, men det er Told og Consumtion, der betales rigtigere af Bahrene nu end tilforn, i Folge af de Kongelige Told-Ordonancer, som for rum Tid siden ere udgivne, og hvilke det eene Stæd og Land saa vel bør holde sig efterrettelig som det andet; for Næsten leverer Kiøbenhavn Bahrene ligesaa gode og for ligesaa god Priis, som de Fremmede Land leverer dem, alleene det Spaniske Salt er den eeneste Sortement, som kommer lidet dyrere end tilforn, men den Skilling, som herefter vil gives paa Skieppen, er ikke af den Vigtighed, at Skaden kand ballancere mod den Fordeel, at Pengene blive i Landet; om man, for Exempel, gav
lidt

lidt meer for det Salt, som raffineres i
Kiøbenhavn, end for Lyneborger-Salt,
da synes vel den Kiøbende at lide derved,
men det er umodsigeligt, at Landet jo vin-
der i Almindelighed; brug derfor Jer For-
nuft, min Herre! og leg udi en Beye-
Skaal den ringe Ting, som maa gives
meere for Tønden af det Spanske Salt,
hvoraf Consumptionen udi et hvert Huus
dog er kuns maadelig, og leg i den anden
Beye-Skaal de Kongelige Indkomsters
rigtige Erleggelse, som tilveyebringes paa
saadan billig Maade, Liighed og Orden
udi Handelen, som er indført, Commer-
ciens Opkomst og Forøgelse, en utroelig
Sum Penge, som aarlig gik af Landet,
men nu forbliver hos os, og endelig den
Fordeel det er, at saa mange af Landets
egne



egne Børn underholdes og øves i Seylad-
sen, og see saa til, hvilken Skaal vil meest
veye! Sandelig, de som vil krympe sig ved
at give nogle Skillinger meere for en
Skeppe Salt imod saa mange herlige For-
deele, kand lignes med dem, der vegre sig
for at anvende en liden aarlig Reparation
paa deres Huuse, men bie til den heele
Bygning falder dem over Hovedet.

SYLVESTER.

J taler, Monsieur, om nogle Skil-
linger, da dog Erfarenhed viiser os, at
Saltet allerede er stegen til en excessive
Priis, saa at man seer alt, hvor hen de
Kiøbenhavnske Kiøbmænd sigte.

MONTANUS.

Dertil kand jeg svare tvende Ting,
1.) at Saltet har været udi langt større
Priis for nogle Aar siden, da Kiøbenhavn
endnu ikke havde faaet disse Privilegier,
2.) at det er udregnet og kand beviises, at
det med sidste Skibe hjembragte Salt er
folgt med Forliis; Aarsagen dertil er, at
vi nu oustunder hente det fra Spanien med
egne Skibe.

SYLVESTER.

Det gaaer over al Fornuft; Burde
vi ikke da have det for bedre Kiøb?

MONTANUS.

Det kan maaskee gaae over Mon-
sieurs Fornuft, men ikke over deres, som
har gjort sig Ideè over Handel og Vandel.

SYL



SYLVESTER.

Jeg maaatte vel gierne spørge, om de fremmede Skibe, som tilforn bragte os Saltet, vare bygde af Carduus = Papiir, om Folkene, som derpaa underholdtes, kunde leve af Væjr og Vind, og om de altid havde Vinden i deres Lomme?

MONTANUS.

Deres Skibe vare bygde og underholdtes med samme Beføstning, som vore.

SYLVESTER.

Og dog kunde en Engælænder og Holælænder selge os Vahrenne for langt bedre Kiøb; lad os ikke tale meere herom! det er noget forbandet Tøy.

MONTANUS.

Hør, min Herre! en Retour-Bogn
er den giort af en Bog Carduus = Papiir
eller af Træ? gaaer Hiulene derpaa af
sig selv eller trekkes de af Heste?

SYLVESTER.

Hvilket Spørsmaal! En Retour-
Bogn er jo ikke anderledes dannet end en
anden Bogn;

MONTANUS.

Og dog er Fragten med en Retour-
Bogn en tredie Deel lettere end med en
anden Bogn?

SYLVESTER.

Det er jo let at begribe; thi en Re-
tour-Bogn maatte ellers gaae tom tilbage.

MON-



MONTANUS.

Lige saadan Beskaffenhed har det med de fremmede Nationers Skibe, som bragte os Salt fra Portugal; De samme gik først med Ladning til den Middellandske See, hvor de atter toge anden Ladning ind, som de debiterede til Portugal, derfra toge de Saltet ind i Steden for Baglast, som de solgte til disse Nordiske Folk, og siden føre videre paa Oster-Soen; derforuden have de Fred med de Tyrkiske See-Røvere, saa at de kan seyle med u-armerede Skibe, og folgelig giøre Reisen paa kort Tid; Vi derimod giøre Spanske Reiser alleene for at hente Salt, og maae bruge armerede Skibe, eftersom vi ingen Fred have med Tyrken; Kand nu Monsieur heraf

heraf begribe Marsagen, hvorfor vi ikke kand
selge Bahrene for den Priis, som Engels
lænder og Hollænder?

SYLVESTER.

Det begriber jeg nok; men var det
da ikke bedre og mageligere, at samme
fremmede Nationer bleve ved at tilbringe
os slige Bahre, hvorved vi sparte Om-
kostning og ikke hazarderede vore Skibe?

MONTANUS.

At det var mageligere, tilstaaer jeg
gjerne; men hvorledes denne Magelighed
bekommer Landet og det gemeene Beste, det
har Erfarenhed lært os, og det har jeg nye-
lig forhen klarlig nok demonstreret for
Monsieur; Vore Naboer og de andre

M

frem



fremmede Nationer, som tilforn forsynede os med Bahre, ere ikke Liebhabere af saadan Magelighed, og vi see for vore Dyr, hvad deres Bindskibelighed og Umage har gavnet dem.

SYLVESTER.

Men gaaer Pengene ikke udaf Landet nu omstunder ligesom tilforn? thi jeg maatte gierne spørge for Exempel, hvad Bahre man fører fra Kiøbenhavn til Spanien og Portugal?

MONTANUS.

Jeg tilstaaer, at der gaaer Penge ud af Landet, men langt fra ikke saa mange, som tilforn; for Exempel: En Hollænder tager ind for tusind Rixdlr. udi Salt i St. Hubes eller Lissabon, meener min
Herre,

Herre , at han selger os det for samme
Priis? Monsieur Hollænder forstaaer bes-
dre at giøre sin Regning, han vil i det rin-
geste have først saa meget , som Udrednin-
gen og Skibs-Folkets Hyre og Underhold-
ning beløber sig til; det var og Synd at
begiære , at hans Umage skulle blive ubes-
lønned, Belønningen maa proportione-
res efter Reizens Længde og Besværighed,
og maa være stor, om den skal være til-
strækkelig; den Erstatning da , som han
forlanger for alt dette , er egentlig de Pen-
ge, som gik ud af Landet tilforn meer end
nu; at handle derfor med fremmede Skibe,
er ikke andet , end erstatte fremmede den
Omkostning, som gøres paa deres Skibe,
og anvendes paa deres Folkes Underhold-
ning, og deres egen Umages Betaling,

hvilket altsammen kand beløbe sig til en us-
 troelig Summa, ja meer end to gange
 saa meget som Bahrenes første Indkøb
 er; Naar vi derimod handle med egne
 Skibe, bliver disse to tredie Deele af Ca-
 pitalen conserverede i Landet, og skiont
 Udgifterne ere store, roullere de dog blant
 Undersaatterne selv, saa at Bahrenes før-
 ste Indkøb, som er den mindste Deel, er
 det som gaaer i fremmede Hænder; Med
 et Ord, min Herre, er det et falsk Prin-
 cipium at handle med egne Skibe, da maa
 man sige, at hverken Engelland, Holland,
 Frankrig, vores Naboe Sverrig, som
 fast i alle Ting ere udi lige Vilkaar med
 os, eller noget Land har forstaaet Hande-
 lens Interesse saa vel som Monsieur; thi
 man seer, at alle Nationer, der have lagt
 Bind

Vind paa Commercien's Opkomst, have
 sat dette til Grundvold.

SYLVESTER.

Hvad disse Raisonnements angaaer,
 da synes de at være grundige nok, og jeg
 fatter det, at enhver ærlig Patriot bør sette
 privat Interesse til Side for det alge-
 meene Beste, men jeg fatter ingenlunde,
 at man kand kalde det privat Interesse,
 som angaaer alle Handels-Mænd udi en-
 hver Sted og Province i det heele Rige;
 Naar alle finde sig besværgede med en Ting,
 kand den ikke føre Navn af andet end en
 almindelig Lande-Byrde; uden at Mon-
 sieur vil sige, at ved det Ord Publicum
 forstaaes nogle faa Borgere i Kiøbenhavn,
 hvilken Definition ingen fornuftig Siæl



kan approbere, uden at man ogsaa vil approbere den Beskrivelse, en vis Mand fordum gjorde over Jordens Klode, nemlig at den bestod fornemlig af tre store Byer, Hierusalem, Constantinopel og Maria-ger.

MONTANUS.

Monsieur, jeg har tilforn tydelig forklaret ham, hvad her forstaaes ved det algemeene Beste, nemlig. at de Kongelige Indkomster settes paa en bedre Fod med Landets Fordeel, i det at, tilligemed en Orden og Liighed, indføres udi Handelen usætroelige Penge-Summer, som før gik ud, nu blive i Landet, og en stor Mængde Folk øves udi Seyladsen; men eftersom Monsieur ikke vil lade sig nøye med min forhen
gjorde

giorde Forklaring, da vil jeg spørge ham,
om han da forstaaer ved Publicum Kiøb-
mændene udi de smaa Stæder og Provin-
cer?

SYLVESTER.

I det ringeste er det rimeligere at for-
staae ved Publicum Kiøbmænd udi alle
Provincer og Stæder end nogle faa Bor-
gere udi en Stad.

MONTANUS.

Saa bliver da Monsieurs Definition
over Publicum denne: Ved Publicum
forstaaes Peder Nielsen udi Naalborg, Jens
Hansen udi Narhuus, Peder Pedersen udi
Nirgskjøbing, Hans Michelsen udi Cal-
lundborg og nogle andre faa, som have al



Handelen i Hænderne; Jeg veed ikke, om
min Herre er een af ovenmeldte Personer.

SYLVESTER.

Ney, min Herre, jeg er ikke een af
de store Kiøbmænd udi Provincerne, jeg
har kun en liden Handel, dog takker jeg
GUD for daglig Brød.

MONTANUS.

Hvis Monsieur er ikke en af de store
Kiøbmænd i Provincerne, da fand man
sige, at han har talet ikke alleene mod det
almindelige Beste, men endog mod sin pri-
vat Interesse; thi Erfarenhed viiser os, at
een eller to Kiøbmænd udi hver Stad have
bemægtiget sig den heele Handel, saa at de
andre har levet ligesom under deres Vin-
ger; Saadan Worden reiser sig gierne paa
de

de Stæder, hvor der er Confusion udi
Handelen, og at een selger Vahrene for
bedre Kiøb end hans Nabo, men Uleyfig-
heden ophæves ved denne nye Forordning,
saa at den eene Kiøbmands Vilkaar bliver
ikke bedre end den andens, og ingen faaer
meere Leylighed at tvinge Handelen alleene;
Hvis min Herre var en Visiterer eller
Strand-Riider, ville jeg ikke sige ham et
Ord imod i den Punct, hvad privat Inte-
resse angaaer, men esterdt han er en Kiøb-
mand og een af de smaa Kiøbmand, da hol-
der jeg for, at han bær glæde sig ved denne
Forandring lige saa høyt, som Kiøbenhavn
Borgere selv, som ikke forlange andet end
Levne at debitere deres Vahre; hvilken
Levne gives Jer ikke mindre end dem ved den-
ne nye Etablissement.



SYLVESTER.

Jeg begynder saamænd at smage paa dette sidste; thi jeg kand ikke nægte, at i alle de smaa Stæder, som mig er bekiendt her i Landet, en eller to Kiøbmænd jo have været Mestere over den gandske Handel: Men de store Kiøbmænd vil da vist nok faae en Ufærd, dog det vil intet sige, thi vi andre ere jo ligesaa vel Borgere og gode Under-saatter som de.

MONTANUS.

Men, om jeg drister mig til at bevise, at de store Kiøbmænd selv ikke alleene ey lide, men endog kand finde deres Regning ved denne Forandring.

SYLVESTER.

Ney! holdt kuns inde dermed, thi det er at gaae alt for vidt.

MON-

MONTANUS.

For at bevise dette af Useelse store Paradox, maa jeg forestille, hvordan Conjunctionerne vare efter den almindelige Fred udi Europa: Fremmede Skibe, da Søen over alt var fredelig, løbe i utroelig Mængde ikke alleeneind udi alle smaa Stæder og Havne, men end og debiterede deres Vahre langs ved Strand-Breddene til Land-Manden, og saasom ingen af Parterne fandt sig ilde ved saadan Handel, er det troeligt, hvis det havde varet længere, at denne sidste Misbrug havde end vovet meere til: Men, hvad var Sviten deraf? Proprietarier, Forpagtere, Præster og Bønder ville ikke meere trænge hverken til de store eller smaa Kjøbmænd i Kjøbstæderne,
saa



saa at de samme havde bleue ligesaa for-
 legne med deres Bahre som Kiøbenhavns
 Borgere. Landmanden maa ikke befatte
 sig uden med sin Handtering, som er at leve
 af Avling og af Jordens Grøde, Kiøbmanden
 derimod ved at bringe fornødne frem-
 mede Bahre til Landmanden igien: Men
 dette var tilforn confunderet, og Con-
 fusionen var endda bleven større, hvis
 denne ypperlige Reformation ikke var skeed,
 thi hvad ville der blive af Kiøbmand, naar
 Forpagtere og Bønder skulle komme i den
 Stand, at de kunde sætte Skildte ud, og
 male over Dørene i Lands-Byerne: Her
 sælges foruden Korn, Smør, Ost,
 Høe og Lang-Halm, endogsaa super-
 fine Drapper med Silke og uldne
 Stoffe, item skønne Spanste og
 Franste

Franske Viine og Brændeviine, Salt,
Tobak, &c. Og det for bedre Kiøb
end udi nogen privilegered Kiøbstæd;
Monsieur fand da heraf let slutte, at,
hvis Handelen havde continuered paa
forrige Fod, da baade Jere store og smaa
Kiøbmænd selv havde maat sukke efter den
Reformation, som de nu meene at lide
ved? Maa han ikke selv tilstaae mig det?

SYLVESTER.

Jeg begriber det heel vel; gid ieg kun
kunde faae mine Medborgere til at fatte det
ligeledes!

MONTANUS.

Det er noget, som alle let fand begri-
be, naar de kun ville sette sig for at begri-
be det.

SYLVE-



SYLVESTER.

Hvorfore skulde de ikke ville begribe det, som man viser at sigte saa vel til deres egen som Publici Nytte. Men Ulykken er, at en stor Deel af Kiøbenhavn's Indbyggere, ja Kiøbmænd selv, har endnu ikke kunnet faae udi Hovedet den Nytte, som Monsieur præfer om.

MONTANUS.

Jeg troer det nok, min Herre! thi her findes endnu een stor Deel af vores egne Kiøbmænd, der endogsaa sukke efter Handels Retablisement med Hamborg igien, da man dog kand demonstrere mathematicè, at ingen Handel er meere tærende for Landet: Og naar Folk ikke kand faae udi Hovedet, at det er Landet skadeligt

ligt at kiøbe Spansk Uld , først fabriqueret udi Holland og siden udpranget i Hamborg , hvorledes vil man da faae dem til at begribe , at det er Landet nyttigt at hente Salt med armerede Skibe fra Portugal. Men de gode Kiøbenhavns Handelsmænd fand nok begribe det , naar de vil.

SYLVESTER.

Det er u=naturligt ikke at ville begribe det , som man fand begribe at være til sin egen Nytte.

MONTANUS.

Det gaaer med en Deel af vore Kiøbmænd som med Moscovitiske Koner, hvilke, saasom de ere vandte til ideligen at faae Hug af deres Mænd, græmme sig , naar
• saadant



I
 saadant ophører, eller som med dem, det
 have været saa længe vandte til et Fængsel,
 at de frømpe sig ved, naar man vil lade
 dem løs igien. Den store Magelighed at
 lade bringe sig Vahrene med fremmede
 Skibe til Stue-Dørren, og den Bequem-
 melighed at faae alle Slags fabriqverede
 Sager til en vis Tid og Time med agende
 Poster til sig, har saaledes indtaget, og li-
 gesom fortryllet adskillige af vore Kiøbens
 havnske Kiøbmænd og andre Folk, at all
 nyttig Forandring, som gjør Skaar udi
 samme Magelighed, er dem ubehagelig. Det
 er derforuden adskillige Borgere blant os,
 som holdes for Handelsmænd, og dog ikke
 udi Gierninger ere andet end fremmedes
 Commissionairer, hvilke aldeles ikke fin-
 de deres Regning ved at handle med egne
 Skibe,

Skibe, thi de bekymre sig ikke om, at Fremmede skumme Fløden af Landet, naar de maa kun beholde det tynde, som ligger paa Bunden, det er, naar en liden Procento bliver dem betalt for den Umage, de have med at bringe Pengene af Landet. Hvo kand da i saa Maade forundre sig over, at een Deel af vore egne Kiøbmænd slaer Kynter paa Næsen ved en nyttig Reformation, skjønt den aldrig har været meet fornøden end nu omstunder.

SYLVESTER.

Hvi nu meer end tilforn?

MONTANUS.

Naar man estertænker, at Danne-
mark ingen synderlige Exporter har eller

N

Vahre

Bahre at udføre, og naar man tilligemed
 betragter den store Begierlighed, dette Folk
 har efter fremmede Bahre, end ogsaa dem,
 der tiene til Belyst alleene, item at faa
 Ting her i Landet blive fabriqverede, da
 kand man fast ikke begribe, hvorledes der
 endnu kand være reede Penge tilbage; Men
 de store Hul, som rede Penges idelige
 Udførsel har foraarsaget, ere til denne Tid
 nogenledes blevne stoppede ved de Penge,
 som Norske Exporter have bragt tilbage;
 jeg siger nogenledes; thi endskjønt de Spe-
 ciær, som de Norske ved Exporter af Jern,
 Kobber, Fisk, Træ, Tran, Beeg, Ciære
 &c. bekomme til gode hos Fremmede, ere
 temmeligen anseelige, saa har dog Penges-
 nes Udførsel af Dannemark været saa umaar-
 delig, at det eene Riges Gevinst har ikke
 til

tilstrekkeligent bødet paa det andet Riges
Skade; thi Danmark har kunnet ansees
som en høy Søe, der styrter ideligen
Baud ned udi det store Hav, som aldrig
kommer tilbage, og Norge, som en Flod,
der falder igien udi samme Søe, og derved
hindrer, at den saa hastig ikke kand udtør-
res. Udi saadan Tilstand har disse tvende
Rigers Handel været udi langsommelig Tid,
og de Danske have ikke ret merket, med hvil-
ken tærende Sygdom Landet har været bes-
fænget, førend de Norske Floder begyndte
ogsaa at formindskes; det er, førend Frem-
mede begyndte at hente fra deres Colonier
udi America Tommer, Mast, Beeg,
Tære og Fisk, som de tilforn alleene toge
fra Norge; Og til den Ulykke kom ogsaa
en anden, at den liden og fast eenste Export,

Dannemark havde paa Stoldøren, ogsaa blev svækket ved det, at Hollanderne begyndte at føre Stoldøren fra Brabant og Flanderen, da begyndte fornuftige Kiøbmænd at see og merke, hvad Udfald Tingen vilde have, hvis Pengenes umaadelige Udførsel ikke i Tide blev hindret ved at handle med egne Skibe. Jeg haaber, at min Herre heraf tydelig kand see, at, naar saadan tærende Handel continuerer, et Land da kand inden stakked Tid bringes udi saadan Stand, at en Skoemager formedelst Pengemangel maa sige til en Skræder: Gjør mig et par Buxer, saa skal jeg gjøre dig et par Skoe eller Støvler igien. Jeg haaber, han ogsaa let kand begribe, at de, som endnu sukke efter den gamle Handel, jo synes ligesom at ville sige: Fremmede Nationer

ner have revet Haaret af os, hvorfor kand
vi ikke ogsaa unde dem Huden med.

SYLVESTER.

Jeg finder stor Grund i dette, min
Herre, og er det noget, som jeg tilforn als-
drig har ret estertænkt. Nu holder jeg det
for en stor Taabelighed at ønske den gamle
Handel igien.

MONTANUS.

Jeg understaaer mig ikke at beskylde
nogen for Taabelighed, thi Banen kand
forblinde endogsaa vittige Folk saaledes, at
de ikke kand see det, som staaer lige for
Dyrene. Jeg finder, at den store og nytz-
tige Reformation i Handelen i Dronning
Elisabets Tid havde ligesaa stor Modsig-
N 3 gelse



gelse blant Kiøbmænd selv i Engeland, som nu omstunder hos os ; thi der fandtes da mange, der holdte fore, at det var bedre og i det ringeste mageligere at blive ved den gamle Glentrian ved at sælge raa Uld til Brabandske Kiøbmænd, og lade de samme bringe det fabriqvered igien til Engeland, end at lade det fabriqvere hos sig selv, og føre det forarbejdet ud til Fremmede, saa at, om somme misfornøiede Kiøbmænds Naaben havde trænget sig igiennem, havde Engælænderne endnu været Høkere for andre. Men hvad, som meest tiener til Beviss paa viffe af vore Kiøbmænds ugrundede Klynken, er, at de Norske nyeligen af sig selv have forlanget, som en Naade, den selvsamme Reformation, som de andre frømpe sig ved.

SYLVESTER.

Hillemænd! er det sandt, saa skiemer jeg mig ved mig selv og ved mange af mine Medborgere; thi de Norske Kiøbmænd holdes for at have gamle Been udi Vanden, og at forstaae Kiøbmandskab udi Grund.

MONTANUS.

Det er ikke alleene Norske Kiøbmænd, men endogsaa de, der leve af Fremmedes Commissioner selv, der sukke efter saadan Reformation, som det eeneste Middel til Handelens Velstand.

SYLVESTER.

Hør min Herre! ret nu er jeg færdig at capitulere og overgive Fæstningen med Accord.



MONTANUS.

Jeg tager ikke mod nogen Accord,
han maa give sig paa Naade og Unaade.

SYLVESTER.

Men man glemmer gjerne det Beste
til sidst, jeg har endnu een Hoved-Instance
at giøre, som maaskee vil komme ham til
at svede.

MONTANUS.

Siig kun frit frem! har jeg løst de
andre Knuder, saa haaber jeg ogsaa at løse
denne.

SYLVESTER.

Det maa blive til en anden Tiid, jeg
vil ikke besværge Monsieur med saa meget
paa eengang.

MON-



MONTANUS.

Det skulde giøre mig ont, om han for-
lod mig uden at have faaet Fornøielse udi
alting; Siig kun frem, jeg har ret Lyst til
at svede.

SYLVESTER.

Hør Monsieur! jeg tilstaaer gierne,
at det er nødvendigt at handle med egne
Skibe, at der bør være store Stabel-Stæ-
der, og at en stor Stabel-Stad bør have
et stort Oplag for Vahrenes Debit; jeg
tilstaaer ogsaa, at ingen Stad udi Riiiget er
bequemmere dertil end Kiøbenhavn; Men
siig mig, hvorfor skal Kiøbenhavn være den
eeneste Stabel-Stad for det heele Ri-
ge? hvorfor skal det heele Riges Hans-
del, con:entrere udi een eeneste Stad?
thi hvor stor og anseelig Kiøbenhavn end



er, saa fand den dog neppe ballancere mod fire eller sex af de andre beste Stæder.

MONTANUS.

For at besvare dette sidste Spørsmaal, maa jeg forestille ham Kiøbenhavns Vigtighed, hvorover han maaskee ikke har gjort sig nogen ret Idée; Vilde jeg alleene tale om Stadens Circumference og Begreb, og i den Post alleene ligne den ved fire eller sex af de beste Stæder udi Riget, da tilstaaer jeg gierne, at jeg kom til at svede over Spørsmaalet efter min Herres Spaasdom; thi naar man støbte fire af de største Danske Stæder sammen, vilde deraf blive en Stad, ikke alleene saa stor, men fast større end Kiøbenhavn; Men, naar jeg
betrag

betragter Kiøbenhavn med rette Dyne, og
feer, at derudi er en stor Kongelig Hof-
Stat, et Academie for tvende Riger, en
anseelig Krigs-Flode, en talrig Guarnison,
som fast kand passeere for en Krigs-Hær,
nogle tusinde Matroser, som der have stedse-
varende Boe-Væl, Rigets almindelige Tøys-
huus, Magaziner, alle høye Collegier &c.
Da begynde de andre forømtalte Stæder,
hvor gode og vigtige de end kand være, at
synes ligesom Atomi eller Sole-Gran for
mine Dyne; thi jeg vil give Monsieur For-
lov at betragte endog de største fremmede
Stæder udi Europa, for at eftersee, om han
kand finde een eeneste Stad, hvorudi det
heele Riges Herlighed og Styrke saaledes
er concentrered, som udi Kiøbenhavn.
Betragter jeg Stadens Situation og Bes-
qvemhed



qvemhed for Handelen, da er den saadan,
 at den bekiendte Engelske Skribent, der tog
 sig for at igiennemhegle og dadle alt, hvad
 som fandtes udi Landet indtil smaa Grise
 og Gjaeslinge, dog understod sig ikke at liigne
 nogen Stad i Europa mod Kiøbenhavn i
 den Henseende, uden Constantinopel; Naar
 nu denne ene Stad er suffisant nok til at
 forsyne det gandske Rige, til hvad Ende
 skulde der beskikkes flere dertil? der kand
 bedre have Dye over et Stæd end over
 flere, at Ordonancen rigtig efterleves og
 Tolden rigtig erlægges, hvoraf den saa høi-
 fornødne Egalitet i Handelen skal flyde,
 og uden hvilken det gandske Verck var til
 ingen Nytte: Nu har Kiøbenhavn frem
 for andre Stæder den Bequemmelighed af
 omcirklede Bolde, mange Tilsyns-Mænd,

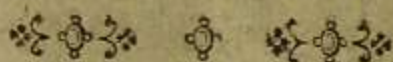
og Kongens Nærværelse, Bequemmelighed af Situation for Øster og Vester-Søen, saavel som for alle Provincerne, en herlig Skibs-Keede og Havn, som fattes moxen paa alle de andre Stæder, og Mængde af Kiøbmænd: Er og den eeneste Stad i Dannemark, hvor alle Provincernes Skibe strømme til for at affatte deres Lands-Producter, saa at de med langt større Bequemmelighed og Fordeel kand paa Retouren tage de fire Species ind, heller end Baglast af Steen og Sand, som de tilforn indtog med Bekostning, for at kaste den ud igien ved deres Hiemkomst; derimod, om der var fleere Stabel-Stæder, da, saasom Skibene ikke havde andet Grinde derhen end at hente disse fire Species, efterdi den eene Kiøbstæd haver Landets Vahre for lige det samme



samme Kiøb, som den anden, saa at det var
 urimeligt, at den eene Kiøbstæd vilde føre sit
 Korn og feede Vahre til den anden, gif de
 dem necessario forbi, fordi Reisen vilde
 falde dem langt kostbarere, naar de skulde
 gaae med baglastede Skibe, og søgte heller
 Kiøbenhavn, hvor de kunde bringe Ladning
 hen og tage Ladning tilbage, saasom Kiø-
 benhavn u-omgiængelig maa have Provin-
 cernes Afgrøde, eftersom der i Faveur af
 Provincerne er sat saa høy Told paa Udens
 Rigs Victualier, at Kiøbenhavn derimod
 ikke andensteds fra kand vorde forsynet;
 hvorudover disse andre gode Stabel-Stæ-
 der vilde snart geraade i Decadence, med
 mindre de kunde finde Moyen at giøre sig
 noget a parte Snit ved Told og Con-
 sumption, hvilket igien fordervede Kiøbens-
 havn,

havn, ruinerede Egaliteten, svekkede de Kongelige Intrader, og indførte den gamle Confusion; Vil man herimod si, at saadant kommer an paa gode Inspecteurer og Visiterere, hvilke kand findes ligesaa vel udi Provincerne som udi Kiøbenhavn, da lærer forrige Tidens Erfarenhed os, at naar fremmed Handel er tilladt andre Stæder, da kand Kiøbenhavn ey alleene ikke holde Kiøb med dem, men maa reent undergaae, endskjønt der ere gode Inspecteurer saavel der som her, saa at, at nægte dette, er at nægte forrige Tidens Historie, og at tale mod Erfarenhed, som udi alle Ting er den beste Lærer. Alt dette viiser da ikke alleene, at det er fornødent, at Kiøbenhavn er den eeneste Stabel-Stad for det heele Rige, men endog at Provincernes

Bes



Belfærd berøer derpaa, at Kiøbenhavn hel-
 ler kand tiltage, blive folkeriig og stor, end
 at den skulde aftage, svækkes og ruineres.
 I det øvrige tør jeg vove mig at sige, at de,
 som holde for, at der kand være mange store
 Stabel-Stæder udi Dannemark, have in-
 gen ret Idée giort sig over Landet; Thi
 dette Rige, skiont det producerer rigeligen
 mange fornødne Ting, saa er det dog ikke
 saadanne Wahre, som tiene til Udførsel;
 Det Korn og de feede Wahre, som Landet
 giver, kand ikke afhændes med nogen synders-
 lig Fordeel til Fremmede, hvilke kand be-
 komme samme Wahre baade bedre og let-
 tere fra Østersøiske Stæder. Og at tilføre
 vore Naboer efter Engelsk og Hollandsk
 Maade Franske og Spanske Wahre, kand
 ey heller skee med nogen Fordeel, eftersom

vi ikke kand holde Riisb med Engælændere
og Hollændere formedelst oven anførte
Marfager. Hvorfor, ligesaa utiensligt som
det er at anlegge mange Kroer og Bertsz
Huuse en liden Distance fra hinanden paa
en Vey, hvor maadelig Fart er, saa liz
det Haab kand man giøre sig at see mange
florifante Stabel-Stæder udi et Land, hvor
ingen synderlig Export er. Derforuden
troer jeg neppe, at han skal kunne viise mig
nogen Handel-Stad udi Dannemark, der
har en beqvem Havn for Spaniefarer,
undtagen Riobenhavn. Ligesaa ubilligt
som det derforre var, at ville anstifte en eenes
ste Stabel-Stad udi Norge eller Sverrige,
saa underligt er det at ville giøre Facit paa
mange Stabel-Stæder udi Dannemark,
thi, hvorvel Sverrige og Norge ere meere



maare end Dannemark, saa have de der-
imod Exporter og utallige beqvemme
Havne, hvorpaa her i Riget er Mangel.

SYLVESTER.

Jeg giver mig paa Naade og Unaade,
takker Monsieur, at han har ført mig af
Bildfarelse, og jeg skal udstrøe hans Lær-
dom allevegne, hvor jeg kommer i Landet.

MONTANUS.

Han gjør vel derudi, min Herre! thi
mange got Folk ere virkelig i Bildfarelse og
behøver Oplysning, og ingen meere end
de som meest frympe sig, nemlig Kiøb-
mænd udi Stæderne, hvilke herved kand
være forvissede om tvende Ting udi Frem-
tiden 1.) at dem Evne gives at debitere
deres

deres Wahre, hvert Sted til sit District.
2.) At ikke een eller to bemidlede Mænd
udi en heel Stad skal som tilforn anmasse
sig Handelen alleene; thi, naar den ene
ikke fand give bedre Kiøb end den anden,
søger den Kiøbende den nærmeste Boed,
enten den tilhører den rige eller den fattige
Kiøbmand; ikke at tale om Ueenighed,
Misundelse og Mistanke, som derved i
Kiøbmands-Standen udryddes; Thi de
smaa Kiøbmænd indbildte sig tilforn, at de
bleve underminerede af de store, og at de
sidste, saasom de havde de Ting udi Hæn-
derne, der drive Hiulet, altid vare lykkeligere
udi deres Negotiationer med Soldere og
Bisiterere, af hvilke de altid kunde stipu-
lere sig tvende smaa Tjenester, nemlig:
1.) at de vilde tabe Synet, naar en riig



Kiøbmands Skib kom i Havnen. 2.) Ni
 de vilde see skarpere end de pleyede, naar den
 Fattige skulde losse; om Mistanken var vel
 grundet eller ey, lader, jeg staae ved sit
 Bærd; jeg siger kun, at saadan Mistanke
 regierede i Stæderne, og det, som er be-
 fiendt, nemlig at en Kiøbmand kunde
 selge Vahren lettere end en anden, og
 derved tildrage sig Handelen frem for alle
 de andre; Lader os derfor samtlig glæde os
 over denne Reformation udi Handelen, læ-
 der os i Steden for at criticere Verket,
 criticere vor egen forrige Blindhed, lader
 os takke Gld, der har aabnet vore Øyne,
 der har givet os en Konge, hvis største
 Belyst er Undersaatternes Lykksalighed,
 hvis idelige Meditationer paa Landets
 Opkomst, og hvis høyviise Betænkksomhed
 fand

Kand forsikkre os om, at disse Anstalter ere vel grundede; Lader os takke Gud, der har lært os at merke vore Skrøbeligheder, at kiende vore egne Kræfter, og see hen lidt i Tiden; Lader os ikke underkaste os fremmede Nationers Censur og Domme ved at klage over det, som er os allernyttigst, og at ligesom derved viise, at vi ingen Idée haver om det, som kaldes en ret solide Handel; thi at glæde sig over, at een og anden Ting Kand til en Tid selges for got Kiøb, og derimod med Koldsindighed ansee Landets Styrke svekket, Pengene daglig formindskede, Seyladsen forsømmet, og en stor Deel fattige Medborgere at lide Nød for Mangel af Employ, hvorved de Kand finde deres Lives Ophold, er noget som fast Kand henregnes til Stupidite.



Endelig lader os besynderlig see til, at vi ikke strax tabe Modet over een eller anden apparent Vanskelighed, som i Begyndelsen kand møde, men med Tiden, naar Geyrladsen kommer i Drift, ikke alleene vil op hæves, men forvandles til lutter Bequemlighed og Velstand; Verket er endnu som i Fødselen, Besværigheden falder ene udi Dynene, men Nyttten og Fordeelen kand endnu ikke være saa fiendelig; Man sees for Exempel og raaber paa, at nogle Vahrestige formedelst armerede Skibes Underholdning, men estertænker ikke, at to armerede Skibe kand beskytte begge Rigers Spaniefarer, saavel som de nu beskytte to eller tre Skibe, og at, jo meere Handelen kommer i gang, jo mindre besværlig bliver armerede Skibes Underholdning, jo mindre

dre kostbart bliver det, at seyle under Con-
voy, og jo lettere Land man selge Bahrene;
Hvis man altid havde ladet sig skrekke udi
Begyndelsen, da havde de herligste Entre-
priser, hvorved vi nu see adskillige Na-
tioner blomstre, blevet frugtesløse, da
havde Engellændere endnu været Høfere
for andre Folk, de foreenede Provincer ikke
svemmed udi Velstand, ja den fjerde og ri-
geste Deel af Jorden, nemlig America,
havde endnu været et ubekiendt Land.

SYLVESTER.

Hør min Herre! Vi komme sammen
som Fiender, og skilles ad de beste Venner;
saadan Virkning har hans Tale giort hos
mig.

MONTANUS.

Jeg vil ønske, at den kunde gjøre sams-
me Virkning hos alle andre.



SYLVESTER.

Derpaa tvivler jeg aldeles ikke. Onsker derfor inderlig, at han vilde lade disse sine Betænkninger ved Trykken publicere, thi visse Folk troe en Ting endda fastere, naar de see det præntet.

MONTANUS.

Jeg saae heller, at en anden paatog sig den Umage; thi man underkaster sig ofte derved adskillige unilde Domme: Man vilde, for Exempel, sige = = =.

SYLVESTER.

Man maa sige, hvad man sige vil, saa staaer det dog altid fast, at det er en Merite at stifte Fred og Eenighed blant Medborgere, og at enhver ærlig Patriot er forbunden efter Guds, Naturens og alle borgerlige Love at styre Klammerie, sær om det reiser sig af Bildfarelse. MON-

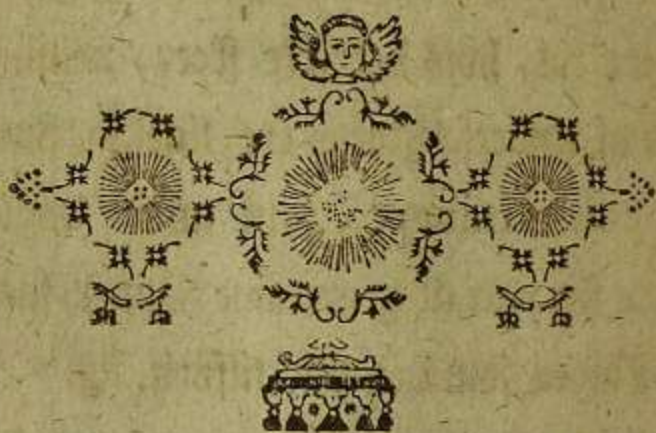
MONTANUS.

Naar man vel overvejer dette, som jeg her har fremført, kand end det allereensfoldigste Menneſſe tydeligen ſee, at denne Forandring udi Handelen er ikke mindre nyttig for Landet i Allmindelighed, end for Kiøbenhavn udi Særdeleſhed; Det berøer kun paa, at nogle af Indbyggerne vilde pønſe paa Projecter til at hindre Told-Svig, med lige ſaadan Midkierhed, ſom andre anvende deres Hierner paa at forfremme den ſamme, og at ophitte nye og ingenieufe Inventioner til at eludere Anſtalte og Forordninger; thi, hvis det ikke ſkeer, nemlig at nogle af Undersaatterne ere ligesaa hurtige i at contraminere, ſom andre dagligen beſlitte ſig paa at grave nye Miner, ſaa bliver Tingen ſom den var tilførn.



SYLVESTER.

Det er sandt, som han siger, min Herre. Og holder jeg nu selv for, at den, der kunde finde et sikkert Middel til at hindre Told-Svig, fortiente en Ære-Stytte at opreyses for sig paa alle retskafne Kiøbmænds Bekostning, saasom de samme derved bringes i Stand at kunne holde Kiøb med listige Handelsmænd, hvilke sidste finde ligesaa meget deres Nægning ved Uorden i Handelen, som de første ødelegges derved.



No. VII.

Betænkning

om

CONVENTICLER,

skreven

I 7 3 3.

THE

CONSTITUTION

OF

CONVICTS

IN

1834



Man merker af en Forordning af 24
Novembr. 1655., at der udi dette
Aar have opreiset sig i Kjøbenhavn
adskillige Separatister, hvilke have affon-
dret sig fra den offentlige Guds-Tjeneste, og
stiftet hemmelige Forsamlinger. Disse For-
samlinger søgte Hans Majestæt strax ved et
strengt Forbud at quæle i deres Fødsel, ikke
saa meget fordi vrang Lærdom der blev
lært, som formedelst de onde Sviter, som
Erfarenhed viser at flyde af deslige Con-
ven-



venticler, hvis Stiftere og Directeurs
 tage Anledning af nogle Geistliges Efter-
 ladenhed, at afmale den offentlige og med
 Løve etablerede Guds = Tjeneste med sort
 Farve, og at formere sig andre i deres Tan-
 ker reenerer og helligere Meenigheder, og
 saasom Almueen, i sær Qvinde = Kion, af
 intet lader sig hastigere indtage end af ud-
 vortes Hellighed, saa seer man slige hem-
 melige Forsamlinger at tilvoxe med en utroe-
 lig Hastighed, og at æde om sig som en
 Kræft igiennem et heelt Land. Intet sy-
 nes i Begyndelsen meere uskyldigt end slige
 Conventicler, efterdi de, som derover føre
 Direction, foregive i Begyndelsen, sig ikke
 een Finger bred at vige fra Landets Reli-
 gion, men søge alleene at skærpe Christens
 dommen, og at bringe den til desstore
 Fulds

Fuldkommenhed, saa at det er ikke Troen,
 men Troens Dvælse, som de igiennemhegle.
 Men som simple Separationer tidt for-
 aarsage større Uroelighed end virkelige vran-
 ge Meeninger, saa er undertiden meere for-
 nodent at have vaaget Dye over Separat-
 tister end falske Lærere; De sidste foruroes-
 lige alleene Kirken, men de første sette tilli-
 ge med Kirken ogsaa Staten i Bevægelse,
 saasom Regieringer ikke lide, at private
 Folk paa egen Haand foretage mindste
 Reformation enten udi verdslige eller geist-
 lige Sager. Og har det derfor fornem-
 meligen været i den Henseende, at den høye
 Dyrighed saa vel her som paa andre Stæ-
 der har søgt at hindre deslige Foretagende.
 Men Erfarenhed har derforuden viset, at
 af hemmelige Forsamlinger avles adskillige
 andre



andre Monstra og vanskabte Fostre; thi
 naar een faaer først i Hovedet, at Guds
 Tienesten kand skee beqvemmere i sin egen
 Stue end udi Kirkerne, og at en Skræders
 og Skoemagers Harangue kand opbygge
 meere end Præsternes Prædikener, tractes
 rer han ikke alleene den offentlige Guds-
 Tieneste med Foragt og Koldsindighed,
 men omsider og fatter Mistanke til Lær-
 dommen selv. Intet er ogsaa meere na-
 turligt, end at, naar en Borger og Hand-
 verksmand seer sig ligesom autorisered til
 at forklare Guds Ord, og merker, at
 han høres med Admiration og Andagt,
 at han jo søger at konstle først paa Metho-
 den og siden paa Materien, og saasom hans
 andre Forretninger tillade ham ikke at sette
 paa Papiir, hvad han i Forsamlinger vil
 sige,

figel, og han derover maa extemporere, flyde deraf tvende Ting.

1.) Alt han ofte, endogsaa mod sin Intention, støder an mod een og anden Troens-Artikel, og siger det, som han ellers ikke havde sagt, hvis han havde haft Tid til at præmeditere sin Tale.

2.) Alt han selv seer sig an med store Dyne og som en Apostolisk Person, der uden foregaaende Meditation kand tale af Mandens Indskydelse. Det første giver saaledes Anledning til Rietterie, og af det sidste udspirer den saa kaldte Fanaticismus, som er en naturlig Svite af hemmelige og separerede Forsamlinger, og omsider falder ud til en aabenbare Daarlighed, helst hos dem, som ere af melancholisk Complexion, hvilke ndi deslige hellige Socie-

teter gjøre den største og meest talrige
 Classe, og som af alle ere meest vanskelige
 at bringe paa den rette Bey igien, saasom
 de af ingen Argumenter lade sig bevæge,
 men følge deres indvortes Drift, og tagende
 de quid pro quo, tilskrive Mandens Ind-
 skydelse, hvad som ellers er en naturlig Virk-
 ning af deres svage Temperament, ja
 confunderende Gudsfrugt og Andagt
 med Misanthropie og Tungvindighed,
 hvilket er at gjøre sig en slet Idée om den
 christelige Troe, der aldeles ikke bestaaer
 udi Grimacer og suure Ansigter som visse
 bizarre Philosophiske Secters, men udi
 Kierlighed til Gud og Socialitet i Hens-
 seende til andre Mennesker, og er det der-
 udi, at den geistlige Lærdom distingveres
 blant alle andre, og hvorudi vor store Læres-

Mesters og hans hellige Disciplers Levnet skal være os til Exempel; thi man seer dem ikke at have søgt Skove og Udørkener, og skyet andre Mennesker som smitsomme Sygdomme, men tværtimod, at de have været ydmyge, tækkelige og omgængelige, og søgt fornemmeligen at indprente os Kierlighed til Gud, at elske og ære ham som en Fader, og ikke at frygte for ham som en Bussemænd. Man har kun at sammenligne Apostelens Pauli Levnet og Lærdom med Heracliti, for strax at see, at den førstes flyder af en sand Guds frygt, og den sidstes af forderbed Blod og Bædsker; Ja ligesom man maa distingvere Hidsighed fra Tapperhed, saa maa man ogsaa nøye distingvere Religion og Andagt fra Tungtsindighed; thi saasom den rette Tapperhed

og Heroismus findes hos tempererede Folk, saa findes den rette Gudsfrygt hos dem, der med Betænkksomhed gaae til Verks, og tage Fornuften til Beyviiser, og hos hvilke findes en bestandig Lighed saa vel udi Principiis som i Levnet, thi om saadanne Menneskers Gudsfrygt kand man være forsikfred, men ikke om andres, hvis Andagt drives af Blodets og Bædskernes Fermentation, og ligesom Thermometra falde og stige med Beyrliget, thi deres Devotion kommer stødviis og ved Paroxysmer, saa at ingen, end ikke de selv, kand vide, om deres Andagt vilde blive i Morgen, saadan som den var i Dag. Saadanne ere Frugterne af separate hellige Societeter, og den deraf flydende Fanaticismo, saa at det, som i Begyndelsen var Politiens og Geistligheds

dens Affaire at dempe, fand omsider behøves at henvises til de medicinske Faculteter. Saasom man nu for nogle Aars siden havde lært af den store Engelske Revolution, hvad Virkning saadant fand have, naar det tager Overhaand, (thi den store Engelske Tragœdie, som kuldkastede Religionen og Staten, havde selv samme Begyndelse, nemlig hemmelige Forsamlinger, stedsebarende Invectiver mod den offentlige Guds-Tjeneste, Forventelse af det tusinde Aars jordiske Rige, hvortil man i Tide skulle præparere sig, Rigueur, udvortes Devotion, Spaadomme, Communio bonorum, Lighed at forplante blant Mennisker, og andet deslige) saa fandt Hans Majestæt nødigt i Tide at raade Bod derpaa: Den Forordning som den 24 Nov. 1655. blev publiceret mod hemmelige Forsamlinger i Kiøbenhavn, lyder saaledes:

Vi Friderik den Tredie 2c.
 Giøre alle bitterligt, at, eftersom vore fiere
 Forfædre, saavel som Vi, stedse have der-
 hen den fornemste Omsorg og Bekymring
 henvendt, at Guds hellige og sande Ord
 her udi disse Riger Land puurt og uforfalt
 ket blive erholdet og bevaret, og vi dog maae
 erfare, at den Mester, som Hveden med
 Klinten vaager efter at undertrykke og fors-
 derve, forsøger det hellige Præste-Embete
 og Ministerium at bringe i Foragt, i sær og
 saa med hemmelige, og skadelige Samvems-
 me dem, som ikke bedre forstaae, efter Haans-
 den fra vore Kirker og den derudi vedtagen
 brugelig Guds-Tieneste at forlede, hvor-
 udover Vi ville alle og eenhver, særdeles al
 Over- og Under-Ovrighed, have befalet
 strengeligen derover at holde, som de agte
 for Os at forsvare 2c.

Ved denne Forordning synes saadan Misbrug gandske at have ophørt, efterdi intet meere udi Historien derom tales. Og har jeg fundet fornødent at give en Philosophisk Betænkning derover, saasom det er bekiendt, at mange i vor Tid paa adskillige Stæder i Europa have udi hemmelige Forsamlinger søgt at forplante selsomme Principia, som hellere sigte til at befordre Desperation og Fortvivlelse end Gudsfrøgt og Andagt; det samme har i nogen Tid været Materie til Discours og daglige fortrædelige Disputer, hvorover retsindige og fredelskende Følk hierteligen har gremmet sig, og derfor ønskede, i Steden for adskillige skiemtsomme udstrøede Skrifter, hvorved Sygdommen hellere irriteres end hæves, at see nogle alvorlige Betænkninger derover, som i mine Tanker best kunde see ved at give en grundig Beskrivelse over Religionen,

nen, Gudsfrugt og Midkierhed, og eftersee, om den passer sig efter Separatisternes Lærdom, om den ogsaa passer sig efter deres eget Levnet, og om ikke ofte Religionen af Bildfarelse confunderes med Overtroe, Gudsfrugt med Tungvindighed, Midkierhed med Hobmod, og Austeritet med Misundelse: Saadant kunde give Anledning til mange at betragte og desnoere at revidere deres Lærdom og Morale, saa at de, i Steden for at have Afstye for andre, skulde maaskee begynde at faae Afstye for dem selv, og Sedes belli eller Krigen skulde forflyttes fra Kirkerne til deres egne Forsamlingshuuse.



No. VIII.

DEDICATION

til

PHOENIXBERG.

P 5

No. VIII

REDACTION

III

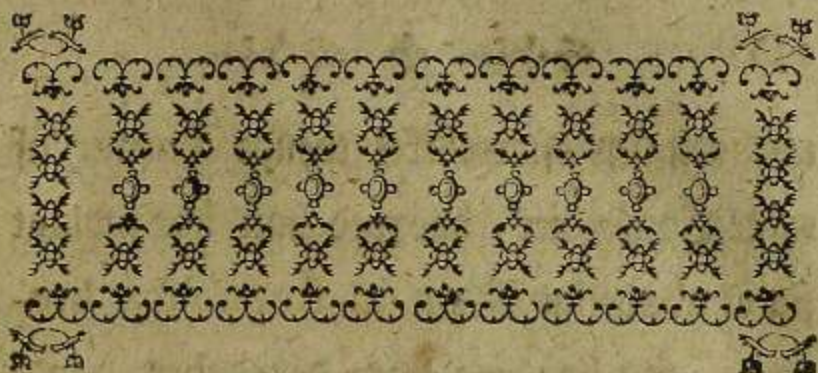
PHOENIX BERG

Fortale.

dedragt, af hans Stand og Rang, men ikke af hans Dyd og Forstand. Saaledes gik det her, at, da man først forestillede sig Autor som en stor Mand af Distinction, gjorde man og stort af Skriftet og ansaae det med store Dyne; men da han siden slap ud til at blive saa lidet et Creatur, som en Student, saa kunde saa stort et Spring imellem saa ulige Personer ikke andet end virke ulige Domme i de Folkes Gemytter, der domme alleeneste af den udbortes Ansæelse, uden at kiende noget til det indvortes og Væsentlige. Det gik her, som hin latinske Poet har sagt i en anden Henseende: Parturiunt montes, nascetur ridiculus mus, det er, man havde gjort sig Tanker om Guld-Bjerge, mens det blev kun til en liden Tude.

Fortale.

Evertimod er denne Danske Skribent bleven anseet for en stor Mand i Fremmes des Dyne, som ikke have kiendt hans Person. Det har samme Beskaffenhed dermed, som med Perspective-Glasser eller Kikkerten, at, naar man seer i den eene Ende deraf, bliver det Objectum eller den Ting, som er uden for, presenteret stort; vender man derimod Kikkerten om og seer den i den anden Ende, forekommer Tingen saa meget mindre, som den tilforn syntes stor. Vi ville kunns høre een af de Tydske Journalisters gunstige Tanker om denne Danske Skribent, nemlig: Strodtmanns i hans neue gelehrten Europa, hvor han kalder ham den Danske Erasmus. Men man seer letteligen, at præjudicium autoritatis har fældet denne gunstige Dom, i fald ellers



Agtbare, Kunsterfarne

og

meget Bellærde

SEIGNEUR

POVEL PHOENIXBERG,

Belmeriterede Bogtrykker

ndt

Kiøbenhavn!

Saa som han har havt den Godhed
baade at giøre anseelige Tilskud
til de Skrifter, han har trykket for Betas
ling og gode Ord for mig, og derforuden
nyeligen



nyeligen har eftertrykket tvende Tomer af mine Comoedier, hvorved han har indlagt sig et udødeligt Navn in Republica literaria, saa har jeg ham derudover, baade paa mine egne saa og Publici vegne, høyligen at betakke, og for at lade see den Estime, jeg derudover har fattet for hans Person, dedicerer jeg ham og hans fiere Hustrue denne tredie Tome, tilbedende mig deres videre Gunst og Protection. Saasom jeg ingenlunde tvivler paa, at den Midkierhed, han har at tiene Publico, driver ham jo at gaae mig ligeledes til Haande herudi. Vel er sandt, høytærede Seigr. Phœnixberg! at ieg ved denne hans Assistance og Tienstferdighed befinder mig ikke synderlig vel; helst saasom jeg har til otte hundrede Exemplarier af bemeldte tvende Tomer

Tomer paa Halsen, hvoraf jeg fast ingen har kunnet selge meere, siden hans Eftertrykning er skeet, saa jeg derudover, hvor liden Erfaring jeg har udi Arithmetica, dog strax har kunnet udregne mig, en Banquerotte paa tre til fire hundrede Slette Daler. Vel er ogsaa sandt, at der findes mange onde Mennesker, der legge ham saadant til Last, raisonnerende saaledes: Autor har undet ham Arbeide, og betalt ham rigtig derfor; Autor har aldeles inset for sit store Arbeide og mange Aars Sveed, end den liden Fordeel, Debiten paa hans Bøger kand give. Seigr. Phœnixberg har selv, saa vel ved Eder, som ved skrevne Reverser, forbundet sig ikke at eftertrykke hans Skrifter: Og andet saadant Slidder=Gladder, som jeg haaber, han, som

som en fornuftig og velstuderet Mand (der har ladet see sin Dygtighed udi at componere selv adskillige smukke Vers og lærde Viser, som daglig siunges af smukke gamle Matroner udi de smaa Gader med stor Andagt) ikke legger paa Hjertet. Det er ikke Umagen værd at svare til saadan Snak. Her Phœnixberg fand ved et eeneste Hug ruinere deres heele Logica, og fremføre til sin Reputations Befrielse det gamle gyldene Axioma: En hver Mand er Tyv udi sin Tæring. Mange Folk har været saa urimelige, at de har villet raade mig til at føre Proces med ham, og det paa de Fundamenter: 1.) Efterdi jeg har hans skrebne Revers udi Hænder, hvor udi han forbinder sig at erlegge tredive Rixdaler, hvor der fand findes noget Exemplar

remplar af den første Tome at være solgt af ham. 2.) Efterdi jeg er en Mand, der skriver efter alle got Folks Begiering, og derfor fandt paastaae større Ret, end enhver anden Skribent; Men jeg svarer dem, der skynder mig dertil saaledes: 1.) Har jeg sat mig for en Leve-Regel aldrig at føre Process med noget Menneffe, uden den yderste Nød og min Reputation drisver mig dertil. 2.) Forstaaer jeg ikke Formaliteterne in Jure, hvori jeg hører Her Phœnixberg er meget vel dreven, og saasom han baade er en lærd Mand, en Børgere her i Byen, en Oltapper paa Landet, og har sin Afseeed som Bysse-Skytter, og derudover som en Proteus fandt paatage sig mange Skikkelser, saa han fandt excipere mod al Verdens Fora,

og



og trekke mig fra Bye-Ringet til Politie-
 Retten, fra Politien til Consistorium,
 Birke-Ringet eller Krigs-Retten. Men
 Her Phœnixberg! jeg er alt for stor
 Philosophus til at iføres i Harnisk for saa
 ringe Sag. Jeg vil hellere stræbe at ud-
 tolke hans Foretagende til det Beste, og
 langt fra at gjøre ham noget Ont, be-
 rømme ham hellere for hans Hurtighed,
 og ønske, at, ligesom den Fugl Phœnix
 (som han har den Ære at være opkaldt
 efter) lever paa et Sted udi tusinde Aar,
 indtil den mædt udaf Livet opbrænder sig
 selv, saa at disse eftertrykte Skrifter maae
 leve og blive liggende længe ubeskaarne i
 hans Boglade, indtil de mætte af Livet
 maa Vulcano vorde opofrede. Jeg vil
 for Sikkerheds skyld lade være at trykke
 mine



mine andre Comedier, at derved ikke
skal gives Aaledning til Misforstand med
en brav Mand, som jeg har stor Esti-
me for. Jeg forbliver i det øvrige,
høytærede Her Phœnixberg! næst yds-
mygst Respect og Hilsen til hans smukke
Kiereste, og dem, der gjør ham Fors-
skud til deslige Oplag,

HANS

Beredvillige

H. M.

Q

P. S.



P. S. I fald Seigr. Phœnixberg skulde
finde for got at eftertrykke oftere mine
Skrifter, saa vil jeg venligst bede,
at han har selv et Dye med Correc-
turen, thi de tvende Tomer ere vel
accurate nok, men der er dog mesten
een Bildelse i hver Linie.



No. IX.

LUDVIG HOLBERGS

Korte Betænkning

om den nu

Regierende Nvæg-Syge

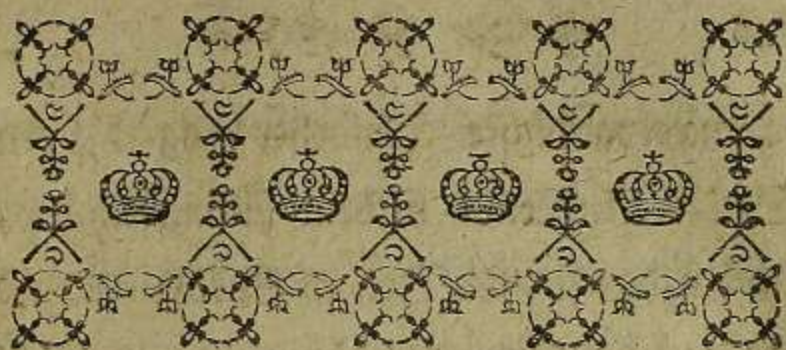
med nogle

oeconomiske Anmerkninger.

1746.

Q 2

THE
LIBRARY OF THE
MUSEUM OF
COMPARATIVE ZOOLOGY
AND ANATOMY
HARVARD UNIVERSITY
CAMBRIDGE, MASS.



Den store Nvæg-Syge, som har
udspredet sig over de fleeste Eu-
ropæiske Lande, og hvormed i
sær dette Rige samt Førstendommer en lang
Tid har været plaget, er en af de mærk-
værdigste Ting, som udi nogle Seculis er
hendet, saa at deraf kand gives Anledning
til en Epocha udi Chronologien, liges
som man tilførn har regnet Tiden fra den
sorte Død. Jeg siger, at det er een af

de mærkværdigste Hændelser, og det een Deel i Henseende til dens Almindelighed, saasom den største Deel af Europa dermed har været og endnu er befænget; een Deel i Henseende til dens Hæftighed, saasom den gemeentligen har forarsaget en hastig og total Odeleggelse, hvor den er kommen, endelig ogsaa i Henseende til dens Ubegribelighed, saasom den har forrykket de Naturlærdiges Concepter, og været for dem ligesaadan Viinebænt, som Maanens Gang for Astronomis. Thi aldrig have Physici taget meer feyl udi deres Gisninger, og Medici meer i deres Recepter. De Præcautioner, som syntes nyttige paa et Sted, befandtes skadelige paa et andet Sted, og hvad som her har været en Lægedom, har der været en Gift, som des hastigere

hastigere befordrede Svægets Død. Dette har givet Anledning til heftige Tvistigheder om Sygdommens Natur og dens Aarsag. De fleste have holdet for, at det er en ordinaire Contagion, saasom al Pest fandt forarsage adskillige og forunderlige Symptomata, og derfor haver adskillige Navne. Nogle have lignet den ved den Contagion, som grasserede udi det 14de Seculo, og strakte sig over vor heele Hemisphere. Den samme siges at have havt sin Begyndelse udi de nordlige Parter af China, og at være forarsaget af heede og stinkende Damper, som steege op af Jorden, fortærede alting indtil Træer, ja befængede Luften saaledes, at man saae nedfalde smaa Slanges og andre giftige Insecter. Men de som have givet nye Ngt paa den nu regierende Svæge

Sygdom, have merket, at den ingen ret
 Analogie har enten med den saa kaldet
 sorte Død, eller med andre ordinaire
 Contagioner. Den haver vel nogen O-
 bereensstemmelse med den første, efterdi den
 samme saavel som denne befængede den stør-
 ste Deel af Europa. Men Forstiellen er
 denne, at, da den sorte Død ødelagde leven-
 de Creature indtil Træer og Planter, saa
 har denne derimod alleene angrebet Horn-
 Svæg, uden at beskadige enten andre Dyr
 eller Mennesker. Den anden Forstiel er,
 at, da bemeldte almindelige Død eller andre
 sædvanlige Contagioner sparer den halve
 eller i det ringeste den tredie Deel af Dyr
 eller Mennesker, saa har denne gemeenligen
 gjort reent Bord, hvor den er kommen, saa
 at paa de fleeste Steder er intet levnet,
 uden

uden maaskee en Kalv eller gammel Koe,
og har man seet Herregaarder, hvor en heel
frisk Besætning udi 24 Timer er bortdød.
Videre, andre Peste rase hastigen ud, saas
som det er alle heftige Svagheders Natur,
at, jo stærkere de regiere, jo snarere faae des
res Regimente Ende, og man derfor har
mærket, at en Pest ikke regierer længere
end nogle Maaneder, eller i det høieste et
Aar paa hvert Sted, men denne Dvægs
Syge derimod har raset nogle Aar udi hvert
Land og i enhver Province, og ved Tis
den intet har tabt af sin Styrke, saa det
synes, at det ligesom ved Guds besluttede
Raad er beskicket, at alt Horn-Dvæg skal
forgåae. Det er just disse tvende Hændel-
ser, som giøre denne Svaghed saa mærke-
lig frem for andre, som ere at finde udi Hi-
Q 5 storer,

storer, og forarsager, at den graverer
 meer end andre Contagioner; thi den
 borttager ikke alleene al Ting paa eensgang,
 men endogsaa lader sig indfinde paa nye,
 hvorved Landmanden taber ikke alleene sin
 Belfærd, men endogsaa alt Haab om vis
 dere Opkomst; saasom den, der haver no-
 gen Kræfter, ikke tør forsyne sig med nyt
 Dvæg, efterdi Erfarenhed har viiset, at den
 sidste Besætning har havt samme Uheld,
 som den første. Hvorpaa Holland fornem-
 melig viiser Exempel, hvor denne Dvæg-
 Sygdom har grasseret udi sey Aar. Kort
 at sige: Denne Sygdom har i Henseende
 til dens Selsomhed forrykket saa vel Land-
 Mænds som Medicorum Concepter,
 saasom de første ikke have kundet tage no-
 gen Measures udi deres Deconomie, og de
 sidste

sidste have ikke vidst, hvad de om Sygdoms-
men skulde domme. I Henseende til Land-
Manden ere forestillede selsomme og bedrø-
velige Scener. Man turde ikke holde paa
Qvæget, som man frygtede strax at miste,
og man kunde ikke sælge det, efterdi man
kunde ikke faae det betalt: Thi jo mindre
deraf blev tilovers, jo meer faldt Prisen,
saa at Qvægets Nærhed, som ellers skulde
foraarsage dyr Tid, har foraarsaget saa-
dant Kiøb, saa at mange besluttede heller
at staae deres Eventyr, end at sælge med
alt for megen Skade. Aarsagen dertil var,
at de fleeste strømmede med deres Qvæg til
Kiøbstæder og Markeder, for i en Hast at
sælge, hvad de frygtede ellers reent at miste:
saa at derfor en Tidlang vore Slagters-
Boder ey have været forsynede med meere
Kiød.

Kiød, efterdi alle vilde sælge, ey heller med bedre, efterdi Creaturerne aldrig havde havt bedre og overflødiger Græsgang.

Hvad Medici angaaer, da have denne Sygdoms Symptomata gandske forvildet dem. Hvad Dom de have sældet, hvad Concept de have giort sig om Svagheden, til hvilken Classe de have søgt at henføre den, og hvad Aarsag de dertil have givet, saa have de fundet deres Theses anfægtede af Objectioner, som de ikke have fundet besvare. De som her i Landet have givet nøye Aigt paa Sygdommens Symptomata, have mærket, at somme ere fundne indvortes ubeskadigede, andre at være døde af Lænde-Blod, Forstoppelser og saadanne Svagheder, som længe samles paa: Thi
man

man har udi nogle fundet haarde Materier, i andre Lammeligen store Orme, hvilke ikke kand avles udi en Hast og udi saa mange Hoveder just paa engang. Det samme kand og siges om Galdens Overflod, som den sidste trykte Receipt fornemmeligen tilskriver Svagheden. Af de første Anmerkninger kand sluttet, at det har været en Pest; thi saa mange friske Creatures hastige Død tillader ikke at falde paa andre Tanker, helst saasom Sygdommen har ligesom en fiendtlig Krigsmagt marcheret igiennem Landet fra et District til andet. Den yttrede sig her i Sicelland først i Bordingborg Amt, hvor den ødeslagde al Ting, og siden deelede sig ud i visse Greene, hvoraf een strakte sig mod Risge, en anden mod Ringsted: Hvilket naar man
efter



estertænker, da synes Haertsöeckers Hypothesis at være antageligst, som holder for, at Pest forarsages af smaa giftige Insecter udi Luften, hvilke dræbe ved deres giftige Sting; og holder han for, at samme Insecter fødes og ables udi visse Asiatiske Lande, sær udi det Asiatiske Tartarie eller det nordlige China, hvorfra man merker den store Contagion, som grasserede udi det fiortende Seculo, at være kommen: Dog er dette herved mærkbærdigt, at, endskjønt saadan Pest haver sin Oprindelse udi Asien, saa er dog Indien derfor befried, hvorvel Indianerne ere plagede med andre Sygdomme, som ere ligesaa slemme. Denne Hypothesis om Insecter bestyrkes af Pestens adskillige Virkninger og Egenskaber; thi der er Menneske-Pest,

Dvæge

Dvæg= Pest, Heste= Pest, Faare = Pest,
Træers og Plekters= Pest, saa at alleene
viffe Species af Creature angribes, da alle
andre ere befriede. Man kand heraf slutte,
at det er Migrationer, som bestaae nu af
et Slags Folk, nu af et andet, og at
diffe Insecter, som nu grassere, ere eene
Buphagi, eller saadanne, der finde meest
eller eene Smag udi Dyr=Kiød, og at de
derfor gaae andre Dyr og Mennesker forbi.
Erfarenhed viiser, at adskillige Dyr holde
sig alleene til en vis Slags Føde; Silkes
Orme leve af Morbær = Blade, Bier af
Blomster &c. Er derfor troeligt, at, hvis
samme Dyr vare udi stor Mængde, og
derhos giftige, vilde derved Morbær= og
Blomster= Pest forarsages, uden at andre
Planter, Træer eller Dyr vilde beskadiges.
Hvis

Hvis man ikke legger denne Hypotesen til Grundvold, er det ubegribeligt, hvi Sygdommen alleene hester sig ved visse Species af Creature, uden at anfægte andre, hvilket maatte skee, naar man efter den berømte Willis eller andre Naturkyndiges Meening vilde derivere saadan Contagion af Luftens Forraadnelse; thi man har erfaret undertiden en Art af Pest, som treffer Høns alleene, uden at angribe andre enten tamme eller vilde Fugle. Intet er meere forunderligt og herudi meere specielt, end hvad den lærde engelske Medicus Friend in Hist. Med. har antegnet om den bekiendte Svaghed, som haver faaet Navn af Sudor Anglicus, eller den engelske Sveed: nemlig at den angreb ikke uden rette indfødde Engellænder, saa at Frem-

Fremmede, indtil Skotter, som paa samme Tid opholdte sig udi London og andre engelske Stæder, vare uanfægtede: Indfødde Engellænder derimod døde deraf, endskjønt de opholdte sig udi Frankrige. Jeg skulde dog ikke have dristet mig til saadant at anføre, hvis jeg ikke havde en saa anseelig Mand til garand. Hvis Relationen er rigtig, saa flyder deraf, at denne engelske Sved er forarsaget af giftige smaa Insecter, som have fundet en særdeelels Delice udi engelsk Kiød, og af lutter Kierlighed til Nationen have giort saadant Nederlag: og kunde i saa Maade enhver Engellænder sige med den franske Poet:

A force de m'aimer, tu me rends
miserable.

R

Dette



Dette vil jeg dog lade staae ved sit
 Bærd: iligemaade den Gifning, som en
 Landmand af mine Venner haver gjort os
 ver denne Dvæg-Syge, nemlig, at fullede
 Køer beginge sig bedre end hornede: Dist
 nok er det, at han alleene af Curiositet og
 ved et Indfald havde tillagt sig en Besæts-
 ning af fullede Køer uden Horn, og at
 Sygdommen i nogle Maaneder rasede alles
 vegne rundt omkring hans Gaard, uden
 at beskadige et eeneste Hovde af Gaardens
 fullede Besætning. Jeg for min Part
 reflecterede dog intet derpaa, men tilskrev
 denne Conservation en puur Hændelse;
 og visede endelig Ufsaldet, at jeg ikke tog
 feyl. Jeg holder mig alleene til det, som
 beviises af daglig Erfarenhed, nemlig, at
 de fleeste Contagioner angibe ikke uden visse
 Species

Species af Dyr, og at man derfor letteligen kand bevæges til at følge den Hypothesin om giftige Insecter, hvilke enten maae være af den Natur, at de søge alleene Horn-Dvæg, som deres rette Føde, eller efterdi deres Gift er alleene dødelig for Dyren: Thi man veed, at der er adskilligt, som dræber et Slags Dyr, og derimod er en Føde og Lægedom for andre.

Herimod indvendes vel tvende Ting:

1.) hvorledes det kand være mueligt, at Insecter, der ere saa smaa, at de ikke med Menneskers Dyne kand sees, paa nogle Timers Tid kand fælde stærke Dvæg, og som ere bevæbnede med tykke Hude. 2.) Spørges, hvi Sygdommen, hvis den er forarsaget af saadanne Insecters Marche,



som foregives, i en Hast er sprungen fra et Sted til et andet, saa at visse imellem liggende Districter ere blevne urørte. 3.) At den meest raser om Vinteren, der ellers dræber Utoy. Til det første kand svares, at disse Insecter kand trækkes ind med Dvergets Vande, saa at Indvoldene dermed i en Hast kand blive opfyldte, og at de derfor ikke have fornøden at bore sig igiennem Husden. Hvad den anden Indvending angaaer, da styrkes heller derved, end svækkes denne Thesis: Thi hvis Sygdommen kom af Luftens Forraadnelse, kunde saadant Spring ikke gøres fra et Sted til et andet uden at befænge de imellem liggende Stæder. Derimod, naar statueres saadanne flyvende Arméer udi Luftten, er dette Phænomenon let at begribe, ja lige saa
 let

let, som man kand fatte, at en Bunde af
Nuv-Fugle kand, efterat den har gjort Nes-
derlag paa Høns og Gæs udi een Lands-
Bye, flyve den næstføstliggende forbi, og
falde paa nye ned udi en anden langt fra-
liggende Lands-Bye. Tilmed kand saas-
danne giftige Insecter, som udi Mængde
hænge udi uldene Klæder, være med saas-
danne Klæder bragte til et langt bortliggende
Sted, hvor Horn-Dværget af dem er ble-
ven infesteret. Alt dette bestyrkes af det,
som fortælles om et Hestedekken, der blev
ført fra et befænged Sted, hvilket da nogle
Køer lugtede til, bleve de strax anstufne og
døde; item af visse blaae Skyer eller Taa-
ger, som nogle foregive sig at have seet ned-
falde af Lusten, og at Mortalitet strax
derpaa er fulgt. Thi det er gandske rimet



ligt at slutte, at slige Taager have bestaaet af en Sværm af saadanne Insecter. Hvad den tredie Indvending angaaer, nemlig, at denne Sygdom meest har raset om Vinteren, som ellers dræber alt Udsø, da fand disse Insecter være af saadan Natur, at Kulden ikke skader dem: Thi man seer jo utallige smaa Dyr, helst udi Vandet, at conservere sig om Vinteren.

Ja denne Meening om giftige Insecter, hvorved visse Slags Contagioner forarsages, grunder sig ikke alleene paa probable Gissninger, men endogsaa paa Erfarenhed. Chevalier de Forbin anfører udi sin Memoires herpaa et merkeligt Exempel: nemlig, at, da han paa sin Reise fra Siam til Europa var hen ved otte

Miile

Miile fra Massulipatan, blev man vaer ved Kysterne en sort tyk Skye, som man frygtede at være Tegn til Storm: Da den nærmede sig til Skibet, blev den befunden at være en Sværm af utallige Fluer, hvormed saa vel Skibsdækket, som det heele Hav blev bestrøet. Fire Miile fra Staden saae man en Skye, som skilte al Ting saaledes, at man ikke kunde see uden Spidsen af Biergene. Da man landede, mærkede man, at det og var en Sværm af Fluer, skiont de udi Skikkelse differerede fra de forrige. Chevalier de Forbin, som med nogle Folk udi en Sluppe lod sig sætte udi Land, fandt ved sin Omkomst Staden fast øde, og fik han da at vide af de Overblevne, at saadan Desolation var foraarsaget af Pest. De fleeste af hans

Folk, som havde været med udi Sluppen, døde og strax derpaa. Han selv med nogle faa cureredes igien ved stærk Svøden, men alle de, som brugde Nareladen, omkomme. At andre Contagioner ikke kand sees som denne, maa reise sig deraf, at Insecterne maae være mindre, ja saa smaae, at de end med Microscopiis ikke kand sees. Man beloe udi den sidste Kiøbenhavnske Menneske-Pest een af vore Medicis, som betienede sig af et Microscopio udi de Syges Kammere, for at see om han enten udi Atmosphæra Corporis eller de Syges Aandedunde distingvere noget. Utøy! Men Ukyndighed forarsager, at man beleer alt, hvad som rimeligt er, naar det er usædvanligt.

Naar man nu legger alt dette oven-
anførte sammen, bestrykes deraf den Hy-
pothesis om de giftige Insecter, der søge
Horn-Dvæg alleene som deres ret og be-
hageligste Føde, eller som ere eene giftige
for de samme. Derimod synes denne
Meening at til intet gøres, naar man
betragter alle de Symptomata, som ved
denne grasserende Dvæg-Syge have væ-
ret mærkede; thi derudaf kunde man slutte,
at det ingen Pest har været, men at man
kunde heller henføre Sygdommen til or-
dinaire Svagheder, som ere enten samlede
af forderved Foer eller andre Aarsager, og
som aarligen paakommer Dvæget, men udi
diffe Aaringer har været meere almindelige,
end de pleye. Det slette Foer, som, førend
Sygdommen begyndte her i Landet, blev



indhøstet, synes og saedant at bestyrke. Thi man kunde holde for, at Dvæget deraf har samlet paa den Svaghed, hvoraf det Tid efter anden er bortdød. Sygdommens Langvarighed, som paa visse Steder udi nogle Aar har raset, synes at tilkiendegive, at det ingen Pest har været, saasom Erfarenhed viiser, at Contagioner og saadanne hidfige Sygdomme ere gemeenligen lige saa korte, som de ere hidfige, og at de ikke regiere længere end nogle Maaneder paa hvert Sted. Saasom nu denne Dvægsyge har været af saadan Beskaffenhed, og den haver havt Symptomata, som baade give og ikke give tilkiende Pest, saa have vore Medici og Naturkyndige været gandske raadvisde, og tilstaaet et non plus ultra for deres Videns

denskab, og derfor lidet eller intet befattet sig med Lægedom derimod; hvorudi de synes ingen Uret at have, saasom de af Sygdommens Irregularitet ingen Definition have kundet give derpaa, og man maa lære at kiende en Fiende, førend man bevæbner sig imod ham. Men, saasom gemeenligen størst Activité findes hos Folk, som intet forstaaer, og som ingen Evne have til at gjøre noget retskaffent, saa have derimod alle Markskriere og u-graduerede Doctores været i Bevægelse, og Landet er bleven opfyldt med Recepter, hvoraf enhver fører Titul af tilforladeligt og experimentered Medicameat, skjønt, da Experimenterne skulde gøres, intet vilde holde Stik. Vel er sandt, at nogle ved Attester kunde viise, at deres Recepter paa et



og andet Sted havde havt nogen god Virkning; men Ulykken var, at de ingen Kraft havde paa andre Sæder; saa at Landmænd omsider besluttede at lade al Ting komme an paa Guds Forsyn, og alleene at tage den Præcaution at separete deres Dvæg fra andre, hvorved adskillige ere blebne hidindtil reddede.

Hvad man med nogen Sikkerhed hører om Land dømme, er dette, at denne Sygdom har været en Samling af en extraordinaire Contagion, enten den maa tilskrives giftige Insecter, Luftens Forraadelse eller Damper af Jorden ic. og af ordinaire aarlige Svagheder tillige, saa at et Hoved udi en Besætning er død af Pest og et andet af Lændeblod, Forstoppelse

fer eller anden sædvanlig Svaghed, eller
og af begge tillige; hvilket har givet Anled-
ning til den Forvildelse, som i alle Præcau-
tioner have været tagne, og at mange
Penge paa Recepter forgiæves ere spildte,
efterdi adskillige have meenet, at de Recept-
ter, som med nogen Virkning ere brugte
for de ordinaire Svagheder, skulde og
hjelpe for Contagionen, hvorudi Ho-
ved-Ulykken har bestaaet; thi man maa
gøre saa mange Indvendinger herimod,
som man lyster, saa giver dog den store
og hastige Mortalitet, som paa visse Ste-
der er merket, hvor en heel gandske frisk
Besætning udi fire og tive Timer er styrtet,
tilkiende, at det maae være en stærk og hef-
tig Pest tillige med de ordinaire Svag-
heder, som dermed concurrere, for at bes-
fordre

fordre en totale Destruction. Jeg siger en totale Destruction: saasom der neppe skal findes Exempel udi Historien paa en saa haastig og stor Mortalitet, der ligesom en Kræft udbreder sig i alle Landets Parter, og fast intet levner, hvor den kommer. Udi den trykte Recept, som kom for Lyset den 22. November, tales om Sygdommen, som paa et og andet Sted har yttret sig her i Landet. Om Recepten er probat, fand jeg ikke sige: Erfarenhed alleene viiser des verre, at Historien ikke er grundet paa gode Memoires, thi paa samme Tid, som der mentioneres om Sygdommen, som har yttret sig paa et og andet Sted udi Landet, fandtes der allerede paa mit Catalogo over 60 Herre-Gaarde, hvor fast alle Besættninger vare reent bortdøde; hvorudover,
naar

naar man betragter, at Siælland har kun
14. Meile udi Længden, man med Billig-
hed kand tale om en totale Odeleggelse,
og siige, at aldrig nogen Pest udi orte-
re Tid har stærkere raset.

Saa som denne store Calamitet er ind-
falden just paa samme Tid, da den for-
særdelige Comet lod sig see, ere Folk over-
alt blevne bestyrkede udi deres gamle Over-
troe om Cometers Betydelse og Virkning;
og kand man ikke fortænke Almuen, at den
ved saadan Hændelse falder paa de Tanker,
efterdi man forhen har seet fornuftige Skri-
bentere og de største Historici at giøre Co-
meter til Forbud eller Aarsag til langt min-
dre Hændelser, som til Krig, til store Her-
zers Dødsfald, til Vandflod, til Ildes-
brand

brand og andet deslige. Thi skulde Cometer paatage sig saadanne vidtløftige Reiser, for enten at forarsage eller at tilkiensdegive en Uheld, saa kunde man sige, at intet uden saadan total og almindelig Calamitet, hvis lige udi nogle Seculis ikke er hørt, hertil kunde være nogen Motif: men herved er at mærke, at bemeldte Comete kunde ansees hverken som Marsag eller som Forbud for denne Uheld: ikke som Forbud, efterdi Svagheden paa visse Steder havde længe raset, førend Cometen aflagde denne Visite, med mindre man vilde slutte, at Cometen havde taget feyl i sin Marche-Route, og at den havde foresillet sig Veyen længere end den var: En heller kand den ansees som Marsag, og dømmes ved sin Influence saadan Uheld at have

forvol-

forboldet, efterdi Naturkyndige have obser-
veret, at den var saa langt fra vor Jords
Kugle, at den ingen Paralaxin havde. Hvor-
udover man bør holde for, at hverken denne
eller andre Cometer gaae i saadanne *Erin-*
der.

Man søgte i Begyndelsen ved adskil-
lige Anstalter at standse denne Svagheds
Fremgang: Man søgte ved Posteringer at
hæve et Districts Communication med
et andet; utallige Recepter bleve og brugte,
men intet kunde hielpe; hvorudover man
omfider overgav sig udi Guds Hænder, og
lod det ankomme paa den guddommelige
Forsyn. Gud er i saadant og andre Til-
fælde den eeneste Læge. Han kand udi et
Dyeblif, naar Svagheden er udi sin stør-

ste Force, stumpe dens Braad og gjøre den gandske magtesløs; og skeer saadant gemeenligen ved en Influence udi Luften, hvorved Sygdommen, enten den reiser sig af forderved Luft og af jordiske Vapeurs eller af giftige Insecter, forsvinder. Saaledes mærkede man, da Holland for nogle Aar siden var plaget med Orme, som truede det heele Land med Undergang, at paa eensgang alt det skadelige Utøy af sig selv bortdøde.

Det var i den Henseende, at, endskiont jeg haver havt mange Recepter, som alle holdtes for useylbare, jeg dog ikke har communiceret nogen til mine Bønder; jeg har formanet dem alleene at være betænkte paa, hvorledes de i Fremtiden, naar Sygdommen

men

men eengang ophørte, kunde reise sig af denne Skade igien. Mine Raad bestode fornemmeligen derudi: at holde paa deres Kalve, hvoraf mange selges nyefødde for samme Priis som et par Kyllinger; thi det er derved Horn-Dværgets Mangel igien skal erstattes, om de blive conserverede, og hvis de døe tillige med Dværget, saa er Forsliisen ikke pro tempore stor.

Dette maae i Algt tages saa vel paa de friske som svage Steder: paa de friske Steder, for at have noget til at overlade til de desolerede Gaarde, og paa de svage Steder, at de kand have noget af det Dværblevne til Opvert. Og, saasom Kiødet, naar Sygdommen engang ophører, vil blive dyrt, da intet udi denne Tilstand

at slagte, som er ungt, men at lade al Ting komme til sin Bæst. I saa Maade kand Odeleggelsen ikke blive saa stor, som man forestiller sig, alleene Slagterboderne ville præsentere andre Scener, og i Steden for Dyreflod broderes med Faare- og Svine-Kiød, samt med Gies, Høns, Vender og andre Fugle. Landmandens Handel vil i saa Maade ey heller gandske ophøre, men heller forandre Skikkelse. Hvis man mærker, at Landmænd og Bønder saadant ikke ville i Algt tage, er fornødent ved en Forordning, ved Markeder at erklære for contrebandede Vare, Kalve, Lam, Gieslinger, Kyllinger, Griise og andre deslige smaa Creature, og det indtil man i Tidens Længde kand tillegge sig Horn-Dvæg igien, og alting kand komme udi forrige Stand.

Stand. Jeg tilstaaer vel, at alle Græs-
gaarde, hvis Indkomster hæves meere af
Stude og Hollænderie end af Korn, i denne
Tilstand ville komme udi slet Priis, og at
saadant Hul ikke saa hastigt kand tilstop-
pes. Det vil derfor blive raadeligst, at
de beslitte sig paa Schæfferier og Stutte-
rier, for ved Faarene nogenledes at bøde
paa Mangel af Koe-Melk og Oxe-Kiød,
og ved Handel med Heste at bøde paa den
gamle Stude-Handel: Thi Græsgang vil
udi nogle Aar herefter blive overflødig, og
det Græs og Høe, som de mange Stude
forhen har fortæret, vil komme Vesterne
til Pas, som de fleeste forhen maatte om
Sommeren af Mangel paa Græs udsætte
paa Leye-Foer. Ikke at tale om, at ved
Heste-Møg nogenledes kand erstattes den



Mangel til Jordens Gødning, som Røemøgs Fattelse vil forårsage. I det øvrige er den Frygt for Jordens Gødning ikke saa betydelig, som man forestiller sig; Thi Jorden kand saa hastig ikke gøres vfrugtbar, og de fleeste Proprietarier have Forraad paa Gødning til en Tidlang. Adskillige opmuntredes af denne min Catechisation, og ginge trøstede bort: Men nogle vilde ikke lade sig trøste, men raabte paa Smør og Melk, som er dette Lands Hoved-Føde. Jeg foreholdt dem derpaa, at Mennesket lever ikke alleene af Smør, og anførte Exempler af mange Nationer, som bruge lidet eller intet deraf: Een Deel efterdi de derudi ikke finde saadan Himmelsmag, som vore Nordiske Folk, een Deel ogsaa, efterdi de holde for, at Smør for-

meerer

meerer Galden, og at den umaadelige Smør-Eden forarsager, at de Nordiske Folk ere meere choleriske end andre. Videre sagde jeg, at saasom Smør er ikke saa meget Føde, som Fødens Vehiculum, der bruges til at faae Maden til at glide ned, saa fand man til en Tid betiene sig af andre Slags Saucer, som fand have samme Virkning; Thi, ligesom man fand faae kaagt Kiød til at glide uden Smør, saa fand man og hitte paa noget Raad med steegt Kiød, om det ellers skal holdes for en absolut Fornødenhed, at Kiødet skal steeges. Vehiculum til kaagt Kiød er Røer, Rødder, Kaal, Senep, Peberød og anden Hauge-Bert. Den store Priis, som Smørret vil komme udi, fand forarsage, at Bønderne, som overalt forsømme



deres Hauger, herefter vil blive bedre Urtegaardsmænd: Thi Erfarenhed viiser, at Nøden har været Mesterinde udi de fleeste gode Ting. Ingen uden de, som have forsøgt det, veed af hvilken Importance Urtegaardsmandskab, Biekuber og andet deslige er for Bønder og Landmænd. Og maatte jeg gierne vide, om man ikke kunde faae Brød til at glide, saavel ved Honning, Sirup og Mied, som ved Smør. Smørets Mangel kand ogsaa drive vore Nordiske Folk til at omgaaes noget bedre deres Kiød, hvilket de gemeenligen kaage og steege saa længe, indtil al Saft og Kraft er borte, forladende sig paa Smørret, som maade bøde paa saadan Handtering; hvilket en Engælænder ikke har nødigt, efterdi han steeper og kaager Kiødet saa, at det beholder

holder sin Kraft, saa at derfor ved det første
Skaar, som gøres derudi, Fadet opfyldes
med Saft. Disse Opmuntringer syns
tes de fleeste at være trøstelige; Smørrets
Mangel stod dem meest for Hovedet, hvilket
er som Siælen udi de Nordiske Folkes
Føde, og uden hvilket de meene Verden
ikke kand bestaae: Thi de befatte under det
Ord Smørrebrød alt, hvad som Jorden
og Havet tilveiebringer, saasom intet holdes
ædendes, uden det er fylltet i Smør:
og derfor, naar de invitere til Gæstebud,
byde de gemeenligen paa et Smørrebrød;
Man veed ogsaa, at Smørret gjør fast
den fjerde Deel udi en Huusholdning. Men
Smørtanden maa udslaaes, og vore Smørs
Ædere maa til en Tid renoncere paa
den Bellyst, og bilde sig ind, at de ere



udi Frankrig, Spanien eller Italien, hvor man mærker, at de af vore Landsmænd, som reise udi samme Lande, have levet uden Smør, og med fuldkommen Helbred ere komne tilbage.

Jeg siger, at denne almindelige Mortalitet kand drive Bønder til at anlegge sig mange Ting, som hidindtil i Landet have været forsømte, som Kaal- og Frugt-Haager, Koer, Rødder og anden Gevert, og det efter Fremmedes item vore Amagers Bønders Exempel, hvilke kand sige, af hvilken Importance saadant er, og hvad det hjælper paa en Huusholdning. Den kand ogsaa lære dem til at bruge adskillige andre ædendes Varer, som man uden nogen naturlig Aarsag, men alleene af Sædvane

vane og Indbildning haver Affkye for. Den fattigste Bonde skulde heller hungre og tørste til døde, end betiene sig af Hoppe-Melk, som dog er en Delice for visse orientalske Folk, ja saa stor, at de finde bedre Smag derudi end udi Koe- og Saare-Melk. Indbyggerne udi Finmarken betiene sig af Rindsdyrs-Melk, og trives deraf lige saa vel, som vi af Koe-Melk. Hvad Kød angaaer, da er og adskilligt, som kunde spises, men af puur Vane, Indbildning og Overtroe vrages. Jeg for min Part tog ikke i Betænkning at spise Orne, Høge, Strandmaager, Krager, Ravn, item Ulve og Bjørne ic. hvis jeg var paa de Steder, hvor de findes, og hvor de dræbes alleene for at dræbes. Ja mig synes, at man nu med mindre Scrupel kunde slagte adskillige

lige

lige Creature, som vi underholde, skiont de ere alleene til Incommoditet, end Køer, Dyne og Saar, som flæde og føde os, som gjøre vort Arbeide, og som Taknemmelighedens Lov byder os helst at spare. Naar det er Mennesket tilladt at slagte og æde Creature, saa raader Fornuften at betiene sig helst af dem, som ere meere til Incommoditet end Nytte; Thi om Tallet af visse Dyr, hvormed ere opfyldte alle Huuse, endogsaa fattige Folkes, der neppe have Føde til dem selv og deres Børn, blev formindsket, tabte Stæder og Lande intet derved. Man vil dog ikke haabe, at Mangel paa Kød skulde blive saa stor, at man skulde nødes til usædvanlig, skiont ædendes Spiise. Thi hvis Gud af Naade vil conservere Bondens mindre Creature,

og

og velsigne de Schæfferier, som Landmænd
maae i denne Tilstand tillegge sig, kand
man bekomme saa meget Kiød, at man til
en Tid kand leve, om ikke paa Engelsk, saa
dog paa Fransk eller Italiensk. Min Bes
tænkning sigter ikke heller til at recommen
dere usædvanlig Spiise, men alleene til
at bestride Overtroe og ugrundet Sædva
ne, og at viise, at der ere adskillige Ting,
som Mennesker kand føre sig til Nytte, men
som de have Afstye for, alleene efterdi de
ikke ere brugelige. Skulde man have Af
stye for nogen Føde, maatte det h^{er} være
Sviin og Blod, som er forbudet udi det
gamle Testamente, og i sig selv er usundt,
eller Aal, Hummer og Kraber, som ere et
Slags Slanger og Søe-Monstra: Men
saadant vrages af ingen, efterdi det er en
an



antagen Spiise. Jeg fand ikke see, at en
 Slagter kunde tabe noget af sin Valeur
 intrinseqve, ved at slaae en Ulf, Biorn
 eller Hund, meere end ved at slagte et Sviin.
 Jeg fand ey heller see, at en Koffe-Pige,
 der uden Skye vrider Halsen om paa Duer,
 Kyllinger &c. kunde holde det for en Sam-
 vittighed at expedere visse Creature, som
 ingen anden Merite har, end at skidne Fol-
 kes Stuer. Naar Mangel paa et Slags
 Kiød kommer udi et Land, maae man exa-
 minere, hvad andet som er ædende, og
 fand god Fode; Naar Kyllinger og
 Algerhøns &c. slaae feyl; maae vi forsøge
 at spiise Biber, Strandmoger &c. Naar
 Tælle mangler, maae vi betiene os af Tran,
 og naar Giødning fattes til Jorden, maae
 vi informeere os om visse Folkes Maader,
 som

som med Succes bruges for at erstatte saasdan Mangel; Thi Gud har givet os flere Midler til Livets Ophold, end vi gemeenzligen indbilde os.

Dette anfører jeg ikke for at gjøre Skaden ringe, helst udi denne Province, hvor Sygdommen synes at have raset stærkere end udi noget andet Land i Europa, men alleene for at opmuntre nedslagne Gesmytter, og som frygte for Hunger. Thi man kan ellers i Almindelighed sige, at denne Uheld er stor, ikke alleene for Landmænd, men endogsaa for Kiøbstedmænd, ikke alleene for dem, som have liidet Skade, men endog for mange, som ere conserverede: Thi de tage merkeliggen feyl, som bilde sig ind, at alle conserverede Gaarde ville af
denne



Denne Ulykke profitere. Nogle ville vel vinde derved: andre derimod tabe den halve Deel af deres Indkomster. Til dette at forstaae, maa man i Algt tage, at Landet bestaaer en Deel af Korngaarde, en Deel af Græsgaarde. De første som beholde deres Køer, ville usfejlbarligen derved vinde, og deres Hollænderier blive af dobbelt saa stor Importance som tilforn, og det saavel i Henseende til Melk og Smør, som kommer udi stor Priis, som i Henseende til Giødningen: de andre derimod, nemlig Græsgaarder, hvoraf ere fast lige saa mange, og hvis fornemste Herlighed bestaaer udi Stude-Handel, ville tabe den halve om ikke to tredie Deele af deres Indkomster; Thi nu ere Studene saalte, som man endnu ikke tør kiøbe, eller saa hastig

Land faae til Kiøbs igjen, saa at Græsset vil
staae og raadne paa Marken, Studes Hans
delen ophøre, og consequenter den halve
Deel af Gaardens Afgifter forsvinde. Vil
man sige, at Græsngaarde Land forvandles
til Sædegaarde, da lader det sig ikke gjøre,
een Deel, saasom mange Jorder ere ubes
qvemme til Sæd, og derfor af Nødvendig
hed ere udlagde til Græsning, en Deel
ogsaa, efterdi de fleeste Landmænd have ikke
fleere Høverie-Bønder, end de behøve til
deres Jorders Drift, ikke at tale om, at
Studene, som udi Ployning ere Algermans
dens Medhielpere, ogsaa mangle. Dette
har jeg holdet fornødent at erindre, saasom
jeg merker Folk almindeligen udi slige Rai
sonnements at vildfare.



Ellers, saasom ingen Ulykke er saa stor, at der jo noget Godt kand flyde deraf, saa kand derved Skovene, der udi en Tid af hundrede Aar og mindre have været udi saadan Aftagelse, at man inden staakket Tid kunde vente at see dem gandske øde, igien komme til nye Væxt. Aarsagen til Skovenes Aftagelse i vor Tid, maa fornemmeligen tilskrives den store Mængde af Køer og Stude, som Landmænd have tilslagt sig meer end deres Forfædre: Thi paa adskillige Hovedgaarde, hvor Besætningen for halvtrediesindstive Aar siden bestoed kun af halvtrediesindstive Køer, findes den nu at bestaae af hundrede, og hvor man forudum holdt hundrede Stude, holdes nu to hundrede. Mange tilskrive vel Skovenes Aftagelse andre Aarsager, nemlig Forsømmelse

melse

melse i at plante, og alt for megen Skovhug; men den rette Aarsag er Creaturenes store Mængde, hvoraf vore Skove vrimle og hvorved al Dybbet hindres; Thi en Stud eller Koe kand udi en halv Time fortære det, som kand blive til nogle tusinde Læs. Vore Forfædre have været ligesaa forsømmelige i at plante, som Folk nu omstunder ere, og Skovhug har været større i gamle Dage, da fast alle Riobstæd-Bygninger vare af Træ, og dog have alle Skove udi nogle tusinde Aar været ved Magt; saa at Skovenes store Aftagelse bliver et Mysterium, hvis den ikke tilskrives Creaturenes Mængde, som i vor Tid ikke haver været proportioneret efter Landets Evne. Ved denne Hændelse kand forarsages en nye Epoque udi Skovhi-

istorien: Thi der fand udi de Skove, hvor
Grunden er frugtbar, udi nogle Aar op-
spire saa meget, at Skoven udi nogle hund-
rede Aar fand holdes ved lige.

Jeg vil slutte min Betænkning over
denne Uheld med en liden Opmuntring og
Formaning: Med Opmuntring til dem,
som have lidet Skaden, at de med Taal-
modighed skikke sig udi Guds Billie, og
haabe, at den, som har saaret, fand og
læge, at de ikke gandske lade Modet falde,
men søge at betiene sig af alle de Midler,
som Gud har givet Menneskene til at oprette
de faldne Sager. Jeg haver foreslaet no-
gle Midler, og andre, som ere meere kyns-
dige udi oeconomiske Videnskaber, fand viise
fleere. Skaden fand nest Guds Bistand
igien

igien oprettes , naar Landmænd med en særdeeles Omhed udi de første Aar, medens Saaret endnu er aabent, blive tracterede; Thi de ere nu som skiore Egg, der ikke taale at røres meget ved , og Landets Styrke grunder sig paa deres Velstand. Jeg siger: de ere som skiore Egg, der ikke taale at røres ved , thi saasom Kiød, Smør, Ost fattes, have de intet at æde uden Kornet; saa at Bønderne intet kand selge til at yde deres Landgilde og Skatte. Min Forsmaning er til de Conserverede, at de ikke søge at profitere af deres Medbrødres Ulykke, men heller at beviise dem al christelig Assistance: Iligemaade, at de ikke bilde sig ind, at deres Conservation er ringeste Beviis paa deres Meriter; Thi mangen gudfrygtig Enke har mistet udi denne Ca-



lamitet sin største Belsærd, og mangen en ubarmhiertig Kornpuger er bleven conservered. Jeg laster vel ikke den Talemaade om Guds Straf: men naar jeg søger den for ofte i de sidste Folkes Munde, raader jeg ikke at giøre saadan Misbrug deraf, at Vantro og Forargelse derved kand forarsages. Vi have alle fortient Guds Straf: Hvorudover, ligesom ingen, der geraader udi saadan Uheld, kand protestere imod Himmelen derfor, saa kand og bør ingen at regne sig sin Conservation til nogen Merite, og troe, at, efterdi han har ingen Deel havt udi den almindelige Skade, han ogsaa ingen Deel haver havt udi Landets almindelige Synder.

J Anledning af denne Mortalitet er bleven omtvistet, hvilken Ulykke kunde være størst,

først, enten saadan Sygdom havde angrebet Hestene eller Horn-Dvæget. Nogle meene, at Mortalitet blant Beestene vilde have foraarsaget størst Ulempe; og til at bestyrke deres Meening, bruge saadanne Argumenter: 1.) Efterdi man ingenlunde kand undvære Hestene, i Henseende til Jordens Dykning, og i sær til daglig Kiørsel; thi hvorledes vilde Bonden og Landmanden blive af med sine Væhrer, som maa føres paa Bogne, og ikke kand bæres paa Hilerne til Kiøbsteden. 2.) Vilde deres Havre, som meest fortæres af Heste, blive til liden Nytte. Det første Argument er heel vigtigt; thi, endskiont man i Nødsfald kunde spende Stude for Bognene, vilde Reiser blive langvarige: Hvad det andet derimød angaaer om Høes og Havres Debit, da er det ikke af

lige Bigtighed; Thi en stor Deel Havre bruges til Stald-Stude og anden Creatures Føde, og meere deraf kunde end forbruges, hvis Bønder efter Forpagternes Exempel og vilde stalde Stude. Derforuden ere de fleeste Havre-Jorder af den Besskaffenhed, at derudi kand saaes saavel Byg, som Rug og Boghvede. Det Høe, som fortæres af Bøndernes Heste, og som bliver ført til Kiøbstæderne at selges, kunde med største Fordeeltiene til Føde for Bøndernes Næg, hvorpaa de fleeste ikke legge meget Bind, skjønt den halve Deel af Bondens Velfærd derudi bestaaer. Saadant haver jeg forestillet nogle af mine nye kiøbte Bønder, hvilke alle have stor Høe-Biering, men i Steden for at legge sig Køer og Stude til, have ført Høet til Kiøbenhavn, hvorved de have slidet deres Heste og Vogne,

Bogne, og forsømt deres Tid, saa at med al den Herlighed, som deres Gaarde besidde, deres Tilstand stedse har været slet. En fornuftig og duelig Bonde selger aldrig sit Høe, men veed bedre at føre sig det til Nytte. Man seer heraf, hvad Uleylighed der vilde flyde af Hesternes Mortalitet, item hvor vidt man kunde bøde paa saadan Mangel. Horn=Ovægets Odeleggelse derimod incommoderer langt meere: Thi derved tabes Melk, Smør, Ost, Kiød, Giødning, Plov=Arbeid, Lys, Huder, som gjør den halve Deel af Menneskets Føde og Klæde, paa eengang; saa at ingen fornuftig Landsmand kand tage i Betænkning at bifalde deres Meening, som holde Ovæg=Sygen skadeligst: Thi det er kun Kiøbstæd= Folk, Petits Maitres og Fruentimmer, der frygte for at bruge deres Beene, som kand falde paa den anden Meening; men de samme ere herndi ikke competente Dommere.



Ellers maae her saa vel som i adskillige andre Tvistigheder distingueres imellem Tider og Steder. Om et Land udi Krigs-Tider paa eengang mistede alle Heste, var det en ubodelig Skade, saasom en stor Deel af en Stats Styrke derudi bestaaer. Hvad Stederne angaaer, da ere der visse Lande, hvorudi Nvæg bedre kunde undværes end Heste: udi Sverrig og Norge for Exempel ere Beyene af den Bestaffenhed, at man ikke kand komme frem uden til Hest; saa at Mangel paa Ride-Heste vilde forårsage, at paa mange Steder Kirke-Tjenester vilde ophøre, med mindre Præsten vilde reise til Annexet paa en Koe eller Stud, hvilket baade var uanstændigt og ugiørligt, og at gaae til Fods, helst om Vinteren, var et Martyrium.



No. X.

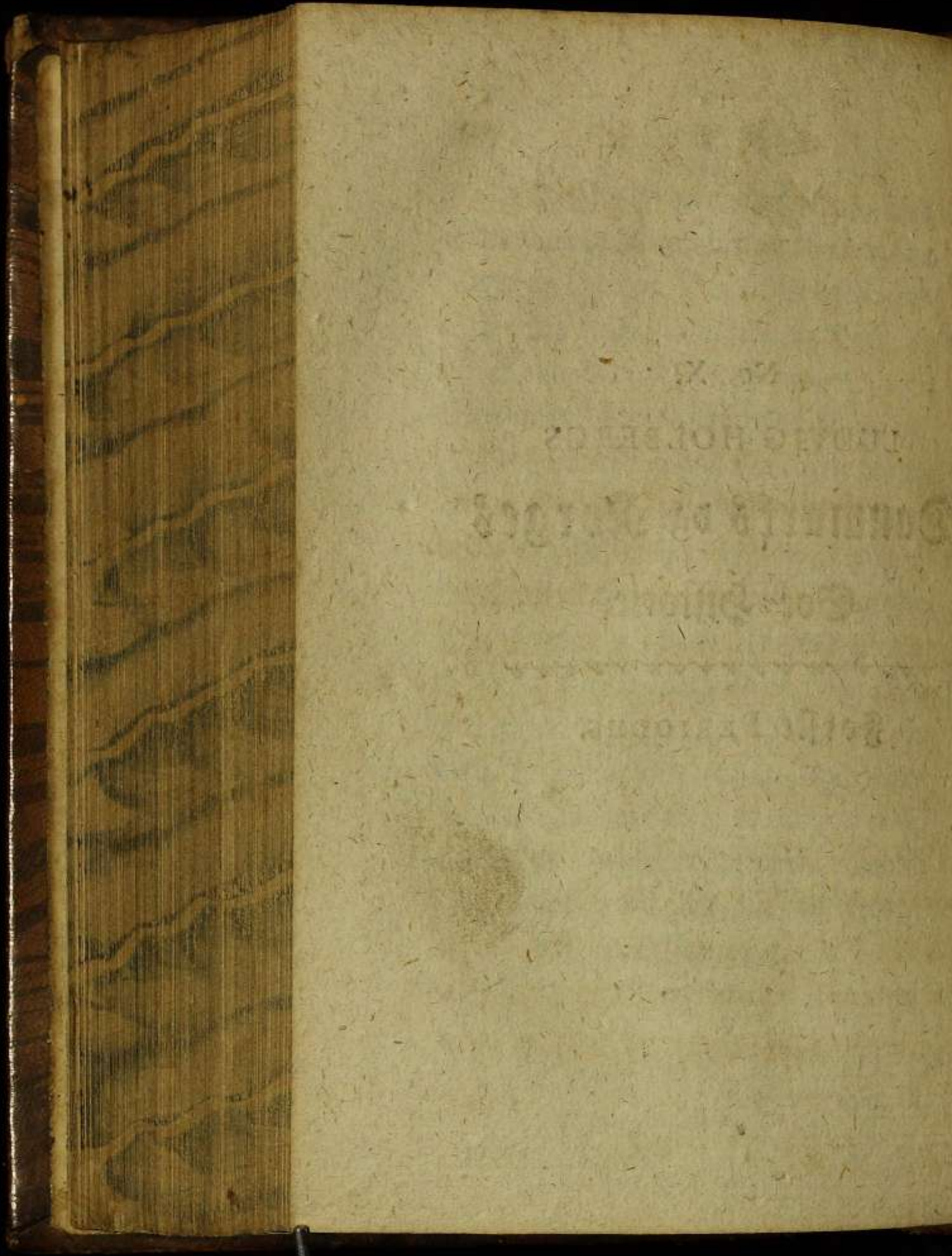
LUDVIG HOLBERGS

Danmarks og Norges

Søe-Historie.

~~~~~  
Første PERIODUS.

1747.



Faint, illegible ghosting of text from the reverse side of the page, appearing as bleed-through. The text is mirrored and difficult to decipher but seems to include words like "THE UNIVERSITY OF" and "LIBRARY".





**A**dskillige fremmede Skribentere have bebreidet vore Historie = Skrivere, at de tale for prægtigen om disse Rigers Velde og Forsædrenes Bedrifter. Maaskee at mange af en patriotisk Ivet derudi ere gangne for vidt: Det alleene kand man med Sikkerhed sige, at fast ingen af de nu værende Europæiske Riger have distingueret sig meer udi Seylads og Søesmandskab. Dertil har givet Anledning Dannemarks Situation, efterdi Riget bestaaer af adskillige omflødte Der, item Nors  
ges

ges mange herlige og beqvemme Havne. Der tales om anseelige Flaader udi de ælteste Tider. Landets Deeling og Districternes Navne viise ogsaa, at Søe-Staten har været disse Nordiske Rigers Styrke: Thi Landet var deelt udi Havne-Lag, Skibe-Reeder, Styreshavne ic. Naar jeg siger anseelige Flaader, saa er der ved at forstaae Skibe efter de Tiders Maade; thi det, som man i gamle Dage kaldte et Krigs-Skib, var en Jagt med 12 Mærer: Thi det var ikke uden i Tidens Længde, at man begyndte at bruge de saa kaldne lange Skibe, hvortil behøvedes 120 Mand. Dog finder man endogsaa udi de ældste Tider visse saa store Fartøi, som Kongerne lode bygge, ikke mindre til Stats og Pragt end til Krigsbrug. Jeg finder, at den første Cenevolds-Konge

udi

udi Norge, Harald Haarfager, haver  
hævt anseelige Flaader udi Søen, og at  
han har bygget blant andre et saadant stort  
Skib kaldet Dragen, hvorpaa han satte  
sine Bærsærker eller stærkeste Kiemper.  
Det store decisive Slag, hvorudi Harald  
Haarfager erholdt Sejer over de mange  
smaa allierede Konger, holdtes til Søes  
udi Haversfiorden ved Fæderen (Zafuers  
Girdi): Saa at det er ved et Søeslag, at  
han erhvervede sig Herredom over heele  
Norge. Dette gav Anledning til de mange  
Migrationer, som da skeede til Søes af  
Norge, og forarsagede, at Jisland,  
Orkenøer, Hetland og Færøer bleve  
bebygde; item at Vester-Søen blev op-  
fyldt med Søerøvere, som da kaldtes Vi-  
finger: Thi de fornemste Mænd udi Norge  
kunde

kunde ikke beqvemme sig til at leve under  
 Haarfagers Herredom, og derfor gjorde  
 saadanne Tog. Man seer saaledes, at fra  
 Rigets første Begyndelse Havet har vrim-  
 let af Norske Sø-Haner, hvilke den heele  
 Sommer holdte Søen og om Vinteren re-  
 tirerede sig til Syderøer og Ørkensøer.  
 Det Ord Viking eller Sø-Røver var da  
 et hæderligt Navn: Thi man finder, at den  
 bekiendte Norske Helt Gange-Rolf, som  
 undertvang Normandien udi Frankrig,  
 roeses deraf, at han var en mægtig Vi-  
 king eller Sø-Røver. Andre Natio-  
 ners Historier viise ogsaa, at saadan  
 Handel ikke har været lagt store Mænd  
 til Last, men tvertimod, at de brystede  
 sig af at have erhvervet Midler derved.

Her

Herudover er πολυλήϊος, (a) eller en der ved Rov er kommen til Rigdom, det samme som en rig Mand hos Homerum. Historien viiser, at unge Prindsfer, førend de finge Skæg paa Hagen, bleve af Kongerne udskikkede udi Viking. Erik Blodsøxe, Harald Haarfagers kierefte Son, fik udi sit femtende Aar af sin Fader fem Skibe, hvormed han robede udi Østersøen paa Dannemark, Sachsen og Frisland udi fire Aar. Med et Ord: Alle de nordiske Folkes Hu var fæstet til Søemandskab. Det var udi deres Flaader, at Lan-

U

dets

(a) Man fand vel holde for, at πολυλήϊος er det samme som πολύπυρος i. e. qvī multas segetes habet: Men Homeri interpr. forklarer Ordet λήϊα ved τὰ ἐκ πολέμου λάφυρα.

dets Styrke bestod, og bleve derfor alle Bygder og Gaarde deelte udi Skibredder, saa at et hvert Lehn vidste, hvor mange Skibe det skulde udrede. Den norske Chronik gjør Autor til denne Deeling Hagen Adelsstein, efterdi Riget i hans Tid var truet med Erik Blodsæres Sønners Indfald. Navnet, hvorunder visse Districter befattes, varer endnu til denne Dag.

De nordiske Folk have fra første Begyndelse havt talrige Flaader; thi man seer, at den Flaade, som Harald Gormsen og Hagen Jarl førte til Norge, har bestaaet af 700 Skibe: men man kand sige, at Skibene vare derefter; thi Konsten har her saavel som paa andre Steder havt ringe og ufuldkommen Begyndelse. Det er troeligt,  
at

at de første Menneſker først have betient ſig af Planker, for at flyde paa Vandet; derefter af ſmaa Vaade; og at de af Fiſke og Fugle have lært at betiene ſig af Alarer, og ſiden af Seil, for at komme frem. De Fartøi, ſom paa diſſe Tider kaldtes Krigs-Skibe, vare vel aabne uden Deck, men diſtingueredes fra Kiøbmands-Skibe ved ſpidſe Stabne, i Form af Sporrer, hvorudover de kaldtes ſporrede Skibe (naves rostrata). Hvad Skikkelse de nordiſke Skibe da ellers have havt, derover findes hos vore Skribentere ingen nøyre Beſkrivelse: Det er troeligt, at de have været dannede ſom de Skibe, der vare brugelige udi andre Lande, og hvorefter de nordiſke Sø-Helte, ſom da flakkede Verden vidt omkring, have taget Mynſter.

be udi Størrelse og herlig Bygning have  
 været distinguerede fra andre: Jeg haaber  
 talet om det Skib, kaldet Dragen, som  
 Harald Haarfager til Stats lod bygge;  
 Historien melder alleene om, at det var fiens-  
 deligt fra andre Skibe, men beskriver ikke  
 dets Bygning. Det samme kand siges om  
 Olav Tryggesens store Skib, kaldet den  
 Lange Orm eller Ormen hin Lange.  
 Historien taler alleene saaledes derom: Den  
 næste Vinter Olav Tryggesen var kom-  
 men fra Heligland igien, lod han bygge  
 et stort Skib ved Lade-Hammer; Tor-  
 berg Skofflaugsen var ypperste Bygme-  
 ster derfor med mange andre konstige Byg-  
 mestere. Skibet var baade langt og bredt  
 og høyt paa Borde, item stærkt af Tom-  
 mer. Kongen lod det kalde Ormen hin  
 Lange,



Lange, efterdi det havde en Drages Skiffelse. Hovedet for paa Skibet og Rumpen var forgyldt. Saa vidt derom tales alleene udi Sturlesens Danske Oversættelse; hvorudi adskilligt er forbigaaet. Udi Originalen findes meere, nemlig, at Bygmesteren Torberg, førend Skibet var fuldferdiget, gjorde en udenlands Reise, mueligen for at perfectionere sig udi Skibbyggerie, og at, da han kom hjem, var alting i Stand. Paa Skibet blev graven en Drage, eller Orm; hvilket baade udi Størrelse og Herlighed overgik det andet forhen bygde Skib, kaldet den lille Orm, (Ormin scamma). Paa den lange Orm, siger Auctor, vare 34 Roversbænke, og holdtes det for det største Skib, som havde været bygget udi Norge. Det var



paa samme store Skib Olav Tryggesson  
 omkom udi det fatale Søe-Slag, som han  
 holdt med de Danske og frafaldne Norske.  
 Man kand sige, at, ligesom Skibet var paa  
 de Tider det største, som man saae udi de  
 Nordiske Farvande, saa var ogsaa denne  
 Konge den største Søe-Helt paa de Tider.  
 Historien taler forunderlige Ting om hans  
 Behændighed; blant andet, at han kunde  
 gaae paa Aarerne, imedens hans Folk roede.

Udi Dannemark haver Søemandskab  
 ikke mindre udi de allercældste Tider floret  
 ret: Ja man kand sige, at dette Riges  
 Indbyggere have fast bestaaet af lutter Søe-  
 Folk. De vare derfor udi Klædedragt  
 fiendelige fra alle deres Naboer; thi, saa  
 som de fleeste opholdte sig paa Vandet meer  
 end

end paa Landet, og større Glid anvendtes paa Seilads end paa Algerdyrkning, saa brugte de gemeenligen Matrosklæder: og synes det, at en Deel Konger selv maa have fort Vaadsmands-Dragt. Thi den bekiendte Søe-Helt Kong Regner blev kalden Lothbrok, efterdi han bar beegede Buxer, og er det klart, at saadan Dragt maa heller tilskrives hans bestandige Seilads, end den Frygt, han havde for Slanger. Dette anførte bestyrkes af et mærkeligt Bidnesbyrd, som findes hos Arnoldum Lubecensem saaledes: Olim formam nautarum investitu habuerunt Dani propter navium consvetudinem, quia maritima inhabitabant. Nunc non solum scarlatico vario, grisio, sed & purpura & bysso induuntur: omnibus enim divi-



tiis abundant propter piscationem, quæ quotannis in Scania exercetur. Det er: De Danske vare fordum klædte som Sømænd, efterdi de ideligen opholdte sig paa Søen, og boede udi Sæstæder; men nu bære de baade Skarlaget og Purpur, efterdi de ere blevne rige formedelst Fiskeriet ved de Skaanske Kuster.

Det er saaledes troeligt, at de gamle Danske ikke maae have lagt stor Vind paa Algerdyrking. Historien viiser og, at saa vel Kongerne selv, som Undersaatterne nærede sig ved at røbe til Søes; hvilket Handværk blev kaldet Fribytterie. Det samme holdtes ikke alleene sømmeligt, men endogsaa priisværdigt under de Hedenske Konger.

Det

Det havde da taget saadan Overhaand, sær  
udi Kong Regner Lothbroks Tid, at  
det er uvist, om der vare flere Danske paa  
Havet end paa Landet, eller om der have  
været flere Land-Konger end Søe-Konger.  
De som øvede dette Handverk, blive udi  
den Nørste Krønike betegnede med det Navn  
af **Vikinger**, og udi de Danske Historier  
blive de kaldne **Fribyttere**. Man seer af  
samme Historier, at **Jomsborgerne** eller  
**Julinerne**, som vare en Dansk Colonie,  
vare de stærkeste Fribyttere, og at de der-  
fore førte Navn af **Joms-Vikinger**.  
Man holder for, at de **Vendiske Stæder**  
lærte allerførst Handverket af dem, som de  
øvede nu under Titel af **Ascomanner**, og  
siden af **Vitalianer &c.** Det almindelige  
Navn var **Vikinger** eller **Fribyttere**;

hvoraf man deriverer det endnu brugelige Ord Flibustiers, som gives de Americanſke Søe-Røvere. Jeg har viiſet, at ſaadanne Gierninger holdtes priisværdige under de Hedenske Konger. De paafølgende Chriſtne Regentere, ſær St. Olav, fordømte vel ſaadant Handverk, hvorvel det derfor ikke blev affkaffet, ſaasom de Nordiſke Folkes Hoved-Paſſion var at flakke om i Søen, og der at ſviſe Prober paa deres Tapperhed. Fattigdom og Mangel paa retſkaffen Handel opmuntrede dem og dertil.

Intet tiener meere til Beviis, ſaa vel paa Det eene ſom paa det andet, end de mange ſtore og mærkelige Tog, ſom ere ſkeede af diſſe Riger, og hvorpaa udi intet Land findes ſaadanne Exempler. Diſſe Tog,  
naar

naar man undtager de Cimbrers, og maa-  
skee de Gothers, ere alle sseede til Søes.  
De Angler, et Folk, som beboede den  
Syndre Part af Cimbrica Chersoneso,  
nu Jylland, gjorde Anno 449 under deres  
tvende Anførere Hengisto og Horfa det  
mærkelige Tog til Søes mod Brittannien,  
hvilket Land af dem blev undertvunget, og  
siden indtil denne Tid har ført Navn af  
Engeland eller de Anglers Land. Skibene,  
hvorpaa de bleve transporterede, kaldtes  
hos de Tidens latinske Auctores Ciulæ;  
hvoraf man meener, at det nu brugelige  
Danske Ord Jolle kommer.

De Normanners store Tog under  
den bekiendte Norske Søe-Helt Rollo,  
gemeenligen kalden Gange-Rolf, er ikke  
mindre



mindre merkværdigt. De gjorde sig da en stor Deel af Frankrige skatkyldig, og endeligen bekomme til Eyendom den vigtige Province Neustria, som siden indtil denne Tid har ført Navn af Normandien.

Longobardernes første Tog er og skeed til Soes. Historien melder, at de samlede sig først udi Skaane, og at de seilede siden til Gulland, hvor de toge sig Navn af Longobarder. Om dette Tog og Longobardernes Bedrifter udi Tydskland, Pannonien og Italien findes et gammelt Gullandsk Vers, som jeg har anført udi min Dannemarckes Historie. Jeg haver tilforn talet om de Norske Colonier, som udi Harald Haarfagers Tid skede, og hvorved Island, Færøe, Gulland,

Sv



Sydeøer, Manøer 2c. bleve af de Norske bebyggede.

Dette skeede alt udi denne første Periodo under de Hedenske Konger, og tiener til Beviis paa de gamle nordiske Folks Søemandskab, hvorudi ingen anden Europæisk Nation kand lignes med dem. Jeg holder mig alleene til det, som er beviisligt, og som af alle andre Nationer tilstaaes, og extenderer mig ikke videre med nogle andre Skribentere, hvilke finde nordiske Colonier udi alle Verdens Parter; saa at de af Midkierhed for Fæderne-Landets Ære henfalde til en Slags Charlatanerie, og grunde Historier alleene paa Gissninger. Naar man vil tage sig saadan Frihed, og give Imaginationen Loysen, kand man udfinde, hvad man foretager sig at viise:

Jeg



Jeg vilde paatage mig, efter andres Exem-  
 pel, at viise, at de Argonauter, som be-  
 mægtigede sig det gyldene Fæ, vare Danske  
 Fribyttere, og at udi den græske Flode,  
 som seilede til Troja, var en Escadre af  
 Norske Vikinger. Lader os holde os til  
 det, som er beviisligt, og som andre Natio-  
 ner ikke kand nægte: Lader os ikke bryste  
 os formeget af visse Forsædres Bedrifter;  
 thi visse af dem ere saadanne, at, hvis  
 de viise Prøve paa Tapperhed, saa gibe de  
 derhos Immoralitet tilkiende. Gud gibe,  
 at man, i Steden for de gamle Nordiske Folks  
 Fribytterie, kunde viise deres Hurtighed udi  
 retskaffen Handel og Vandel, og giøre dem  
 til saadanne Søemænd, som Tyrier og  
 Phoenicier fordum vare, saa kunde man  
 nogenledes undskylde vore Antiquarii, naar  
 de

de søge at multiplicere deres Søe= Tog. Just denne bestandige Streiffen til Søes, og just disse store Søe= Tog viise, at de Nordiske Folk ingen Omsorg have havt for deres egne Lande, og at de have ladet Ågre og Enge ligge udyrkede. Saadant Land meere undskyldes hos de Norske, der beboede et klipagtigt og ufrugtbart Land, end de Danske, hvis Jord Naturen har distingueret udi Frugtbarhed. Saa at derfor den Berømmelse, som legges paa vore Forsfædre formedelst deres Bedrifter til Søes, hvilke gemeenligen bestoede i at plyndre alle Nationer i Fleng, er lige saa ilde grundet, som om man nu omstunder vilde legge det Tartariske Folk og Araber til Berømmelse, at de lade deres egne frugtbare Jorde ligge udyrkede, og søge at erstatte den Fattigdom,  
som

som deres egen Dovenhed bringer tilbage, ved idelige Excursioner, ved at plyndre Caravaner, og at foruroelige andres retmæssige Handel. Vel er sandt, at adskillige andre Nationer paa de Tider øvede samme Handverk, som de gamle Danske og Norske, ja at ingen skæmmede sig ved, naar han blev adspurt, hvo han var? at svare: Prædo sum; det er: Jeg er en Fribytter. Men ingen har øvet den i saadan Grad, som de gamle Danske og Norske; thi Opmuntring til Fribytterie var den første Artikel udi de Nordiske Folks Catechismo; og Kongerne selv tilholdte deres Børn at gjøre saadanne Tog, førend de havde faaet Skiæg paa Hagen, foregivende, at det var deres Pligt at efterfølge deres berømmelige Forældres Fodspor, anseende saadant

saadant ikke alleene som, tilladelige, men end  
og som ypperlige Gierninger, helst naar  
de deelede Byttet med deres Guder.

Dette siger jeg ikke for at sværte vore  
Forsædres; Thi de beste Nationer kand ved  
Bane og ond Lærdom forderves; men als  
leene, for at erindre vore Skribentere, at  
de ikke tale saa prægtigen om Bedrifter, som  
man hellere burde tie med, item, at de ikke  
multiplicere saadanne Expeditioner, gjøre  
dem større og fleere, end de virkeligen have  
været, og tillegge de Nordiske Folk adskil  
ligt, som af andre Nationer er bedrevet.  
Jeg for min Part bryster mig ikke deraf, at  
vore Forsædres Grundhed har været indført  
udi andre Nationers Litanier. Jeg siger hel  
lere med Poeten:



Excidat ista ætas, nec postera credant  
secula.

Hvis de gamle Nordiske Folk havde funnet anføre retmæssige Aarsager til de øvede Fiendtligheder, kunde man holde Skribentene deres Berømmelser til gode, og ansee de gamle Skialdres Lofsange som Opmuntringer til Tapperhed. Men Historien viiser, at de førede Krig alene for at føre Krig, og uden at give mindste Skindertil; hvorudover de fortienede meer at læstes, end de gamle Græker, der udi ti Aar bekrigede Troja for et Qvind-Menneske af maadelig Reputation: thi der var dog noget Skind, men her intet. Vil nogen foreskaffe mig, at jeg herudi viger fra alle andre Skribentenes Meeninger, og at jeg ikke skriver som en Patriot; da svarer jeg dertil;

til: Alt det er ikke den første gang jeg gaaer ud af den alfare Bey, og at jeg ikke holder det for en Patriots Pligt at forsvare sine Landsmænds Synder; alt hvad jeg siger, og meener, at man bør sige herom, er dette: Alt vore Forsædres Bedrifter bør lastes, men tilligemed admireres; thi hvis deres Stridbarhed havde været øved udi rette Tider og paa rette Steder, kunde man sige, at vor Norden har været meer frugtbar paa Heroës og store Helte, end noget Land; saasom ingensteds fand vüses Folk, der have ladet see saa stor Forsigt for Døden. Det er i den Henseende, og efter den brugelige Stiil jeg giver Titel af store Helte til Harald Haarfager, Gunge Rolf, Olaf Tryggesen. Regner Lothbrof, Svend Tiugustkægg. Man



seer af deres forunderlige Bedrifter og halsbrækkende Actioner, at de have været store Søehaner, og saadanne, som i Algier, Tunis og Tripolis endnu bæres med Titler af berømmelige Admiraler, men ikke udi vel indrettede og moraliserede Stater, hvor saadant ikke fandt ansees som Heroismus, og hvor Grumhed skilles fra Tapperhed. Dette seer man dog tilligemed, at mange af dem have besiddet saadanne Egenskabe, at hvis de havde indfaldet i mindre forderlige Tider, og havde havt anden Skolegang, de vilde ved den rette Brug af deres naturlige Qualiteter været blevne saadanne, hvilke man kunde ansee som Zircather udi et Land.

Hvad Harald Haarfager angaaer, da er hans Bedrifter mindst at dadle, saasom



som hans Søe-Tog havde et vist Sigte, nemlig at foreene alle smaa stridige Stater under et Hoved. Han beskrives ellers udi den Norsske Krønike at have været en viis Herre, dristig og derhos agtsom. Udi Selskab og Omgængelse var han lystig og venlig, sær i Ungdommen. Han ærede gamle Folk, og omgikkes venligen med sine Jævnligelige udi Alder; hvorudover han var fiær for alle sine Undersaatter. Mån elskede ham formedelst hans Gævmildhed, og ærede ham formedelst hans sædelige og prydelige Hof, som han dagligen holdt. Med eet Ord: Han forsøgede sit Rige ikke meere med Magt, end med Betsalenhed og Betskab. Saadant Portrait gives ham udi Historien, hvoraf man seer, at han havde blevet en dydig Regent, hvis han havde levet udi en meere moralisered Alder. X 3 Den

Den anden merkelige Søemand, som er bekiendt ikke mindre udi udenlandſke end indenlandſke Historier, var Kolf, en Søn af Ragnvald Jarl udi Norge. Samme Kolf blev en mægtig Søe-Røver. Han var ſaa ſtor af Bært, at ingen Hæſt kunde bære ham, hvorudover, ſaaſom han af Nødvendighed ſtedſe maatte gaae til Fods, han blev kalden Gange-Kolf. Han blev af Harald Haarfager drevet i Landſlygtighed: Og giver Historien ſaadan Aarsag dertil. Kongen havde befalet, at ingen maatte øve Søe-Røverie inden Rigs: Dette uanſeet øvede dog Kolf ſit gamle Handverk, ſærlig en Sommer udi Vigen, hvorfra han med et ſtort Bytte kom tilbage. Da Kongen fik dette at vide, dømte han ham offentliggen til Landſlygtighed, og, endſkiønt hans Moder

Moder Hildis intercederede for ham, blev dog Dommen fuldbyrdet. Efterat Rolf saaledes var erklæret fredløs, forlod han Norge, for at forsøge Lykken udi fremmede Lande. Hans øvrige Bedrifter henhøre meest til den Franske Historie, efterdi han udi Frankerig, ved at bemægtige sig en anseelig Deel af Landet, lagde Grundvold til det store Syrstendom af Normandien. Om hans priiselige Qualiteter findes intet synderligt antegnet udi de Nordiske Historier. De Franske Skribenter beskriver hans Person saaledes: Rollo var en Mand, som var elsket og æret ikke alleene af hans eget Folk, men endogsaa af fremmede. Han havde en majestætisk Anseelse og en heroisk Stikkelse. Han var af stor Forstand, Belevenhed og Oprigtighed; hvorudover,



da han fik i Sinde at forsøge Lykken udi  
 fremmede Lande, fik han stort Tillob fra  
 alle Kanter udi Norden; saa at han i en  
 Hast tilveiebragte en anseelig Flode og en  
 stor Krigshær, hvormed han efter adskillige  
 Tog omsider landede udi Frankerig. Tor-  
 fæus udi hans Orcadiske Historie siger,  
 at der endnu findes udi Sundmøer udi  
 Norge nogle af denne Kollonis Skibs-  
 Levninger, som han havde brugt til det  
 Franske Tog; og citerer han til Beviis  
 en gammel Provstes Sigelse, ved Navn  
 Christoffer Hierman; men hvor vidt  
 saadan Sigelse kand gielde, vil jeg lade  
 staae ved sit Værd. Franske Skribentere  
 vidne, at han efter visse store Heltes Exem-  
 pel, der have, for at giøre sig anseelige, fin-  
 geret Aabenbaringer, foregab, at han  
 havde

havde havt et merkeligt Syn, som forsik-  
kede ham om en særdeles Lykke: og siges  
der, at samme Syn erhvervede ham ikke  
mindre Tillsøb, end hans personlige Qua-  
liteter. Naar man legger dette tilsam-  
men, fandt man ansee ham som en Nors-  
dijf Scipio. At han i Begyndelsen ikke ø-  
vede de Dyder, som man udi Ungdommen  
saae at fremstikke hos den Romerske Helt,  
maa tilskrives hans slette Optugtelse og Tis-  
dernes Fordervelse; thi hvis han havde  
gaaet i Scipionis Skole, havde han maa-  
ske og øvet Scipionis Dyder udi Ungdoms-  
men. Til Beviis herpaa tiener dette, at,  
da han kom udi et meere moraliseret Land,  
og blev underviiset udi den christelige Troe,  
distinguerede han sig saaledes udi Dyd  
og et fornuftigt Regimente, at hans Thus



Kommelse endnu er stor og hellig, ikke alleene udi Normandien, men endogsaa udi andre Europæiske Lande. Man seer saaledes heraf, at den Grumhed og Uretfærdighed, som mange af de gamle nordiske Sømænd øvede, maae tilskrives alleene Tiderne, paa hvilke de levede, og Stederne, hvor de vare opdragne. Et lige saadant merkeligt Exempel viises udi den Danske Konge Canuto Magno, hvilken af en vild Fribytter blev forvandlet til en stor Lovgiver, og til en af de dydigste Regentere udi Historien.

Den tredie Nordiske Søehelt, som udi denne Hedenske Periodo gjorde Søerne uroelige, var Olaf Tryggesen. Jeg siger den Hedenske Periodum: Thi, endskiont han udi sit, sex og fyrretivende Aar ved Daaben

Daaben blev indlemmed udi den Christne Kirke, saa seer man dog, at hans Christendom fast derudi alleene har bestaaet; thi han continuerede med sit Fribytterie, som tilforn; og viiser Christendommens Indførsel udi Norge, som skeede ved hans Mittel, at han for tiligen var kommen af Skolen. Historien melder om trende Ting, som bevægede ham til at antage den Christelige Troe: 1.) De Terteign, som han havde seet af den Nordiske Apostel Poppo, da han døbte Kong Harald Gormsen udi Dannemark. 2.) Den Underviisning han havde faaet af en geistlig Mand ved Navn Tangbrand, som siden blev hans Hof-Prædikant eller Hird-Præst. 3.) Alf en udenlandsk Eremit, efter hvis Raad denne Olaf seilede til et Kloster, og der lod sig

døbe

døbe udi sit sex og fyrrretivende Aar. 4.)  
 Alf et Syn, han udi Garderige havde om  
 Matten, hvilket udi den Norske Kronike  
 fortælles saaledes: Samme Vinter døde  
 hans Dronning Geira; thi seilede han  
 af Sorg udaf Landet, og kom til Garde-  
 rige: Der havde han et Syn udi Søve  
 om de Christnes evige Glæde og de fortabte  
 og fordomte Hedningers evige Pine; hvor-  
 udover han reisede til Grækenland, og der-  
 fra førede en lærd Mand med sig tilbage ved  
 Navn Paulum. Derefter seilede han i  
 Vester-Havet, og røvede paa Engeland  
 Skotland, Suderøer, Irland og  
 Frankerige. Hvoraf kand sluttes, enten  
 at dette Syn ikke maae have gjort stor Im-  
 pression paa ham, eller at hans Læres-  
 mesters Catechisation ikke har været ret or-  
 thodox.



thodox; thi han blev forvandlet af en Hedenſk til en chriſten Viking, hvorved alleene forarsagedes, at Handverket blev meere laſtværdigt. Det er troeligt, at Mangel paa grundig Underviisning har alleene forarsaget ſaa ſlet Virkning; thi man ſeer ellers af hans Historie, at han har været en Herre af fortreffelige Qualiteter. Den Noſke Krønike vidner, at han var altid glad og ſkiemtsom, item at han var from og ydmyg. Han haſtede med alt hvad han foretog ſig, var ruud og gavmild. Han var den dueligſte og mandigſte udi Strid, og ſtræng imod ſine Fiender; hvorudover han var ligesaameget frygtet af ſine Fiender, ſom han var elſket af ſine Venner, og efterdi ſomme vare ham lydige af Kierlighed, andre af Frygt, havde han ſtedſe Frem

Fremgang i sine Sager. Man seer af dette Portrait, at, hvis Oluf Tryggesen havde havt anden Optugtelse, eller hvis han ikke havde levet paa de Tider, da uretfærdige Krige og Søe-Roverie vare regnede for heroiske Gierninger, han kunde have erhvervet lige saa stort Navn af Dyd, som af Stridbarhed, og at han kunde fortiene al den Berømmelse, som han tillegges udi gamle Krøniker, hvilke grunde deres Lovsange alleene paa hans store og mange Søes Tog, item paa hans forunderlige Styrke og Behændighed. Historien vidner, at han var den behændigste Mand, som man veed at sige af: Han var stærkere og raskere end nogen anden. Han kunde bestige den Klippe Smalserhorn, og der fæste sin Skiold op i Bierget; og da een af hans Mænd havde  
for

forsteeget sig udi Bierget, saa at han kunde  
hverken komme frem eller tiibage, tog Konz  
gen ham under sin Arm, og bar ham ned  
paa den slette Mark. Han kunde gaae  
paa Narene uden Borde, naar hans Mænd  
roede. Han kunde hugge med begge Hæns  
der, og skyde med tvende Spyd tillige &c.  
Dg lignede ham ingen udi at svemme paa  
Bandet. Jeg vil ikke tale om andre for  
underlige Ting, som fortælles om denne  
Herre udi det besynderlige Skrift, kaldet  
Olaf Tryggesens Historie: Thi det sy  
nes, at Skribenten i mange Ting gaaer  
for vidt. Af det, som findes antegnet hos  
Snorro, en tilforladelig Skribent, sees  
dog, at han har været en forunderlig Mand  
og den største Søehelst, som er at finde  
udi den gamle Historie. Intet tiener meere  
til

til Beviis derpaa, end det sidste fatale Søes  
 Slag, han holdt mod de combinerede  
 Danske, Svenske og Norske Misfornøiede,  
 hvilke med en talrig Flaade angrebe hans  
 faa Skibe. Kongen blev da raadet at redde  
 sig med Flugten; men han svarede: Jeg  
 har aldrig flyet i Strid, og derpaa bandt  
 an med Fienderne, settende sit eget Skib,  
 nemlig den **Lange Orm**, hvorom tilforn  
 er talt, først ndi Spidsen. Efterat Tref-  
 ningen med stor Hidsighed havde varet en  
 Tidlang, besteege de Norske Misfornøiede,  
 som anførtes af **Eric Jarl**, omsider Kon-  
 gens Skib; hvorudover Kongen, seende  
 ingen Redning meer, efterdi de meeste af  
 hans Folk vare slagne, og de øvrige ud-  
 mattede, kastede sit Skjold over sig, og  
 styrtede sig ud i Bønden, hvor det er troes-  
 ligt,

ligt, at han strax druknede, hvorvel nogle lode udspreede, at han var bleven reddet; og rygtedes siden, saavel udi Engeland, som udi Norge, at han skulde have været seet udi et Kloster i Syrien. Men man kand holde saadant for Digt, og regne det blant de prægtige Historier, som fingers om for underlige Mænd. Vist nok er det, at han aldrig blev siden Slaget seet i Norge.

**D**annemark haver udi denne Periode ikke været mindre frugtbar paa store Søemænd. Saadanne vare de fleeste Regenter; hvorudover man kand sige, at Riget var heller regieret af Admiraler og Fribyrter-Capitainer end af Konger. Ingen har derudi overgaaet Regner, som gemeenlig kaldes Lothbrok. Hans Historie findes beskrevet udi en særdeles Bog paa

Islandsk: Og seer man deraf, at han har været een af de største Avanturiers, som man veed at sige af; thi han flakkede sin heele Tid om i Sden, uden at have noget vist Sigte dermed, og uden at bekymre sig om sit eget Rige, hvorudover ofte, naar han kom tilbage, han fandt, at Indbyggere gerne havde taget sig andre Konger. Der siges vel, at han paa disse Tog undertvang sig Engeland, Skotland, Orkenøerne &c. men det vil ikke andet sige, end at han udplyndrede samme Lande, og reisede med stort Bytte deraf. Derudi bestoede saavel hans, som de andre Danske Kongers Conquæter, som de siges at have giort i Engeland: thi ingen søgte at sette sig fast udi Landet, førend Svend Haraldsen, kalden Tiuguskæg, eller rettere førend Kong

Kong Knud den Store. Kong Regner lod sig ikke nøye med at agere Fribytter udi de Nordiske Søer, men krydsede ogsaa udi det Middellandske Hav: Thi Historien viiser, at han gjorde Tog til Constantino- pel, som de Nordiske Folk da kaldte My- tilgaard; thi alle fremmede Stæders Navne exprimerede de paa Dansk og Norsk: Saaledes kaldtes Strædet Nor- va Sund, Italien Walland, Jerusa- lem Jorsala, den Flod Tanais Vanaquisl, Rusland Ostragard &c. Til Beviis paa Kong Regners idelige Flakken til Søes er det Navn, som ham gives, nemlig Reg- ner Lothbrok, det er, med de ledne eller beegede Buxer; saa det er troeligt, at han har liignet meer en Baadsmand end en Konge. Alt de Nordiske Søehelte

ellers ved deres mange Expeditioner intet andet Sigte have havt, end Fribytterie, sees deraf, at de jævnligent have krydset udi det Midlandste Hav, hvor de beste og rigeste Pruiser fulde. Der tales om denne Regners Tog til Constantinopel, og Olaf Tryggesen, som levede paa samme Tid, blev kalden Olaf Græske, af hans Tog paa de græske Stæder. Det er troeligt, at de have luret paa de Skibe, som ginge fra Alexandria, hvilken da var en Stabel-Stad for den rige ostindiske Handel, efterdi den indianske Rigdom blev ført der igiennem til græske og andre Europæiske Stæder, indtil Portugiserne udfunde en anden Bey forbi Capo bonæ spei. Det er ubeskriveligt, hvad Rigdom dette Fribytterie haver bragt de Nordiske Folk tilve.



veye. Det var fra den Midlandste Sæe  
Kong Harald Sigurdsen og Sigurd  
Jorsalafar bragte det meget Guld og  
Solv med sig til Norge.

Den anden navnkundige Danske Søes  
mand udi denne Periodo var Svend Ha-  
raldsen, som gemeenligen kaldes Svend  
Tiugustkægg. Denne Konge er særdes  
les bekiendt af de ulykkelige Sæe-Krige, han  
førte med Jomsborgerne eller Julinerne,  
og af de lykkelige Tog, han gjorde mod En-  
geland, om man ellers kand kalde lykkelige  
Krige de, som føres alleene af Begierlighed  
efter Røv og Bytte. Udi den Krig, som  
han førte med Julinerne, blev han tre  
gange fangen. Dette fortælles saaledes:  
Kongen, efterat han efter tvende Fængsel  
Y 3 var

var løskommen, forsamlede han tredie gang  
 sin Flode imellem Møen og Falster, hvor-  
 med han agtede at besøge sine Fiender paa  
 nye. Julinerne grebe da til en dristig  
 Gierning, som neppe har lige udi Historien.  
 Thi da den Danske Flode laae for Anker,  
 begave nogle af dem sig udi en Baad, hvor-  
 med de roede til Kongens Skib, foregivende,  
 at de havde noget at sige ham, som var  
 magtpaaliggende. Men, da Kongen stak  
 sit Hoved over Bord, for at høre, hvad  
 deres Forlangende var, grebe de ham om  
 Halsen, og roede bort med ham: Og er  
 dette et Beviis paa Jomsborgernes store  
 Forvovenhed. Kong Svend, da han kom  
 løs igien, var siden lykkeligere: thi han er-  
 holdt ved de Soenskes og misfornoyede  
 Norskes Hielp Geyer udi det store Soer  
 Slag

Slag udi Sundet, hvor Olaf Tryggesen omkom. Derefter gjorde han adskillige Tog mod Engeland, udi hvilket Land han huserede skrekkeligen. Hidindtil vare saadanne Streiferier skeede, alleene for at erhverve Bytte; men ved det tredie og sidste Tog, som Kong Svend gjorde paa Engeland, søgte han at sette sig fast i Landet. Han havde da og saadan Fremgang, at han tvang den engelske Konge Ethelred at flygte til Normandien, og derpaa erobrede den Stad London, hvor han blev proklameret til Konge.

Jeg vil ikke tale om flere af denne Periodi Søe-Bedrifter: man seer tilstrækkeligen af ovenanførte, at de Nordiske Folk da have spillet Mester til Søes. Det var



at ønske, at disse Expeditioner havde sigtet til andet end Fribytterie. Man seer dog, at adskillige Colonier ved disse Lejligheder ere stiftede. Island, Færøe, Hethland, Suderøer ic. ere da blevne bebyggede af de Norske; et nyt Herredom udi Britannien opretted af de Angler; Northumberland, et vigtigt Stykke Land udi Engeland, giort til en Dansk, ligesom Normandien udi Frankrig til en Norsk Province. En Dansk Colonie blev iligemaade stiftet udi Benden. Denne Colonie førte Titel af Jomsborgere eller Joms-Vikinger, det er Julinske Søe-Røvere. Disse Folk overginge alle udi Driftighed, halsbrækkende Actioner og Foragt for Døden; hvorpaa viises merkelige Exempler udi den saa kaldede Joms-Vikinga Saga.

Men

Men med al den Grumhed, som antegnes hos dem, findes dog visse Tegn til Moralitet, ja noget, som nærmer sig til Heroismus. Saadant tilskrives deres Lovgiver Palnatoko, en Dansk Herre, som levede under Harald Gormsen. Den samme gav disse Juliner, eller denne Søe-Republique nogle Love, hvilke jeg her vil opregne, saasom det er de ældste Love, som man med Omstændighed finder omtalte her udi Norden. Vel anfører Saxo nogle af Kong Frodes Forordninger, iligemaade Kong Snies; men man kand lidet bygge paa den allerældste Danske Historie. Samme Saxo taler ogsaa om en Anordning af Regner Lothbrok, hvorved blev befattet, at hver Huus-Fader skulde overgive til Krigs-Tjeneste den af sine Sønner, som var meest



induelig, og som han ingen god Forhaabning havde om; item at alle Tretter skulde paakiendes af tolv gamle fornuftige Mænd. Intet videre meldes derom; hvorudover man kand holde Palnatokos Lobe for de allerældste.

Lovene, som findes antegnede udi Torfæi store Norske Historie, ere efter følgende:

I.) Hvo som er under 18 og over 50 Aar, maa ikke antages udi det Jomborgske Societet, ey heller den, som veigrer sig ved at gaae i Kamp med en bevæbnet Mand. Hvoraf sees, at han vilde, at Republikven skulde bestaae alleene af unge og stridbare Mænd, og at han havde samme Principia, som den Lacedæmoniske

Lovgi

Lovgiver Lycurgus, hvis Stiftelser sigtede fornemmeligen til at gjøre Staden stridbar.

2.) Enhver, som blev antagen udi Societetet, skulde forbindes til at hævne den Uret, som vederfoer een af de andre Medborgere, og det ligesom det kunde være hans egen Fader eller Broder. Dette viisjer, at Jomsborgernes Republikke har været et Gilde-Laug, hvoraf de paafølgende Gilde-Love udi Norden kand være udcopierede.

3.) Ingen maatte bagtale en anden.

4.) Hvis nogen begik noget Mord, kunde han dog ikke drives ud af Societetet strax derfor, men Sagen maatte underkastes Palnatoki Kiendelse alleene.

5.) In



5.) Ingen maatte under Straf af Landflygtighed udspreede nye Tidender; hvis de hørte noget nyt, maatte de bringe det for Palnatoko, som meenede ved saadan Anordning at hindre Oprør og Besværgelser udi Societetet.

6.) Ingen Qvinder maatte boe udi Staden: saasom deres Omgængelse kunde ikke være tienlig for Stridsmænd.

7.) Ingen maatte uden Palnatoki Tilladelse være tre Dage fraværende.

8.) Alt Bytte maatte henføres til et vist Sted, for der at sælges.

9.) Ingen



9.) Ingen maatte lade see mindste  
Tegn til Frygt, endskiont han var i y-  
derste Fare ic.

Disse Love bleve helligen iagttagne  
og florerede længe derunder dette Societet  
eller Admiralskab. Staden Zomborg  
eller Julin var stor og anseelig, og hav-  
de en Havn, som kunde bierge tre hundrede  
lange Skibe. Den blev ogsaa kalden  
Søborg, efterdi den var anlagt ved  
Søen. Hvorledes dette Admiralskab ellers  
videre har tiltaget, og hvilke Figurer den  
Julinske Republicke har gjort i Nor-  
den, indtn den omsider af Waldemaro  
I. blev ødelagt, derom skal tales udi ef-  
terfølgende Periodi Historie, hvortil saa-  
dant henhører.

Man

Man seer heraf, hvorledes Søe-  
 Sagerne vare paa den Tid udi Norden.  
 Jeg haver tilforn viiset, at man i Bes-  
 gyndelsen betienede sig af Jagte, hvortil  
 udfordredes tolv Roerskarle, og at man  
 siden byggede de saa kaldne lange Skibe,  
 hvoraf nogle førte over hundrede Mand.  
 Jeg haver ogsaa givet en liden Beskrivelse  
 over de tvende statlige Krigs = Skibe,  
 nemlig Dragen og den lange Orm.  
 Det sidste Skib, hvorpaa Kong Olaf  
 Tryggesen omkom udi det store Slag,  
 som blev holdet i Sundet, havde fire og  
 tredive Roersbænke; hvoraf kand sluttes,  
 at det maae have været af en anseelig Stør-  
 relse. Udi samme Slag tales om Erik  
 Jarls store Skib, kaldet Jærnbarden,  
 hvilket var beslaget med Jernsprenger fra  
 Bands

Vandgangen op ad Borde, og havde en Jernkam oven paa rundt omkring. Dette viiser, at man da allerede stærkt haver konslet paa Skibbyggerie, skiont man ikke begriber, hvortil det Jern-Beslag skulde tiene, som gjorde kun Skibet tungt og umageligt til at seile; helst saasom man seer af de Tiders Søe-Slag, at man gemeenligen sigtede fra Stavnene, hvilke, naar Slaget skulde gaae for sig, bleve lagde tilfammen, og søgde man gemeenligen udi Søe-Slag at bestige de fiendtlige Skibe, og efterat man havde omkommet Folket, at lade de tomme Skibe bortløbe.

Man maa forundre sig over de Nordiske Folkes store og vidtløftige Søe-Expeditio-



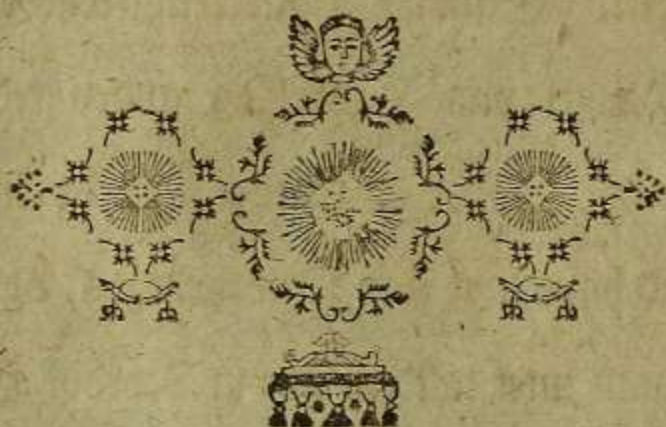
peditioner paa de Tider, efterdi Compasser da ikke vare opfundne. Det samme kand vel og siges om andre Nationer, men ingen vare da saa ideligen til Søes som de Danske og Norske, ey heller gjorde saa vidtløftige Reiser, som fra Norge til Constantinopel, og andre Steder udi den Middellandske Sæ. Det er troeligt, at de stedse ey have fulgt Kusterne; hvorendover man maae holde for, at de ikke have været ukyndige udi Himmelens Lob, helst saasom man finder, at de ikke gierne har taget feyl udi Seyladsen.

Jeg har viiset, at deres Sæ: Tog sigtede alleene til at berige sig ved Fribyterie, og det ikke alleene ved at plyndre  
 alle

alle fremmede Skibe udi Søen, men end  
ogsaa ved at gjøre Landgang, og lade sig  
derved nøye, uden at bekymre sig om at  
gjøre videre Conquæter: Saa at Tilstan-  
den her udi Norden var, som den nu om-  
stunder er udi Algier, Tunis og Tripolis,  
hvilke føre Krig moyen med det heele mens-  
neskelige Kion, og subsistere alleene af Fri-  
bytterie. Saadan Handtering reisede sig  
af Mangel paa Handel og anden redelig  
Næring. Det er troeligt, at de ingen  
Vind have lagt paa Algerdykning, og fin-  
der man intet talt om nogen Nordisk Hans-  
delstad paa de Tider. Saadan var Til-  
standen ikke alleene udi den Hedenske men



endogsaa længe udi den Christelige Alder,  
 og varede den længere udi Norge end udi  
 Dannemark, hvor den efter Haanden op-  
 horede, da Iudbyggerne begyndte at be-  
 flitte sig meere' paa Agerdyrking, og at  
 nære sig ved det Skaanske Fiskerie,  
 som da var af stor Im-  
 portance.



No. XII.

T v e n d e

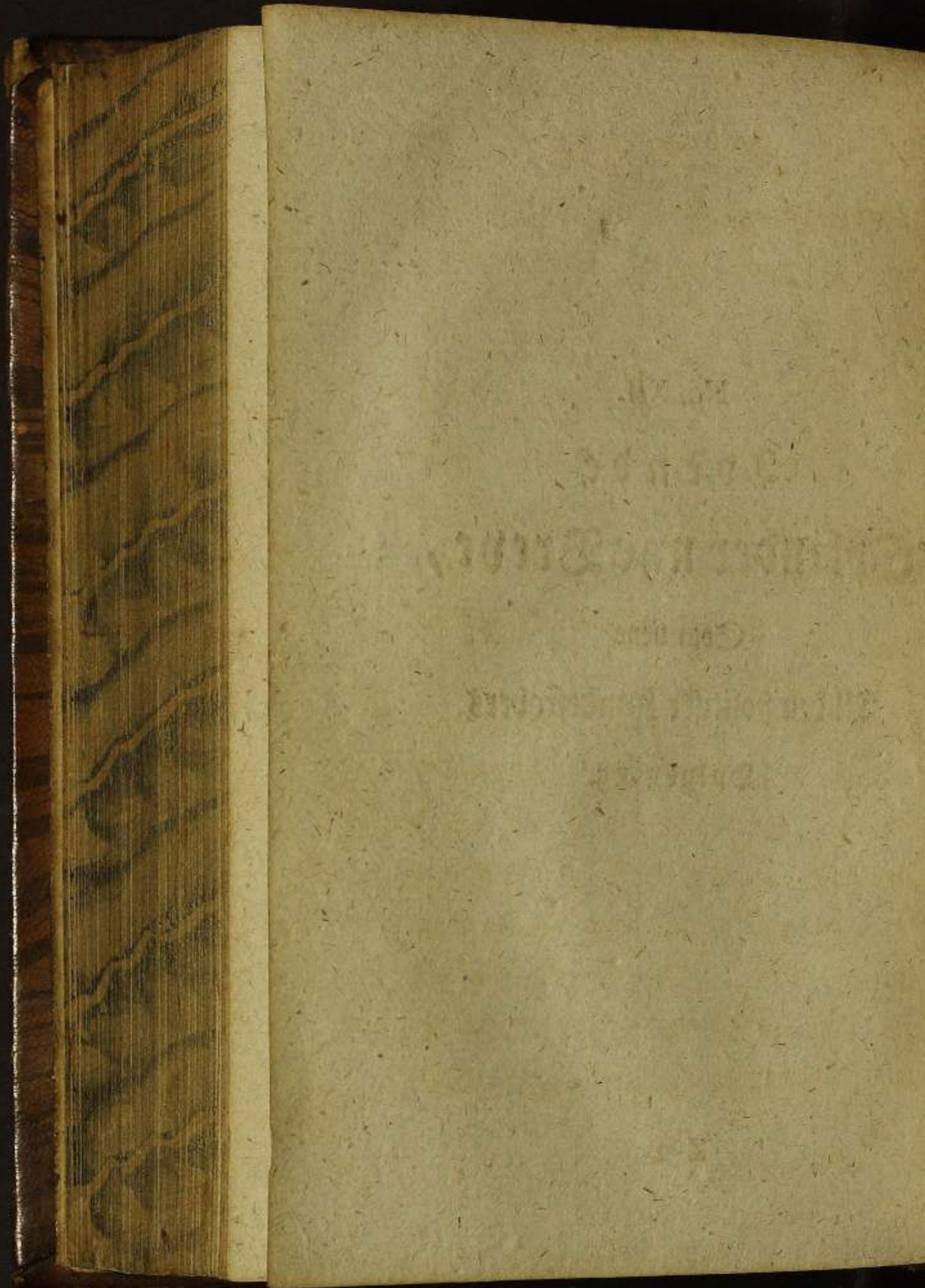
Splinder nye Breve,

Som tiene

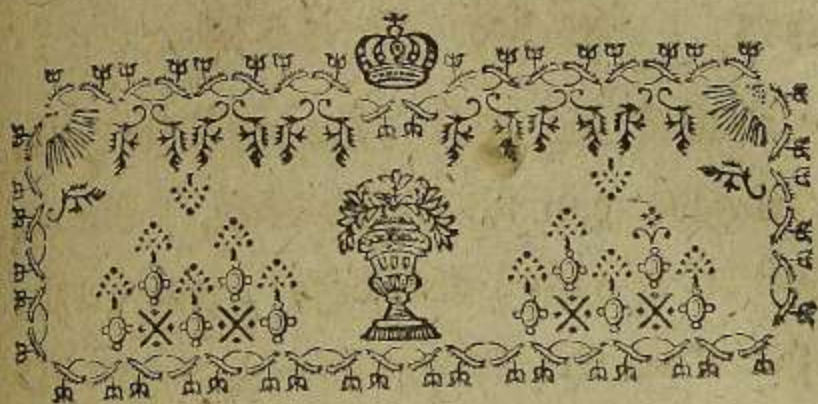
Til den politiske Kandestobers

Oplysning.

1724.







Min kiere gode

Hans Michelsen!

Enhver Elsker af Danske Comoedier  
bør vide Eder Tak, at I har  
været den første, der har lagt  
Bind paa at skrive dem af nye i vort Tun-  
gemaal, og saaledes brudt Jisen for andre.  
Jeg kand selv sige med Sandhed, at jeg  
aldrig havde understaaet mig at legge Haand

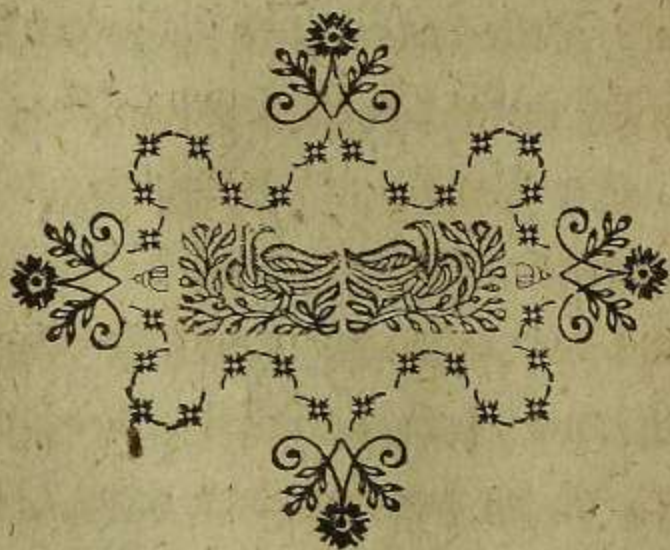
paa de Ting, hvis I ikke ved Eders Exempel havde opmuntret mig dertil. Nu var det vel at ønske, at vi begge, som arbeide paa et Verks Bedligholdelse, maatte derudi være saa eenige, at vi confererede med hverandre over vores Arbeide, før det kom for Lyset, paa det, omendskiønt vi aldrig oppenaar Molières og deslige brave Folkes Fuldkommenhed, vi dog alligevel, ved at corrigere oprigtig hverandres Feil, kunde i det mindste efterligne de store Mænd, som for vor Tid have indlagt sig Ære ved at skrive Comoedier, og hvis Skuespil bør være os en Forskrift; Men, saasom det endnu aldrig er kommen til nogen Conference imellem os indbyrdes, mueligt, fordi vores Methode er anseet saa different, saa vi ikke syntes at kunde reconcileres, saa har

jeg

jeg taget mig for at forsøge, hvorvidt dette Principium maatte gielde, og derfor efter mit Sykke forandret nærværende Cosmoedie, som under Eders Navn var udskommen paa Prent, indladende derved under den upartiske Verdens Paaskion, om jeg har Ret eller Uret i denne min Meening: at, dersom vore nye Stykker skal have nogen ret Klem, vi da saae at være to eller fleere om, at forfærdige og udpolere dem. Dette har jeg med saa megen større Dristighed sat i Verk, som jeg ikke alleenesste anseer Eder for en forstandig Mand, der ikke holder enten sig eller sit Arbeid infallibel; men endog har gjort den Regning, at J, med Rette, ligesaalidet kand fortryde paa, at jeg har forandret eders Skrift, som en Kandestober bekymrer sig derover,



at en anden omstøber hans Arbeid i en anden Form, naar det enten er forslidt eller ikke ret efter Moden. Bilde nu nogen, som bedre maatte være øved i Dansken, eller i andre Maader kunde forbedre den, paas tage sig tredie gang at omsmelte denne Comedie, saa venter jeg vist nok, at dette Skuespil kand i sin Tid meritere at læses og elskes af brave Folk.



Svar.



# Svar.



Min kære gode

**MONSIEUR!**

**D**e Feil og Skøbeligheder, det menneskelige Kion og et hvert Menneske i sær er andergivet, ere fast utallige; nogle ere dog større, andre mindre. Den allerselfomste, som man neppe kand fatte Næede udi, er denne, at et Menneske tager sig tit for at belee udi andre just det, som er hans egen Hoved-Feil; Monsieur agerer ved denne Bandedstøbers Omfjødning

Z 5:

saa

saa fuldkommelig Herman von Bremens  
 Person, saa at det skulde synes, at hans  
 fornemste Dyemærke havde været at viise  
 af sin Person, at Randestøberens Cha-  
 racter ikke nok er outreret, men at der  
 virkelig findes de Folk, der vil reformere  
 og omstøbe de Ting, hvordom de ikke have  
 ringeste Idée eller Videnskab, ey tagende  
 i Agt, hvor fornødent det er, at de selv  
 omstøbes først. Monsieur har myelig, dre-  
 ven af samme sælsomme Passion, taget sig  
 for at omstøbe efter sin Façon Comoedier,  
 som her udi nogle Aar ere spillede med stor  
 Applausu, og consequenter hierteligen  
 at belee sine Landsmænd, der have fundet  
 saa stor Smag i de samme, leggende mig  
 til Last, at Jeg ikke har spurt ham og an-  
 dre deslige habile Mænd til Raads, førend  
 jeg

jeg lod saadant komme for Folkes Øyen,  
ja formeenende, at, hvis det var skeet, det  
da havde kunnet blevet til noget, og vore  
Originaler, om ikke opnaaet, saa dog no-  
genlunde efterlignet andre brave Mænds  
Skrifter. Herpaa min kiære Monsieur!  
for at beviise, at Jeres Erindringer ere vel  
grundede, og at J har Ret og Røne at tale  
med saadan Myndighed og Haanhed om  
mit Arbeide, og at moquere Jer ikke al-  
leene over tvende Rigers, mens endogsaa  
omliggende Stæders slette Smag, har J  
taget Jer for at giøre Prove, først paa at  
omstøbe denne Vandestøber = Historie,  
som Jer Nidkierhed har behaget at liigne  
ved en gammel forslidt ubrugelig Kande,  
som af Eder og andre deslige habile Mænd  
bør kastes i en Form, for at giøre noget  
Nyt

Nyt og Allamodist deraf. Jeg nægter ikke,  
 at jeg jo undsatte mig over saadan Fortale,  
 og tænkte ved mig selv: Hvad ere dog vi  
 Mennesker! Her har vi udi et heelt Land  
 gjort Bæsen af Ting, hvis Urimelighed  
 en brav Mand nu kommer og legger os for  
 Dyne! Med da jeg læste Fortalen igien-  
 nem paa nye, og blev vaer, at Autor til  
 denne Critique var den samme, som er  
 Autor til nogle andre her trykte Originaler,  
 fik jeg strax min Aande lidt igien, og kom  
 gandske til rette, da jeg saae Begyndelsen  
 af den første Act; ja min Bredde blev for-  
 vandlet til Medlidenhed længe før jeg kom  
 til Enden af denne nye omstøbte Comoedie,  
 hvorudi jeg saae et anseeligt Stykke hæslig  
 defigureret, og, for at blive udi Liignel-  
 sen, et gammelt, vel forarbeidet Fad om-  
 støbt



støbt til en rude massa og uformelig Klump,  
saa at det paa et Haar er gaaet ham i at  
reformere Comoedier, som den Politiske  
Kandestøber i at reformere Staten, hvis  
Exempel jeg haaber han ogsaa udi Cata-  
strophen efterfølger, ved at opbrænde el-  
ler auctionere de Skrifter, hvis Læsning  
har forledet ham til saadant, ligesom den  
Politiske Kandestøber gjorde med sine  
Politiske Nachtischer eller Stokfisser, der  
bragde ham i de Griller, at Hamborg  
maatte nødvendig gaae til Grunde, hvis  
han ikke blev Borgemester. I kiender,  
Monsieur! min Skrivemaade, og at jeg  
har et lidet Pund at komme Folk til at lee,  
naar jeg vil slaae mig løs; her gives mig  
den rigeste Materie, jeg min Livstid har  
havt til saadant. Tænk engang, hvor det  
vilde



vilde gaae eder, om jeg vilde giøre Repressalier, om jeg vilde, som jeg efter saadan haanlig Provocation har Ret til, examinere hans Comoedier igien; thi om jeg vilde giøre det endogsaa med den, som han kalder sit allerbeste Stykke, **Den Seendes Blinde**, skulde han selv forundre sig over, hvordan han var kommen paa de Tanker at agere Comoedie = Skriver; Jeg vilde ønske, at jeg aldrig havde brugt nogen Repressalier mod nogen af dem, der har angrebet mig tilforn; jeg vil herefter stræbe at overvinde den Passion, og derfor ikke hevne mig ved saadant Foretagende, men alleene denne gang, for at føre ham af Bildfarelse, viise af nogle Poster, hvor ulykkelig han har været i at omstøbe dette Stykke.

Den første Støbning er udi Begyndelsen, hvor her gøres et Hysteron proteron, og det, som før var Fortale, bliver gjort til Bagtale, efter hvilken Regel i Critiquen, kand ikke vides. Vist nok er det, at Monsieur har ikke raadsfort sig med Aristoteles, som gav Regler i gamle Dage, ey heller l'Abbe d'Aubignac, som er Beyviser i vore Tider. Med Collegio politico, til hvis Kundskab jeg efter Reglerne har banet Vey i den heele første Act, begynder Monsieur strax sin omstøbte Comoedie, og derved synes at imitere det, som de Hollandske Linie-Dansere kalde Vertoeningen i deres Nachspil, hvor Tilskuerne blive forvirrede ved at see eller høre noget, som de ingentunde kand begribe, hvad det skal være, ferend de  
har



har seet Enden; eller visse tydske Romaner,  
 der begynde undertiden saaledes: Gewis  
 erwiederte der unglückselige Ritter  
 Philander, hvis Betydelse man ofte ikke  
 faaer at vide, førend man kommer noget  
 hen udi den tolvte Bog af Romanen; da  
 dog en Hoved-Regel udi Comoedier er,  
 ikke at forestille noget, uden man tilforn  
 har givet Tilskuerne en tilstrækkelig Kund-  
 skab derom; hvilket jeg noye har iagttaget  
 i denne og alle mine andre Comoedier. Dette  
 store Hysteron proteron heeder hos ham  
 en Reformation, som dog er tilstrækkelig  
 uden Hielp at forderve et Stykke alleene.  
 Saaledes: Det første Dækket treffes op,  
 sees en Hoben Folk siddende ved et Bord,  
 og een begynder Comoedien med disse Ord:  
 Det vil give sig paa næste Rigs-Dag,  
 uden

uden! at man veed, hvad det er for Folk,  
og hvad de vil sige.

Den anden Støbning bestaaer ders  
udi, at von Bremens Kone Gedſke bli  
ver gjort til hans Svigermøder, det er,  
af en myndig Kone, som har Part i hans  
ringe Stand saavel som hans Høyhed, og  
derudover med fast større Virkning spiller  
sin Rolle udi den Comoedie end Manden  
selv, bliver en Svigerſke, som hverken bli  
ver fattig eller rig, hverken høy eller nedrig  
ved hans Forandring, og som han derfor  
uden Kunde efter de fleeste Svigerſønners  
Exempel viise Dørren, naar ham lystede.  
Og derved er den anden Hoved-Person i  
Comoedien totaliter ruinered, og det,  
som var meest naturligt og anſeeligt, gjort



tvungen og unaturligt; Imidlertid maa dette dog ogsaa heede en Reformation.

Den tredie Støbning bestaaer derudi, at af en enkelt Kierlighed mellem Antonius Ziulmager og Engelke bliver gjort en dobbelt, som ingen Rapport har sammen, hvilket ogsaa er mod Reglerne, saasom en Comoedie derved gøres uforstaaelig, og betager Tilskuerne den Attachement, en ret Comoedie bør holde dem til; thi Doubletter gjør ligesaa slet Virkning i Comoedier, som god i Forkeering og Cinq & Neuf. For at forderve ogsaa denne Post gjør Monsieur Forlovelse imellem Kandesstoberen og en Børstenbinder = Enke; thi just de Ting, som Monsieur udi sine Comoedier holder for den største Zirak, og

Flager

klager ikke at finde udi andre, nemlig dobbelte og tredobbelte Forlovelser, mangfoldige Varieteter, som ingen Overensstemmelse har med Historien, Mængde af unyttige Personer, er just det, som forderver alting. Saaledes merker jeg saavel udi denne, som i hans andre Historier, at han uden Betænkning gjør Folk døve, blinde, frogryggede, halte, det er, skærer Ore, Næse og Fodder af dem, alleene for at faae Anledning til et Jeu de Theatre, eller til noget, som han kalder Bon mot, skiont de samme Personer ere ikke andet end Meteora, som forsvinde, saa snart man faaer dem at see, og intet gjør til Comoesdiens Udfald. Saaledes bliver udi denne nye Comoedie en Mand forestilled døv, alleene for at give Anledning til et fattigt Indfald,

fald, at han skal høre Dotter for Doctor; paa den Maade for at spare Papis og Blet kunde man kuns lade nogle Harlequins komme ind og vrænge Munden, først paa en Maade, og sige: Dette betyder den første Act; Siden paa en anden Maade, og sige: Dette betyder den anden Act. Udi de allerbeste Comoedier, Monsieur! skal J finde største Simplicitet i Historien. Et halvt Dvintin bon sens gjør bedre Virkning, end alle slige Opføger.

Den fjerde Støbning bestaaer udi Tiden, at i Steden for den gamle Comoedie befatter efter Reglerne kun een Dag, saa kand man her imellem den anden og tredie Act gaae hjem og søve bort, det man har



har hørt udi de tvende første, og betænke sig paa, om man vil komme om Morgenen at høre Resten. Dette skal ogsaa heede en Reformation, hvorved jeg har kun dette at erindre, at eftersom Autor holder det for en Ziirlighed at forlænge Tiden, havde han ikke gjort ilde at give Comoedien Aar og Dags Tid, saa kunde den i det ringeste blive spillet i Broleggerstrædet, hvor saadant er paa høyeste Mode.

Den femte Støbning er Scenens Forandring, at i Steden for den i den rette Comoedie er efter Reglerne udi Raudestøberens Huus alleene, saa løber Monsieur fra en Gade til en anden, hvilket selv ogsaa skal heede en Forandring.



Den siette Støbning er, at i Stedet for i den rette Comoedie udi Collegio Politico stoyes og giores en confus Bulder, lader Monsieur Vosefigeren og Borstenbinderen trække Kaarde, som jeg kand tænke, skal være en Zirat og Forbedring, skiont de allerfornemste Folk i Hamborg ingen Kaarde bære.

Den syvende Støbning. Den gamle Comoedies rette Kierne og store Scopus, som i sær gjør Stykket recommendabel, er, at Magistraten, som bliver advaret om denne politiske Cabale; søger paa en eclatant skiont lemsfeldig Maade at eurere disse Haandverksfolk, i det tvende af Raadet bilde German von Bremen ind, at han er bleven Borgemester; i den  
Sted

Sted lader Nutor det ske af en Hændelse eller Bildfarelse, hvorved heele Comoedien taber sin Styrke; det heeder ogsaa at forbedre.

**Den ottende Støbning.** I Steden for den anseelige Scene, hvorudi tvende Naadsherrer agere Deputerede, gjør Nutor Naadets Ambassadeur til en drukken Naadstuetiener, som kommer udi en Ølkroe, for at oplede en Mand, der er nyelig kommen, og at offerere ham Borgemeesterskabet, med utalligt andet, som jeg undseer mig ved at examinere ved denne Passage alleene, som imidlertid skal være en Forbedring; thi jeg mærker, at Monsieur er meget forliebt i de Ambassader, efterdi han tilforn har brugt dem i sine andre Comoedier,

A a 4



moedier, om hvilke jeg forhen har lovet ham, at jeg intet her vilde repetere.

Den niende Støbning. Udfaldet eller Denouement i den rette Historie har Monsieur ogsaa behaget gandske at forderve. Styrken af den gamle Comoedies Denouement er denne, at Randestøberen af utallige vigtige Forretninger, som de vilke ham udi, saaledes omspændes og forvirres, at han af Fortvilelse vil hænge sig selv, og just, naar han er i denne Action, faaer Sandheden at vide. Alt det, som henhører til at giøre dette Denouement anseeligt, har Monsieur udeladt, og i Steden derfor lader han mod Enden Randestøberen bemøye sig om at faae en Passage oplyst i den Politiske Nach-  
tisch,

risch, ligesom han aldeles intet havde at bestille.

Den tiende Støbning. I Stes den for, at i den gamle Comoedie enhver Person beholder sin Character, saa har Monsieur, for at forbedre den, holdet for godt, at ingen udi hans nye skulde svare til sin. Jeg vil for Kortheds Skyld ikkun melde om de fire Hoved Personer, nemlig: Kandestøberen, Henrik, Svigermoderen og Børstenbinder = Enken. Kandestøberens Hoved-Passion er Høyhed, han venter hver Time for sine Meriter at blive Regent, og dog tager en Børstenbinder = Enke. Svigermoderen er i een Scene meget borgerlig og taler luttet om Handverkets Fortsettelse; i en an-

den Scene er hun galnere end Svigers  
 Sønnen, og vil have sin Dotter til Docto-  
 rinde. Henrik fand udi een Scene ikke  
 stave; i en anden Scene har han af Kan-  
 destoberens Bøger læst sig en stor Hoben  
 Stats-Maximer til. **Børstenbinder-**  
**Enken**, som falder ned af Maanen midt  
 udi Comoedien med en Tønde Guld-Gyl-  
 dens Midler, er opblæst, og vil endelig  
 være Frue, saa at hun heller burde heede  
 Madame Rangtier end Madame Mand-  
 tier, beqvemmer sig i Slutningen uden Bes-  
 tænkning at tage Kandestoberen, som hun  
 oven i Riøbet seer at være bleven til Nar og  
 Sabel over den heele Bye. Men jeg fand  
 tænke, at det er en ringe Ting at soutenere  
 en lumpen Character; thi jeg merker, at  
 Monsieur ikke har holdet det Umagen  
 værdt i nogen af hans Comoedier. At

Alt forbedre saaledes en Comoedie,  
Monsieur! og derved tænke, at forestille den  
med større Virkning for skionsomme Til-  
skuere, er jo ligesom at skære Næsen og Ø-  
rene af en ung Frier, og sige: Saaledes  
maae J være skabt, min Ven! om J tæn-  
ker til at giøre nogen Lykke ved Giftermaal;  
J havde derfor ikke gjort ilde, om J havde  
givet denne nye omstøbte Comoedie saadan  
Titel: **Tredie Edition af den Politiske  
Kandestøber**, merkelig forverret; og  
i Steden for Devisen sat: **Mig selv til  
Forlystelse**. Tænk ikke, Monsieur! at  
jeg har taget mig for at examinere hans nye  
omstøbte Comoedie; jeg har, min Troe! hver-  
ken Tid, Villie eller Humeur dertil; jeg har  
kuns eengang læset den løslig igiennem, og da  
faldt mig dette strax i Dynene, hvoraf jeg als-  
leene

leene en liden Deel her har antegnet. Skulde jeg examinere Samtalerne med videre, da fik han meere at see, som jeg nu forsetlig skaaner ham for. Tænk heller ikke, at jeg skriver dette Brev for at hevne mig over hans Insulte, eller for at hindre, at Folk, der har havt fordeelagtige Tanker om min Skrivemaade, skal herefter lade den falde; Ney, Monsieur! det er blot og alleene for at føre Jer selv af Bildfarelse, at I maae lære at kiende Jer selv, og ikke foragte andre, eller bebreide dem udi offentlig Tryk, at de ikke vil bruge Jeres Hielp udi Ting, hvortil I ingen Naturalier har. I har jo derforuden aldrig viist mig Eders Comoedier, eller begiert nogen Conference af mig; thi hvis I det havde giort, havde jeg sagt Jer min oprigtige Meening, at I maatte forsøge at giøre dem gandske om  
 igien,



igien; og hvis det ikke kunde hielpe, da at lade den Glags Lyst reent fare. I kand, Monsieur! i andre Ting være en brav, fornuftig og habil Mand, og informere mig i hundrede Ting, som jeg ikke forstaaer; og Jeres Pund derudi, og jeg skal aldrig betage Jer den Noes, som I fortienet. I bliver ikke lastet af nogen, fordi I ikke kand skrive Comoedier, ligesom det ikke kand legges en brav Mand til Last, at hans Been ikke ere vel disponerede til at dandse, men bliver allerførst beleed, naar han kaster paa Nakken ad andre, hvis Dands behager Folk, og inviterer en heel Bye at komme sammen, for at see ham selv dandse, da han dog! ikke forstaaer at giøre en Pas. Har I skrevet det af Animositet? da har I Synd deraf; jeg har jo aldeeles intet ondt gjort



giort Jer. Er det af Misundelse ? saa  
 har J jo aldeles intet at misunde mig.  
 Jeg har diverteret Byen ved adskillige  
 Skrifter udi mange Materier, men jeg har  
 ikke vundet andet end et svagt Legeme ders  
 ved, saa vi gandske intet har at trætte om.  
 Jeg er for længe siden kied deraf, og vil  
 gierne herefter overlade andre det Haands  
 verk, ønskende, at de maatte blive  
 lykkeligere end jeg udi alle  
 Ting.



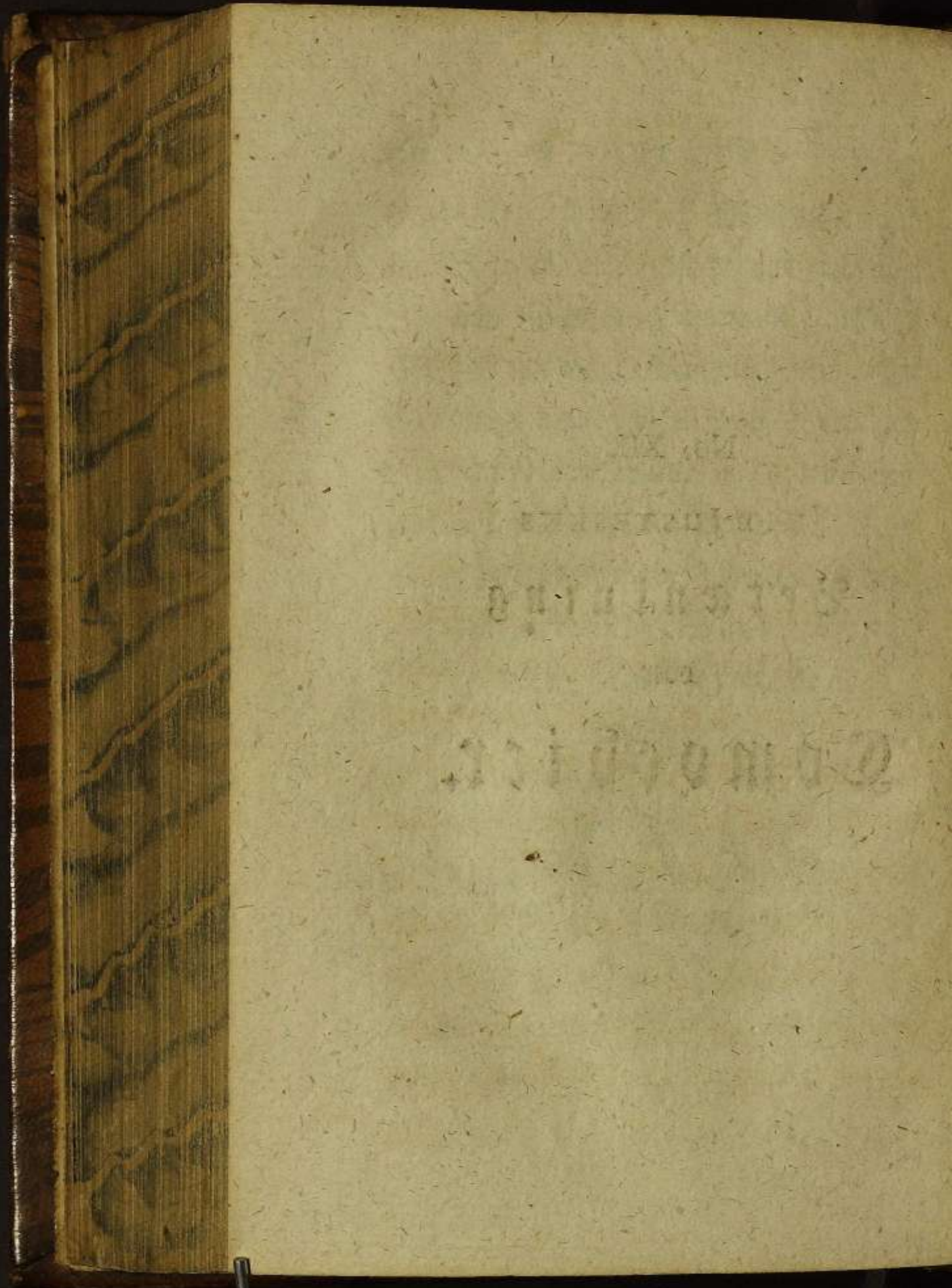
No. XII.

JUST JUSTESENS

Betænkning

over

Comedier.





**D**er har tilforn været Tvistighed blant  
Skribentere om Comœdier: No-  
gle har holdt dem skadelige og fors-  
argelige; Andre igien fornødne og opbyg-  
gelige. Cyprianus fordømmer Comœdier,  
sigende: Adulterium discitur, dum vi-  
detur; Andre Fædre igien holde dem us-  
skyldige. Ludvig den Hellige driver Co-  
mœdianterne udaf Franckerig. En anden,  
ligesaa gudfrygtig Konge som han, fører  
B b dem

dem ind igien. En Prinds de Conti skriver en heel Bog imod Comoedier, sigende: Comoediers Henseende er, at oprøre Affecterne, og den Christne Religions at stille dem. En stor Theologus derimod setter andre Forretninger til Side, og bruger sin Pen til at forsvare Skuespil; Saa at ingen Materie synes meer problematisk. Alle maaskee har ret, og de stridende Meeninger kand foreenes, naar man gjør Forskiel paa kydske og ublue Comoedier. Thi at ville forsvare en Plauti Mercator, var ligesaa daarligt, som at fordømme hans Captevei. Men dermed siger man ophæves ikke Tvistigheden; Thi der findes de, der tilstaa, at Skuespill kand være uskyldige, men tillige med ikke kand lide, at brave og gamle Folk drive Tiden bort med at see og læse

læse Børne-Æeg. Andre derimod holde for,  
 at det er fast ligesaa nyttigt, at læse Co-  
 moedier, som Postiller. Naar en Hugo  
 Grotius adspørges af andre lærde Folk,  
 hvi han gaaer med Terentium i sin Loms-  
 me? Svarer han, fordi han er det værd.  
 Vil man vide, hvad Nytte han haver af  
 Skuespils Læsning, svarer han: Børn læse  
 et derudi, og Mænd et andet. Saa at  
 Tvistighederne herudi ogsaa let kand ophæ-  
 ves; Thi hvo kand nægte, at Amphitruo  
 og Menechmei ere jo skrevne alleene for  
 Tidsfordriv; Hvo kand ogsaa nægte, at  
 der jo er Lærdom og Morale udi Mulularia.  
 Siger man, hvorfor mænger man da saa  
 meget unyttigt Galsskab udi Moraliske Co-  
 moedier, da svares, hvorfor forgylde Apo-  
 thekere deres Piller; det heeder jo:



Omne tulit punctum , qvi miscuit  
utile dulci.

Vil Moliere have Folk til at faae en Misantrope til Livs , maa han forgylde den med en Medicin malgre lui. Alt menge Galsskab i Comoedier er derfor ligesaa fornøden, som at smørre Hiulene paa Bognen, og at bruge Drikke til sin Mad; Thi uden det første kand det sidste ikke fordøyes. Man kunde da herudi saavel som i andre Ting let komme overeens, naar man gaaer til den rette Kilde, og efterseer, hvad som er den eeneste og rette Aarsag til slige Stridigheder.

Jeg for min Part holder det gandske unødigt, at tale enten pro eller contra herudi; Jeg vil kun alleene binde mig til tvende

smaa



sinna Sporsmaal, som udi disse Tider ere  
blevne giorte, ved Lejlighed af disse nye ans  
rettede Danske Comoedier, nemlig: 1.) Om  
det strider mod visse Personers Stand og  
Character, at skrive Comoedier. 2.) Om  
det er sammelig og anstændigt for sinukke  
Mænds Børn at lade sig bruge til Thea  
traliske Exercitier. Det første er ikke meget  
vanskeligt at besvare, eftersom vi have Co  
moedier og lystige Romaner skrevne af Fyr  
ster, Grever, Baroner, Riddere, ja Præste,  
Munke og Jesuiter i vore Tider, og af de  
habileste og største Mænd udi gamle Dage,  
som enten skreve selv, eller hialp andre der  
udi. De Græker havde saa stor Verbs  
dighed for Comoedie-Skrivere at de fores  
gave, Aristophanes styrkede Athenen meer  
ved sine Comoedier, end dens Krigsmagt



Omne tulit punctum , qvi miscuit  
utile dulci.

Vil Moliere have Folk til at faae en Misantropen til Livs , maa han forgylde den med en Medicin malgre lui. Alt menge Galsskab i Comoedier er derfor ligesaa fornøden, som at smørre Hiulene paa Bognen, og at bruge Drikke til sin Mad; Thi uden det første kand det sidste ikke fordøyes. Man kunde da herudi saavel som i andre Ting let komme overeens, naar man gaaer til den rette Kilde, og efterseer, hvad som er den eeneste og rette Aarsag til slige Stridigheder.

Jeg for min Part holder det gandske unødigt, at tale enten pro eller contra herudi; Jeg vil kun alleene binde mig til tvende

smaa

sinna Sporsmaal, som udi disse Tider ere  
blevne giorte, ved Lejlighed af disse nye ans  
rettede Danske Comoedier, nemlig: 1.) Om  
det strider mod visse Personers Stand og  
Character, at skrive Comoedier. 2.) Om  
det er sammelig og anstændigt for sinukke  
Mænds Børn at lade sig bruge til Thea  
traliske Exercitier. Det første er ikke meget  
vanskeligt at besvare, eftersom vi have Co  
moedier og lystige Romaner skrevne af Fyr  
ster, Grever, Baroner, Riddere, ja Præste,  
Munke og Jesuiter i vore Tider, og af de  
habileste og største Mænd udi gamle Dage,  
som enten skreve selv, eller hialp andre der  
udi. De Græker havde saa stor Verbs  
dighed for Comoedie-Skrivere at de fores  
gave, Aristophanes styrkede Athenen meer  
ved sine Comoedier, end dens Krigsmagt



baade til Lands og Bands. Ja Kongen  
 af Persien udi de vigtige Spørsmaal, han  
 gjorde til de Lacedæmoniske Gesandter,  
 spurde dem: hvordan Aristophanes levede,  
 som bemeldte Comoedie-Skriver selv vid-  
 ner i et af hans Skue-Spil kaldet Achar-  
 nenses; hvilket, omendskjønt det er hart ad-  
 ligesaa meget outreret, som den Chinesiske  
 Philosophi Meening, at en Stad ikke vel  
 kunde regieres uden Musique, saa sees dog  
 deraf, udi hvilken Agt Comoedier have væ-  
 ret holdne af de meest skionsomme Ratio-  
 ner i gamle Dage, da Skuespill vare langt  
 fra ikke saa reene og kydske, som de ere nu  
 omstunder, ey heller saa sindrige eller  
 moralske. Vel er sandt, at Amphitruo  
 og Gnieren, som Moliere har oversat af  
 Plauti Comoedier, staaer endnu i vore Ti-  
 der

der udi den første Classe. Men Nesten  
derimod svarer aldeles ikke dertil, langt min-  
dre Terentii og Aristophanis Comoedier.  
Chi omendskiont de, der ere Patroner af de  
gamle Comoedier, fand sig, som sandt  
er i visse Maader, at hver Nation, hvert  
Seculum har sin Smag, saa at det,  
som var den største Ziirlighed udi Græ-  
kernes Tider; meest fand skurre i vore  
Orne, og det som nu skurrer meest udi  
vore Orne, fand vore Efterkommere finde  
meest Smag udi, hvorpaa Blakmore, en  
Engelænder, giver merkelige Exempler alleene  
udi sin Nation. Nu siger han, finder jeg,  
at vor Nation har havt største Behag udi  
merkelige Hendelser og utroelige Bedrifter  
og vandrende Riddere; Nu udi Ord og  
dobbelt Meening, nu udi prægtig Stil, nu

udi søde og behagelige Talemaader, artige  
 Indfald og Lignelser, og endelig i ubeha-  
 gelig men grundig Lærdom, ligesom udi  
 Musiquen; tilforn havde man Behag udi  
 Harmonie, men nu udi Dissonancer og  
 det, som skurrer i Ørene. Saadant om-  
 endskjønt det ikke uden Grund fremføres til  
 gamle Comoediers Forsvar, saa følger dog  
 deraf ikke, at disse Tiders Mennesker ere  
 aldeles blinde udi at domme om gamle  
 Skrifter; thi det som man kalder Indfald  
 og Bonsens er altid det samme, og omend-  
 skjønt en ikke er saa lykkelig, at forstaae Or-  
 riginaler, kand han dog see af Oversættel-  
 ser, at Achilles hos Homerum taler som  
 en grov Bogn-Mand, og at en stor Deel  
 af Aristophanis Indfald har ingensteds  
 hiemme. Saa man derfor kand frit sige,

at de nye Comoedier saa vel udi Artighed, som udi Lærdom og Erbarhed overgaaer de gamle, og at det derfor ikke kand tilskribes uden enten Avind eller en unaturlig Smag, at ville legge brave Folk til Last, at de nu omstunder skrive sindrige og opbyggelige Comoedier. Ja de, som stoppe deres Øren til for saadant, have lige saadan naturlig Fejl paa Hørelsen, som Manden, der huggede Træer ned om sin Gaard, for ikke at høre Rattergalen, og derimod fandt Behag udi at høre Træer; eller som den Schytiske General, der gad heller høre en Hest vrinske, end den sødeste musicalske Harmonie.

Hvad den anden Objection er angaaende, at det er uanstændigt for smukke Mænds Børn, der ere beskikkede i sin Tid

at betiene Kirker og Skoeler, at bruges til Theatraliske Exercitier. Da svares der, at det som kaldes Decorum eller Bienſeance, dependerer af Landets Moder. I Engeland og Frankrig er det Landets Mode, at Præſter gaae paa Comodie og Coffe-Huuse, hvorfor det ikke meere er uſømmeligt. I gamle Dage var det mod Landets Mode for Mandfolk, at gaae med Silke-Klæder, hvorudover det ogsaa var dem uanſtændigt. Saa ſnart derfor at den høye Øvrighed ſiger, at det ikke ſkal holdes uſømmeligt for ſkikkelige Folk, at lade ſig bruge til Skueſpil, ſaa bliver det ſtrax ikke meere uſømmeligt, og ſaa ſnart alle Byens Præſter resolverede ſig til at gaae paa Comodien, var det dem ikke meere uanſtændigt end Geiſtligheden udi Engeland

og



og Frankrig ; ligesom naar en fornemme Dame vilde resolvare sig til at sidde ens gang paa Parterren, blev det holdet for en meget anstændig Mode for Borger-Koner at giøre det samme. Saa at alle slige Dveller, naar de ikke ere syndige, saa snart Landets Mode siger, at de ere sømmelige, blive de strax sømmelige, og saa snart den høye Øvrighed setter andet Navn derpaa, stride de strax mod den saa kaldte Bien-seance. Jeg vil ikke tale om mange brave Folk i vore Tider, der i deres Ungdom have ageret Comoedier, og siden ere blevne forfremmede til Academie, Kirker og Skoeler ; thi det er ligesaa let, som ufornøden at bevise.

At skrive Comoedier holde ellers nogle Folk at være ethvert lystig Hoveds Verk, da  
dog



dog Erfarenhed viiser, at neppe tre eller fire udi et heelt Rige findes saadant Arbeid vorne; thi der udfodres af en Comoedie-Skriver, først at han er Philosophus, og har nøye udstuderet det, som kaldes Ridelulum udi det menneskelige Kiøn; For det andet, at han har det Pund, at igiennem hegle Lyderne saaledes, at han diverterer tillige; Tredie, at han i sin Imagination kand forestille sig, hvad Virkning den vil have paa et Theatro; thi undertiden kand den Comoedie, som er lystigst at læse, alermindst behage paa Skue-Pladsen; Thi ved Klygter og artige Indfald kand fattes det, som ikke kand vel beskrives, men er noget som gjør et Theatrum levende. 4.) At han af gode Comoediers Læsning har faaet alle de Regler i Hovedet, som derved  
 bør

ber iagttages ; Dog maa man tage sig  
vare, at man ikke søger at giøre et Thea-  
trum saadan levende, at man derved støder  
an mod det, som kaldes Bonsens. Det er  
vel fornøden, at outrere Charactererne,  
men dog saaledes, at man ikke af en latterlig  
Heros giør en gal Mand. Naar Jean  
de France knæpper sin Kiøle bagvendt,  
kommer han mig i en hast for ikke at være  
rigtig i Hovedet. Men naar jeg betragter,  
hvor daarlig Folk er at efterfølge strax ends  
og de urimeligste Franske Moder, saa sy-  
nes mig, at det er giørligt, ja mindre uris-  
meligt, end at staae med et Glas Viin i  
Haanden fast en halv Time, og skriges sig  
hæs, før man faaer det til Livs. Der-  
imod fand jeg ikke hitte paa noget, at bes-  
mykke den Borgerlige Adelsmands Cha-  
racter.

racter. Men naar jeg seer ham kaste sin  
 Slaaprof af, nu tage den paa igien, for  
 at merke om Musiquen klinger bedre i den  
 blotte Tøye end udi Slaaprofen; iliges  
 maade, naar jeg seer ham lade sig indbilde,  
 at den Tyrkiske Keisers Søn er kommen til  
 Paris alleene for at frie til hans Dotter,  
 saa kand jeg ikke merke, at Characteren er  
 outrered, men at Personen er Daarefis  
 ste gal, saa Boileau havde større Marsag  
 at censurere den Borgerlige Adelsmand  
 og den indbildte Syge, der i sin Stue lod  
 sig creere til Doctor for at blive frisk, end  
 den gamle Mand, som Scapin fik til at krybe  
 i Sekken. En Comoedie-Skriver maa  
 beslitte sig paa, at de Stykker han forestil  
 ler, ere naturlige og uden Affectation,  
 saa at Tilskuerne skal kunne bilde sig ind,  
 at

at det er Allvor. Derfor var det at ønske, at i alle Comoedier Scena var udi det Land, hvor de forestilles, at Tilskuerne kunde slippe for at fingere sig andre Lande i Hovedet, og ligesom bilde sig ind, at, saa snart de have faaet deres Passeer-Seddel, de i Dyeblik med det heele Comoedie-Huus bleve forflyttede til Rom, Grækenland, Spanien eller Frankrig. Fornuften viiser ogsaa, at det maa skurre i delicate Dren, at høre en Spansk Historie forestilled paa Dansk, hvorfor den Spanske Bonde, der kommer og taler Sællandsk udi Festin de Pierre, behager mig ikke nær saa meget, som Jeppe paa Bierget, og er derfor ingen Tvivl paa, at, dersom de der oversette Molières Comoedier, vilde med Scena forandre Navnene, og gjøre ikke alleene Ordene, men

men heele Comoedien Dansk, det jo havde langt bedre Birkning, og naar heele Comoedien skal være Dansk, saa maa ikke alleene Scena og Navnene, men Charactererne være Danske; Og er derfor adskillige fremmede Comoedier aldeles ikke beqvemme for vor Skue-Plads. Tartuf hos Moliere kand aldrig blive Dansk, thi Hoved- Personen er en Directeur de Conscience, som under Helligheds Skin bemægter sig Herredomme udi et Huus, hvilke Slags Folk være alleene i de Roman-Catholske Lande.

Alle Doctor-Comoedier ere ogsaa urimelige her i Landet, hvor den Medicinske Nation er et fornemme Folk, der aldeles ikke er befænget med de Lyder, som findes hos de smaa omløbende Medici paa endeel andre

andre Steder. I ligemaade passer de meget Romansk forliebte Skue- Spil meget lidet her paa Stedet, og haver ikke den Grace her som i Engeland eller andre Riger, hvor Folk henger sig af Kierlighed; thi det er gandske ikke fornøden, som nogle foregive, at enhver Comoedie skal endes med Egteskab; thi naar en Comoedie-Skriver ikkun forestiller en Lyde med sin rette Farve, saaledes at den underviiser og forlyster tilslige, har han iagttaget alt hvad han bør iagttage. Saaledes havde Esopus kunnet passere for et meget smukt Stykke, om endskiont den Poetisk Brude-Vielse udi Enden havde været udeladt. Man maa mage det saa, at vore Tilskuere ved sindrige og moralske Skuespil faaer den rette Smag, og saa lidt som mueligt forestille lystige Es



ventyr, hvorudi ingen Lærdom er, paa det at visse Folk kand betages ald Marsag at tractere vore Comoedier som Børnespil og Tidsspilde, ja man maa mage det saa, at man kand sige til vore Comoediers Forsvar, at derved ikke alleene de Penge blive udi Landet, som de fremmede og urimelige Bander tilforn udførte, men endog Tilskuerne anvender deres ledige Tider vel og nyttig derpaa.

N. B. Udi denne Edition ere de to af disse fem Comoedier bleven meget forandret saasom Kandestoberen og den Begel-sindede. Men den sidste nemlig Mester Gert Westphaler er bleven saaledes omstøbt, at den kand passere for gandske nye.





No. XIII.

LUDOV. HOLBERGII  
SOLUTIO PROBLEMATIS

DE

HYPOTHESISIBUS HI-  
STORIÆ DANICÆ,  
IN COLLATIONE HONORUM

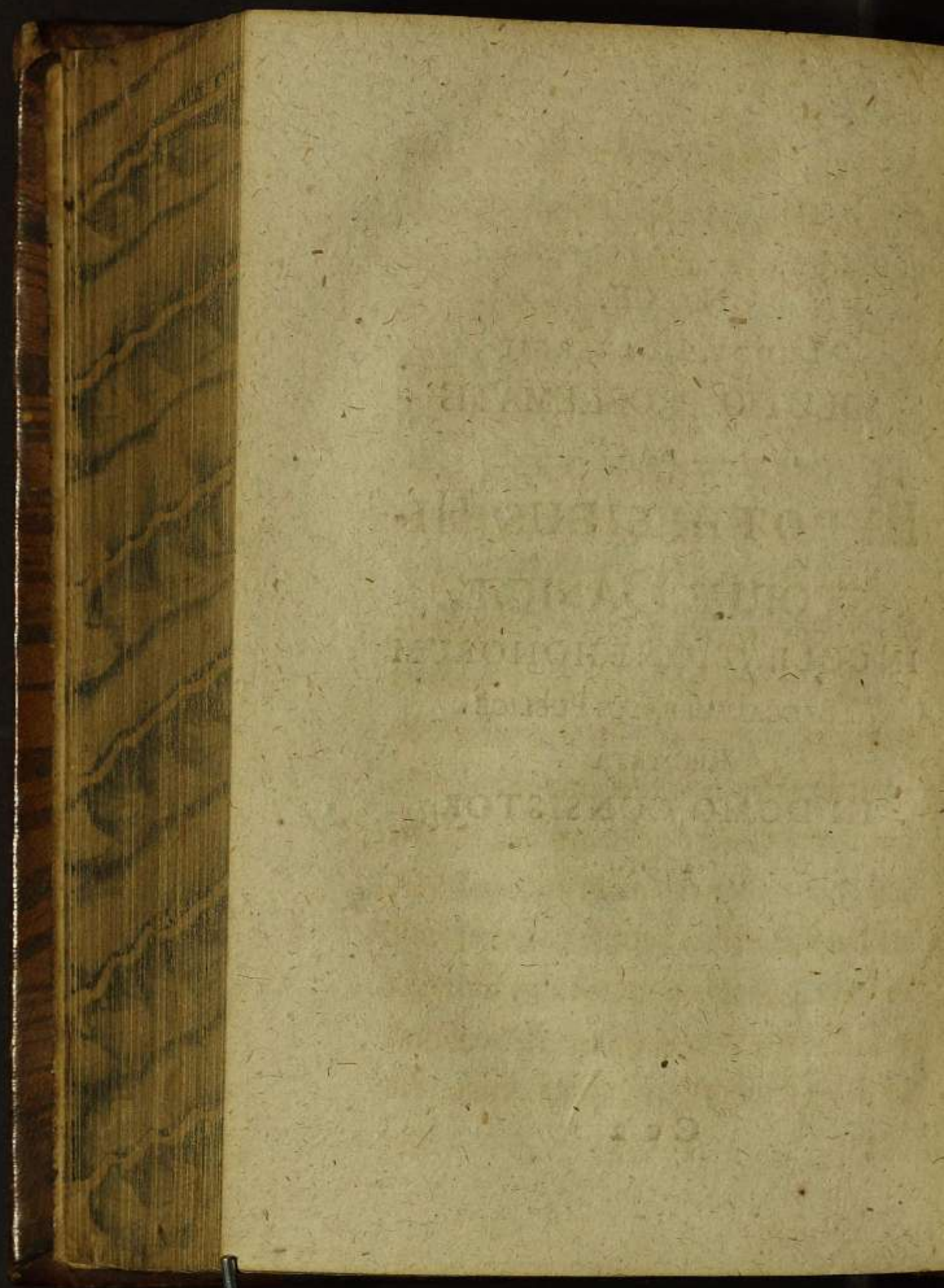
BACCALAUREATUS PUBLICÆ

RECITATA

IN DOMO CONSISTOR.

1731.

C c 2





**I**nter vitia hominum non minimum censeri debet illud, quo vitiorum domitores in contraria pelluntur. Hinc quoties de reformandis aut moribus aut studiis agitur, cuncta mihi per ossa tremor currit, experientia satis edocto, non tam veteres tolli errores, quam in novos ac oppositos transformari; nam eadem est censuræ ac febrium indoles, nimius semper ca-

lor nimio succedit frigori, cum mens humana, calcaribus semel excitata, non reperiat modum consistendi: hinc non insulse philosopharis, præstantissime Candidate, si vitam nostram quartanam aut tertianam definias. Olim quævis portenta, aniles fabulas, inania somnia ac crassissimas monasteriorum legendas avide arripiebamus; hodie vero, discussa ista, quæ obsidebamus caligine, in aliud oppositum lapsi, quæ ante oculos posita sunt, in dubium vocamus. Nimium tunc omnia credebantur; nimium jam de omnibus dubitatur. Majores nostri barbare loquebantur; barbariem hanc nos expugnaturi, pro particulis grammaticilibus tanquam pro aris & focis pugnamus.

mus. Impune olim scelera patrabantur *Athenis*; mox furto pomi capitale supplicium statuitur. Ferociam *Romanorum* temperaturus *Numa*, in aliud extremum præceps ruit; hinc *Roma*, quæ sub *Romulo* armorum erat officina, sub *Pomilio* fit Augurum & Flaminum seminarium. Vidimus integras urbes, jam *Martis*, jam Musarum domicilia. Vidimus in iisdem gentibus jam nimium Zelum ac fervorem, jam nimium frigus ac desidiam notari. Veteres ecclesiæ antistites ac Martyrum cultores *Semidiis* cœlum replerunt; Hinc templa, sacella ac compita tot sanctis obliterata erant, ut facilius esset, *Deum quam hominem invenire*. Reformationem igitur poscebat *Catalogus Sancto-*



rum. Reformare aggressi sunt nonnulli posterioris ævi censores, sed cum fictis veros Sanctos, cum Idolis ipsos cæli incolas Paradiso præ nimio Zelo præcipites egerunt. Hinc lepide de Censoribus quibusdam dictum: *Si pergant delectum agere, periculum est, ne vacuum ab incolis reddatur cælum.* Eodem vitio, si quid judico, transversum aguntur novi apud nos *Historiæ Daniæ Censores.* Enormem Regum seriem nobis dedit *Saxo Grammaticus*; enormiorem *Hypotheseos Gotblandicæ Sectatores.* Utraque hypothesis reformationem 'poscebat. Confusio temporum, discrepantia ab historiis aliarum gentium, ipsa Regum acta satis monstrarunt, aut fictos esse plerosque Reges,

ges, & in cerebro scriptorum tantum regnasse, aut Regulos fuisse, quos secundum ordinem successionis mendose disponit *Saxo*, cum tamen simul regnasse, verisimile sit.

Vitium illud antiquitatis patuit, sed nemo medelam tentavit, neque ausus est, quia ob operis difficultatem, qua ob metum invidiæ, ne notam incurrerent odiosæ novationis, ac tot tantosque viros, qui hypothesei *Saxonis* tenaciter adhærebant, in se armarent. Tandem vero tantæ molis operi se accinxit *Celeberrimus Islandus Thormodus Torfæus*, novam exhibens seriem Dynastarum ac Regum Dantiæ. Varie pro diversis animorum motibus



rum. Reformare aggressi sunt nonnulli posterioris ævi censores, sed cum fictis veros Sanctos, cum Idolis ipsos cæli incolas Paradiso præ nimio Zelo præcipites egerunt. Hinc lepide de Censoribus quibusdam dictum: *Si pergant delectum agere, periculum est, ne vacuum ab incolis reddatur cælum.* Eodem vitio, si quid judico, transversa aguntur novi apud nos *Historiæ Daniæ Censores.* Enormem Regum seriem nobis dedit *Saxo Grammaticus*; enormiorem *Hypotheseos Gothlandicæ Sectatores.* Utraque hypothesis reformationem 'poscebat. Confusio temporum', discrepantia ab historiis aliarum gentium, ipsa Regum acta satis monstrarunt, aut fictos esse plerosque Reges,



ges, & in cerebro scriptorum tantum regnasse, aut Regulos fuisse, quos secundum ordinem successionis mendose disponit *Saxo*, cum tamen simul regnasse, verisimile sit.

Vitium illud antiquitatis patuit, sed nemo medelam tentavit, neque ausus est, quia ob operis difficultatem, qua ob metum invidiæ, ne notam incurrerent odiosæ novationis, ac tot tantosque viros, qui hypothese *Saxo- nis* tenaciter adhærebant, in se armarent. Tandem vero tantæ molis operi se accinxit *Celeberrimus Islandus Thormodus Torfæus*, novam exhibens seriem Dynastarum ac Regum Daniæ. Varie pro diversis animorum motibus



exceptum est hoc opus. Quidam in antiquitatibus Patriæ nugari nos jam desinere ajebant; Alii, qui non sine indignatione videbant tantam antiquorum Regum fieri stragem, aut in pœticos & imaginarios herões transformari, quorum res gestas tot notis ac commentariis illustraverunt, in autorem tanquam audacem nimis & iniquum novatorem insurgunt. Hinc in sectas abire cœperunt Historici nostri; nec animosius bella inter Reges ac Principes de finibus regnorum geruntur, quam inter utriusque hypotheseos sectatores de vindicanda aut destruenda *Saxonis* hypothesei. Qui *vulgarem* sequuntur, indignum stipendio Regio clamant *Torfaem*, qui historiam antiquam



quam mutilare, omneque decus ac ornamentum Septentrioni nostro detrudere aggressus est, præmia insuper stipulatus, ac si meritoria esset antiquitatis patriæ destructio. Qui vero *Hypothesein Islandicam* sectantur, nihil hic Patriæ detrahi contendunt, semper enim meritoriam esse veritatis indagati-  
onem, neminique injuriam fieri, cui monstratur, quod pede vel cubito brevior sit, quam prout mente conceperat; nam eo ipso non tam corporis statura, quam falsa de eadem concepta opinio deprimatur. Ita inique Medico succenset nuper ægrotans, qui durante cerebri intemperie Cæsarem se somniavit, sed sanitati restitutus, ad sortem privati hominis reducitur; nam

vir-



virtute Ellebori ac manu medica non regnum, sed stultitia amittitur. Quis metatores seu Geometras *Regis Christianissimi* indignos præmio judicabit, quod facta accuratiore regni dimensione, minorem aut arctiorem esse *Galiam*, quam pro opinione vulgari, monstrabant. Pace equidem *Saxonis* aliorumque, qui antiqua tempora composuerunt, dicere licet, quod hypothesis illa, quæ *Vulgaris* audit, parum sibi constet, siue temporis antiquitas spectetur, siue ordo Regum; nam si verum sit, in Dania regnasse *Dānum*, antequam *Romulus & Remus* lupam matrem fugerent, necesse est, ut auctior & duplo fere major reddatur Catalogus *Saxonis*, nisi Regibus plerisque Nestore-

re-



ream ætatem tribuas; si historias & acta Regum cum annalibus vicinarum gentium conferas, intra limites longe arctiores restringenda est eadem series, plurimisque Monarchis scepra extorquenda, ut evitentur Parachronismi, & chronologia quodammodo restituantur. Sed tantæ autoritatis erat *Saxo Grammaticus*, vel potius *Archiepiscopus Absalon*, sub cujus ductu & auspiciis historiam gentis Danicæ contexit, ut omnes, qui secuti sunt historici, scilicet *Crantzius*, *Huitfeldius*, *Pontanus*, *Svaningius*, *Meursius*, aliique maximi nominis viri, ne unquam quidem latum ab hypothesis ejus recedere ausi sint.

Huc



Huc adde, quod cum tot tantisque subsidiis in præfamine Operis instructum sese testetur iste *Saxo*, temeraria visa est plerisque tanti fortiterque adeo armati viri censura. Sed id, quod maxime invictum & inexpugnabilem historicum nostrum reddidisse visum est, auctoritatem ejus maxime labefactavit. Num cum ipse in prooemio operis sui testetur, se fidem veterum *Thulensium* sive scriptorum *Islandicorum* secutum, ac antiquarii nonnulli temporis nostri, examine monumentorum Islandicorum curatius habito, viderent toto ab iisdem distare cælo historiam *Saxonis*, satis patuit, nunquam autores istos inspexisse, quorum vestigiis se insistere profiteretur; quocir-



ea credebant, etiam idem iudicium  
ferri posse de reliquis adminiculis, quo-  
rum magna apud eundem *Saxonem*  
fit mentio. E *lapidibus Runicis* exigu-  
um solatium hauriri posse docuit in  
*thesauro Antiquitatum Danicarum* cele-  
berrimus *Thomas Bartholinus*, cum  
obscuræ adeo sint pleræque inscriptio-  
nes, ut nulla ope & sagacitate humana  
sensus inde erui possit; veteresque,  
quas *Saxo* latine reddidit, *cantilenas*  
paucas esse, parumque ad historiam,  
& nihil omnino ad doctrinam tempo-  
rum facere. Cunctis his serio ad exa-  
men vocatis, delectuque habito mo-  
numentorum, quorum larga in *Islan-*  
*dia* erat seges, novam & *Saxoni* è dia-  
metro oppositam historiam eo condi-

dit



dit successu *Torfæus*, ut omnes hodie sagaciores Critici, relictis antiquis hypothefibus, *Islandicam hypothefin* uti tutiorem, verifimiliorem ac annalibus exterarum gentium magis conformem amplecti non dubitent. Rejiciuntur in specimine *Torfæi* à Catalogo Regum quam plurimi Dynastæ, qui aut ficti censentur, aut clientelari tantum nomine certis Regni provinciis præfuisse creduntur. Cuncta, quæ in fidem hypotheseos suæ affert *Torfæus*, e *monumentis Islandicis* tanquam è limpidissimis antiquitatum septentrionalium fontibus hausit, cum soli fere in septentrione *Norvegi*, seu *Islandi*, temporum suorum historias in literas mittere consueverint, cumque [multi hodie  
mon-



monstrentur codices manuscripti, qui magnæ antiquitatis existimantur, quique ab oculatis rerum, quas memoriæ mandârunt, testibus conscripti sunt. Eisdem etiam ut egregios veritatis testes in excellentissimo *Norvagiæ Chronico* passim exscribit *Septentrionis nostri Thucidides Snorro*. Attamen non ita cœce monumentorum *Norvegicorum* fidem sequitur *Torfæus*, quin identidem ad *Annales* aliarum gentium oculos circumferat, eorundemque testimoniis hypothesein suam illustret ac firmet. Hinc haud difficile fuit *Torfæo* integras historicorum cohortes in castra sua pertrahere. Et facta mox tanta discessio ac transugium a *Sectatoribus Saxo-*  
*nis* fuit, ut pauci hodie sint, qui vete-



ris hypotheseos autoritatem sequuntur, & qui adhuc sub vexillis *Saxonis* militant; de iisdem idem iudicium fertur, quod de sectatoribus *Astronomiæ* veteris, qui post defectam a *Copernico* in *Physica* cœlesti ignorantiam adhuc veteri de quiete terræ mordicus adhærent.

Ita egregia & laudabilis fuisset *Historiæ Danicæ* reformatio, si quiescere aut impetum sufflaminare potuissent *Reformatores*. Sed idem illis accidit, quod aliis censoribus, qui effuso cursu in oppositos errores præcipites iverunt: Nam cum reformationem illam, quæ ducibus *monumentis Islandicis* tam bene in historia remotiori processerat, ad vinciniora *Saxoni* tempora extendere

dere ausi sint, extra orbitam; vagari, ac codicibus suis nimium tribuere censentur; præsertim cum non solum pergant negligere *Saxonem*, quem tamen longe alio pede in historia media metiri deberent, sed cessent etiam exterorum annalium ulteriorem rationem habere. Hinc igitur tela, quæ nuper in hypotheseos vulgaris sectatores torquebant, in ipsos, me iudice, retorqueri possunt. Notant ipsi *Saxonem*, quod nimium traditionibus suis dederit, nulla aut Chronologiæ, aut aliorum celebriorum autorum ratione habita, notant discipulos *Saxonis* tanquam stolide in Magistri verba jurantes. Hæ referuntur belli causæ; his machinis arcem hypotheseos vulgaris



expugnare aggrediuntur, & hoc solo fundamento nititur incepta reformatio. Sed nimio Zelo abrepti monitorum mox immemores in idem erratum ruunt, nimium *monumentis* suis *Islandicis* indulgentes, ac non solum *Saxonis*, sed & aliorum fide dignissimorum annalium auctoritatem insuper habentes. Cunctis enim Regibus ac Dynastis, qui in *Codicibus Islandicis* non regnant, dicam scribunt, immisericorditer eosdem e Solio præcipites dant, interregna pronuntiant, ac extorta extorribus Monarchis scepra in alios transferunt. Ita ingentem totius Daniæ, Norvegiæ, Sveciæ, Britanniæ ac Russiæ Monarcham constituunt *Ivarum Vidfadi*, licet ejusdem neque *Saxo*, neque alius unquam

unquam Scriptor meminerit. Sufficit, quod aut in Historia *Hrolfi Krackii*, aut in alio quodam codice thulensi reperiatur. Sed pace reformationum nostrorum dicendum est, quod tanti Monarchæ imperium ignorare aut silentio præterire nequiverint omnes aliæ gentes, ideoque verisimile sit, non in *Dania*, sed in solis Islandorum membranis regnasse *Ivarum*. Hinc liquet, censuram merito incurrere ipsos censores, ac potestate censoria, quæ insigniter adeo abusi sunt, debere privari. Potestate enim censoria abutuntur, ac crimen temeritatis non effugiunt, qui Reges, quos cunctæ gentes agnoscunt, soli respuunt, & novos, quos alii ignorant, nobis obtrudunt.



Nam si *Hypotheseos Islandicæ* autoritatem a *Sigvardo Ring* usque ad *Gormonem Sævum* seqvamus, necesse est, ut novem aut decem Reges, quorum non modo *Saxo*, sed & *Annales Svecici*, *Saxonici*, *Bremenses* ac *Gallici* mimerent, prorsus evanescant; necesse est, ut statuamus, historias temporum suorum ignorasse Scriptores fide dignissimos; necesse est, ut credamus, nubem pro Junone amplexum *Eginardum*, *Caroli magni Secretarium*, dum *Gothofredum*, *Olaum* & *Hemmingum*, qui secundum *hypothesein Islandicam* Duces tantum Slesvicenses existimantur, Reges Daniæ expresse nominat; mentio enim fit apud *Aimonium Eginardum* aliosque celebriores Autores bellorum

ac fœderum inter *Carolus Magnum*,  
*Ludovicum Pium*, & prædictos Princi-  
pes, qui *Reges Danorum* vocantur. Huc  
adde, quod diversa de iisdem dicantur,  
quæ non nisi in potentissimos Reges  
cadunt. Bella enim gerere cum Im-  
peratoribus, quales erant *Carolus Ma-  
gnus & Ludovicus Pius*, non bene con-  
venit Regulis aut Ducibus Slesvicensibus;  
instructissimis ac numerosissimis classi-  
bus maria infestare, non nisi de Re-  
gibus Daniae tunc temporis dici potuit,  
ubi rerum maritimarum rudes adhuc  
erant Germani, solique Dani ac Nor-  
vegi marium Septentrionalium domini  
erant. Dicuntur præterea Reges non-  
nulli *Lethris*, in ipso Siælandiæ medi-  
tullio sepulti. Denique in coortis



inter fratres de imperio litibus, quidam Scanienses ac Siælandos, alii Cimbro in partes suas traxisse perhibentur. Ducibus ista Slesvicensibus aut Regulis Holsatiæ adscribere temerarium omnino est. Tanti sane a tempore *Caroli Magni* ponderis sunt testimonia *Saxonis & Svenonis Agonis*, qui sub *Canuto sexto* ambo floruerunt, ut ob cantilenas aut historias quasdam *Islandicas* rejici temere non debeant; præsertim cum fides eorum tot exteris testibus roboratur. Tandem si fides habeatur novæ hypothefi, ac duo tantum Reges inter *Sigvardum Ring* ac *Gormonem Truculentum* sint numerandi, necesse est, ut totidem Reges deleantur e catalogo Regum *Sveciæ*. Hic sane





sane maximus est nodus, cujus solutio sudorem eliciat *Scriptoribus Islandicis*. Præviderat objectionem *Torfæus*, ideoque solvere eandem tentavit hoc modo: Scriptor historiæ Svecicæ, *Johannes Gothus*, *Saxonem Grammaticum* in componenda historia Svecica æmulatus, totidem finxit Reges, quot *Daniæ* dederat *Saxo*, ne patria ejus antiquitate censeretur ignobilior. Conjecturam hanc, quamvis fatear valde mihi audacem apparere, non equidem plane rejicio in historia remotiore; at in recentiore, quæ ad tempora Christianismi accedit, ubi *Saxonis* autoritas, quæ per se satis momentosa est, testimonio aliorum Scriptorum corroboratur, tanquam vana ac temeraria sibi-



lum meretur. Scripsit historiam sui temporis *Eginardus* in *Francia*, suam composuit *Helmoldus* in *Slavia*, *Adamus Bremensis* in *Dania*, dictante, ut ipse testatur, doctissimo Danorum Rege, *Svenone Efrutio*, qui paulo post *Canutum Magnum* regnabat. Historiam suam condidit *Saxo Grammaticus* tempore *Canuti Sexti*. Paulo ante *Saxonem Sveno Agonis*. Omnes autographi Scriptores existimantur, nam quod alter alterum non exscripserit, luce meridiana clarius est. Non equidem dubito, quin commercium literarum inter *Saxonem & Svenonem Agonis* fuerit, præsertim cum illum hic contubernalem suum vocitet, sed si socia *Saxonis* opera in contexenda historia sua usus

sus fuisset *Sveno*, *Skioldum* Regni conditorem vix statuisset. Hæc cum ita sint, fatendum est, absque miraculo a tot diversis scriptoribus non fingi potuisse eosdem Reges, & si in gratiam monumentorum Islandicorum tot tantorumque Autorum, qui diversis temporibus & diversis locis scripserunt, testimonia posthabenda sunt, necesse est, ut *Codicibus* his *Tbulensibus* theopneustiam tribuamus; nam id solum a crimine iniquæ censuræ nos vindicabit.

Sed si ad examen jam vocantur *Codices* isti, qui soli ab *Islandis* veri fontes existimantur, unde aliarum gentium historiæ ac chronologiæ derivari debent,



debent, tantum abest, ut nulla omnino lima egeant, quin haud raro monstra occurrant, quibus domandis ipse Hercules vix sufficiet. Sola Historia *Regneri Lothbrock*, quam tamen mediae historiae multam lucem affundere credit *Torfæus*, tot scatet parachronismis, fabulis ac portentis, ut speciem potius ficti poematis heroici, quam verae historiae, secundum quam emendentur annales nostri, praeseferat. Dicitur exempli gratia *Regnerus* bellum gessisse cum serpentibus, qui filiam Regis *Sveviae* custodiebant, ac si Scena Tragœdiae in Africa aut Ægypto esset, ubi id genus monstra aluntur. Dicitur filii ejus *Londinum*, Angliæ metropolim, condidisse, cum tamen

*Julii*

*Julii Cæsaris* tempore ejusdem urbis fit mentio. Taceo alia, quæ inconditæ potius tragœdiæ circumforaneæ, quam historiæ nomen merentur, cum totum opus desumptum ab *Odyssæa*, *Libris Æneidos*, ac *historia Argonautorum* videatur. Alia sane erunt armamentaria, unde depromenda sunt tela ad oppugnandas tot arces.

Et cum ex præmissis pateat, reformatione etiam egere *hypothésin Islandicam*, opus est, ut ponatur *quarta hypothésis*, mixta è vulgari & nova. Recedendum puto à *Saxonis Catalogo* in  
hi-



historia antiqva, ubi rationes chronologicae & vicinarum gentium annales recedere jubent, & redeundum, ubi eadem rationes reditum postulant. Medium hoc iter tutissimum ibis, praestantissime Candidate. Et hanc ego viam, historiam Danicam scribere aggressus, calculis ex utraque parte serio positus, elegi. Relicto igitur *Saxone*, seqvor hypothesein *Islandicam* à Regni Conditore *Skioldo* usque ad *Sigvardum Ring*, & rursus relicta hypothesei *Islandica*, redeo ad *Saxonem*, à *Sigvardo Ring* usque ad tempora *Gormonis truculenti*, ubi terminatur schisma historicum.

ricum. Si hypotheseos meæ ulterio-  
rem rationem poscat præstantissimus  
Candidatus, siqve qværat, cur in hi-  
storia primorum Regum seqvor hypo-  
thesin *Islandicam*, qvam parum adeo sibi  
constare ipse monstraverim in historia  
media, respondeo: Cum in historia *Sa-*  
*xonis* antiquiori non nisi portenta,  
monstra ac ingens chaos occurrant, a  
duobus malis eligendum esse minimum,  
& in prima periodo inter scruposas co-  
tes potius cum *Islandis* navigandum,  
qvam aperte cum *Saxone* naufragium  
faciendum. Rursus in historia media  
cum ruinam & præcipitia minetur hy-  
pothe-



pothefis nova, sed planius quodammodo iter, licet non sine spinis, monstret *vulgaris*, conjicio me potius inter spinas *Saxonis*, ne cum *Islandis* in barathrum præceps eam. Ut brevi præcidam, rado litora *Islandiæ*, quoties spes aliqua portus appareat, & in *Daniam* iter reflecto, cum constricta glacie maria impervios reddunt portus *Islandos*. Coecè tamen adeo in historia media non seqvor *Saxonem*, sed identidem recedo, quoties lex historiae recedere jubet, facem mihi præferente illustrissimo *Hvitfeldio*, qui ex aliis annalibus, imprimis *Bremensibus*, catalogum *Saxonis* emendat.

Hæc





Hæc a me prolata sunt, non eum  
in finem, ut novam in historia septen-  
trionali sectam formaturus sim, sed po-  
tius ut natus inter Historicos nostros tur-  
bas componerem, & ut schismati mede-  
rer, quod non minores heic movit pro-  
cellas, quam lites theologicæ ciere alias  
solent. Et cum non ignarus sim, quanto  
fervore geruntur istiusmodi bella, tutis-  
simum duxi medium inter Scyllam &  
Charybdim tenere cursum, ne alteri  
sectæ adhærendo alteram in me totam  
armarem: hinc mediator potius quam  
novæ sectæ conditor nemini bellum  
moveo; postulo tantum, ut altera pars  
E e alteri



alteri nonnihil in pacis gratiam remittat, ut postulari solet à mediatoribus & controversiarum arbitris. Denique non tam ipse judico, quam ad judicia aliorum provoco, cuncta quæ attuli, maturiori aliorum disquisitioni relinqvens.



No. XIV.

Et Brev

fra

Hr. LUDVIG de GEER,

Ober-Hof-Intendant i Sverrig,

Til

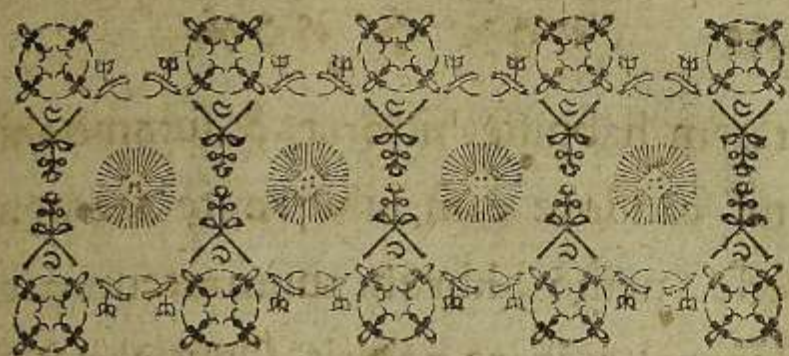
Hr. BARON HOLBERG,

angaaende

En Feyl i den sidstes Dannemarks

Riges Historie.





PRÆSTANTISSIMO VIRO,  
ILLUSTRISSIMO DOMINO  
*LIBERO BARONI,*  
**LUDOVICO HOLBERG**

S.

**S**umma profecto cum jucunditate & admiratione elegantissimum opus tuum, Regni Daniae historiam perlegi. Pro scopo te veritatem

E e 3

tatem



tatem habuisse historiae, & summo animi candore eam ubique te secutum esse, nemo, librum tuum attente perlegens, negare poterit. Opus exegisti, vir clarissime, æternitate dignum, & inter tot alios felicissimi ingenii tui fœtus admirandos, omni laude dignissimum.

Cum vero te tantæ æqvitatæ sciam, ut libenter æqvas & justas modeste allatas observationes admittere non dubites, permittite mihi, quæso, unicam tibi paucis hisce verbis subministrare.

In Tomo III in Indice, aliorum Historicorum falsam narrationem secutus, Ludovicum de Geer, ut classis Batavæ

Batavæ Præfectum (Hollands Amiral)  
& Tom. IIdo Pag. 863. ut mercatorem  
Batavum nominasti; incongrue et im-  
merito etiam appellatur ibidem, Bor-  
gerlige Edelmand. In utroque falsa  
est historicorum relatio. Ludovicus  
ille abavus meus fuit, adeoque histo-  
riam ejus verissimam & infucatam tra-  
dere possum.

Pater ipse, & ille Ludovicus ap-  
pellatus, ex nobilissima (absit laus pro-  
pria omnis) in Leodio Brabantia, pro-  
pe urbem Tongres, a Castello (Cha-  
teau) Hamale, denominata Hamalorum  
familia, oriundus, & Religioni Prote-  
stantium Reformatæ addictus, patriam  
sedem, tempore persecutionum Ca-



tholicarum relinquere coactus, Amstelodamum se contulit, immensis fere fortunæ bonis oneratus. Domum ibi splendidam adhuc in canali Keyfersgraf, sub nomine *het buys met de hoofden*, conspicuam & mihi nunc temporis propriam, condidit, vitamque ibi tranquillam egit. Mercaturam vero, me Deus amet, nunquam, nec ipse nec posterius eius professi sunt. Inimici, Papicolæ præsertim, falso hoc viro nobili imputarunt.

Quum vero in Brabantia præstantes metalli fodinas & fabricas ferrarias possedisset, filiusque Ludovicus, ab avus meus supradictus, & de quo jam sermo est, comperisset, hic in Svecia  
nostra





nostra fabricas ejusmodi exstruendi  
præclaras esse occasiones, tempore  
Magni Regis Gustavi Adolphi, Hol-  
miam profectus, hisce in oris novos  
sibi quæsit penates. Post plerasque  
etiam & præstantissimas quidem, qua-  
rum ego unam jam possideo, con-  
structas fabricas, a Regina Christina  
inter Nobilitatem Sveciæ Anno 1641.  
receptus est, & ut vocant, naturalisa-  
tus.

Quod navium autem classem illam  
attinet, revera illam suis impensis in  
Hollandia conduxit, sed ipse nunquam  
conscendit, nec vidit quidem, mul-  
to minus, ut Amiralis, suo habuit  
sub imperio. Holmiæ tranquille



degens , naves suas , Svecicæ classi  
conjunctas , Coronæ & fortunæ tra-  
didit.

Brevem habes , Vir illustrissime,  
abavi mei historiolum , quæ si opus  
esset , verissimis testimoniis probare  
possem. Liber est , duos tomos in  
Quarto continens , Leydæ Ao. 1664.  
editus , sub titulo ; *Histoire genealogi-  
que du Cambray & du Cambresis , par  
Jean le Carpentier* , item alius in Folio  
*du Chevailler Henricourt , Miroir des  
Nobles de Hasbaye a Bruxelles 1673.*  
Ex hisce , si placet , cognosces , vera  
esse , quæ de familia Hamalo de Gee-  
riana dixi.

Omnem

Omnes me abhorrere factum, & nulla me excruciarī superbia, cuncti, qui me norunt, testificari possunt. Cum tamen honestum & ingenue natum angeat virum, proavos suos debita gloria privatos non solum, sed & ignobilioribus titulis oneratos cernere, æquitatem tuam, Illustrissime Vir, imploro, oroque & obtestor, ut occasione quādam publico notum facere velis, te certiore factum esse, ea, quæ passim de Ludovico de Geer tradita fuerunt, falsa esse, illumque ex nobili stirpe ortum, mercaturam nunquam exercuisse, sed adhuc in Svecia Nepotes habere, quorum alii Provinciarum Gubernatores, Aulæ Præfecti, Chiliarchæ, Tribuni, alii Cubicularii



bicularii Regii vel hoc tempore reve-  
ra sunt, vel olim fuerunt. Te ipsum,  
dum vivis, errantiunculas quasdam in  
scriptis tuis corrigere malle certus sum,  
quam ut, post mortem, impune tibi  
imputarentur, & ut graviora forsan  
errata a posteris declamari possent.

Quod autem ignotus plane tibi  
hæc perscribere ausus sim, ignoscas  
quæso. Quanta te semper admiratione  
non minus quam veneratione colue-  
rim, & tuæ gentis testes habeo clarif-  
simos. Cum nobilissimo generosissi-  
moque Domino de Windt S. Regiæ  
Majestatis Daniæ ad aulam nostram  
Delegato, plures per annos familiari-  
ter vixi, & ut amicum suavissimum  
dilexi.



dilexi. Is de me testimonium præ-  
stare poterit, si expetas. Ejusdem  
quoque S. Majestatis Legatus, Illu-  
strissimus Juel, meam hoc tempore  
domum Holmiæ inhabitat, Domino  
de Windt vicinam. Plura de me ipso  
proferre, vetat modestia. Ea, quæ  
a te humillime petii, vir præstantissi-  
me, innatæ tuæ commendo genero-  
sitati & infucato ingenii tui candori.  
Et si me responso honorare digneris,  
habes hic adjunctum epistolam mihi  
mittendi indicium.

Ego interim, ad cineres usque,  
te, ut seculi nostri lumen, & in orbe  
erudito



erudito fulgentissimum sidus, venerari  
non desinam. Vale

Illustrissimi Nominis Tui

*Observantissimus Cultor,*  
LUDOVICUS de GEER,  
Supr. Aulæ Reg. Præfectus.

Datum Finspongæ,  
d. 8. Novbr. Ao. 1751.

*Si Prisciano non peperci, ignosce, occa-  
sio latine scribendi mihi rarissime  
occurrit.*



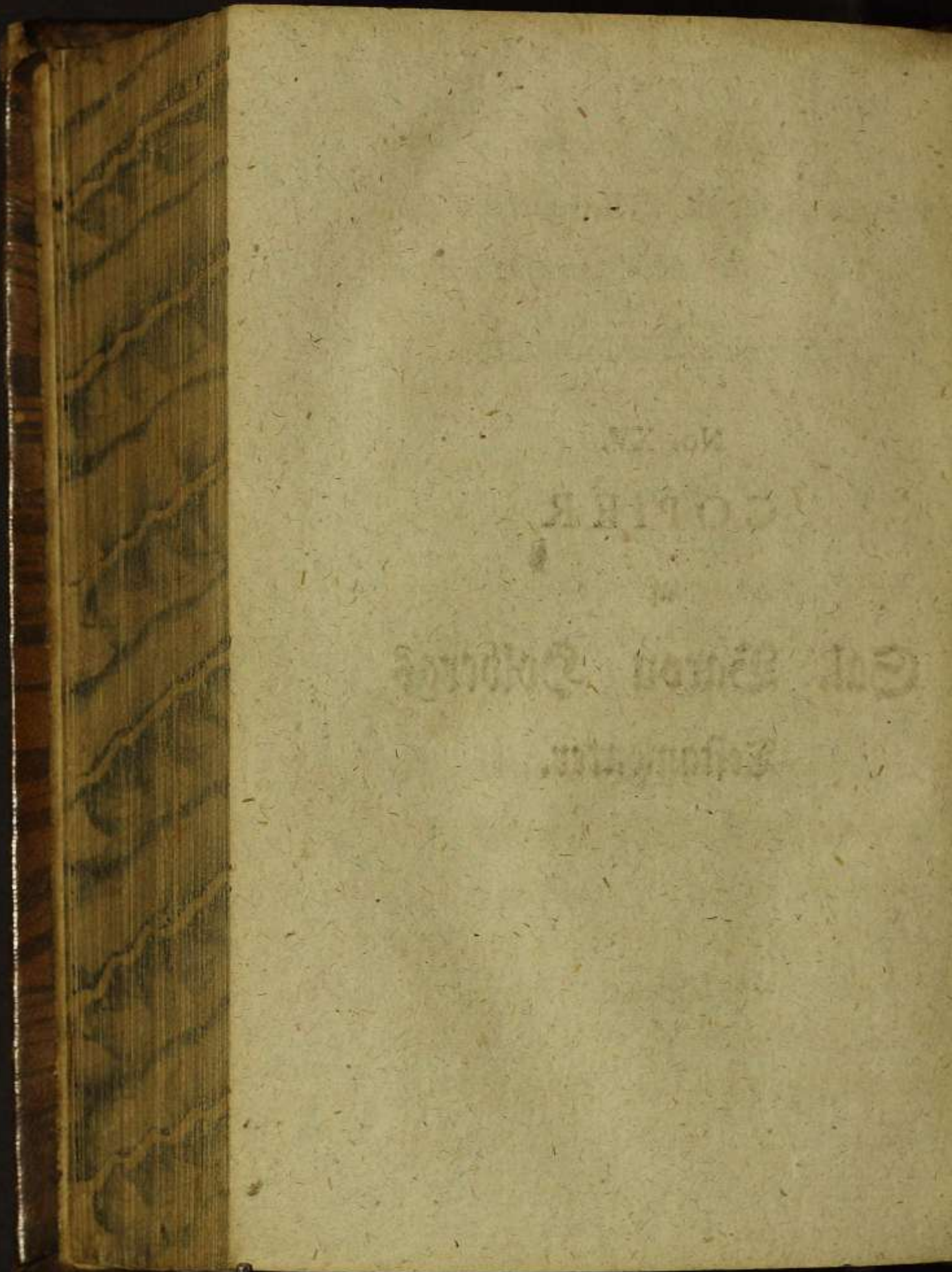
No. XV.

COPIER

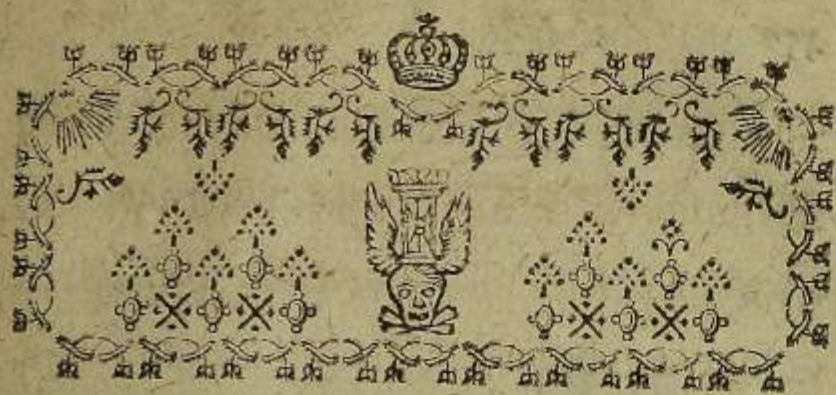
af

Sal. Baron Holbergs

Testamenter.







No. I.

CONFIRMATION

paa een

Af afgangne Baron Ludvig Holberg

oprettet

Sor skrivelse og sidste Villie.

Vi Frideric den Femte af Guds  
Naade Konge til Dannemark og  
Norge, de Wenders' og Gothers, Hertug  
udi Slesvig, Holstein, Stormarn og  
E F Dyts



Dytmersten, Greve udi Oldenborg og  
 Delmenhorst; Giøre alle vitterligt, at,  
 eftersom hos os allerunderdanigst er bleven  
 ansøgt og begiæret Vores allernaadigste  
 Confirmation paa efterskrevne af afgangne  
 Baron Ludvig Holberg oprettede Fors-  
 skrivelse lydende Ord efter andet som følger.  
 Saasom Alderdom og Svaghed tiltager,  
 saa har jeg fundet tienligt, at tilkiendegive  
 min sidste Villie, og haver i Guds Navn  
 besluttet paa hans Kongel. Majestæts aller-  
 naadigste Approbation at give til det  
 Sorøiske Nidderlige Academie mit øvrige  
 Landgods, som ey er befattet under Baro-  
 niet, nemlig Oreboe, item de Gaarde,  
 som jeg eyer udi de nesthosliggende Byer  
 Wandløse, Eschildstrup, Tiørntvede  
 og Wedde. Paa dette Gods hester vel  
 endnu

endnu nogen Gield, men hvis Gud under mig to à 3 Aars Leve-Tid, kand alting blive qvit og frit, og naar saa deraf, samt af mine andre efterladte Midler, kand tilseve bringes en Capital af 12000 Rixdr. vil jeg, at Renterne deraf maae anvendes til tre fattige Academisters Underholdning: Dog skeer denne sidste Donation med de Vilkaar, at det allernaadigst maatte behage Hans Majestæt at anvende ligesaa meget af Baroniets Indkomster til tre andre Academisters Underholdning, saa at der i alt bliver sex Gratister, hvilke den nu regierende Konge og hans Efterkommere alleene nominere, nemlig saadanne Personer,



som en selv have Formue til at betale og  
 findes skikkede at blive Landet til Tjeneste.  
 Mit Bibliotheqve giver jeg ogsaa til Aca-  
 demiet, og hvis 1000 Rixdr. af den sidste  
 Donation bliver tilovers, kand Nenterne  
 anvendes til samme Bibliotheqves aarlige  
 Forbedring: og er min Begiering, at sam-  
 me Bibliotheqve med dets Tillæge stedse  
 bliver separeret for sig selv, og fører Ti-  
 tul af Bibliotheca Holbergiana; her-  
 ved kand Academiet faae en bestandig  
 Consistence, hvortil jeg ønsker Guds  
 Velsignelse. Kiøbenhavn den 20 Jan.  
 1748. Ludvig Holberg. Mit forlangende  
 er ellers, at som jeg ved Bergen i Norge  
 haver

haver en svag Syster-Søn ved Navn To-  
strup , som jeg aarligen haver pensio-  
neret til , at han for sin Livs-Tid maa  
continueres en aarlig Pension af 30 Rixdlr.  
item at Bæreller paa Tærsløse Gaard fors-  
undes en skikkelig Enke , som nnder Udviis-  
ning af Skoven. Ludvig Holberg.

Da ville vi forskrevne Forskrivelse udi  
alle dens Ord , Clausuler og Puncter , saa-  
som den heroven indført findes , allernaadigst  
have confirmeret og stadfæstet , saa og  
hermed confirmere og stadfæste. Forby-  
dendes alle og enhver herimod , eftersom  
forskrevet staaer , at hindre eller i nogen



Maade Forsang at giøre, under Vor  
Hyldest og Naade.

Givet paa Vort Slot Christiansborg  
udi vores Kongelige Residenee-Stad Kiø-  
benhavn den 1 Martii 1754.

Under vor Kongelige Hand  
og Signet.

FRIDERICH.



Holstein.



Delmenhorst, gjøre alle bitterligt, at, eftersom hos os allerunderdanigst er bleven ansøgt og begiært Bores allernaadigste Confirmation paa efterskrevne af afgangne Baron Ludvig Holberg forfattet Codicill, lydendes Ord efter andet som følger: Ved dette mit Codicill vil jeg have anordnet og fastsadt, at efter min Død skal udtages af min Bøe den Capital 16000 Rdlr. skriver sexten tusinde Nixdaler Danske Crooner, og gjøres frugtbringende, være sig i fast Eyendom eller i trygt Underpant, saaledes, at Capitalen kand blive uryggelig til evig Tid.

Om den aarlige Rente af ovenanførte Capital gjør jeg herved den Anordning, at den til evig Tid skal være perpetuered og henlagt til en fornemme og skikkelig Jomfrues



frues Udstyr, naar hun træder i Egtestand, med Condition. 1.) Alt hun er Dansk født. Det er at sige i Dannemark eller Norge. 2.) Af Danske eller Norske Forældre paa begge eller i det mindste paa een af Siderne. 3.) Alt hendes Herkomst er fornemme og reputerlig, omendskönt den ey var saa høy af Rang, og hun selv har levet tugtig og skikkelig, og haver et ustraffeligt Navn og Rygte. 4.) Alt hun er ikke saa formuende, at hun beqvemmelig kand udstyres af sine egne Midler. Saadan en Jomfrue skal hvert andet Aar udstyres af dette Legato saaledes, at tolv Aars Rente og Indkomst af Capitalen sammenlægges, paa det at hendes Udstyr kand blive desto tilstrækkeligere, nemlig 1600 Rixdr. om Capitalen kand indrente 5 Procent aarlig,

men vil af Nødvendighed blive noget mindre, om Indkomsten sig ikke til 5 Procent Land beløbe.

Og naar til dette Legati Nydelse, i een dertil indrettet, igiennemdragen og forseglet Protocol indtegnes og Beviis derom meddeeles tre Zomsfruer og ikke fleere paa engang, hvilke dog maae have fuldendet deres Alders 15 Aar, og naar een af dem er udstyred, maae en anden i deres Sted indtegnes.

Men om toe Aar skulle forløbe, inden een af de Indtegnede kom i Egtestand, skal en anden i deres Sted dog udstyres hvert andet Aar efter denne Stiftelses

Ind

Indhold. Og om det skulde hende sig, at de alle tre i et Aar bleve forsynede, og altsaa ikkun een af dem straxen kunde nyde det belovede, skal de andre tvende efter den Orden, de ere indtegnede, saa visselig og tilforladeligen være forsikkrede om, at nyde de paafølgende Aar deres Deel ubeigerligen, at, om de endog ved Døden skulde afgang, efterat de vare komne i Ægtestand, og før end deres Udstyr var dennem betalt, skal deres Efterlevende dog have fuldkommen Afgang og Uimodsigelig Rettighed til samme i deres Sted at nyde.

Min venlige Begjæring er til Rector og Professores ved det Kongelige Univer-  
sitet her i Staden, at de ville paatage sig  
Curam for denne min Stiftelse, til den  
Ende

Ende jeg endnu legerer en Capital af  
 1000 Rixdlr. siger et tusinde Rixdaler  
 Danske Croner, hvoraf aarlige Rente  
 maatte antages som en liden Kiendelse for  
 deres for denne Stiftelse havende Omhue,  
 hvorfor og Capitalen stedse forbliver un-  
 der deres Disposition. Dette alleene er-  
 agtes billig, at, om mine afdøde Brødre  
 eller Systre skulde have efterladt sig gifte-  
 færdige Døttre (som er mig ubitterlig)  
 bør de for det til Udskyres Nydelse af  
 dette mit Legato frem for andre være be-  
 rettigede; Men for det øvrige overlades  
 det til Rector og Professores efter dette mit  
 Codicils Gudhold dertil at udnævne og  
 indtegne lade dem, de efter beste Skion-  
 somhed og per plurima vota, for ret og  
 billigt eragte; Til Bekræftelse under min  
 Haand

Haand og Segl. Datum Hafniæ den  
28 Decembris, Anno 1753.

Ludvig Holberg.

(L. S.)

Da ville Vi forskrevne Codicill udi  
alle dets Ord, Clausuler og Puncter, saasom  
det heroven indført findes, allernaas  
digst have confirmeret og stadfæstet, saa  
og hermed confirmere og stadfæste. Dog  
siette og tiende Penge; samt alt anden  
Os tilkommende Arvesalds Rettighed i alle  
Maader uforfrænkter; Forbydende alle og  
enhver herimod, eftersom forskrevet staaer,  
at hindre eller udi nogen Maade Forsang  
at giøre, under vor Hyldest og Naade.

Givet



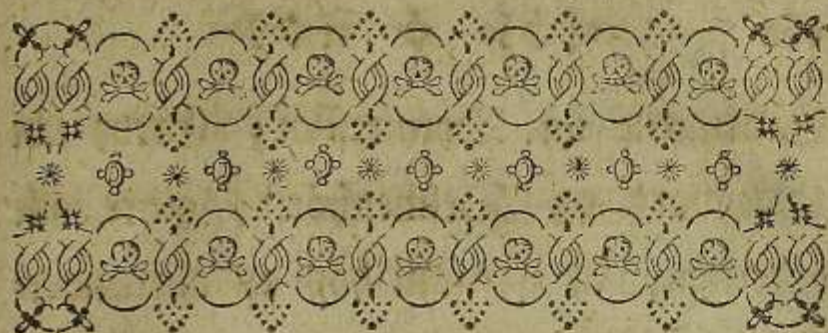
Givet paa Bort Slot Christiansz  
borg udi Bores Kongelige Residensz-Stad  
Kiøbenhavn den 1 Martii Anno 1754.

Under Vor Kongelig Haand  
og Signet

FRIDERICH.



J. L. Holstein.



No. III.


CONFIRMATION

paa een

Uf afgangne Baron Ludvig Holberg

forfattet

DISPOSITION.

 Vi Frideric den Femte af Guds  
Naade Konge til Dannemark  
og Norge, de Benders og  
Gothers, Hertug udi Slesvig, Holstein,  
Stor



Stormarn og Dytmerfken, Greve udi  
 Oldenborg og Delmenhorst, gjøre alle  
 vitterligt, at efterfom hos os allerunders-  
 danigst er bleven ansøgt og begiært Bores  
 allernaadigste Confirmation paa efter-  
 skrevne af afgangne Baron Ludvig Hol-  
 berg forfattede Disposition, lydendes  
 Ord efter andet som følger: Efterat jeg  
 underskrevne Ludvig Holberg, Friherre  
 til Baroniet Holberg, haver ved tvende  
 mine foregaaende Testamenter, det sidste af  
 28 Decembris 1753. disponeret over de  
 Midler, Gud haver givet mig at eye her i  
 Livet, til Publici Brug og Nytte efter  
 min beste Skionsomhed; Saa haver jeg  
 endnu tilsidst villet gjøre denne Disposi-  
 tion, som jeg og herved anordner og fast-  
 sætter, at alt hvad Inventarium jeg haver  
 imod-



imodtaget ved min iboende Residentz her udi Staden, ved Tiltrædelsen, og til min Forsmands Stervboe gotgiort og betalt, saasvelfsom hvad jeg i min Beboelses Tid derpaa haver bekostet og forbedret, skal følge og tilhøre Residentzen, uden noget Vederlag derforre til mit Stervboe at svares, hvorimod bemeldte mit Stervboe billigen til Fæld eller Brøst, som ved Huset, mig uvitterlig, kunde være at udsette, bør være aldeeles frietaget.

Mine Oplager af Skrifter udi raa Materie maae ved offentlig Auction sælges, og skulde det være mig kiært, om mit Legatum i Henseende til en Jomfrues Udstyr kunde derved completeres til 18000 Rixdr. det er at forstaae, naar de fornødne Bekostninger ere forlods bestrivede.

Den femte Tome af mine Epistler,  
som endnu ere i Manuscript, skænker jeg  
til Boghandler Otto Wenzel.

Mit indehavende Boe af rørende  
Gods og Løssøre, være sig Guld, Sølv,  
Meubler og Huusgeraad, Uldet og Linnet  
med videre, af hvad Navn nævnes kand,  
skænker og giver jeg afgangne Christian Tos-  
strup's efterladte Dotter Friderica Lovisa Tos-  
strup, værende i Ægteskab med Lieutenant  
Christian Valentin Frawen, at han det  
uden nogen Beskrivelse eller Burdering, frit  
maae antamme, og som sit eget nyde, bruge  
og beholde uden nogen mine Arvingers Pre-  
tension, Arvsføgning eller Forhindring i  
optænkelig Maade. Og som dette er den  
eeneste Deel af mine Midler, som jeg ikke  
bortskænker til Publicum, haver jeg ladet

Denne

denne min Disposition forfatte paa stemplet Papiir, saa og venligen ombedet Herr Etats-Raad Falsen og Herr Raadmand Johann Frideric Holmsted den samme mig til Bitterlighed at underskrive og forsegle. Til Bekræftelse under min egen Haand og Segel Datum Havniæ den 16 Jan. 1754.

L. Holberg (L. S.)

Til Bitterlighed efter Begiering ut  
supra

E. Falsen (L. S.)

J. F. Holmsted (L. S.)

Da ville Vi forskrevne Disposition udi alle dens Ord, Clausuler og Pancter, saasom den heroven indført findes, allernaadigst have confirmeret og stadfæstet, saa og



hermed confirmere og stadfæste; Forbyndes alle og enhver herimod, efter som forskrevet staaer, at hindre eller udi nogen Maade Forfang at giøre under vor Hyldest og Naade; Givet paa Vort Slot Christiansborg udi Vor Kongelige Residens-Stad Kiøbenhavn den 1 Martii 1754.

Under Vor Kongelig Haand  
og Signet

FRIDERICH.



L. Holstein.

No. XVI.

No. XVI.

C O P I E

af

Det Fri-Herlige DIPLOMA,

eller

ERECTIONS-  
PATENTET

for

Fri-Herskabet Holberg.

G g 3

NO. 2011

COPY

OF THE

REVISIONS

PATENT

IN

1853



i Friderik den  
Femte Konge tilre.

Gior alle bitterligt, at  
Di af Især Kongelig

Raade til Os elskelig Ludvig Holberg,  
Professor ved Bores Universitet udi Bos



res Kongelige Residence-Stad Kiøbenhavn,  
 Assessor i Consistorio og, Rentemester ved  
 Universitetet, i Henseende til den langva-  
 rig troc Tieneste, han saa vel Os, som og  
 Vores elskelige Kiære Herr Fader og Far-  
 Fader af salig og høyløblig Zhukommelse  
 beviist haver, og som han endnu herefter  
 Os allerunderdanigst agter at beviise, have  
 til et besynderligt Naade= Tegn allernaad-  
 digst antaget og ophøyet, saasom Vi og  
 udi Kraft af dette Vores aabent Brev her-  
 med antage og ophøye forbenævnte Lud-  
 vig Holberg iblant vores Lehn=Friherreris  
 Tall, saa at han stedse af alle og enhver  
 skal æres, agtes og kaldes Friherre Hol-  
 berg, og nyde samme Ære og Værdig-  
 hed tillige med alle Prærogativer, Immu-  
 niteter og Friheder, som Vore Rigs-  
 Lehn=



Lehn-Friherrer nu nyde, eller herefter Dags  
 erholde maatte. Til hvilken Ende Vi og  
 allernaadigst have bevilget, at forbenævnte  
 Friherre Ludvig Holbergs tvende udi Bort  
 Land Sieland beliggende adelige Sæde-  
 Gaarder, Fersløse og Brorup, maae med  
 tilhørende Bønder-Gods, Tiender og an-  
 dre Eyendomme erigeres og ophøyes til et  
 Friherligt Lehn med Navn af Friherfskabet  
 Holberg, som Vi nu og hermed erigere  
 og ophøye bemeldte adelige Sæde-Gaarder  
 Fersløse og Brorup med underliggende  
 Bønder-Gods, Tiender, Rettigheder og  
 Herligheder med ald dessen Tilbehør, og  
 hvad dertil nu ligger og med Rette ligge bør  
 under det Navn af Friherfskabet Holberg.  
 Hvilke foranførte, Gaarde og Gods, be-  
 løbende sig i alt Hart-Korn efter nye Mas-



tricul 1006 Tønder 4 Skiepper 2 Album,  
 som nu til et Friherfskab er ophøyet, af  
 bemeldte Friherre Ludvig Holberg hans  
 Livs-Tid med alle Friherlige Prærogativer,  
 Immuniteter, Herligheder og Friheder  
 skal besiddes, og det fra dette Bores Ere-  
 ctions-Patentets Dato af, men efter hans  
 dødelige Afgang, og ikke før, skal dette  
 Friherfskab Holberg uskiftet og udeelt, us-  
 pantsat og uafhændet, intet undtagen, als-  
 deeles være henfaldet til Bores Ridderlige  
 Academie i Sorøe til et evindeligt Eyendom,  
 dog skal det i saa Fald alle Tider have og  
 beholde det Navn af Friherfskabet Holberg.

Til videre Bores besynderlig Naades-  
 Tegn, og til en Afmindelse, at Lehnet Hol-  
 berg til et Friherfskab er bleven oprettet, have

Vi forundt og bevilget, ligesom Vi ogsaa hermed allernaadigst forunde og bevilge, at Friherre Ludvig Holberg tillige med det af ham oprettede Friherfskab Holberg maae og skal føre saadant et Vaaben, som det med sine rette Farver her afmalet findes:



Thi belehne Vi hermed for Os og  
 Vore Kongelige Arve- Successorer i  
 Regieringen forbemeldte Friherre Lud-  
 vig Holberg paa hans Livs- Tid med  
 Friherfskabet Holberg, og alle de Im-  
 muniteter, Prærogativer, Herligheder  
 og Friheder, som andre Vores Rigs-  
 Friherrer paa deres Friherfskaber nu al-  
 lernaadigst tilladt ere, eller herefter yder-  
 meere maatte tillagt worde. Men der-  
 hos anordne og ville Vi allernaadigst,  
 at, naar Friherre Ludvig Holberg, som  
 Primus Acqvirent, ved Døden skulle af-  
 gaae, da skal Friherfskabet Holberg  
 (som før er meldt) uskiftet og udeelt, u-  
 pande

pandsat og uafhændet med alle underlig-  
 gende Sæde=Gaarder, Bønder=Gods,  
 Tiender, Rettigheder og Herligheder med  
 ald deffen Tilbehør og hvad dertil nu lig-  
 ger, eller i Fremtiden tillagt vorder, in-  
 tet undtagen, med Rette være tilfalden  
 Børes Ridderlige Academie i Sorøe til  
 evindelig Eyendom, dog at det alle Tider  
 skal have og beholde det Navn af Friher-  
 skabet Holberg. Thi forbyde Vi for Os  
 og Bore Kongelige Efterkommere udi Res-  
 gieringen alle og enhver herimod, som føre-  
 skrevet staaer, i nogen Maade Hinder eller  
 Forsang at giøre, under hundrede Marks  
 puur Gulds Straf til Børes Fiscum, saa  
 og



og Vores Kongelige Arve-Successorer i  
Regieringen deres Hyldest og Naade.

Givet paa Vort Slot Christians-  
borg udi Vores Kongelige Residentz-Stad  
Kiøbenhavn den 6 Martii, Nar efter Christi  
Fødsel 1747. Saa og Vores Regierings  
første.

FRIDERICH REX.



J. L. v. Holstein.

No. XVII,

No. XVII.

Fortegnelse

paa

BARON L. HOLBERGS

saavel trykte,

Som utrykte Skrifter.

No. XVII

Botanische

1794

BARON L. HOLBERG

1794

Botanische





I.

**I** Introduction til de Europæiske  
Rigers Historier, Kiøbenh.  
1711. in 8. Anden Edition med For-  
bedring ved hvert Riges Historie indtil  
1720. Kiøbenh. 1728. Hvoraf de  
første Exemplaria bleve borte i Kiøbens-  
havns Ildbrand.

2. Anhang til de Europæiske Staters Hi-  
storie, *ibid.* 1713. in 8.

H h

3. Natur



3. Natur- og Folke = Rettens Kundskab. ibid. 1716. in 8. Anden Edition noget forbedret 1728. Editio tertia 1734. Edit. quarta 1741. Edit. quinta 1751. Oversat paa Tydsk Leipz. 1748.
4. Dissertatio de Historicis Danicis 1719. in 4. Sub nomine Pauli Ryteri. Editio Ilda, incio Autore, prodiit. Havn. 1729. in 8.
5. Dissertatio juridica de Nuptiis propinqvorum in linea recta jure naturali prohibitis. Anno 1719. in 4. Sub nomine Petri Albini.
6. Programina Academicum in Honor. Baccalaureat. conscriptum 1720.
7. Hans Michelsens ( Holbergs ) nye Viise om Peder Paars. Kiøbenh. 1720.

- in 8. Editio Ilda eod. anno. Editio IIItia endnu i samme Aar, men meget forøget under Tit. Poema Heroico-Comicum om Ped. Paars. Oversat paa Tydsk med Oversetterens vidtløftige Apologetiske Fortale. Leipz. 1750. in 8.
8. Hans Michellsens fire Skiemte-Digter. Kiøbenh. 1722. in 8. Edit. Ilda noget forandret og forbedret. ibid. 1728. Hvoraf de første Exemplaria ere forkomne. Edit. IIItia iblant hans mindre Poetiske Skrifter. 1746.
9. H. Michellsens Comoedier, med Just Justesens (Holbergs) Betænkning og Forsvar for Comoedier. Kiøbenh. 1723/1725. udi 3 Tom. in 8. Indeholdende 15. Comoedier. Edit. II. forøget med



10. Comoedier udkom under Titel: Den Danske Skue-Plads ibid. 1731. udi 5. Tom. in 8. Hertil kom den 6 Tome 1753. og den 7de 1754. som indeholde 8. Comoedier. Af de 5. første Tomer ere nogle paa Tydsk oversatte i Gottschedens Schaubühne, og de øvrige i samme Sprog udgivne i Hamb. og Kiøbenh. Anno 1743=1745. in 8. Den første Tome er og oversat paa Fransk ved G. Fursman, under Titel: Le Theatre Danois. Copenh. avec fig. 1741. in 8.

10. Evende splinder nye Breve, som tiene til den Politiske Kandestøbers Oplysning. Kiøbenh. 1724. in 8.

11. H. Michæssens Metamorphosis eller  
 Forvandling i Danske Vers. Kiøbenh.  
 1726. in 8. i Svenske Vers oversat  
 Stockh. 1744. og i Tydske Vers. Leipz.  
 1746.
12. Epistola ad virum perillustrem.  
 Havn. 1727. in 8. Oversat paa Dansk  
 ved Th. Krog og trykt i Bergen 1741.  
*Kiøb. 1745.*
13. Holgeri Dani Epistola ad Burman-  
 num, er først trykt i Journal litteraire  
 de l' Europe for 1727. siden i de Danske  
 lærde Tidender for samme Aar. Overs  
 sat paa Dansk. Kiøb. 1727. in 8.
14. Fasciculi novorum dialogorum  
 trans Albim habitorum, sc. Dialo-  
 gus



gus Imus de Societate Indica Danorum, Colon. 3: Havnix 1728. in 8. Paa Dansk af Auctor selv udgivet samme Aar under Titel: Samling af adskillige Samtaler, holdne paa hin Side Elven. 8. Paa Tydsk oversat samme Aar. Anden Samtale imellem tvende Kiøbmænd om de fire Species, forbudne at indføres i Provinzterne uden for Kiøbenhavn 1728. in 8. Edit. II. med nye Spørsmåale forbedret. 1729.

15. Danmarks og Norges Beskrivelse, Kiøbenh. 1729. in 4. Edit. II. noget forbedret, under Titel: Danmarks og Norges Geistl. og Verdsl. Staat. ibid. 1749. in 4. Oversat paa Tydsk. Kopenh. 1731.

16. Danz

16. Danmarks Riges Historie, Kiøb.  
Tom. I. Anno. 1732. Tom. II. 1733.  
Tom. III. 1735. in 4. Edit. II. ibid.  
1753. 54 x. Paa Tydsk oversat ved  
Reichard Alton. 1734. x. in 4.

17. Synopsis Historiæ Univers. Havn.  
1733. in 8. Edit. Ilda. Lips. 1736.  
& postea sæpius edita.

18. Compendium Geograph. Havn.  
1733. in 8. postea sæpius editum.

19. Opuscula Lat. sc. Epistola I. ad  
Virum perillustrem, auctior. Epist.  
Ilda cum 5 libris Epigrammatum &  
Epistola ad Burmannum. Lips. 1737.  
in 8.



20. Opusculorum Latinor. Pars altera  
 3: Epistola IIItia cum VIto libro  
 Epigrammatum 1738. Disse tre E-  
 pistler ere paa Dansk og Tydsk over-  
 satte. Kiøbenh. 1745. in 8.
21. Bergens Byes Beskrivelse. Kiøbenh.  
1737. in 8.
22. Almindelig Kirke-Historie indtil Re-  
 formationen. Kiøbenh. 1738. 2 Tom.  
 in 4. Edit. Uda 1740. Oversat paa  
 Tydsk. 1749.
23. Berømmelige Mænds og Helters sam-  
 menlignede Historier efter Plutarchi  
 Maade. Kiøbenh. 1739. 2 Tomer in  
 8vo.



24. Nicolai Klimii Iter subterraneum.  
Havn. 1741. in 8. Edit. Ilda Au-  
ctior. ibid. 1745. in 8. Paa Dansk  
oversat. ibid. samme Aar. Paa Fransk  
par Mauvillon. Copenh. 1741. Paa  
Hollandsk. Graven-hag. 1741. Paa  
Engelsk. Lond. 1742. Paa Svensk  
med fleere nye Kobberstykker. 1746.
25. Den Jødiske Historie. Kiøbenh. 1742.  
2 Tom. in 4.
26. Moralske Tanker. Kiøbenh. 1744.  
2 Tom. in 8. Paa Tydsk oversat  
ved Reichard. Leipz. 1745. in 8. Des-  
uden skal endnu være to andre Tydske  
Oversættelser.



27. Heltinders og berømmelige Dammers  
sammenlignede Historier. Kiøbenh. 1745  
2 Tom. in 8. Paa Tydsk oversat,  
ibid. 1746.

28. Don Ranudo, eller Fattigdom og  
Hoffart, en Comoedie. Kiøbenh. 1745.  
in 8. Deraf haves to adskilte Editio-  
ner i samme Aar, er og siden indført i  
den siette Tome af den Danske Skues-  
Plads.

29. Herodiani Historie fordansket, med  
en vidtløftig Forberedelse over den  
Romerske Historie. Kiøbenh. 1746. in  
8. Edit. II. 1754. Paa Tydsk o-  
versat ved Detharding. 1746.

30. Mindre

30. Mindre Poetiske Skrifter i en Samling med nogle ey forhen trykte, sampt Holger Danskes Brev til Burman, Kiøbenh. 1746. in 8.
31. Danske Comoediers Liig = Begiærgelse, skrevet 1727. men trykt 1746. in 8.
32. Kort Betænkning over den regierende Qvæg = Syge, med nogle oeconomiske Anmerkninger, er indført udi Actis Societat. Scientiar. Havniens. Kiøb. No. 1746. og paa Tydsk oversat. Wismar 1749. in 8.
33. Oratio parentalis in obitum Frederici IVti 1730. habita & edita Hafn. 1747. in 4.

34. Dans



34. Danmarks og Norges Gøe-Historie,  
Første Periodus, er indført i Act. So-  
ciet. Scient. Havn. for Aar 1747.
35. Historiske, Politiske, Philosophiske,  
og Moralske Epistler. Kiøbenh. Tom. I.  
& II. 1748. Tom. III. & IV. 1750.  
Tom. V. 1754. in 8.
36. Epigrammatum libri VII. cum  
Holgeri Dani ad Burmannum epi-  
stola. Editio emendatior & auctior.  
Havn. 1749. in 8.
37. Moralske Fabler. Kiøbenh. 1751. in  
8. Paa Tydsk oversat samme Aar.
38. Conjectures sur les Causes de la  
Grandeur des Romains. Leipz. 1752.  
in 8. 39.

39. Lettre sur M<sup>r</sup>. d'Archenholtz  
Memoires de la Reine Christine. ib.  
1754. in 8.

40. Remarques sur quelques Positions,  
qui se trouvent dans l'Esprit des  
Loix. Copenh. 1752. in 8.

OPUSCULA MANUSCRIPTA.

**D**eclamationes in Collegio Mediceo,  
ab Ao. 1710. ad A. 1713. habitæ, sc.

- - de Peregrinationibus doctis.

- - - Præstantia Historiarum.

- - - Dulcedine Musices.

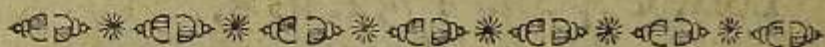
- - - Notitia Lingvarum.

Solutio



Solutio Problematis de tribus Hypothe-  
sibus Historiæ Danicæ , recitata in  
Honor. Grad. Baccalaur. 1727.

Betænkninger over Conventiclerne i  
Kiøbenhavn. 1733.



Betænkninger over Prioriteterne i Gaar-  
dene efter Kiøbenhavns Ildbrand.

Oratio in laudem Metaphysices.





Indholdet  
af  
Denne Samling.

- No. 1. En Dissertation om de Danske Histo-  
riestrivere, under Povel Rytters  
Navn, skreven imod Etas Raad Höyer. . . . . 1
- No. 2. Ditto om de forbudne Greder i Egteskab,  
ey alleene i Side-Linien, men og iden  
rette og opstigende, under P. Albini  
Navn. . . . . 33
- No. 3. Et Academisk Programma, skrevet til  
Baccalaurei-Graden 1720. og derpaa  
siraar supprimeret. . . . . 75
- No. 4. Afskeds-Tale, holden paa Consistorio  
1736. da Autor nedlagde sit Akademiske  
Rectorat. . . . . 89
- No. 5. Samtale imellem tvende Kiøbmænd, au-  
gaaende det Danske, Osiindiske Com-  
pagnie. . . . . 119
- No. 6. Ditto om de fire Species, forbudne at  
indsøres i Provintserne. . . . . 153
- No. 7. Betænkning om Conventielerne. . . . . 219
- No. 8. Dedication til Bogtrykker Phoenixberg. . . . . 233
- No. 9. Betænkning om den regierende Qvæge-  
Syge. . . . . 243
- No. 10.

## Indholdet af denne Samling.

- No. 10. Ditto om Danmarkes og Norges Æse-  
Historie. p 291
- No. 11. Tvende splinder nye Breve, som tiene  
til den Politiske Kandestøbers Dphs-  
ning. 365
- No. 12. Just Justefens Betænkning om Comoe-  
dier. 383
- No. 13. Et Problema, angaaende de tre Hypo-  
theses i den Danske Historie, resolveret  
ved Baccalaurei-Graden 1731. 403
- No. 14. Et Brev fra Hr. Ludvig de Geer, Os-  
ber-Hof-Intendant i Sverrig, til Ba-  
ron Holberg. 433
- No. 15. Copier af Baron Holbergs trende Te-  
stamenter og sidste Villie med Kongelige  
Confirmation. 447
- No. 16. Ditto af hans Friherlige Diploma. 461
- No. 17. Register og Fortegnelse paa Holbergs  
baade trykte og utrykte Skrifter. 473



OWENUS EPIGRAMMAT. 65. LIB. 3.

Nil Numerare juvat, nihil Addere semper acervo,  
Multiplicare nihil, Divide, dives eris.

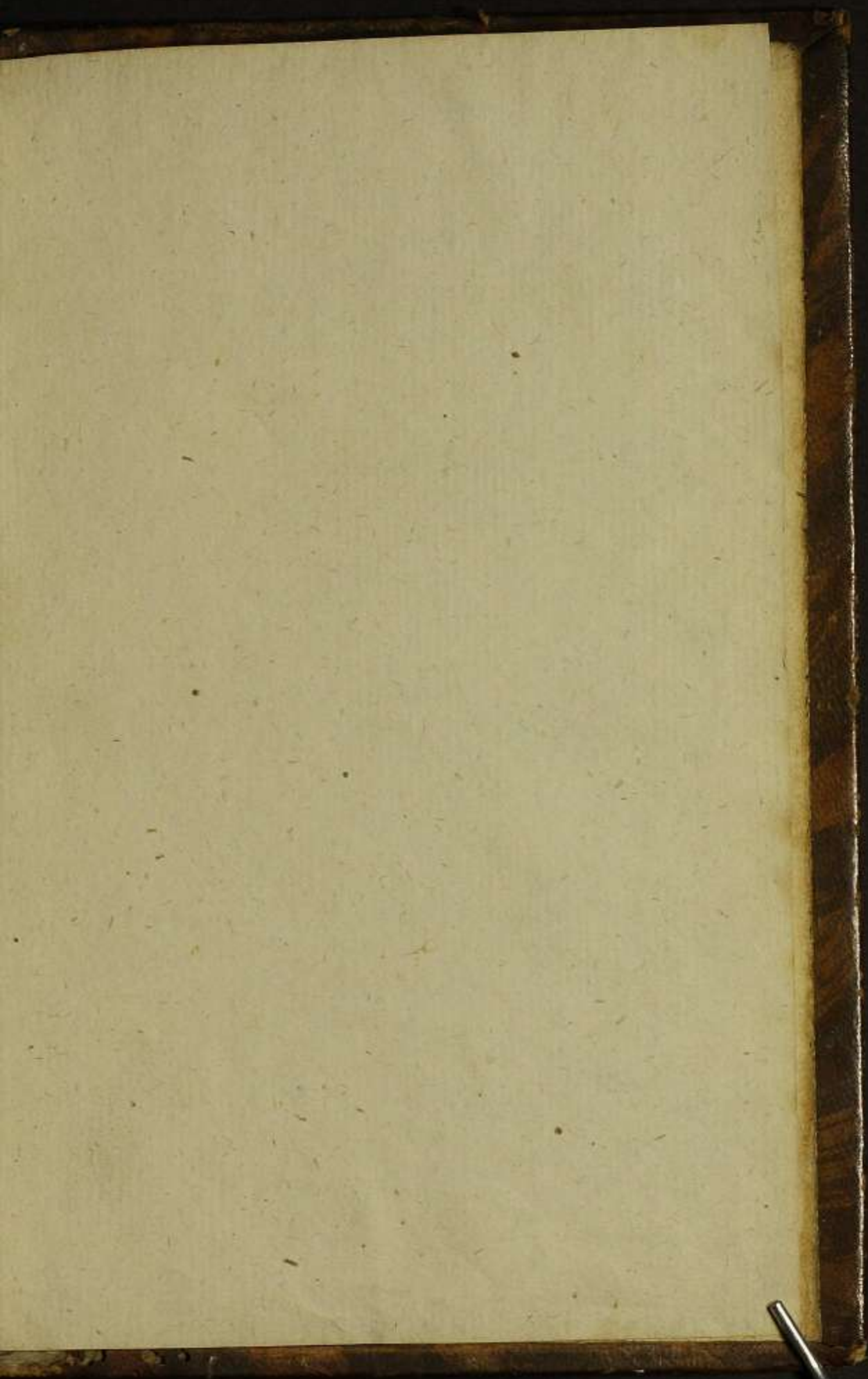


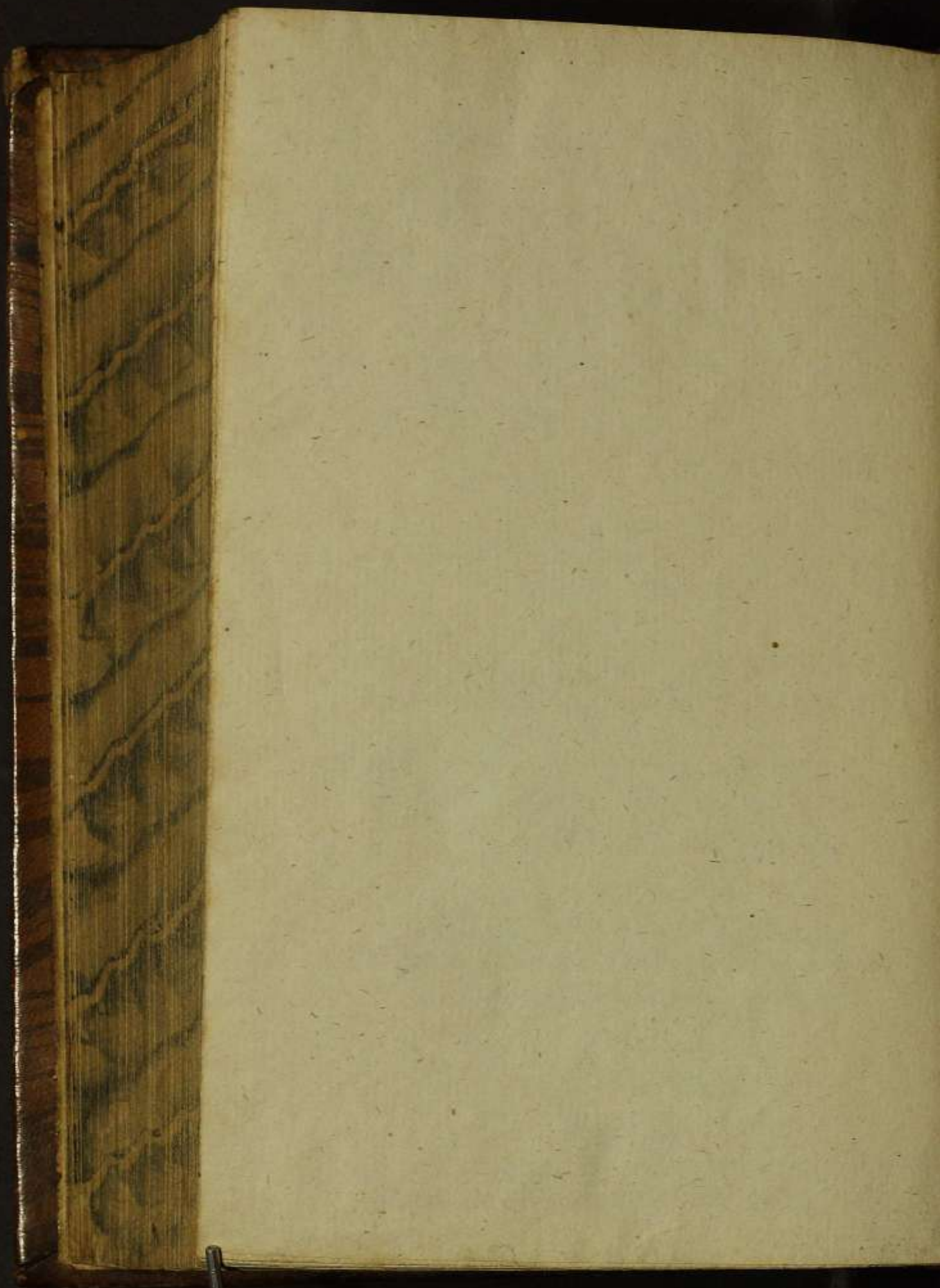
VERITAS & VIRTUS.



Kjøbenhavn, trykt hos Andr. Hartv. Godiche 1755.







XXV  
Sonnabend

